ابن قیم الجوزیة

احوال عالم برزخ = منازل الارواح

مترجم وجودی

کتابخانه
۲۰۷۱

ترجمهٔ احوال عالم برزخ

YACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi Müdürlüğü
1923

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No: 3271
Eski Kayıt No

فهرس المسائل الواقعة في هذه الكتاب

اما مسئلهٔ اولى اموات يي حيات زيارت عارف وسلام
تحيهٔ احبابه واقف اولورلرمي نه وجهله درلرني بيان ايدر
اما مسئلهٔ ثانيه ارواح اموات بربرلرينه بولشوب اراده كلمات
ايدرلري انك جوابن بيان ايدر اما مسئلهٔ ثالث حيانده
اولان ادملرك ارواحي ابله فوت اولان ادملرك ارواح
برصلاحي بربرلرينه واصل وما بينلرنده مصاحبت والفت
حاصل اولوري اني بيان ايدر اما مسئلهٔ رابعه روح فوت
اولوري يوخسه همان بدنه مخصوص اولوب روح حيانده
باقي قلوري اني بيان ايدر اما مسئلهٔ خامسه ارواح ابدا
ندن مفارقت وعالم تجردده منزل ومنزلت بولدقلرنده
بربرلرنده نيجه متميز اولوب بلنورلركه بدننده ايروالدي
عنده هر روح صورتندن عاري ونظر بصردن مستور
ومتواري اولورا امتيازنو جهله اولورانى بيان ايدر
اما مسئلهٔ سادسه ميته روح سؤال وقتنده قبرنه بدنه عودت
ايدري يوخسه ارنق كلمز كيدري اني بيان ايدر
اما مسئلهٔ سابعه عذاب قبره منكر اولان ملاحدهٔ بي دين
دين وزنادقهٔ دوزخ مكين اولانلره اهل سنت وجماعت
جانبلرندن وبرلين جواب صواب ومطاوق الزام وافحام
ايله قبلينين عتاب وعذابلري بيان ايدر اما مسئلهٔ ثامنه
عذاب قبره ايمان لازم واكا مؤدي اولان اعمالدن
اجتناب واحتراز امر مهم اولوب مفصلا بيانه احتياج
تام وشاننده بوقدر اهتمام مالاكلام وارايكن صراحة
قران عظيمده ذكرا ولنمغله سبب وترك اولنماسنه حكمت
وار بندراني بيان ايدر اما مسئلهٔ تاسعه عذاب قبره سبب
اولان اعمالي واندە عذابه باعث اولان افعال فلاكت مآلي
بيان ايدر اما مسئلهٔ عاشره عذاب قبره خلاصه اسباب
وعلل نه كونه عمل اولدوغني مجمل ومفصل بيان ايدر
اما مسئلهٔ حادي عشر عذاب قبره كفار ومنافقين ومسلمينه
عام وشامل ميدر يوخسه انجق همان منافقلر وفاسقلره
واصل ميدراني بيان ايدر اما مسئلهٔ ثاني عشر سؤال منكر
نكير وقبرده اولان داسه وكيراومت محمده مخصوص ميدر
يوخسه سائر امم بيله شامل اولدوغي منصوص ميدر
اني بيان ايدر اما مسئلهٔ ثالث عشر اطفال فتنهٔ قبر
مبتلا اولوب پريشان حال اولورلري اني بيان ايدر
اما مسئلهٔ رابعه عشر عذاب قبر قيامت كوننه وارنجه

استصحبه الفقير الى الله عز شأنه
عصب زاده السيد محمد سعيد
بن الحاج احمد غفر لهما

دائم اولوربي يوخسه منقطع اولوب ميت حضور
ايله نائم اولوربي اني بيان ايدر اما مسئلۀ خامس عشر
ارواح انسان ابداندن منفصل اولدقدنصكره قنده
مكان طوترلر اني بيان ايدر اما مسئلۀ سادس عشر ارواح
امواته صدقات اقربا ونعلقات وصوم صلوة وحج وقراءت
ابنا وبنات نافع اولوب اجر ثواب واصل وعفو ورحمتلرينه
معلق متعلق منفعت بي حساب حاصل اولوربي اني
بيان ايدر اما مسئلۀ سابعه عشر روح حادث ومخلوق
ميدر يوخسه قديم وغير مخلوقميدر اني بيان ايدر
اما مسئلۀ ثامنه عشر خلقت ارواح خلقت اجساددن
متقدميدر يوخسه خلقت اجساد خلقت ارواحدن
اقدميدر اني بيان ايدر اما مسئلۀ تاسع عشر
حقيقت نفس وروحدن سؤال وبيان اصح اقوالله
جواب باصواب سعادت مآلدر اني بيان ايدر
اما مسئلۀ عشرون نفس متعددميدر يوخسه
فرد واحدميدر اني بيان ايدر

تمت تمت تمت

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد بی حد و بی همتاه وثناء لا یعد ولا یحصی اول واجب
الوجود بی زواله و واهب الجود والنواله خالق الارواح
فالق الاصباح مبدع عالم مخترع بنی ادم منشئ هیولی
وصوره موجد حیوه وقوی وقدره حیات بخشنده
عظام رمیم ممات ارندهٔ حادث وقدیم مدبر موجودات
مصور مجردات حضرتنه لایق سزا و واجب بی رادکه
عرش اعظمی مبدا حرکات و اول حرکاتی مظاهر
الاکثر البرکات الهدی وسلک وجوده برمرتبه ده
نظام بدیع تام وملک عالم کون وشهوده بر درجه ده
حسن انتظام رفیع المقام و بردیکه اصحاب الباب
غریق محیط حکمتی و ارباب کتاب مست نشئه
عبرتی در نظم سبحان من تحیر فی ذاته سواه فهم

اول کسیه فی تنزیه ایملک ایله تنزیه
ایدرم کم ادراک ذاتنده ماسوا
متحیر اولدر

٤

نقل قول ابن کمال
... ابن الهیثمی

فهم خرد بکنه کمالنش نبرده راه نثر وصلوة وسلام
وهدایای تحیات مسکین ختام اول رسول انام
ومسئول ومطلوب انبیاء عظام حضرتلرینه
اولسونکه احوال جنان ودوزخی بیان ایلدی
واحوال مکان برزخی عیان ایلبوب اسنانتوارهد
لبنولی عقدهٔ مشکلات سلیمی حل وامعان انسان
عین عنایتی ایله مجملا قران عظیمی مفصل ایلدی
بیت للمنشئه زهی عالم که بی تعلیم استاد بیاموزد با
ستادان ارشاد نثر ودخی ال واجب
الاجلال واصحاب سعادت نوالریناولسونکه
مؤیدان دین مبین ومؤیدان شرع متین
ومرشدان اهل ضلال ورهنمایان طالب راه
وصال اولدیلر بیت للمنشئه کفر بی ارشاد یله فلمستدل
کم رضی الله تعالی عنهم اما بعد شیخ المشایخ
والرکن الشامخ ترجمان القران ذو الفنون الحسنا
شیخ الاسلام قطب الانام علامة العلماء وارث
الانبیاء عمدة المفسرین زبدة المحدثین اخر المجتهدین
ابو عبد الله الشیخ محمد بن الشیخ ایوب الجوزی که ابن
قیم دیمکله مشهور ومعروفه وبین العلما کمال

فضلا مذكور وموصوف • بر عالم ربّاني • وفاضل
صمداني در عالم برزخه متعلق يكرمي مسئلهٔ مهمّه دن
جواب ويروب يازدغي كتابكه فكرحال • مآل ايدن
رجال سعادت مآله بلمسي لازم ولازب • وانك
موجبنجه عمل قلمسي فرض وواجب بر كتاب • لطيف
بلاغت نصاب • وجواب باصواب • صحت انتساب •
دركه ثمرهٔ شجرهٔ روضهٔ احاديث واخبار • ونوبادهٔ
لطيفهٔ دوحهٔ اسانيد واثار سماعي قوت جان •
وقلوبده اجتماعي قوت روح رواندر قوال نديء عالم •
وفرايد رز يور كوش عقول • وافهام • نادرهٔ روزكار •
وحدثهٔ باصرهٔ ابرار • واخيار • مطلب اعلامي علما
ومقصد اقصا اكابر اولياء معلوم ناديده • وعلوم
ناشنيده • اولوب • لكن لسان عربله تكلم • ولب دهان •
ادبله تبسّم ايدر برشاهد معنا • ودلبر رعنا • اولمغين
بو عبد حقير وجودي بر تقصير دن طلب ياران •
صفا • وابرام اخوان • وفا ايله تركي يه ترجمه اولنوب
حسن ادا ايله تحرير • وعالم برزخده انيس دل
پذير اولمق اميدنه صورت زيبايي دلكشا ايله
تصوير اولنوب • اوجنيز نازپرور سنهٔ مادر وجودده

وجودده جلوه كر اولوب محتاج ترتيبه وتميه اولدقده
احوال عالم برزخ ديو تسميه اولندي • دركاه رب
عزتدن متضرع ومسئول باركاه رحمت مغفرتدن •
متوقع ومأمولدر كه اوقيانلر مزارع اعتقاد پاكدن
سنبلهٔ بقبي تابناك • فهم وادراك • حاصل او
لدقده بو بندهٔ عاصي • وافكندهٔ بر معاصي روحنه
دخي ثواب دعاء خير لري واصل اوله • بين المقدمة
اسباب ذكر ترجمه جالش ديندههان • ايلر دعا كوزلر
اني سكابيكمان • اما مسئلهٔ اولي اموات تحيات
زيارت احبابه عارف • وسلام تحيهٔ احبّا وافقت
اولورلري نوجهيله در اني بيان ايدر • روايت
اخبار • ونقايت ابراردن ابي عبد الله الى حضرت
رسول اكرمدن صلّي الله تعالي عليه وسلّم • ايراد خبر
قلوب • ديد بكده شفيع روز جزا حضرت محمد مصطفي
صلّي الله تعالي عليه في الملاء الاعلي بيورر • ما من
مسلم يمر بقبر اخيه كان يعرفه في الدنيا فيسلم الا
رد الله روحه حتي يرد عليه السلام • معناي
شريفي بو بر مسلم ذاتي بو قدر كه • دنياده بلشوب •
كورشدكي قرنداشنك قبريني زاير اولوب اكا •

١

السلام و رحمة الله تعالى انك روحني بدننه
رد ايدوب اول قرانداشنك سلامني الور ديمكدر
پس بو حديث صحيح نص صريح دركه • اموات جنت
مكان مسلمانان زيارتلرينه كلن احبا و اخواني •
بيلورلر بيت المثنوي حق سوزي كيم بيان ايدر اول
حضرت رسول • ملحد اول كلامي قبول اتميان •
فضول • ودخي صحيحين مسلم و بخاريده حضرت
رسالت پناهدن انهار احاديث طريق متعدده •
ايله جاري • و اثار اخبار اسانيد متعاضده ايله دم
ايمان عروق عالمه ساريدر • كه حضرت رسول اكرم
صلى الله تعالى عليه وسلم • غزوهٔ بدرده طعمهٔ شمشير
اولان كفار • دوزخ مصيرلشكريني بر چقور بر قيو
تدبير بيوردي بر قدقدن عسكرو اوزرلرينه واروب •
يا فلان بن فلان ديوهر برينى اسملريله ذكردن •
صكره خطاب مستطاب ايدوب • هل وجدتم ما وعد
ربكم حقا فاني وجدت ما وعدني ربي حقا • ديو
منرقب جواب اولدي • معناسي ربكز سزه وعده
ايلدكني حق بولدكزمي هله بن ربم بكا وعده ايلدكني
حق بولدم ديمكدر • حضرت عمر رضي الله عنه يا رسول الله

يا رسول الله بر الاي جيفهٔ نا پاكه نيجه خطاب • پاك
ارباب ادراك • ايدرسز ديدي حضرت رسول اكرم
صلى الله عليه وسلم خدايه قسم ايدوب رسول الله حقيچون
كه بني حق رسول كونده ردي • بو سوزي سز بونلردن •
زياده اشتمزسز لكن رد جوابه قادر • و سد باب عتابه •
حاضر دكللردر • ديو بيوردي • بو حديث شريف دخي
دلالت ايدر • و بو خبر صحيح دخي طريق مستقيمه هدايت
ايدركه اموات زيارة كلنلري بيلورلر و املرايله معامله
و مجامله قيلورلر بيت المثنوي بدندر فوت اولان روح
ر وانه هيچ فنا اولمز • بقا قالور كوزي اردنجه انك اول بقا
قلمز • ودخي بو خبر ثابت و شجر پر ثمر رياض روايتده
ثابت اولديكه • حضرت رسالت پناه بيوردي • الميت
يستمع قرع نعال المشيعين له اذا انصرفوا عنه • يعني اموات
كندولريني قبرلرينه دفن ايدن جماعتك قرع نعالني •
يعني صداي كفشي با مالزا ايشيدرلر • قچن دفندن
عودت ايدرلر و برلرينه عزيمت ايدرلر ديمك اولور •
ودخي حضرت رسول امين امته تعليم ايدوب اداب
شرع مبين • و تفهيم اداب طريق متين ايدوب •
قچان زيارت قبوره واروب اول محلجانه دعا ماثوري

مسرور اتمك استه سه‌لر سلام عليكم دار قوم مؤمنين
ديسونلر ديو بيوردي ودخي ظاهردر كه بو مقوله
خطاب جوابه مدرك وعاقل مرد قابله ميسر اولور .:.
والاجداد انه خطاب . ومعدومادن رجا رد جواب
ذوي العقولدن صادر اولمق محالدر خصوصا حضرت
رسول رب متعالدن متبادر اولمش اوله وسلف صالحين
وخلف مفلحين بو خصوصده اجماع . ووارد اولان نصوصده
اجتماع ايدوب اولقدر اثار متكاثره وروايات اخبار متواتره
حكايت ايدرلر كه دائرهٔ عقلدن بيرون اولمغين انكار سبيل
دركون فصاحت مقرون اولدي جملهدن امام ابو بكر بن
عبد الله بن محمد بن ابي عبيد ابي الدنيا كه افاضل محدثين
در تاليف ايله ديكي كتاب قبوردن معرفة الموتى بزيارة
الاحيا عنواني ايله معنون باب مفتوح بر نورند حضرت
عايشهٔ صديقه‌دن رضي الله تعالى عنها اسناد صحيح ايله .:.
بو حديث شريفي نقل وتصحيح ايله ديكه . حضرت رسول اكرم
صلي الله تعالى عليه وسلم بيوردر . ما من رجل يزور قبر اخيه المسلم
ويجلس عنده الا استانس به ورد عليه حتى يقوم . يعني هيچ
برادم يوقدر كه اسلامده قرنداشي مرده سالف واقدمك .
قبريني زيارت وخسته كوكلي عبادت ايدوب باننده اوتورر

اوتورر . الا اول قبرده قرنداشي انكله مانوس ونوائب ايامدن
مصون ومحروس اولوب خطابه رد جواب ايدر تا كه قالقوب
كيدر ديمكدر ودخي عنعنهٔ صحيحه واسنادات معنونهٔ صحيحه
ايله ابي هريره‌دن رضي الله عنه روايت ايدر كه حضرت رسول
اكرم صلي الله تعالى عليه وسلم بيوردر . اذا مر رجل بقبر يعرفه ويسلم
عليه رد عليه السلام وعرفه واذا مر بقبر لا يعرفه فيسلم عليه
رد عليه السلام . يعني قچن بركمسنه بلدوكي قبره اوغرايوب
سلام ويرسه اول صاحب قبر اني بيلور وسلامني الور .:.
واكر بلمدوكي قبره اوغرايوب سلام ويرسه . انجق رد سلام
ايدر . وحياتنده اولانلر طريقنه كيدر ديمكدر . ودخي اكابر
علمادن محمد بن حسين نام . عالم بنام . روايت ايدر كه . عاصم بن
جحدري نام كمسنه فوتنده ايكي سنه صكره بر رجل صالح واقعه
سنده كوردي . وسن . اولمدكمي ايدي ديو صوردي بلي .:.
اولمشيدم ديو جواب وردي . يا قنده سن . ونه مقوله سن كنده
ديدي . جواب ويروب بن واصحابمدن بر قاج نفر جنت
باغچه‌لرندن بر باغچه ثمره‌ده ساكن وبر روضهٔ بهجت اثردن
متمكنوز هر جمعه كيجه سنده وكوندزنده بكر بن عبد الله مزني
باننده جمع اولورز . وسزك اخبار مثرت اثاريكزي انده
الورز ديدي . اجسامكز ايله مي جمع اولورسز يوخسه ارواحكز ايله مي

هیهات اجسام اجساد چوردي والحام اشحام تراب
اولوب چوریدي • ارواح متلاقي وانفاس بربرلرینه ملاقي
اولورلردي • بز سزي زيارت ايله دیکمونزي بیلورمي سز دیدي
بلي جمعه کیجه سي وبوم سبنده کون طوغنجه بیلورز • وسزك
ارواحکوز ایله مکالمه قلورز دیدي • نه عجب غیر کونلرده
بلمز سز حکمت ندر دیدي • جمعه کونلرینك سائر کونلره
فضلني وار در دیدي بیت المقدسده جمعه کوننده جمع اوله
ارواح بریره • اول زیاده نوله اول روزك سعادتي
ودخي محمد بن حسین فضل موفقدن • روایت ایدر فضل
دیرکه • بابام موفق فوت اولدغنده بکا جزع شدید حزن
مدید حاصل اولوب هر کون قبرني زيارت • واوزرنده
قران عظیم الشان تلاوت ایدردم • برقاچ کون ترك ایدوب
صکره واردم • واشك خون فشانمي طپراغه قاردم • قبرنده
اونوررکن مصارع چشممي کیشکر غفلت بصدي • وقوي
قدرت ابرولرم کبي یا بني باصدي • کوردم قبر یارلمش وبابام
اونورر کفنه صارلمش بي حد کریه وزاري ولي عدد ماله جا
کاه بي لحتیل قیلدم • اي اوغول نه مانع اولدي
کلمدك دیدي • بلسز کلدوکمي بیلورمسز وبزملر معامله معرفت
قیلورمسز دیدم • بلي هیچ برزمان اولمادیکي کلدوکمي بلمیم

بلمیم • ورودکله متانوس اولمیم • بالکز همان بن دکل اطرافده
اولانلر دخي مسرور اولورلر • وبرکات دعا خیرکدن حظ
موفور اولورلردي • چونکه حال بو بیله در زیارتکوزه مداومت
ومصاحبت وملاقاتکوزه مبادرت ایده بن دیدم • بعد
ذلك اکثر اوقاتده زیارتلرینی ترك ایتمدم • وباب ملاطفتي
ومناسبتي ترك ایتمدم دیدي بیت المقدسده قلمسه زیارت اول
دلبر عیسی مزار یمز • بولور حیات تازه بیله جمله چاریمز
ودخي عثمان بن سوده طفاوي نام صالح انام • حکایت ایدرکه
انام زیاده صالحه • وطریق زهد تقوی یه ذاهبه ایدي اکا بنا
خلق لقبني راهبه قومشلر ایدي • وقتاکم مونه حاضر • وامارات
فوته ناظره ایدي • یوزني کوکه طوتوب • اي بنم دنیاده فخرم
واخرنده ذخرم • حیاتمده مسندم • ومماتمده سندم
بني ایمانمده محروم • ومخذول • وقبرمده • وحشتله محزون
وملول ایلمه دیو جناب حقه تضرع ونیاز • وتخشع جان
کداز ایدوب فوت اولدي • برمدت هر جمعه کوني
واروب زیارت ایدوب انامه ویاننده اولان اهل قبوره
دعا انمکله ملازمت ایلدم • برکیجه واقعده کوردم
وحالحاطرین صوردم • اي اوغول کربت موت شدیده
وشدایدراه بعیده در • اما شمدیکي حالده برجای

لطیف وبر رح نظیفده دوشکم کل وریحان • وبالین لبینرم
سندسن استبرق جناندر دیدی • هیچ بر حاجتک واری
وکوکلک بر مرها وحصولن اوملری دیدم بلی زیارت •
ودعا مزی اونتمه • وهر جمعه کونی کلوب دوعا ایتمدین
کیتمه • سن جمعه کونی بر کدن قالقوب بوجانبه کلمک نیت
ودعا موزه عزیمت ایلدکده • اطرافمده اولان اهل •
قبور جمله مسرور اولوب • یا ماهبه اوغلوک کلیور • وبنده
خاطرمزی الیور دیو بکا بشارت • وسنک کلمکی انتظار
ایدرلردیدی • بنبلمنشیه کوزم سکر نشانمدر دبر
نور • رفتار کلسک سن سنی کلمزدن اول شنیلر جانه علامتلر
ودخی صلحادن بشربن منصور نام بر مرد صداقت موفور
کذب احتمالی اولمیان بر رجل صادقدن واقعه مطابق
حکایت ایدوب دیرکه • بر یل شویله طاعون اولدیکه
میت طاشیمقدن • خلق عالم زبون اولدیلر • بن •
دخی میت طاشیوب نمازلرین قلمغی عادت اختیار
اولیجق عموما اهل قبوره دعا ایتمکی عبادت اتخاذ ایدوب
آنس الله وحشتکم ورحم غربتکم وتجاوز عن سیئاتکم وقبل
حسناتکم دیردم • یعنی الله تعالی وحشتکوزده انیسکوز
وغربتکوزده ابرکیوب • حلیمکوز اولوب کناهلریکوزدن

لریکوزدن • کچسون • واوزریکوزه اب رحمت صاچسون
دیمکدر • بو بله دیو دعایا اجابت • ایدوب خانمه عودت
ایدر دم • بر ایکی کون کتمدم بر الا ی ادم کلدیلر • واطرف
اربعه دن بنی احاطه قلدیلر • سیز کیمسز • وجاق بوبله
ندن مزاحمسیز • دیدم اهل مقابروز وبز دخی سنی زائر
وز • ددیلر • بو اتفاق واتحادن مرادیکوز ندر دیدم •
سن بزی دعاء خیر کله شاد • وارمغان واحسانکمعتاد
قلمشیدک • ترک ایلدک دیلر • اول ندر دیدم • وایلدو
کلک دعا • واهدا قلدوغک ثنادر ددیلر • نوله شمدیه
نصکره ترک ایتمیں • وانجید یکوز بوله کتمیں اسلوب
بسابق اوزره دعالرینه قیام • وثنالرنده دوام کوسترم
دیدی ودخی بو ذکر اولنان حکایتدن ابلغ واقوی
وبو روایات اولنان منها ماندن اول وانسی درکاه اموات
اقربا واصدقاسنک درکاه حقه عرض اولان عملرینی
بیلورلر • ابو عملری ایجون شاد خندان اولوب •
کم عملری ایجون کریان نالان اولورلر • بنبلمنشیه
اعمالمزده نسنه یوق ای شاه ذو المنن • ستر ایله •
کمسه عنبره واقف اولمسون • نته کم عبد الله بن مبارک
حضرتلری حضرت ابی ایوب • انصاریدن علیه رحمة الباری

روايت ايدر وبيورر • تعرض اعمال الاحياء على الموتى
فاذا رأوا حسنا فرحوا واستبشروا وان رأوا سوءا قالوا
اللهم راجع به • معناسي ذكر اولنان سرور واخزاندر ودخي
اصحاب حديثدن ابن ابي الدنيا ذكر ايدر كه عباد بن
عباد اشرافدن فلسطين حاكمي امير ابراهيم بن صالحك
دارنه داخل • وخلوت خانه سنده خدمتنه واصل اولدي
ابراهيم نصيحت عباده طالب • وپند سعادت پيونده
راغب اولدي • عباد اداء دعاء معتاد • وثناء ابجا ايدوب
اصلحك الله • يا امير نه نصيحت ايدوبن • وسمت صدده نه
طريقه كيده يم • حضرت رسول اكرمدن صلى الله تعالى عليه
وسلم بكا واصل ويقين افاده ايدر بحصول حاصل اولدي
كه اعمال احيا اقربالرندن اموانه عرض اولنوب خبر مسرت
اثرلريله احيا اولنورلر فكر نظر واعتبار اتم واوفر ايله كه
اول فخر اولياء عظام • حضرت رسول انام • هر كون
نه كونه عملك عرض واعلام اولنور ونيجه املكله مسرور
وشاد كلام • قلنور ديدي • ابراهيم ناله حزنيله ولقدر
كريه وانين ايلدي كه كوزلري ياشي صقالني غريق وخون
دنيا
دل نالاني ديده لريني مبنع ايلدي بيت المنثر اغلر غميله
اخرتن ياد ايدن كشي • اعمال كار خبروا ولور سعي كوششي

كوششي • نثر بو باده اصحاب انصاردن عليهم رحمة الله
الغنا • اولقدر اثار اخبار وارد اولمشدر كه انقراض زمان
وانتهاء اوانه • وارنجه تحرير بيان اولنسه • وريادن
قطره وكوندن ذره احتوا اولنمز جملهدن عبد الله
بن رواحة انصاري حضرتلرينه كاسه احامدن
شربت شهادت نصيب اولدغنده اقربا قريبندن
بر مرد اديب • دعاسنده تهليل تمجيد ايدوب يارب
بني عبد الله بانده ورسواي اولاجق عملدن
بعيد ايله ديو دعا ايدر ايدي • ومتينه سلام دخي
دليل • واضح وسبيل • رائج در زيرا شعوري وعلمي
اولمينلره سلام جماداندن رجا كلامدر كه نجته
عقل بناهد وصحتنه نقل مساعددر • مع هذا
حضرت رسالت پناه • صلوات الله تعالى عليه
الى يوم الانتباه • اموانه نه كيفيتله سلام اولنور
اصحابنه ابنا واعلام • ايليوب زيارت قبور وارن
اهل شعور اموانه سلام ويجك • سلام
عليكم اهل الديار من المؤمنين والمسلمين وانا انشا
الله بكم لاحقون يرحم الله المستقدمين منا ومنكم
والمستأخرين نسأل الله لنا ولكم العافية ديسونديو •

تعليم واللورتد سلام ايدرلر لكن سلام ويرابشتمز .
ديو تفهيم بيوردي . ورؤياي صالحه دخي حق اولدغنه
قرآن عظيم ده واقعهٔ حضرت يوسف عليه السلام ما صدق
اولوب حق جل وعلا حضرت ابراهيمه قد صدقت
الرؤيا بيوردي صدق رؤيايه دلالتده غيريدن اسبقدر .
واصحاب كرامدن اكثر ليلهٔ قدري واقعه لرنده رمضان شريفك
عشر اخيرنده مقرر كورديكلرنده حضرت رسول اكرم .
صلي الله تعالى عليه وسلم . مؤمنلرك واقعه لرينك وفاقلري
روايتلرنده اتفاقلري كبيدر مؤمنلر حسن كورديكلري .
عند الله حسن وقبيح كورديكلري عند الله دخي قبيح وغيري
مستحسندر ديو بيورديلر . پس بو آثار واخبار ومنامات
صادقه اخبار قطعا دلالت ايدرلركه . ارواح اموات بيلملرينه
واران اقربا ومتعلقات . وسائر مسلمين ومسلمات بيلورلر
وسرادقات آثار صحيحه دن بو شاهد مطلقا دخي كورنكي جهر
كنناد اولديكه جنازهٔ ميتي كوتوروب . دفن ايتمك ايچون
قبرينه ييتوردكلرنده بعد الدفن ميت مأنوس . وشدايد منكر نكير
مصون ومحروس اولور . نتكم امام مسلم عبد الرحمن بن شماسة
المهري حديثنده يازوب . وخار وحاشاك منكر نكيرك كو
كللرين قازوب عبد الرحمن روايت ايدركه اصحاب كبار اكابر

اكابر ابراردن عمرو بن عاصك موتنه حاضر واول زمان بي
امانده صادر اولان اوضاع واطواره ناظر اولدم . . .
يوزيني ديواره دوتوب بر زمان بكاء شديد ايله بكا ايدوب .
اشك خون افشاني عين دريا ايلدي . اوغلي ايدير
سعادت منظر نچون بويله اغلرسن . وجكركي داغ غم
ايله داغلرسن . حضرت رسول اكرم صلي الله تعالى
عليه وسلم . سكا بشارت . واهل جنت اولمه كا بشارت
ايلديمي ديدي . عمرو افضل اعتمادم كلمهٔ اشهاددر . واكمل
اعتقادم توحيد حضرت رب عزتدر . عالم جها
لتده حضرت رسول اكرم صلي الله عليه وسلم بندن
زياده عداوت ايدر . بر پر ضلالت بوغدكيه فرصت
بولسيم اولدرمكه قناعت ايتمزدم نعوذ بالله . اكر
او حالت اوزره فوت اولسيدم يرم نار جحيم ومرتبهٔ
برترم عذاب اليم اولوردي . الحمد لله تعالى . وقتاكم
قلبمه نور اسلام طوغدي . و روز الده مقدر اولان
شرف وجوده بولدي . روي سياهم الوده الدم .
وحضرت رسول اكرمه كلدم . مبارك الكزي اوز
ادبكز . بيعت اسلام ايده يم . ويولو كزه جانا وبلني
فدا ايدنلر . يولونه كيدبن ديدم . دست شريفني مبلريني

اوزاندي • وبنم بيت ابليم سمتني كوزندي • بن
الوم جكدم • وتخم اميدي • مزرع دلده اكرم • ندر
باعمر • وديدي يا رسول الله صلي الله تعالى عليه وسلم
شرط ايتمك استريم كه حضرت رب عزت كناهلريمي
مغفرت ايدوب بني لايق جنت ايده • ديدم • يا عمر
وبلمزميسن كه اسلام وهجرت • وحج بيت الله بر بركت
سابقا اولان كناهلري بنيانن ييقر • وادي اندن طوغه
قيلوب جراغ ايماني خانه قلب منورنده يقر • ديو بيورديلر
اندنصكره دنياده بكا حضرت رسول الله دن سوكلي
بر محبوب مطلوب • وجمال كمالندن اوزكه بر نظر
كاه مرغوب اولمدي • هر صمدن ديدار شريف
لريني كوزمدن صاقنوردم • وحضور شريفلرنده
اوزمي رقيب بيلوب اطرانمه باقنوردم •
بيت للمنشئه عاشق صادق اولان يار كوزندن قسقنور
نفسني اغيار ظن ايلر اوزندن قسقنور • نثر اكر حالا
بكا حضرت رسول اكرمك • حليه مباركك واجبي
وصف وبيان • وقيافت لطافت سمانن تزيين
وعيان ايله ديسلر قادر • دكلم كه غلبه مهابت
ومحبتندن • طولنجه نظر ايده مزديم • وحيايي كلام حكمت

حكمت نظامندن مست مدهوش اولوردم • عقلم باشمده
ايكن كيد مزدم • حالا فوت اولورسم • رب كريمدن
رجا ورحمة غفور رحيمدن توقع ولسندعا ايدرين
كه اهل جنتدن اولام • وانصاري كرام اولان مشاهده
ديدار سعادت اثارينه وصول بولام • لكن بعض ولايته
والي وحاكم وبعض خدمت امت محمده خادم اولدم بلم حالم نجه
اولور • وحق جل وعلا بنمله نه كونه معامله قيلور فحين كه بن فوت
اولام • اوسنمده ماتم ايدوب ياس ايلمكوز • وبني دفن ايلديكوزدن
صكره اطراف قبرمده طورسز • ودوه بوغزلنوب اني
تقسيم اولنجه اوتوره سز حتي سيزه مستانوس اولوب
دفع وحشت ايليم • ومنكر نكيره مبلغ علم اعتقادي سؤالم
ديدي بيت للمنشئه شويله جذب ايت دل عشاقي كه محبوس
اولسون • شويله ديرك كه اولولر سكا مستانوس اولسون •
نثر پس بو خبر سلامت اثر دلالت واضحه ايله دلالت
ايدر كه مولي قبرلري اوزرنده حاضر اولانلر ايله مستانوس
اولورلر • واول انس سببيله مطلوبلريني بولورلر •
ودخي سلف صالحين دن نيجه اصحاب علم يقين قبرلري
اوزرنده • قران عظيم الشانك تلاوت اولنمغي وصيت
ايتمشلردر جمله دن ناقل كلام حق • مرد عالم وعامل عبد الحق

عبدالله بن عمر رضي الله عنهما ایچون قبرلری اوزرنده
قرآن عظیم الشان تلاوت اولنمغی وصیت ایلدی ■ دیدی
وامام احمد حنبل دخی کندویه بو روایت صحیحه واصل اولدی
بو وصیتی منکر و وصیت ایدنلر حالنده تفکر ایدی وفناکه ■
عبدالله بن عمر حضرتلرندن بو روایت واصل اولوب اثر
خاص اولدغنه یقین حاصل اولدی ■ انکاردن رجوع ایدوب
کندوبی دخی انکله عمله شروع ایلدی ودخی خلال امام شعبیدن
نقل ایدوب دیرکه انصاردن برکمسنه فوت اولسه قبری
اوزرینه واررلر ■ وانده تلاوة قرآن عظیم الشانی روا
کوررلر ایدی ودخی حافظ ابو محمد عبدالحق النبلی ■
ابی داود سننده ابو هریره دن ■ بو حدیث قاطع عروق
منکر معرفتدر دیدی ■ اول حدیث شریف بودر که ■
ابو هریره رضي الله عنه بیوررر ■ قال رسول الله صلی الله
تعالی علیه وسلم ■ ما من احد یسلم علی الا رد الله روحی
حتی ارد السلام علیه ■ یعنی امتمدن خاص اکر عام هیچ
فرد بو قدر کر بکا سلام ویره ■ الا الله تعالی روحمی بدنمه
رد ورد سلامه مده[illegible] حتی انک سلامنی الورب
دیمکشا ولور بینلمنده اولسون سلام اول سند
انبیا به کم ■ رد سلام امت ابلر انسه لو سلام ■

روایت ایلدیکی حدیث شریف بو ایله اقامت حجت ایدوب صح صح

سلام ■ ودخی عمر بن دینار دن صحیح روایت اولدیکه ■
هر میت کندیدن صکره اقربا و تعلقاتی مابینلرنده
نه حادث اولدی ■ انی بیلور ■ وکندوبی یویوب
کفنه صارنلره نظر ایدر ■ دیدی ■ و راویان احادیث
نبویه نک اشهری ■ واصدق اخیا اولان مشایخ کبارنک
سروری ■ امام مجاهدن صحیح خبر وارد اولدیکه ■
قبرنده میته اولادینک صلاحیله بشارت ■ وطریق
مستقیم رواجیله اشارت اولنور بینلمنشه عابد اول
شویلکه اناکه بشارت ایده لر ■ شویله سعی ایلیه
بنا نیله اشارت ایده لر ودخی میتک قبرده معرفتنه
و منکر نکیره دن خلاصلنه قرحتنه بو دخی دلالت ایدرکه
من قدیم الزمان ■ الی هذا الآن ■ میته تلقین ■■■
و منکر و نکیره ویره جکی جوابی تعلیم ■ وتبیین ایدرلر
اکر میت مستمع اولمیوب قبرنده بو تلقین اولان ■
کلماتدن منتفع اولمسه ■ سلف صالحین ■ وخلف متقین
تلقینه اجتماع واتفاق ■ وتهالک استباقلری ■ نیجه ممکن
اولوردی که ■ جمادات نداو خطاب ■ ذوی العقولدن
صادر اولور ■ جواب دکلدر ■ ومیته تلقین اولنمق
خصوصنده ■ امام احمد حنبله سؤال اولندیقده تلقین

حسن • وانكله عمل مستحسندر ديوب امام طبراني •
معجم تام • كتاب بنا منده ذكر ايلدوكي حديث شريف •
روايت ايليوب • انكله احتجاج • واستدلال ايدوب •
ترغيب عمله احتيال ايلدي • اول حديث شريف •
بودركه • ابي امامه حضرت رسول اكرم صلى الله عليه
وسلم • اذا مات احدكم فسويتم عليه التراب فليقم
احدكم على رأس قبره ثم يقول يا فلان بن فلانة باسم
امه فانه يسمع ولا يجيب ثم ليقل يا فلان بن فلانة فانه
يستوي قاعدا ثم يقل يا فلان بن فلانة فانه يقول
ارشدنا رحمك الله ولكنكم لا تشعرون فيقول اذكر ما خرجت
عليه من الدنيا شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله
وانك رضيت بالله ربا وبالاسلام دينا وبمحمد نبيا وبالقرآن
اماما فان منكرا ونكيرا يتأخر كل واحد منهما ويقول انطلق
بنا ما يقعدنا عند هذا وقد لقن حجته ويكون الله حجيجه •
دونهما فقال رجل يا رسول الله ان لم يعرف امه قال •
ينسبه الى امه حوا • معناسي قچن بريكوز فوت اولوب
اوزرينه طپراق اته سيز • دفن تمام اوله • بريكوز قبرك
باشي اوجنده قيام • وكا خطابه اهتمام ايدوب ••
اناسي نامیله • يا فلان بن فلانه ديوب خطاب حاضر

حاضر ايده ايشيدر جوابه قادر اولماز تكرار بردخي
خطاب ايده • بو دفعه قالقوب اوتورر وجوابه
منتظر طورر • بر دفعه دخي اولكي كبي خطاب ايده •
اول ان • اول شخص ناتوان • بني ارشاد ودل •
عمكينمي ارشاد ايلكوز • الله تعالى سيزه رحمت ايلسون •
ديرلكن اني اشتمزسز • اندنصكره ذكر ايله اول حالي
كه دنيادن • لا اله الا الله • محمد رسول الله • ديه رك خروج
وبو حبل متين ايله اعلاء بروج • دينه عروج • ايلمش ايدك
ودخي الله ربك • واسلام دينك • ومحمد مصطفى پيغمبرك
وقرآن عظيم امامك • اولمغي قلبكله تصديق • وعملكله
تحقيق ايتمش ايدك • ديه اوحينده منكر نكير بر برلرينه
نظر ايدوب كل كيدم لم بونك • حجتي تلقين • ووبره
جكي جواب تعليم تبيين اولندي ديرلر • وحضرت رسول
اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم • بو حديث شريفي بيوردقـ
دم • حاضر اولنلردن برادم • يا رسول الله • اناسي ادي
بلنمسه نيجه اولور ديدكده • حوا انايه نسبت اولنور
اولنوب حوا كندي اناسي مقامنده حسبت اولنه •
ديدي ديمكدر • بو بر حديث شريفدر كه حضرت رسالت
پناه زماندن بو انه كلنجه بونكله عمله خلق عالم اتفاق ••

ومشارق مغاربده اولان بني ادم اجزاسنده وفاق •
ابتمشلردر • اكرمتيتك ابشتمسي مقرر اولماسه ايدي اشرف
امم ناس • واعقل انفاس • اولان امة محمدن ارباب عقول
ومعقول • ومنقول • منزلهٔ تراب وحجر ومثابهٔ احشاب
ومدر اولان جماداته خطاب اولماغي بنجه مقبول كوررلر •
وسائر عوامه مبتلر بكوزه تلقين ايلكوز ديونه وجهيله
بيوررلرايدي بيت برابشدكم عمل ايده لر انفاق اوله •
انكاري كفره برابر نفاق اوله نثر حال بوكم ابوداود •
سننده اسناد صحيح ايله روايت • وانتشار مليح ايله حكايت
ايدر كه حضرت رسول اكرم صلي الله تعالى عليه وسلم
برادمك ميتنه حاظر • ودفن اولنماسنه منتظر اولوب •
وقتاكه امر دفن تمام • واول مقامدن قيام اولندي بيوردي
دبكركه • سلوا لاخيكم المبت التثبت فانه الان يسئل •
يعني دفن اولنان قرنداشكزا يچون الله تعالى حضرتندن
ثابت قدم اولماسني رجا وثنا شمدي منكر نكيره جواب
ويرمكده بصيرت اوزره اولماسنه دعا ايلكوز • الان سؤال
ونفقدا حوال اولنور بيوردي • ديمكدر • بيت لمنشئه
بن منكر نكيره جواب ويردم اي شاه • كيم ديدي قوللريچون
مولا يثبت الله • ودخي شبيب بن شيبه حكايت ايدوب

ايدوب انام حال مونتده اي شبيب بني دفن ايلد يكلرنده •
صكر قبرم باننده قيام • وخلاصمه اقدام ايدوب • بااتم
شبيب لا اله الا الله ديديرسن ديو وصيت ايلدكي •••
وصيتي طوتدم • وديد يكني اندم • كيجه واقعمده كوردم اي
اوغلنجغم اكر اول كلمهٔ توحيد بني تداركك ايتمية ايدي •
غمله دردناك • ودست منكر نكيرده هلاك اولوردم
ديدي • بيت لمنشئه دلده يتر ساكه بو لطف اله كه اولا
لا اله الا الله • ودخي حماد بن سلمه ثابتدن • وثابت دخي
خوشيدن • روايت صحيحه ايله روايت • وحكايت ونبذه
انبقه ايله حكايت ايدركه • اصحاب كزيندن رضي الله تعالى
عنهم اجمعين • صعب بن جثامه • وعوف بن مالك نام
ايكي رجل سعادت فرجام • اخرت قرنداشلر • وطريق
حقده بربريله يولداشلر • ايدي • بركون صعب عوفه
هرقنغيمز اول فوت اولورسه • كلوب بنه كروشوب • بربريمزك
احوالني صوروشلم ديدي • عوف بو اولوري • واولمبينه
ديري اولنه كلوري ديدي • صعب بلي اولور • واخوانه بربرلريني
بولور ديدي • اتفاق چوق زمان كچميوب • صعب فوت اولدي
وعوف دنياده باقي قلدي • بركيجه واقعه سنده كوردي كه
صعب كلدي • وبنه عوفله حياننده اولان مجامله ايله معامله

قلدي • عوف اي اخي نيجه اولدي حالك • وبنه واردي سؤال
جوابنده مالك ديدي • صعب الحمد الله بنجه مطاعن • و
مشقلرندن صكره مغفرت • و نيجه معاتب • و مناعيدن صكره
رحمت اولندم • و رياض باغ جنانده بولندم • ديدي •
و بو بابنده بر پاره سياه علامت وار • اثر كوريت • و ضربت
كوردي يا اخي بو نه در • دنياده بو غيدي • ديو صوردي
اي اخي فلان يهوديدن اون التون سلف الشيدم • • •
واداسني اوزريمه لازم قلمشيدم انكبتيدر ديدي • اندنصكره
وصيت ايدوب • بنم اويمه وار • اول التوني بر برنه جقوب •
و بر يوينوز ايچنه صوقوب • اومده فلان موضعده اصا
قودم ايدي • الوب اول يهوديه تسليم • وبني جفادن تسليم
ايله ديدي • واندن صكره اي اخي بلمش اول كه سونمدنصكره
اومده نه حادث اولمش ايسه خبري هب بانكه واصل اولوب
شفاء صدر حاصل اولدي • حتى بر حوشجه كديجكمز وار
ايدي اولدي • وقزم فلانه بر عن قريب سهم موت نصيب •
اولسه كركدر • انا سنه اصمرله • رعايت ايلسونلر • و بر
قاج كون قونوقلريدر • خوشجه طوتسونلر • ديديـ •
عوف اويانوب • وحرارتله دخان اهي اسمانه بويا يوب •
على الصباح صعبك اوينه واردي • وحال اهل عيالن كوردي •

كوردي • و قرنداشنك كيده لي بزي اوندك • وحالمز صور
ميوب بيكانه لر بولينه كندك • ديديلر ايجر و كروب • اطرافه
نظر صالدي • و قرنداش خبر ويردكني متعلق بولدي • والدي
وايچنده عيني ايله التون بولدي • درحال يهوديه خبر كوندروب
كتوردي • وصعب اوزرنده حقك واري ايدي • ديو
صوردي • يهودي الله رحمت ايلسون صعب اصحاب رسول الله ك
خيارى • وصحابه ارباب دينك مختاري • ايدي ديو تنا
دنصكره • بلي وار ايدي عوف اول نه ايدي ديدي • اون
التون سلف ويرمشيدم ديدي نيجه التوني جيقاروب كوستردي
يهودي عيني ايله بو التونلردر ديدي • التونلري يهوديه
تسليم دنصكره • درونده خبرك بري صادق • واقع مطابق
اولدي ديوب • اهل بينه قرنداشم كيدلدن برو بونده
نه حادث اولديكه قرنداشم خبر ويردي • وبري الان
صحه ابردي • حوادثدن بر قاج نسنه ظهوره كلدي •
خبر ويردكدن صكره • بو يقينده بر خوشجه كديجكمز وار
ايدي • سوردك • هر ان فاره شكاريچون پنهان اولسه
كورمكه ايوردك اولدي ديدي • عوف قلبندن
اشنه دليل صدق ايكي اولدي • و واقعه وقوعن بولدي
بولديك • ديوب قرنداشمك قزجوغزي فنده دركه

اهوی محبنی جانمده جرنده در دیدی . کتوردیلر باشنه
وبوزنه باقشوب . براز اوجشادی . اما کوردیکه مغموم
وعلامت موتله مهموم . ومغموم . نحیفجه اناسنه بوکه زینت
ایلکوز . ومقتضا سنجه اولوب خوشجه سویلکوز . بر قاج
کون ضبنکوزدر . قرنداشم صعب بو کیجه کلوب بو سوزلری
خبر ویردی . وخبرینک صدقی حقیقته ایردی دیدی
بیت للمنشئه قوندقده دار دنیایه کلن طلوع مش کیدر بر کون
. رعایت ایلدی صنمک ظلکی انی بو عمر بر کون نثر والتی
کوندن صکره قزجغزی دخی باباسنه واصل . وشجرهٔ شکوکی
وطنوندن ثمرهٔ یقین حاصل . اولدقدنصکره برینه کتوردی
تعارف ارواحه منکر اولان بی روح اشباحک مدعالری
یوزندن پردهٔ حجاب مشکللرینی کوتوردی ودخی بو .
قصه‌نک نظیری . وبو قضیه‌نک بین الاصحاب خطیر
وشهیری درکه . اصحاب رسولدن ثابت بن قیس
بن شماسک قزندن روایت اولنورکه . بابام ثابتک
شهید اولنجه . واولدقدنصکره حالی حکایت ایلدی
که . وقتاکم قرآن عظیم الشاندن . یا ایها الذین آمنوا
لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی . آیهٔ کریمه‌سی
نازل اولوب . حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم

وزرافی بر مدت سبب دین ع
وعینکوزدر قونداشم ع

وسلم حضرتلرینک حضورنده رفع صوت ایتمکدن نهی
وتأکید واصل اولدی . بابام ثابت اوه کیروب قپوسنی باغلادی
وکندیدن خطا صادر اوله دیو زار اغلادی . بر قاج کون
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم . بابامی مجلس
شریفلرنده کورمدی . وکلمدوکنک سببنه علم شریفی ایرمدی
نیچه اولدی . ثابت کتورک . ویارنجی وارابسه کتورک .
دیدی . حاظر اولمیجق نیچون کلمدک . وجماعته حاظر اولمدک
دیدی . بابام یا رسول الله بنم صوتم شدید . واوازم
خرنج مدیددر . قورقرم که . عملم حبط باطل . وشمس
دولتم مثابهٔ ظل زائل اولور دیدی . حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم . سن اول قبیلدن دکلسن .
بلکه سن دنیاده خیر ایله معیشت وعقباده خیر ایله
رحلت ایدرسن دیدی اندنصکره . ان الله لا یحب
کل مختال فخور . آیهٔ کریمه‌سی نزول . وصدور بولدی
بنه بابام . قپویی باغلایوب چقمادی . وتراحم اصحابده
کندینی صقنمادی . وحزن مدیله کریهٔ شدیده مبتلا اولدی
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم کتوردوب
کوردی . بنه سبب اختفاسنی صوردی . یا رسول الله بن
جالی سوربن . وقومک سیدی اولمغه ایو میرین . بو آیت

كريمه دن زياده خوف ايدم • وكندمي بيتورب وادي حجره
كندم • ديدي حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم • سن
بختال فخور دكلسز • بلكه سن دنياده عيش حميده •
واصل و عاقبت شهدا اولوب جنته داخل اولورسن ديدي
اندن صكره يمامه كوني اولدي بابام ثابت سر عسكر اولان •
خالد بن وليد حضرتلري مسيلمه كذاب اوزرينه غزاده بولندي
لشكر مسيلمه ايله اصحاب بر فصل قتال ايتدكلرندن صكره
انفصال بولدي • ابو حذيفه قولي سالم ايله بابام ثابت
ميدان محاربده ثابت اولوب بز حضرت رسول اكرم ايله
بيله اولدغمز غزالرده بويله مقابله ايتمزدك • وبويله تهاون
تكاسل طريقنه كتمزدك • ديو مقابلده هر بري بر چقور
قازوب وتحصن ايچون بورمزسن دوزوب اولقدر جنك
جدال • وحرب قتال ايلديلر كه • عاقبت شهيد اولوب • بين
الاقران سرافراز سعيد اولديلر اول شهيد اولدوغي كون
بابامك اركه سنده بر نفيس جبه سي وار ايدي • عسكر اسلامدن
بر ادم صويوب الدي • طوبيلق ايتدم صانوب كمين كاهه
صالدي • بعد ذلك بر رجل صالح صداقت ضميره •
بابام شهيد سعادت قريبي • واقعه سنده كوروب ودرعمي
الان ادمي اكا خبر ويروب • وعلامت مسكنين بيان • وسوزنك

وسوزنك صداقتنه نشان ويروب • اوي فلان يرده مضبوط
وادي اوكنده بر اصل ات مربوطدر • وجبه مي بر چوملك
التنده قودي • واوزرينه برده سمري قباديي • ديوب
وصاياتي بوني دوشدر ديوا اهمال • ووصيتمي يرينه كتورمكده
استمهال • ايتمه واروب حضور حالده كر • وساكه
ديدوكمي خبر ويره • اول ادمدن درعمي السون وانك المنده
امانت اولسون • مدينه ده حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى
عليه وسلم حضرتلرينك خليفه سي ابو بكر صديق مكرمه
وارد غكده • اعلام ايله واقع حالي وقوعي اوزره سويله
بنم فلان كمسنه دبنم وار در • درعمي بيع ايدوب • دينمي ادا
ووصيتمي اجرا ايلسونلر ديدي • اول مرد دبنداره و
واقعه سندن بيدار اولوب خالد بن وليده واردي •
كوردكي دوشي خبر ويردي • خالد اول ادمك اوينه واردي
وعلامتي ايله خبر ويردوكي درعي كوردي • والوب قبض
ايدوب عتاب شديد • وبردخي بويله وضع ايتمكوز ديو
تنبيه وتأكيد ايلدي • وبعد الفتح مدينه يه عودت •
وخليفه حضرت رسول اكرمله تنفيذ وصيه ثابته
مسارعت ايلديلر • چونكه خالد بن وليد حضرت
ابو بكر صديق ايله اصحاب كبار اوره سنده بعد

بعد الموت وصيتنا ثابت تنفيذ ايدوب • واقعه لى
قرائن ايله تحقيق ايلديلر كمسنه معارضه ومجادله
ايله رد ايتمك • يا بنده مقاوله ايلديلر مثبت عالم ٭
احوال اولدغني انكاره مجال قلمدى • وقرائنه نتيجه
اعتماد اولنمزكه • حضرت رب عباد حضرت يوسفك
صدق ونزاهتنه • وزليخانك كذب حيانته عزيز مصر
قرائنله حكم ايدوب اكر يوسفك كوملكي اردندن
يرتلش ايسه يوسف صادقدر • ديكلسه كلا زليخا
واقعه مطابقدر • ديدوكني بلا نكير قرآن عظيم
الشانده حكايت • ونعذيب ايله • وحضرت رسول
اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم حضرت سليمانك ايكي عورت
اورته سنده واقع خصومتي قرائنله فصل ايلدوكي
حكايت • ولنخيشا ايدوب • روايت ايلدي موبيوردي
دنكه • زمان سليمان نبيده ايكي خاتون بر اوغلنجغك
نزاعي افزون ايدوب هر بري بنمدر • وارام جانم
وننمدر ديو دعوى • وفصل خصومة وقضا ايجون
حضرت سليمانه التجا ايلديلر حضرت سليمان صدق
كذبي اذعان ايتمك ايجون • بر بجق كتورلك بو اوغلاني
ايكي بولو ويره لم • وحتى مستحقلرينه اني ويره لم ديدكى •

ديدي • دعواسنه كاذبه اولان عورت هلاكنه رضا ويروب
صادقه اولان عين جاندن بكا ايلدي • يا نبي الله نك او
لدوره انك اولسون • و دار اخرنده جزءسني بولسون
ديدي • حضرت سليمان ال كوتوره اوغلان سنكدر
ديوب حتى مستحقنه ايصال • ودفع بال ايلدي •
بين المنشئه خصمك كلامي صادق اولورسه اثر قيلور
حاكم سوزني سويلر ايكن صدقني بلور نشر ومسائل شرعيه‌ده
دخي قرائنله حكم حدن بيريون • وعددون افزوند رجاله
ايمه دين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين • اتفاق •
ايتديلركه • زوجه زوجنك فوتندن صكره بعض اسبابني
بنمدر ديو دعوى ايلسه • اكر زوجه صالح اسباب ايسه
يميني ايله الور • دكلسه بيانه محتاج اولور • ومستاجر
دخي دكومنك صولى اكسلدي ديو دعوى ايلسه حلا
صو اقرسه كاذب اقمزايسه صادق اولوب • اجاره
غيري واجبدر ديديلر • پس ميت بو مقوله امور
واقف اولمجق كنديلري • زيارت ايلينلري عالم • و
عارف اولمجق محقق اولور • اما مسئله ثانيه •
ارواح اموات بري برلرينه بولشوب اراده •
كلمات ايدرلرمي انك جوابن بيان ايدر • معلوم اوله كه

ارواح ایکی قسمدر که جهت معامله‌لري همان انجق یالکوز
اسمدر • برقسمي ارواح اشقیادرکه • نعوذ بالله عذاب
الیم ایله کرفتار بلادرلر • غلبهٔ جزا کناه ایله انلر کندي
نفسلرندن بیله اکاه دکللردر • بوقنده قالدیکه تفحص
احوال اخوان • و یاران ایله تفقد اتمکه امکان اولا انلر
بیت للمثنوي نیجه اولور دردیله مآل عجب • بنه وار
غمیله حال عجب • دیوز بانیلرا اللرنده زار و سر و کردان
اولوب کندي حاللرینه مشغوللر • و فکر حال ما لدن مغرور
واجسما • برقسمي ضلالت نهاد • انلري جرک کناه ایله
الوده • و اجسام و جبینهٔ اخباثت معاده • اول ارواح شقاوت
نژادي شرک • اله ایله فرومانده و فرسوده • قلمغیله رحمتدن
محروم • و رحمت و مغفرت رب عزت انلر حقنده امر
موهوم • اولمشدر • حسرت ندامتله کیجه و کوندزده واویلا
و دهشت و وحشت ایله وادئ حیرتده نفسلرینه لوم
ایتمکله غوغاده درلر • بیت للمثنوي فرصت زمان •
الده ایکن قبل عبادتي • فوت اولسه کنه فائده ویرمز
ندامتي نثر اما اول برقسمي که ارواح انبیا و اولیا •
و شهدا و سعدادر • انلر موائد سبحانیه‌دن نعم فراوان
ایله مغتنم • و اصناف حظوظ و صفا و اضعاف احترام

احترام ملاء اعلا ایله محترملردر • یاران صفا و اخوان
وفا ایله انلر دائما سیر باغ جنان • و تماشای روضهٔ رضوان
ایدوب • دنیادن رحلت و عالم ارواحه عزیمت • ایدن
ارواح مقدسه ایله • الف الفت و مصاحبت • و مذاکرهٔ
دنیا و اخرت • ایتمکده درلر • هر بر روح • پرفتوح کندینک
اعمال صالحه • و افعال فالحه سي کبي • عمل ایلیني • ارواحله یار
اولوب ریاض جنانده انلر ایله کشت و کذار ایدرلر •
بیت للمثنوي کبوتر باکبوتر باز باباز • کند همجنس باهمجنس
پرواز • نثر سرور انبیا • و سالار اصفیا • حضرت
محمد مصطفی نک صلي الله تعالی علیه و سلم • في الملاء اعلي
روح پرفتوح سعادت احتواسي • وراء سدرة المنتهي
مقام رفیع اعلادر • هیچ بر روح اکا همتا • و هیچ بر نفس
مشروح اول طوطئ قدس اشیانه همجا و همپا اولماز •
سائر ارواح شهدا و سعدا انلرک سایهٔ سعادتلرنده
اسوده حال • و مرفه البال درلر • نتکم حق جل و علا •
ومن یطع الله والرسول فاولئک مع الذین انعم الله علیهم
من النبیین والصدیقین والشهداء والصالحین • وحسن
اولئک رفیقا • بیوردي • معناي شریفي شونلر که • الله
والله نک رسولنه اطاعت • و انقیاد و اوامر و نواهي یه •

اتباع • وانبا ایله اتخاد ایدرلر • انلر انبیا • واولیا وصدیقین
وشهدا وصالحین وسعدادن الله تعالی انعام • واحسان •
وکلاینق روضهٔ رضوان ایلدوکی قوللری ایله بیلر حشر •
اولورلر انلرک طریقلری • حسن رفیقلری • رفیق اعلادر
دیمکدر • بو بر معیت سعادت اقران • وصداقت عنوان
درکه • دار دنیاده • و دار برزخ • برعناده • ودار عقباده
برقرار • وپاینده • وپایدار درنته کیم جریر منصوردن
ومنصور ابی صنجردن • واول دخی مسروق حضرتلرندن
روایت ایدرلر برکون • اصحاب حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم • خطاب مستطاب ملاحظه
فراقلا ضجرت طبع پریشوا قلرینه جواب • طلب ایدوب
یا رسول الله • بز دنیاده سنک مفارقتکه صبر ایده مزیز
وبر قدم سندن ابرو سایهٔ سعادتنک کبی بر مکانه کیده مزز
سن رفیق اعلایه • واصل وقرب خدای متعال متصل •
اولیجق • بزم ارواح اشباحمز نیجه اولورکه • اسفل سافلینده
ده قالورلر • دیدیلر • انلرک تسلیهٔ خاطر برانفعاللریچون
رب رحیم متعال • بو آیهٔ کریمه انزال • ایلدی دیدیلر • یعنی المنشیه
جالس دنیاده رحمت احتیار ایله • فنا بیله مکانک •
جنت اعلا اولا نا انبیا ایله ودخی ارواح مؤمنین قفس

قفس بدندن طیران • وطوطیان قدس اشیان مکبی
عزم باغ جنان ایلمک خاطرلرینه خلجان • ایلدوکنده
حق جل وعلا جانبندن ندائی • رفعت صدا اولنوب
یا أیتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة
فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی • دیو بیوریلورکه •
معناء شریفی • ای نفس مطمئنه • راضیه ومرضیه اولدیغک
حالده ربکه رجوع ونعیم باغ جناندن بهره‌دار اولوب
دفع جوع ایله وعباد الله واصل اولوب انلر ایله
بیله جنتمه داخل اول دیمک اولور • بو آیتلر دخی
دلالت • وطریق مستقیمه هدایت • ایدرلرکه •
ارواح مؤمنین • ارواح نبیین • وشهدا • وصدیقین
ایله بیله اولورلر • وانلر ایله جنته دخول بولورلر •
ودخی دلائل تعارف اموات وتخائل تلاقی • ارواح
بریلشناندن قصهٔ معراج حضرت رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه وسلم • ابن مسعود حضرتلرندن بو حدیث
شریف روایت اولندی • بیوردر لما اسری •
النبی صلی الله تعالی علیه وسلم لقی ابراهیم وموسی
وعیسی صلوات الله علیهم وسلامه • فتذکروا الساعة
فبدئوا بابراهیم فسألوا عنها فلم یکن عنده منها

علم ثم بموسى فلم يكن عنده منهما علم حتى اجمعوا الحديث
الى عيسى عليه السلام • وقال عيسى عهد الله الى فيما دون
وجبتها فذكر خروج الدجال • قال فاهبط فاقتله ويرجع
الا بلادهم فيستقبلهم يأجوج ومأجوج وهم من كل حدب
ينسلون فلا يمرون بماء الا شربوه ولا يمرون بشيء
الا افسدوه فيجأرون الى الله تعالى وتبارك فيدعوا الله
فيميتهم فتجار الارض من ريحهم ويجارون الى فدعوا
ويرسل الله السماء بالماء فيحمل اجسامهم فيقذفها
في البحر ثم ينسف الجبال وتمد الارض مد الاديم فعهد الله
الى اذا كان كذلك فان الساعة من الناس كالحامل المتم
لا يدري اهلها متى تفجأهم بولادتها ليلا او نهارا •
بو حديث شريفي حاكم • وبيهقي • وغيرلر ذكر ايلديلر
معناء شريفي رفناكم محمد مصطفى صلى الله تعالى
عليه وسلم • معراجه اسرا اولندي • فوق سمايه كرانفي
اولوب انده حضرت ابراهيمه • وحضرت موسايه وحضرت
عيسى يه ملاقي اولدي • بونلركه خاتم النبيين اولوب
يعني اشراط ساعتده اولان حضرت رسالتي كوروب
كوريدبلر احوال قيامتي تذاكر • وكيفية قيامتدن
تفحصه نبادر ايدوب • حضرت ابراهيمدن سؤال

سؤال • واحوال قيامتدن استفسار حال ايله • ايلديلر
انده بوكه متعلق علم بولنميوب • مطلوبلرينه واصل اولمديلر
اندنصكره حضرت موسايه صورديلر وجوابه منتظر
طورديلر • انده دخي بو علمدن اثر • وبو اسراردن خبر بولمديلر
اندنصكره عصا داري استفساري حضرت عيسى يه دكدبلر ••
منتظر جواب اولوب بر يره بركنديلر • حضرت عيسى اخبار
وانبا ايدوب • بو بكا وحي اولندقده الله تعالى بكا عهد ايلدي
ديوب خروج دجالي • واكله اولاجق حرب وقتالي • وكندي
بره اينوب • دجالك هلاكي النده مقدر • وعامه مسلمين
شر وشوردن • دجالدن خلاص اولملري • كندو يه ميسر ••
اولدغني خبر ويروب • اندنصكره • يأجوج ومأجوج جنكا
واوغرادوغي يرلري يقار • ويقارهيچ بر صويه اوغرامزلر
الا تمام ايچوب قورودرلر • وهيچ بر نسنه يه طوقنمزلر الا
افساد ايدوب چوردرلر • واول اثناده خلق عالم حضرت
نشأ مسلميندن الله يه بلوارب • تضرع وزاري وفرياد • و
فغان بي اختيار ايدرلر • الله تعالى قبول • وتضرعلريني
مقبول ايدوب • قوم يأجوج مأجوجي هلاك • وروي
زمين جيفه ناپاك ايدر • بوده قوه رايحه جيفه وعفونتلرينه
تحملدن اراضي • وجنا راضي اولميوب • يوزلريني كوكه طوتوب

اللّهم بلوا ارزلره ودفع بلاء عفونت ایچون بارگاه کردکاره
واررلر بن دخی دعا ایده رین حق جل وعلا سبحانه انلره ارسال
ایدوب سیل فراوان لشکرین سوروب دریای عمانه ارسال
ایدر. اندنصکره جبال وتلال پاك پاك. وبحال اولوب
برلر بالش دری کبی چکلوب بوزولور. ودنیانك بو شکلی
لطمهٔ دست قهر ایله بوزیلور. تعجب که احوال عالم بویله بر بنا
وبنی ادم بو بلالره نالان وگریان اوله لر. قیامت شول
وضع حملی قریب عورت کبی اولورکه اهلی کیجه وکندز حالنه
ناظر واکسزین ولادتنه منتظر اولورلر ایدی. دیمك اولور
پس بو حدیث صحیح نص صریح درکه ارواح مذاکرهٔ علم.
ومباحثهٔ صلاح وفلاح ایدرلر ودخی حق سبحانه وتعالی قران
عظیم وفرقان کریمنده احوال شهدادن اخبار ومرجع
ومالله بن اشعار. بیوروب. احیاء عند ربهم یرزقون
ویستبشرون بنعمة من الله وفضل. دیو بیورر. معناسی
شرعی شهدا اموات کبی. بلکه احیادرلر ربلری حضورنده
مرزوقلر. وآلاء بی امتنان جنانه مستغرقدر. بونلرک ایچیه
بونلره وراجق احبا وبارانه بشارت وتناول نعم فضل
رحیم ایتمکه اشارت. اولنورلرده بمکلری بو آیت کریمه.
ارواح بربرلرینه ملاقی اولدقلرینه اوچ وجهله دلالت.

دلالت منفهمه ایدر. وجه اول بودرکه. بونلر عند الله
احیا اولیجق بر برلرینه ملاقات مقرر واردلر ندن
وارانلر ایله مصاحبت میسر اولور. وجه ثانی اولدرکه.
کیرودن کلن اخوان. ویاران قدوملریله مستبشر اولنوب
ملاقاتلری انتظاریله. ساز اولورلر. وجه ثالث بودرکه
لفظ یستبشرون بونی افاده ایدرکه. بونلر شنبلمق.
صفاسنی بیلورلر. واول بشارتله سرور بهجت واصل اولورلر
.بینلمنشئه فهم ایدن ذوق صفا نیدوکن اولمزمی دری.
بلکه اولدرا ولو فهم ایتمیه تری خبری ودخی خصوص
ملاقات ارواح اموانده روایات واقعات متواتره
وحکایات روایات صالحه. وصادقه ومنکاثره در.
جمله دن بری صالح بن بشیر که اکابر صلحادن بر مرد
جلیل بی نظیردر. بیورر عطاء سلمی یی دوشمده کوردم
وبعد الموت نیجه معامله. اولندی صوردم. وبسط
کلام ایدوب الله تعالی سکا رحمتلر ایلسون بن مرد جلیل
وغم اخرتله حزن طویل. صافی درون معارف الهیه ایله
قلبی مشحون بر رجل کامل. ودائما عمل خیر ایله عامل.
ایدوک حضورنده حالک نولدی. وطریق مجاهده ک
نه سمته یول بولدی. جواب ویروب اول حزن طویل.

سرور دائمه مبدل و اول غم مستدیم شادیه
و فرحه محول اولدی دیدی نیجه درجاتده قائم و نه
مقوله مصاحبلر منادمسن دیدم مع الذین
انعم الله علیهم من النبیین والصدیقین والشهدا
والصالحین دیدی دیر بنیلمنشئه یا الهی بزه ده
لطف فراوان ایله انبیا ایله بیله اولمغی احسان ایله
ودخی افاضل ناسدن مبارکه و متبرک حضرت عبد الله
بن مبارک بیوررر بعد الفوت سفیان ثوری‌یی دوشمده
کوردم الله تعالی سکا لطف ایلدی و نه کونه نعمتلر طوبلا دی
دیدم حضرت محمد مصطفی یه واصل و حزب اصحاب و احبابه
داخل اولدم دیدی ببیت ایلدک امت محمد دن
بنه ایرمه لطف ایدوب اندن ودخی صخر بن شداد
بیوررر ابن مبارککی فوت اولدوغی عند نصکره واقعه ده
کوردم سن اولمدکمی دیو صوردم بلی اولمشیدم
و حضور حقه وصول بولمشیدم دیدی دنیاده
امیدک رحمت رحمانه ایدی سکا نه احسان ایلدی
دیدم بر مغفرت ایلدی که جمله کناهمی احاطه و خطا
و خللدن صالحه اولا جرمیمی ازاله و ساطه ایلدی دیدی
مزرع اخرنده مزرعه اخرتک سنبله‌سی نوری

نوری سفیانک قنده‌در دیدم دولت سعادت اکا کیم
انبیا و صدیقین والشهداء والصالحین‌دن الله تعالی
انعام ایلدوکی قوللری ایله بیله‌در دیدی بنیلمنشئه
یا الهی کرمک بحر فی حلقه نشر ایت بزی دخی شهدا
قوللرک ایله حشر ایت ودخی ابن ابی الدنیا هشام بن حسان‌دن
اول دخی بعضه بنت راشددن روایت ایدر بعضه
دیدیکم مروان محکی که مجتهد قاضی و عدل وداددن
خلق عالم شاکر و راضی و بنم جارم و حقوق جاله رعایت
ایدر صدیق یارم ایدی دنیادن انتقال و دار اخرته
ارتحال ایلدی دل مجروحم زیاده اجیدر و جان
ناتوانم حیاتندن اوجودی بر کیجه مرآت منامده
نمایان و صورت سعادت سیرتی دیده جانده عیان
اولدی یا عبد الله سکا ربک نه امثلادی و عطایای
الهیدن نه کونه فضیلت با عنثلادی دیدم جنته
ادخال ایدوب مرفه البال ایلدی دیدی اندنصکره
منیه واصل اولدک دیدیم اصحاب یمینه داخل اولوب
بنی دخی انلر درجه‌لرینه رفع و الم خاطر عزیمی دفع ایدیلر
دیدی اندنصکره نیجه اولدک و نه مقوله کرامت بولدک
دیدم مقربینه قرین و درجات یقینه مکین اولدم دیدی

اخوانكدن كمي كوردك ومشاهده وملاحظه لرندن
نه صفا سوردك ديدم حسني وابن سيرين وهمون
سياهي كوردم ديدي بينلمنشئه صفاده اولوريمش
مرده باراز صفا يبله اولمزدن اول اوله كورسنده جفا بيلمز
ودخي حماد هشام بن حساندن نقل ايدوب خيار نساء
اهل بصره ام عبدالله نام خاتون صداقت شنوندن
روايت اولدخي كند وحالندن حكايت ايدوب دركه
بركيجه واقعه ده بردار وفلك مدار داخل واندده بر
بوستان جنت عنوانه واصل اولدم كه مس ترتيب
تزيينده عالم حيران وباد صبا التجاره ازماره تنوز
فوندر مبوب خذمتده پويان وباده صفاء سيرندن
غنلار ردجاك وديده لري مستاندن بينلمنشئه يا الهي ندر
بوجاي نعم جنت مبين ياباغ ارم نشئه دبركي
كوردم برالتون سرير اوزرنده بر مرد جليل خطر
كرد باليني صفايه انكا وبستر راحت اوزرينه استوا
ايتمش اطرافنده غلمان وجواري وخدم وحواري
اللرنده اشربه اب ابله براكواب نهال چنار كبي
قائملر وسرخوش رفتار كبي خذمته ملازملردر
بن بو تماشا اسرارنه حيران وبو حيرت وحالتله

وحالتله سراسيمه وسر كردان ايكن مروان محلمي كلدي
استقبال ايلديلر اول رجل پاك نهاد سرعتله امره انقياد
ايدوب قلقوب اوتوردي ومنتظر قدوم مسافر
اولوب طوردي بن مخي خابدن بيدار اولوب بواء
قعه حالت انكيز ابله پر افكار ايكن ايكي كوردم كه قبو
اوكنده توحيد واذكار ايله جنازه مروان علي مروا
ايلديلر ديديكه تلاقي ارواح مؤمنين وتراقي اشباح
موحدين صحيح وصادق اولدغنه اخبار حضرت رسول
اكرم صلي الله تعالي عليه وسلم موافق ومطابقدركه
ابن ابي الدنيا اكابر ارباب حديثدن روايت صحيحه
ايله اخبار وانبا ايدوب وقتاكم بشر بن برا رحمة
رحمانه التجا ايدوب اناسي ام بشر جزع شديد و
فزع مديد ايله بكا ايلديكه يارسول الله قبيله بني
سلمه دن رجالك اولوسي ديرينه يوكلنوب
دار فنادن منصل ارتحال ايدرلر اموات واروب
بربرلرينه ملاقي اولورلرمي بشرع سلام بر اشواق
وپيام بالاشتياق ارسال ايليم ديدي حضرت
رسول اكرم صلي الله تعالي عليه وسلم تأكيد قول
شريفي ايجون قسم ايدوب يا ام بشر رسول الله

حقیجوئی گر نفسنم قدر تنده • ونفسم بیان حکمت وعبرتنده در
رؤس اشهادده طبور بر برلرینی نیجه بیلوب • وفور شعور
ومصاحبت صدور بولورسه • اول • وجهیله معرفت •
وشعور حاصل اولور • دیو بیورمیلر • اندنصکره آدم بشر
هرقنده بر محتضره وعالم بقایه کیتمکده دونلمش براهل سفر
کوررسه • بشرو بندن سلام ایلکوزه دیوب خبر مسرت
اثر اصمرلردی • بیت لمنشئه اوملك اولدم بلدك
سلام ایتمزسن ای مغرور • سلام انسك نه وارلموآن
ده درلر سلام اولسون • ودخی صالح منئی نام اکبر اکابر
علماء عظام مبکا حضرت رسول اکرمدن صلی الله تعالی •
علیه وسلم • حدیث صحیح واصل • اولدیکه • ومرزع قالب وقلبمده
کشت یقین واعتقاد پاك • متین صاصل اولدیکه • ارواح •
مومنین • بربرلریله کوریشورلر • واحوال بی مآل دنیادن صو •
روشورلر • ودنیادن کلنلره ماوئن • ومنزلك • جسد •
نظیف • ولطیفم • یوخسه بدن ناپاك • وخبیث کثیفم
ایدر دیبلر دیوب • عین جاندن کریه بی پایان • ونوحه
واویلا ایله • فریاد • وفغان ایلدیک بیت ذکر ایدن
عاقبت حالنی طورمزاغلر • باشی کبی تربه وارجغنی •
چغلر ودخی اصحاب کزیندن سعد بن مسیب حضرتلری •

حضرتلری بیوررر • اذا مات الرجل استقبل ولده کما یستقبل
الغائب • یعنی قچن برکسنه دار دنیادن ارتحال • ایدر •
انك کندیدن • اول فوت اولان اوغلی انی سفردن کلور •
غائب ادم کبی استقبال ایدرمیك اولور بیت لمنشئه وارجق
اخرته قرشو کلور اولادك • ارمغان اولمیه دسنکده اولوری
دادك • ودخی معاویه بن یحیی عبد الله بن سلمه دن اول
دخی ابراهیم بن سعیددن اول دخی • روای حدیث رسول
باری • حضرت ابو ایوب انصاریدن • روایت ایدرکه
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم • ان نفس المؤ
اذا قبضت تلقاه اهل الرحمة من عند الله کما یتلقی البشیر •
فی الدنیا فیقولون • انظروا اخاکم حتی یستریح فانه کان فی کرب
شدید فیسئلونه ماذا فعل فلان • وماذا فعلت فلانة وهل
تزوجت فاذا سئلوا عن رجل مات قبله قال انه قدمات
قبلی قالوا انا لله وانا الیه راجعون • ذهب الی امه الها
ویة • معنئ شریفی تحقیقا قچن نفس مؤمن قبض
اولنور • حق جل وعلا تتابعت نعماؤه وتتوالی جانبندن
اهل • رحمت اولان رجال • دنیاده مشتجیلرنه وجهیله استقبال
اولنور لرایسه • اول قبض اولنان نفسی اول وجهیله استقبا
ایدوب • رعایتندن استعمال • ایدرلر • ولخبار صورمغه •

شتاب ایدن • احبابه درلرکه • فرزندا شکوزه بر پاره مهل
وامان • وبر بکوزه پنجهٔ عزرائیلدن چقمش • ومعصرهٔ اخذ
بطش ملك الیحکم صقمش • دره برساعت استراحت ایدوب
سزه جواب • ویرمکه • طاقت کلسون • درلر • اندنصکره
دنیاده اولان اقربا • واخواندن خبر صوروب فلانه نه
اشلدی • وفلان نه زوجه واردیمی • نره ده یازلادی
ونره ده قشلادی • دیوب انلرکه حیاتده درلر احوالارین
بیان ایدر • وانلرکه کندیدن فوت اولمشلر درکلمدیلری
دیو جواب بعکس • وحرمانا • ویردوکنده • انا لله
وانا الیه راجعون • اصلی وانی اولان هاویه نام جحیم
مهابت مقامه • الوب کندیلر دیو • مغموم • ومحزون
اولورلر • دیمش • اولور • بو جمله ذکر اولنان • احادیث
صحیحه • دواقع • اولان • واقعات صریحه • ارواح اموات
بربرلرینه ملاقات ایدوب • متصل سزدن کلور •
مسافرلر کبی • اقربا • ویاران • ومتعلقات • واخوانه •
واصل اولدقلرینه • بر وجهیله دلالت ایدرکه • خنجر •
صداقتله قطع عروق شبههٔ اهل ضلالت ایدر •
اما مسئلهٔ ثالث حیاتده اولان آدملرك ارواحی
ایله • فوت اولان آدملرکه ارواح برصلاحی •

برصلاحی • بربر برلرینه واصل • ومابینلرنده مصاحبت
والفت حاصل اولورمی • انی بیان ایدر • بو مسئلهنك
دلیللری حددن بیرون • وعددن افزون • در جملهدن
واقع و مشاهده • اولنان • خصوصلره شهودك اعدلی
وجلیلرك اقوی • وافضلیدر • كما قال الله تعالى • الله يتوفى
الانفس حين موتها والتي لم تمت في منامها فيمسك التي
قضى عليها الموت • ويرسل الاخرى الى اجل مسمى ان في
ذلك لايات لقوم يتفكرون • بو آیت کریمهنك معنای
شریفی روح افزاسی • ارباب تفسیر ایکی • وجهیله تفسیر
وتبیین • وتحریر ایلدیلر • وجه اول بودرکه • الله تعالى حین
مونده • ارواحی توفی • یعنی قبض • وفی قلوب • الورى •
وقیامت کوننه • وار نجه اول ارواح • حضور حقده • قالور
ودخی خوابده اولانلرك • دخی • روحلرینی قبض ایدوب
ارواح احیا • ارواح اموات ایله • واروب بربر برلرینه
قاوشورلر • ومناسبت • ومصاحبت ایدوب • احوال
دنیا • واخرتی صورشورلر • شول ارواح که • الله تعالى
انلرك اجسادنه • موت • قضا وبردخی • دنیایه کلمهلرینی
امضا ایلدی • انلری امساك ایدوب • دنیایه ارسال
وبینه جسد لرینه • ایصال ایلمز • وشول ارواح که ••

انلره موت تقدیر ایلمدیکی انلری اجل مسمی لریکلنجه
بنه دنیایه ارسال ایدوب جسدلرنده حاللرینی تغیر ایلمز
دیمک اولور بو معنی روایات اخبار و ناقلان احادیث
اثار ابو عبد الله بن منده و عبد الله بن حسین حرانی
و احمد بن شعیب و موسی بن اعین و مطرف بن ابی مغیره
و سعید بن جبیر عنهم صحیح ایله ابن عباس بیوردر
معنای ایت کریمه بودر که ارواح اموات ارواح صاحب
حیاتله واقعلرنده ملاقی و صحبتک مصاحبتی
بر برلرینه ساقی اولوب حین مفارقتده ارواح
اموات ارواح احیا ایله بیله دنیایه کلمک استرلر
الله تعالی انلری امساک ایدوب و ارواح احیای
ینه بدنلرینه ارسال و اسلاک ایدر دیمک اولور
دیدی بو تقدیرجه ایت کریمه ده واقع توفی موت
حالنده حقیقت حال منامده مجاز بلاغت رتبت
اولور که خوابی موته تشبیه و عدم حس حرکتی فوته
تشبیه قلمق اوزره اولور توفینک ایکی سی برده کلدکده
جمع بین الحقیقة والمجاز سؤالی بارشکار باره کبی اوج
ملاحظه ده پرواز ایده بلکه معطوفده اولان توفی
توفی اولک غیریدر و اول توفینک بو توفی سایه طریدن

طلب ایدر وجه ثانی ارسال و امساک توفینک حالی
اولمقدر که معنای شریفی الله تعالی ارواحی نوملرنده
توفی ایدر اندنصکره او یوردکی اجللری یتشمش ایدملرک
ارواحنی امساک اجللری یتشمش اولمیان ادملرک
روحلریله جسدلرینی تزیین فرحناک ایدر بو صورتده
توفی بر و لفظ موتی خواب مفسر اولور و ارساله
الله تعالی نک ایات حکمتی و علامات عبرتی واردر که
انی افراد انساندن قرائت کتاب ایدن قابل خطاب
صاحب عقل والباب اولانلر ادراک ایدرلر دیمک
اولور بو ایت کریمه ارواح امواتله ارواح احیا
بری برلرینه اتصال و التقا ایلدکلرینه دلالت واضحه
ایله دلالت و هدایه صادقه شارحه ایله هدایت
ایدر بینلمنشی نص ایله ثابت اولان مسئلده شک
اولمز شک ایدن نا سر کبیدر اندن اشنعک اولمز
و دخی محسوسانده بو دخی شاهد و مدعا بو شاهد
ایله متعاضد اولور که ابرار اخیار امواتی دوشلرنده
کوروب بعض خصوصدن استخبار و انلر دخی جواب
باصوابلرین احضار ایدرلر کاه مال مدفونلرینی اعلام
کاه غیریله مطلع اولمدقلری عمللرینی صاحبلرینه افهام ایدوب

كاه فلان زمانده بزه كلورسن درلر • عيني ايله واقع اولوب
او ساعتده اول ادم كيفيتني بيلدى • اندم بو مقوله
عيني ايله واقع منامات • اجل وافخم بيان اتم اولنمش ايدي
حالا بر مقدار دخي عيان قلنور كه • علم يقيني قلوب سا
معيده مكين اوله • خير الناس • حضرت عباس بن عبد المطلب
بيورر • وابشندلري نعم فراوان علم يقين ايله طوبورر •
عمر بن خطاب واقعه ده كورمكه • ارزو ايدوب كورم
مدتمدن زياده قيقو چكردم • سنه اخرنده كوردمكه •
قرشومده عرق جبيني سيلوب • ونجه جواب ايچون اشارت
قلوب حالا فراغم زماني • وسؤال جوابدن امانم اولا
يدر • اكر ربت رحيم النقا • وكنف حمايت رحمة النجا •
ايلمسيدم • عرشم منزلزل اولوب • مرتبه هلاكه • واصل
اولوردم • ديدي • ديت بيت المنشئه كرم حقة النجا ايله •
هب مرادك ويرر رجا ايله • نثر بو مقوله اكابر ناسدن
احتمال كذبه • عقل سليم • وطبع مستقيم استيناس اتمز •
بس قوللري حجت • وخبرلري عين عفت وصداقتدر
ودخي قاضي بن عابد يماني يه كه • اسلاس شرح شريفي
باك ايدر • ونتاكم موت حاظر • ودار بقايه • رحلت
اتمكه منتظر اولوب احبا سندن • متابه • وارث عصيف

عصيف بن حارث كلوب مكاننه داخل • واخر نفسنه
واصل اولدي • يا ابا الحجاج اكر بعد الموت كلمكه قادر •
ويزمله ملاقاته حاضر • اوله بيلورسك • كلوب
وراء پرده نظرده • نه كوردك خبر ويرديك :
عصيف • حكايت • حالني توصيف ايدوب ديركه • بعد
الفوت • بر مدت كوردم • وملاقاتندن مراد يمه
ايردم • اتفاق • بركيجه مرات • رؤياده • چهره كشاد
اولوب • نور جمالي ديده • جانه بينا قلدي • سن
اولمدكمي ايدي • حضور حق • واصل اولمدكمي ايدي •
ديديم • بلي كچمش ايدم • وبينا نزه مولي • اجمش ايدم
ديدي • بانذر حالك • وحساب • زمان ماضي ايله
نيجه اولدي • مالك ديدم • الحمد الله ربهم كما هدى
لحمدي • واوز ربيمه ابواب رحمتي اجدي • بزدن
كمسنه هلاك اولمدي • الا اخراص ديدم • اخراص
ندر ديديم • كذبله منشأ داليه • بالبنان اولوب • دولت
دنيا ايله • كامران • اولانلردر • ديدي • ديت
بيت المنشئه الدانوب دولت دنيا ايله مغتون اولمه
انده ايله دولته واصل اولورسن دون اولمه ودخي اولياء
كباردن • مالك ابن دينار نام عزيز كرامت انتساب

دوشنده کوروب سلام ویردی • سلامی آلدی • و
معامله مصاحبت قلدی • ردّ سلامدن سکا مانع • و
سنکله اولان حقوقی نه دافع اولدی • دیدیکی • بن
میتیم • نیجه ردّ سلام ایده بیم • و سنکله نیجه • وادی سلامته
کیده بیم • دینجه بعد الموت نه حاله • مبتلا اولوب • نه
کونه ثواب ایله جزا اولندک • دیدی • یا قرنداشم احوال
بی داره • و زلازل • شدائده • ملاقی اولدم • دیدی • اخر
اول شدتده • راحته مبدل اولدیمی • و درون • محبت
مشحونک • صفا بولدیمی • دیدی • جوابنده نه ظن ایدرسن
کریمدن • نه صادر اولور • و رحیم • و رحماندن • رحمتندن
اوزکه • نه رحمت ظاهر اولور • حسناتم قبول • و سیئاتم
مغفرته موصول قلدی • دیجک • مالکی جذبهٔ الهیه
هالک • قلوبی اختیاراه • ایدوب • دوشدی • بعد الافاقه
چوق کچیوب • رحمت رحمانه • بننده بنی المنشئ جذبهٔ
عشقله شو کمسه که مجذوب اولدی • باری عشق اولوب
او عاشقه محبوب اولدی • ودخی اصحاب یقیننده ابن سیرین
حضرتلری • فوت اولوب • رحمت رحمانه قرین اولدی
اصحابندن بعض اولی الالباب • حزن شدید ایله
محزون اولوب • ماتم فراقلرندن خالی ذکر کورن اولدی •

اولدی بنی المنشئ کوچ اولوردلر بالرایر بلغی • هیچ اوکلمز
فراق صبر و تغیر • نشر بو اثناده • بر کیجه • واقعه سنده خوشحال
و ترنهٔ البال • کوروب • ای قرنداشم الحمد لله سنی خوش
حال کوروب • مسرور • و صفای نا محصور ایله • پرحبور
اولدم • حسن بصری به نه کونه معامله اولندی • وعواطف
الهیه دن • نیجه لطایفله • مجامله • قلندی • دیدم • مرتبه سی
بندن اسنا • و بندن بیتمش درجه اعلادر • دیدی • برسنی
دنیاده افضل • و عبادتده اندن اکمل بیلوردک • سبب
نه اولدی • دیدم • انک غم اخرتله حزنی طویل و کثرت
ایله عملی جمیل • ایدی • دیدی • بنی المنشئ اخرت فکر ایله
حزنی طویل • مرتبه رفعتنه اولدی دلیل • ودخی رابعهٔ
عدویه رحمه • رحمانه انتقال ایلدی • و دربای رحمة
رحمانی بو بلادی • مصاحبلرنده بر حاصلون کرامت
سئون دوشنده کوردیکه • لباسی استبرق • و باشنده اورتوسی
سندس ابیض • وار قدر • قنی اول جبه که
سکا کفن • و اول صوف مقرمه که • باشنکه اورتوب
سالک راه مدفن • ایتمشیدک • دیدی • والله
انلرکی اوزرمدن • الدیلر • و انلرک بدلی بو لباسی
بی بدلی • اوزریمه صالدیلر • و کفنم دوروب اوزرینه

مهرا وروب • بحزن علیند قویدیلر • دیدي • اشته منباده
بونکیچون • عبادت • ایدردك • وبو کرامة وصول ایچون راه
زهده • گیدرك مدیدی • بو کوردکك کرامت • عوض عبادت
دکلدر • بلکه اولیاء اللهه • فضله احسان رب عزیدر دیدی
عبده بنت کلابیه نیجه فتح باب اولدی • دیدی • هیهات
هیهات سبقنا والله الی الدرجات • دیدی • یعنی بزی کچوب • درجات
عالیه • وکرامات عالیه یه • نائل اولدی • دیمکدر • خلق ایچنده
سن انده اعبد • وطاعتده ازید ایدك • سببنه اولدی
دیدی • اول صباح اولسه اخشامی قا برمزه • وکوکلنی
دائم غم اخرتدن ابرمزدره • دیدی • ابو مالك • ضیغام که
فی الحقیقة اسد غاب ولایت ایدی • نه مقوله کرامتله اکرام
اولندی • دیدی • هر نه زمان مراد ایدرسه اللهی زیارت
ومشاهده رب عزتله دفع کربت • غربت ایدر • دیدی
وبشیر بن منصور نیجه اولدی • وحضور حقه نه وجهیله
وصول بولدی دیدی • دولت • وسعادت اکا نامولندن
زیاده کرامتلره • ونعمتلره • واصل اولدی • دیدی • بکا
بر عمل بیورکه • انکله اللهه تقرب ایدوب • مرتبه ومحل
بولام • دیدی • اللهی چوق • ذکر ایدوب • قدرت وحکمتنده
زیاده فکر ایله که • قبرکده • صفا بولوب • رشك برده ملا

ملاء اعلا اولرسز دیدی • بیت للمنشئ شول که توحید
خدا چشمنی پر اشك ایلر • اشکنی کوکده ملکلر کوریجك •
رشك ایلر • ودخی عبدالعزیز بن سلیمان نام عابد فرجام • وقتا
که • دنیادن رحلت • ودار اخرته عزیمت ایلدی • اصحابندن
بعض رجال کرامت نصاب • انی واقعه ده کوردیلر بیشل
فاخر لباسلر ایله • طونانمش • وکوزل قماشلر • قماشلرله
کیمش قوشانمش • بلنده انجودن برتاج • وقلبنده
جواهر سرور وابتهاج • وار • یا اخی بزدنصکره حالك
نه اولدی • وجان امیدك نه کونه حمیا ایله طولدی •
ولذت مولی نیجه بولدك • واو نه جانبده نه عالمه واصل
اولدك • دیدی • اما مرارت مولی صوره • خلاوته تبدیل
ایلمکه • چالشدوره • اما رحمة الله جمله عیوبه وارث
بی اشتباهدر • بزه فضل ایله نکاه ایدوب مقعد صدقی
تختگاه ایلدی • دیدی • بیت للمنشئ عیوبه وارث ایمش •
رحمة ربك • سراپا عیب اولورسکده اولورهب • ودخی
حضرت فضیل بن عیاض • معکنس باغ جنتده ریاض •
ایلدکدنصکره طالب خبر اولانلره عبده ربندن اوزکه •
رحمت ایدر یوقدر • دیدی • بیت للمنشئ قولنه مغفرت ورحمت
ایدن مولی در • غیریدن اول کرم ومرحمة اولمیدر •

ودخي • راس العابدين • ورئيس الصالحين • مرة
الهمداني كه كثرة سجده دن جبهه سنه طراق بيوب •
فاني ايلمش ايدي • بعد الفوت اصحابدن بر منتظر موت
كوردي • الننده سجده ايلمكدن ازيلان بر كوكب دري
كبي ضيا كستر • ورندر بو اثر ديدي • تراب اكل ايلدوكي
موضع خرابدر • الله تعالى نوردن لباس كيدر ديدي • ديدي
سكا منزل • ومأوي • ومسكن ندر ديدي • بر دار دركه اهلي
اندن انتقال ايدوب موت فوت ايله • ارتحال ايلمز ديدي •
بني المنشئ برغوب كيدجك داري بنم بايدك • كل ايدي
اوزرجغك بنيكي معمور ايله • ودخي ابو يعقوب قاري لسانه
حكايت جاري • قلوب • وا قعده براوزون بوبلو قره بغز
ادم كوردم ناس اكا تابع • وانك كلام درر بارنه طامع •
اولمشلر كيمدر بو ديدم • كلشن محبتك سرو چمني • سرور
اوليا اولبس قرني در • ديديلر • بن دخي اويدم • وخاك
پايني چشم جانمه قويدم • الله سكا رحمت ايلسون • بكا
وصيت ايله ديدم • بو نعمه اكري باقدي • ونار غضبله بوركي
باقدي • عمله ناشادم بني ارشاد ايله ديدم • نوحه اقبال
ودل ناشادمي خوش حال ايله ديدم • ديديكه اللهك
رحمتي محبتي يا ننده بيله • وعقابنده حذر قيل • وبو اثناده

اثناده اللهدن رجاكي قطع ايتمه • وحاجتم روا اولمي ديوجنا
بندن كيمه • ديوب بني نسلي وانذ نصكره اعراض • وتولي ايلدي
ديدي سني المنشئ قبول اقلمز ديمه با بنده سن طورمه دعا ايله
كريم شيم اعطادر • عطائي چوق رجا ايله • ودخي سنيد بن داود
قرنداشي اوغلي جويره بن اسمادن نقل • مسرو دايدوب ديديكه
قرية عباد انده ساكنلر • واول مكان رفعت عنوانده متمكنلر
ايدك اهل كوفه دن • بر شاب متعبد • وبر تائب • اولدغمز
منزله نازل وچوق اكلنمهوب • رحمة • رحماننه مواصل اولدي •
زياده اتنسي كون ايدركه قرص افتاب • ستيه عالمده نبات
بر قبيله كوني ايدي • هوائي بر يله تبريد ايدوب • اندنصكره
مقدمات دفني • تمهيد ايده لم • ديدك • غفلت باصدي
وروح سير وسلوكي • ايچون قنديلي سمايه اصعدي • دوشمه
كوردمكه • ارض مقابره • وارش ناكاه • برقبه بيضا كه نوري
عالمه ضيا وبرمش • مقابله ده • پيدا اولدي • عجبا بوقبه پر نور
نيجه مكان برحبوردر • ديركن ايكي شق اولوب ••
ايچنده برحور • وملك سيما افتاب • عالمتاب كبي چهره
كشا اولوب • وناز له رفتار ايدوب • بكا قرشو كلدي • اما
حسن جمال بكمالي عقل الدي • وخطاب مستطاب • الله تعالى
اول مسافر عالم عقبايي • وقت عصره واريجه تأخير وبني

وبنم اتش حسرتلر اوده له یاقوب حیاتمدن سیر اولمکوز دیدی
همان جزع فزع ایله اویاندم • واتش دهشت و حزنله یاندم
درحال تجهیز و تکفینه مباشرت • وعاشق معشوقه ایصاله
مبادرت ایلیوب • بین المقابر اول قبه ظاهر اولدیغی یره دفن
ایلدک دیدی • بنیلمنشه شویله سنی ایله عبادتنه کریوبان
ودوان • تعلق اولان سکاجنتده کی حور وغلمان • ودخی
خلفاء راشدیندن عمر ابن عبد العزیز حضرتلرینک قولی
مزاحم نام • اهل کرامت ولی عمر بن عبد العزیزک • خاطونی
کرامت مشحونی • فاطمه بنت عبد الملکدن روایت ایدوب •
دیرکه • فاطمه دیدی کم بر کیجه عمر خوابدن بیدار اولوب •
بو کیجه بر عجب واقعه کوردم دیو اخبار ایلدی • بالله سنوله
ونه کوردک بیان ایله دیدیم صبر ایله صباح اولسون و نوری
افقنه ایله عالم طولسون • دیدی • فجر طالع اولوب نمازیی ادا
ومسند دولت استنادنه اتکا ایلدی • وجه ذی غنیمت وجلوتی
اوزره نعمت بیلوب • استماع رویاسنه عزیمت ایلدم • بیوردیکه
بر واسع چمن زاره وارمشم • کانه خالص کوشدن بنا اولنمش
بر قصر زیبا ایچنده بر شخص نبی همتا • صورت اعلا ایله قنی
محمد بن عبد الله بن عبد المطلب • قنی رسول الله دیو ندا ایلدی
ناکاه حضرت رسالت پناه کلوب قصره داخل ودعوت اولنان

اولنان مکانه واصل اولدی ▪ اندنصکره بر ادم دخی چیقوب
قنی ابو بکر صدیق ابن ابی قحافه دیو ندا ایلدی • مهابت صدا
ایلدی • همان ابو بکر صدیق • دخی اقبال ایدوب • منادی
مقامنه ایصال ایلدی • اندنصکره اخر خروج • ومقام ندایه
عروج ایدوب • عمر ابن الخطاب • دیو صورت اعلای ارتکاب
ایتدی • همان عمر حضرتلری • دخی قصره ماوی ومقر
ایلدی • اندنصکره • منادی اخر مقام اولده مقر طوتوب
قنی عثمان بن عفان • دیدی • همان حضرت عثمان • دخی
قصرده مکان طوتوب اندنصکره • بو منادی دخی نداده
متمادی اولوب • قنی عمر بن عبد العزیز دیدکده بن دخی
قصره دخول ایدوب اول مجلسه وصول بولدم کوردمکه
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم • اوتورر
صاغ یاننده • ابو بکر صدیق • صول یاننده عمر تحقیق •
ایلدم • بن دخی واردم • عمرک یاننده اوتوردم • وامعان
ایدرک کوردمکه • حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
ایله ابو بکر اورته سنده • بر رجل مهابت منظر مکرم اوتورر
بو کیمدر • دیدیم • حضرت عیسی در • دیدیلر اندنصکره
برهانق کار • وانکا رمز واصف اولوب • یا عمر بن عبد العزیز
کار کده ثابت • وشجره بر ثمره کبی • بساتین اعمال خیرده نابت

اولدیدی • آوازینی ایشیدوب کندوینی کورمدم • وقدم
سعادتی مقدمنه یوز سوردم • اندنصکره اجازت اولدی
جندم • و درحال النفات ایدوب • اردونه بقدم • کوردم که
عثمان عفان حمد خدای منان ایدوب • الحمد لله نصرنی
ربی • دیه رک کلور • و درعقب علی ابن ابی طالب • دخی الحمد لله
غزلی بی دیه رک • رفتارده شتاب قلور • دیدی • بو واقعهٔ
تأویل • یعلم الله • حضرت عثمانک شهادتی زماننده حضرت علینک
سکوت قلیلیدرکه • جناب حقدن نوع عتابه سبیل اولوب •
بعده مغفرته دلیل اوله • ابن الملقن رحمتی واسعه درمولانک
جرمی الورکونری دنیانک • و دخی ابوبکر بن احمد بن مروانک
کتاب المجالسة نام مؤلفنده ابن قتیبه دن و غیریدن • وانلر دخی
بر رجل صالحدن • روایت • و اول کمسنه کندو حالندن حکایت
ایدوب • اوج نفر کمسنه سفرده بر منزله نازل • و انده بر اوز که
حکمت مشاهده سنه واصل اولدق • بر بمز خوابه واردی • و اندن
صادر اولان حال جواب غفلتنده اولانلر یاردی • کوردک
که اتش شمع کبی • بر ضیا کسنلمه نائمک بورننده جنوب
قوندبغمز منزله قریب • بر غار مهیبه کردی • بعد ذلک کلوب
مکاننده طوردی • نائم فی الحال بیدار • و قائم اولوب بر عجب
واقعه کوردم • اکر واقع ایسه نه عجب صفا سوردم دیدی • نه کوردک

دیدک • اشبو مغاره ده مال وار دیدی • همان داخل اولدق •
دیدوکی کبی بر زماله واصل اولدق • و بو واقعه نک عینی واقع
اولدوغنه عجبه قالدی • دیدی • ابن الملقن نائمک واقعهسی
شایع اولور • کاه اولور عینی ایله واقع اولور • و دخی واقعه عینی •
ایله واقع اولدوغنده شک اتمک نیجه ممکن اولور که عبد المطلب •
مکان آب زمزم • واقعه سنده اعلام • اولنوب • اندنصکره
قازمغه اقدام ایلدی • و دخی عمر بن وهب نام رجل مهذب •
بنه طریکی ایمانه کلدوکندنصکره واروب فلان یری قازه
باباک • دفن ایلدوکی مالی بولورسین • و بیلکی یوکی باردینده
قورتلورسین • دیدیلر • واروب قازمغه مشغول اولدی •
قرار ایکن • اون بیک درهم فضه ایله نیر کثیر بولدی که نیری •
التون طپراغی دیمکدر • اول مال ایله دینینی ادا • و باقی قلان
ایله اهل عیالنه نفقه و غدا • ایدوب • خوشحال اولدقلرنده
کوچک قزی • عقل اطفال • اولمغین دین اسلامک حسنی
بیان ایدوب ای بابا • بو تکریمز بزه هیله و عزادن انفع و اولی
در نیجه بیللر بونلرک • عبادتلرنده عمرکی افنا ایلدک • سکا
بر حبه نایدلری اولمدی • و دام فقره کرفتار اولوب سعلر
حالک نظام بولمدی • بو رتمز • ازز مان ایچنده بزه بو قدر
مال منال ویروب • غنا ایله خوشحال اولدق دیدی • بو قصهٔ

مشهور وكتب سلفده مسطوردر بيت المنشئ اعتقاد ايله
يقينك اوله كوروزانه • حاشا لله كه سني انشئ فقره بافوه دخي
علي ابن ابي طالب فرواني عابر عمركك واقو سيله مال جيناره و عنده
قاصره كلدره بزم زمانمزده وشهرمزده مواقع اولوب مشاهده
قلدوغمز احوال ديوب بسط مقال ايلدي • ودبدكه شهرمزده
محمد بن عبد الله البغاشي نام برصالح كرامت مقام • بيدا اولدي
روياء صالحه ايله مشهور • ومعامله ارواح اموات ايله صاحب
ظهور اولدي • اموانه بعض خصوصدن سؤال ايدوب انلر
دخي جواب • باصوابلرنده استعجال ايدرلر دي • انك نوادرندن
صالحاندن برخاطون نزاهت شئون • فوت اولور برخاطونك
دخي انده امانت بش عدد التون فلوري • صاحب امانت اول
رجل مشهوره واروب • حالني حكايت ايدر • كندي اسمني وفوت
اولان خاطونك اكا خبر ويرر • وكندي اردسي بنه كلور • اول فوت
اولان خاطونك بوندن خبري الور • ديركه سنك اول امانت
اولان التونلرك اول اولو خاطونك سقف بيتنده يدنجي خشبه ده
بوحرقه صوفه مهذبده ديوار دلوكنده مخفوض • ومضبوط
ومحوط • ومربوط ايمش • واروب ال • وانك عدم وصيتني جرمني
تلم عفو ايله حال ديدي • درحال واروب التونلري ديدوكي يرده
بولدي ومطلوبنه واصل اولدي بيت المنشئ واقعه واقع اولور شايع در انه

اعتقاد ايلمين ضايع دردر دخي انك نوادرندر كذب احتمالندن
بري • بر رجل ديندار • كندو حالنده قصه كذار • اولوب
ديكر • برخاطون مصيبت شعار بني • ديوار بيتي وبرنجون
استيجار ايلدي • ومناكم بيتمغه مباشرت • واداء خدمته
مبادرت • ايلدك ديدم كوبودي . وار جديده • ويتقلمسي
شديد نيجون بيمزسن • وصكره انشئ ندامتلو يوركك
قالورسن • بلي بيتمغه احتياج يوغيدي لكن بابام زياده
قافله سالار تجار ايدي • مالنك مكاني بيان ايلمدين
فوت اولدي • ومالي جمله برالتنده قالدي • بو ديوارك
التنده اولمق • واحتمالني ويرورين الكيجون بيتمغي تدارك
كوردرين ديدي بيت المنشئ سئول كه دنياده جمع مال ايلر
دفن ايدوب برده پامال ايلر • بيغدرر خانه سن اوديوانه
ايتدو وركنده وفي اللرة وبيانه • نثر انده حاظر اولان
فعولدن بررجل معقول • اي زن بو الفضول • وار محمد بن
عبد الله البغاشي يه حالكي سويله • وعدم وصيت پدرك
اعلام ايله • باباكدن سكا برخبر كوتورسون • وسني
بو تعبدن خلاص • ايدوب خاكدن كوتورسون ديدي •
خاطون واروب • عرض حال • ايدوب طلب مال • ايلدي •
اول مرد كرامت سيمر • خاطونك باباسي اسميله كندي •

اسمني تحريب ايدوب حصول مرامنه تدبير ايلدي • خاطون بزه
يارنكي كون كلكوز • مراد حاصل اولمزايسه بنم علكوزده • اولكوزميدي
على الصباح حاظر • وخاطونك اول جانبدن كلمسنه منتظر اولدق
اندنصكره كلدي • وباباسي خبر ويردوكي يره بنمله قازمغه اولر
صالدي بن سمتني دق • ايدركن • برشئ ظاهر اولدي وايچنده
كون كبي برمقدار التون باهر اولدي • خاطون مال مدفوني الدي
اما بو واقعه نك عيني واقع اولمق دهشتي بزي وادي حيرته صالدي
اندنصكره مال بو قدر دكلدر • دخي زياده در بلكه بولنان بولنمامه
نسبت شئ حقير فناده در • دبو بنه عودت ايدوب اول مرده
صاحب كرامته تضرع ايتمكه عزيمت ايلدي • بودفعه دخي بحرين
زيت اولان بيت ايچنده • واقع مربع خابيه التنده تعبيه اولنمشدر
دبو خبر ويردي • اني دخي قازدق بر بيوك • بردق طلوسي التون
اول كوب التنده محزون بولدي • او خاطون عليل بوداخي •
قليل ديو اول مرد كرامت شئونه مراجعت ايدوب زياده طلبنه
همت ايلدي • دفعه ثالثه ده • پدر كندويه نصيب اولاجق مقدار
بو ايدي • باقي فلان ديناره او زرينه طائفه جندن برعفريت
خون خواره اونوردي • الممق دخي ممكن دكلدر • ديو خبر ويردي
بيت المثنوي نه كلوسعي ايدرسك بر مراده • نصيب
اولمز مقدردن زياده • نثر ارواح اموات ارواح صاحب حيانله •

حيانله ملاقات • ايدوب بو مقوله حالات صدور ايدر بو مرتبه ده
بحد ويره رجده لا يحصى ولا يعد در كه قابل تحرير قلم ومتحمل
تسطير رقم دكلدر • وعلمادن نيجه اصلح نام خبر ويرديلركه •
شيخ الاسلام • وسند الاعلام فضلاء كرامدن ابن تيمية
واقعه لرنده • فرائضدن • وسائر علومدن مشكل سؤال
ديلره جواب صحيح شافي و فصل خطاب وافي • ويروب شبهه
لرينه حل • و مجلات خاطره لرينه مفصل ايلدي بيت المثنوي
عالم اولمزدي كبستور دنياسي • او قدر طالب اولان ابناسي •
نثر والحاصل بو ذكر اولنان اخبار وآثار برامر محقق
وصحت شعار در كه • بوكه انكار شئون • او احمق جاهل كندوني
بلمز دنيا واخرتدن غافل • مردنا قابل • وغير عاقل كاري
اولدوغنده اشتباه بوقدر • رؤياء صالحه حق وكورن مس
عند الله موفق اولدوغنه بو دليل نهج قويم • وسبيل صراط مستقيم
در كه • حضرت عمر ابن الخطاب علي ابن ابي طالبه خطاب •
ايدوب • يا علي بعض علوم كه • حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلمدن • استماع ايله بكا معلوم اولوب سكا افاده •
وبعض رات قلبكي زنك شبههدن ساده • قيلوبره بن كذلك
سن دخي بو مسلكه سالك • بري بريمزدن افاده واستفاده
ايده كلمشوز اوچ نسنه بنم شبهم • در سنك يانكده بو اوچ

متعلق علم وار مبدر بیان • ونسنه ایشتمش ایسک عیان
ایله دیدی • انلرندر مبو زیکوز کوره لم • ومحق نسنه وار ایسه
کوسترلوم دیدی بیت للمنشئه علم مدینه ایدی محمد قپوعلی •
شهره کیرن قپویه کلور اوکا بلی • نثر حضرت عمرهدا ابن بیانه
عزم سفر ایدوب اول اوجک برسی بودرکه • برادمک
برادمله مناسبت والفتی • وبربره مقارنت وجمعیتی •
اولمیوب انده خبره وصول وبر احسانی • وعطایه شمول میسر
اولمامش ایکن • اول ادم اکا محبت ایدر • وهرقنده کیدر
کورمکه ملازمت ایدر سبب ندر دیدی • حضرت علی
بیوردیکه • نعم حضرت رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه وسلمدن
ایشتدم که بیوررر • ان الارواح جنود مجندة تتلقی
فی الهواء فتشام • فما تعارف منها ائتلف وما تناکر •
منها اختلف • یعنی ارواح • برعسکر لطافت منظردر
هواده برلریله بولوشور • وکوروشور انلرکه الفت •
ایلدیلر • کلوب بونده مصاحبت • ومقارنت ایلدیلر
انلرکه انده برکره برینه نفرتده اولدیلر کلوب • بونده مخالف
اولدیلر دیمک اولور • بو حدیث شریف • خلقة ارواح •
خلقة اجسامدن مقدم • اولمغی ایهام • وافهام ایدر
اما زبل کتاب جواب باصوابله مشحون ودرج • وخلقة ارواح

ارواح خلقة ابداندن مؤخر اولدوغی انده مبتین • در
غالبا بو حدیثده اولان ارواحدن مراد اجساددر • نعم روح
ایلمکه مأمور اولان ملائکهٔ اجسام اولور • زیرا انلره دخی ارواح
دینلدوکنه اول محلده اشارت • وجواب • باصواب لرنده •
اصابت اولنمشدر • بو تقدیرجه معنی • اول ملکلردن ائتلاف
ایدن ملائکه انعکاسندن دنیاده حاصل • اولان ارواح
بشریه بربرلریله الفت ایدر • ومتنافر اولان ملائکه
انعکاسندن واصل اولان ارواحده تنافر حاصل اولور •
دیمک اولور بیت للمنشئه میل ایدر جانه لب لعلک
زیاده راحدر • اشناز کبی بزمله عالم ارواحدن ■
نثر بو حدیث شریف که حضرت عمر اصغا • ونحوای
شریفنی احتوا ایلدی • سرور وحبور ایله پرصفا اولوب •
الحمد لله تعالی شاهد مطلوبک برینه وصول میسر وز رشبهنک
برسیی حل • اولمق مقدر اولدیغی • دیدی • اندنصکره برکی داخی
بودرکه ایکی ادم برکی بریله • برسوز سویلشور • اوز رینه زمان
مرور ایدر • واو سوز خاطرندن کیدر • اما اول ادم بینه اول
شخص محرم • ومحرمی کورسه • اول کلام بینه خاطرنده قیام • ایدر
سبب ندر دیدی • حضرت علی ولی اول سوزه دخی بلی • دیوب
حضرت رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه وسلم • ایشتدم • بیوررر •

ما في القلوب قلب الا له سحابة كسحابة القمر بينا القمر مضيئ

اذا انجلت فاظلم اذا انجليت • يعني قلوبدن هيچ بر قلب يوقدر كه

الا انك قمر غمامي بر غمامي • واردركه السنهٔ ناسده نسيادرلر

نامي واردر هر قچن كه اول غمام اچيلور قمر بر ضيا اولوب •

نوري صاچيلور • كذلك سحاب نسيا دخي هر قچن نسيم جولان

ايله حركت ايدوب روان اولور سوز دخي عيان وبيان اولور

ديمكدر • حضرت عمره بو حديث شريفي دخي خبر ويرجك •

حضرت عمر شجرهٔ مرامي بر ثمر اولدوغنه حمد ايدي وافر واكثر ايدوب

شبهه نك اوچونجيسني ذكر وجوابه منتظر اولوب • بيوردي كه

برادم بر كيجه ده بر نيجه واقعه يه مصادف ومرافق • وانك بعضي

كاذب • وبعض اخري صادق اولور • وجهي ندر ديدي • حضرت

علي نعم حضرت رسول اكرم • صلي الله تعالى عليه وسلمدن • ايشيدم

بيورر • ما من عبد ينام فيمتلي نوما الا عرج بروحه الي العرش فالذي

لا يستيقظ دون العرش فتلك الرؤيا التي تصدق والذي

يستيقظ دون العرش فهي التي تكذب • يعني عباد اللهدن

هيچ بر عبد يوقدر كه خوابه وارر • وابنادن درونيدا دخوابله

طبطلو اولور • الا انك روحي خروج وعرش اعظمه عروج ايدر •

اول كه عرشه واصل اولمدين اويانور • دوشي اضغاث واحلام

اولور كه • ايشيدلكمسنه لرا وصانور • اول كه عرشه وصولندن

وصولندن وقلبنده عجايب حصولندن صكره بيدار اولور •

انك دوشي صادق اثار واخبار اولور ديمكدر • حضرت عمر بو حديث

شريفي دخي استماع ايديجك شوقندن سماع ايدوب • الحمد لله في

بو اوج صيدك طلبنده زار • وبو قيدك دامنده كرفتار ايدم

قبل الموت فوت اولمدي ديدي • بيت • جان ويردي لعل

نابنه كلمزدي بادنه • حمد انمسونمي دل كه ايردي مرادنه • نثر • روياء

صالحه قطعه من النبوة اولدوغي مقرردر كه • حضرت رسول اكرم

صلى الله تعالى عليه وسلم • وحي مبين نازل اولدوغنده الى اي مقدم

رويا ايله عمل قيلدي • دواقعه سنده هر نه كه كوردي ايسه اويانوب

اني بولدي • رؤياي صالحه حق اولدوغنه انكار نعوذ بالله قرآن

عظيمه انكار اولوب • منكري عذاب اليمه كرفتار اولور • كورمزميسز

كه حق جل وعلا سورهٔ يوسفده واقعهٔ حضرت يوسفي نيجه

اعلام وانبا ايلدي • وسورهٔ صفاتده دخي حضرت ابراهيم •

حضرت اسماعيلي دوشنده ذبح ايدر كوردوكني انها ايدوب • •

قد صدقت الرؤيا • قول شريفي ايله نه مرتبه تحقيق ايدوب

شانده اعتنا ايلدي • دنيا طورديجي رؤياء صالحه يه اعتنا ولعنا كه

خلفا عن سلف شيمهٔ كريمهٔ اولياء كبارد • او لحقنده مقدار زتر

اشتبا بو قدر ايله اولسه تلاقيء ارواح صالحين مقرردر ذكر اولنان

اخبار صحيحه نص شهادندن مطهر اولور • بيت • جانم ايدرسه

لعلکه نور مداخله • ارواح ابدر چو بریکی برابلر معامله •:•

اما مسئلهٔ رابعه روح فوت اولوری • یوخسه موت همان

بدنه مخصوص اولوب • روح حیاتده باقی قلوری • انی بیان ایدر

اکابر علما و مفاخر فضلا • بو مسئلده چوق مباحثه و غوغا

ایدوب • اختلافات کثیره • و اختلافات عسیره ایلدیلر •

برطایفه موت ارواحله ابدانه عام و شاملدر • و دلیل عموم

کثیر و کاملدر • ارواح دخی اجسام برفساد کبی فوت اولوب

ذایق مطاعم موت اولور دیدیلر • جمله دن بر دلیل بودرکه •

حق جل و علا قران عظیمنده اخبار و انبا ایدوب •:•

کل نفس ذائقة الموت • بیوردی • معناء شریفی هر نفس

موتی ذوق • و موت انلری حتی هر کمندی عوق ایدر دیمکدر

ارواح اشباح نفس لفظنده داخل • و نفس دیمک ارواحه

دخی شاملدر • نفس موتی ذوق ایدیجک ارواحک دخی

موت حمامه کبی بیونلرینه طوق اولور • دیدیلر • و دخی اول

واجب الوجود علام • کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذو

الجلال والاکرام • دبو بیوردی • دخی کل شیء هالک الا وجهه

بیوردیکه • معناء شریفلری • روحانی و هر شیء هالک

و فانی اولوب • بو بزم فانیده ملک الموت • اجل جامی

هر حیات صاحبی اوکانه سافی اولور • الا الله کذات

ذات پاکی باقی طور دیمکدر • هر شیء هلاک و صحیفهٔ عالم

نقوشی ملائکه دن بیله پاک • اولمق مقرر اولیجق نفوس

بشریه کرارواح بریه دره موت اولی • و فوت البقی والحری

دیدیلر **ثبت ملت ثانیه** دنیا بنم دینلریکی حق ابلیوب هلاک

اعلام ایدر بو ملک کیمکدر او ذات پاک **نهر** دبر دلیل لریکی

دخی بودرکه • الله تعالی قران عظیمنده حال اهل ناردن حکایت

و انلر دللرندن ایت ایراد ایدوب • ربنا امتنا اثنتین و احییتنا

اثنتین بیورر • معناء شریفی ای بزم ربمز • بزی ایکی کره اولدیر

ردک • و ایکی کره حیات ویروب قالدردک دیمکدر • موته اولی

بوکورنن موت اجل مقدار احیادرکه • انجق بدنه مخصوص

اولوب • ارواحه تجاوز ایلمدوکی منصوصدر • موته اخری

ارواح ایچوندرکه بدندن انفصاللرندن صکره مصیب

و ملقادر دیدیلر • اما طایفهٔ اخری حلیهٔ حیات ابدیه ایله

تحلی و مرایای شمس و قمر کبی هر ان منور و مجلی در •:•

ارواح اکرچه ابتداده خلقت رب عزتله مسبوقلردر •:•

حکمت الهیه مقتضاسنجه حیات ابدیه ایله حی اولملری ایچون

مخلوقلردر • موت سنانلرندن دکلردر • و ارواح بعد

مفارقة البدن یا نعیمده مؤبد • یاخود عذاب الیمده مخلد

اولدقلرینه دلالت ایدن احادیث • و ایات منجاوزحدودن

غایاتدر • اگر روح فوت اولسه‌لر انلردن نعیم عذاب منقطع
ومنفصل اولوب وارد اولان احادیث وآیات جمله باطل •
وعاطل اولمق لازم اولور • نعوذ بالله عمّا یقول الظالمون بدیلر
جملدن ارواح حیات ابدیه ایله حیاتده اولدقلرینه بو دلیل
کافی ومعارضه ایلمیلره جواب شافی درکه • حق جلّ وعلا
نعماؤه ونوالیه بیورر • ولا تحسبنّ الذین قتلوا فی سبیل الله
امواتا بل احیاء عند ربهم یرزقون فرحین بما آتاهم الله
من فضله ویستبشرون بالذین لم یلحقوا بهم من خلفهم •
معنای شریفی سز الله یولنده قتل اولنان آدملری اموات
لا یعقلم اولمق بچه ظن ایدرسز • حاشا بلکه احیادرلر ربلری
حضورنده مرزوقلر • ونعم فراوانه مستغرقلردر بونلر کلوب
کندیلره ملحق اولمیان یولداشلرینک کلوب اولاشمه‌لری
محقق اولمق خبر مسرت اثری ایله مشتغلوب مسرور واحبا
وصلتلری ایله برحبور اولورلر دیمکدر • بو مقامده کلام
صواب انجام بودرکه • نفوسک جسدلرندن خروج حضور
سعادت موفوره رتبت عزته عروج ایلمکدر اکن اول
طائفه‌نک ارواح موتی ذائق • وبالکلیه بدنلرندن مفارق
اولور دیدکلرنده مرادلری بو ایسه • ذوق بولنور •
وسوزلری تسلیم اولنور • والا اگر ارواح ذوق موت ایله

ایله معدوم • واثر وخبرلری نامعلوم اولور دیو ابرام والحاح
ایدرلرسه سوزلری باطل ومزاریع امیدلری نیت حاصل اولد
وغنده ماعدا • ابر سیاه ضلالتله شمس دولتلری نایل اولور
زیرا نصوص قاطعه انکار مکابره • ومعانده ایله کفری اختیاردر
جملدن بری دخی بودرکه • لیلهٔ اسراده حضرت محمد مصطفی
صلی الله تعالی علیه والسلام فی الملاء الاعلی مرتبه‌سنه سموانده ارواح
انبیا ایله ملاقات ایلدکلری • احادیث نبویه ایله ثابت
ورياض دللرده کل بوستان سرار جنت کبی ثابت اولمشدر •
واحوال ارواح شهدا واقوال ردّه سلام انبیا وسعدا
وارواح امواته زیارتلرینه واران احبا وآبا وامهاتی
بیلوب مصاحبت • ومعاملات ایلدکلری • دلائل قطعیه
لری ایله مسئله اولیده منفصلا بیان • ومقدمتا عیان •
اولنمشدر • تکرار ذکر اولنمسی موجب ملال ومورث کلال
اولور • امّا اول استدلال ایلدکلری اقوال اهل نارکه •
ربّنا امتّنا اثنتین واحییتنا اثنتین • آیه کریمه‌سی ایما اشعار
ایدر انک جواب با صوابی سورهٔ بقره‌ده مسطور اولان
خطاب کفره ضلالت مآبدرکه • حق جل وعلا حضرتلری
بیورر • کیف تکفرون بالله وکنتم امواتا فاحیاکم ثم یمیتکم
ثم یحییکم ثم الیه ترجعون • معنای شریفی یابنی اللهم

الله کافرلر و کمال قدرت با حکمتنه منکرلر اولورسزکه • اولا
اموات • ایدیکوز یعنی نطفه‌ده حیات ایدیکوز سزی احیا
وموجب اوامر ونواهی ایله مبتلا ایلدی • بعده ینه اولدرر
کرك وینه ابنا واجساد یکوزی رد حیاتله طولدرسه کرك
اندنصکره الله‌ه رجوع ایلسکوز کرك دردیمك اولور • پس
معلوم اولدیکه موت اولدن مراد عدم حیات نطفه اجساد
وموت ثانیده منصوص اثر اجل موعود ومعهوددر • انلر دیدیکلری
کبی موت ثانی ارواح ایچون اماته ربانی دکلدر • اما سید شریف
شرح مواقفنده بو سوزی • ابطال وتزییف ایدوب • بو آیه کریمه
آیه اولی‌یه تفسیر اولمق صحت مصیر دکلدر • زیرا اماته سابقا
احیا ایتدکدن صکره اولدرمکه درلر • الله تعالی نطفه اولا احیا
ایدوب • اندنصکره اولدرمدی بلکه ابتدادن نطفه‌ده حیات •
معدوم • و نطفه جماداندن اولدوغی معلوم در • انك حقنده
اماته اداسی صحیح دکلدر دیدی • وامتنا اثنتین قول شریفی
تفسیر اولمسی وجه وجیه وملیح دکلدر دیدی • بو عبد حقیر
جوابنی بو وجهله تقریر ایده‌رین که • نطفه اولا اجزاء ابدان
احیادن ایدی • مادام که مکاننده برقرار ایدی حیاتندن
حصه دار ایدی • وقتا کم الله تعالی انی جمله بدندن سوزوب
وعاسنده جمع وابدا وارحامه ایصال ایتمکه مهیا قلدیغی جاندن

حیاتندن جدا قلدی چونکه حال بو منوال اوزره‌در نطفه‌ده •
ابتدادن حیات بوقدر دیمك کلام بی وجه وبی مآل اولور • پس
بونقدیرجه نطفه حقنده اماته اداسی صحیح • و بو آیه کریمه امتنا اثنتین
آیه کریمه‌سنی تفسیر اولمسی ملیح ومدیح اولور • اما سؤال اولنورسه که
اماته عام ایچون واقع اولان نفخ صورده ارواح ابتدادن
نیچه حیاتده باقی قلورکه • اول واجب الوجود بی اشتباه •
ونفخ فی الصور فصعق من فی السماء ومن فی الارض الا من شاء الله
بیورر • معناء شریفی • نفخ صور اولدقده سموات وارضینده
اولان ذی روح جمله هلاك • و صحایف ارض سما نفوس حیواناتدن
پاك اولور • الا شونلر قلورکه • انلرك هلاکی اولمالرینه
الله تعالی‌نك اراده‌سی متعلق اولوردیمکدر • جواب وبریلورکه ••
ارواح حیاتده باقی قلمه‌لرینه ارادت ربانی متعلق اولان
اشباح برفلاح قبیلندر • اول ارادت متعلق اولانلر کیملردر
اختلاف ایتمشلر • واصحاب وائمه دینده هر بری بر یره
کیتمشلردر • اول اقوالك بریسی بودرکه • اول استثنا اولنان
اشباه ارواح انبیا • واولیا • وسائر سعدا • وشهدادر • بو قول
ابو هریره وابن عباس • وسعید بن جبیر اقوال صداقت مآللریدر
برقول دخی مستثنی • جبرائیل • ومیکائیل • وعزرائیل • واسرافیل
اولمقدرکه • اشرف ملاء اعلادرلر • بو قول اصح کزبنده •

مقاتلك واكا معادل قائلك • قوللريدن برسي دخي طائفهٔ
متكلمين دن • ابو اسحاق قوليدركه • بزم اصحابمزدن بر شيخ
كرامت اخلا قدن • او شيخ مستثنى اولانلر اهل جنتدن
حور عين • و ولدان نازنين در • و اهل ناردن خزنهٔ جحيم
وحدهٔ عذاب اليم در ديديكي • والمرابعدن امام احمد
حنبل تصريح ايدوب اجمالي دليل ايله مفصل ايلديكه •
حور عين و ولدان نفخ صورده هلاك • و بيجان اولمازلر
زيرا حق سبحانه و تعالى قران عظيمنده • حال اهل جنتدن اخبار
ايدوب • لا يذوقون فيها الموت الا الموتة الاولى • ديو بيوردي
معناى شريفي • اهل جنت ذوق موت ايتمزلر • الا موتهٔ اولي
يي ذوق ايدرلر • اوته كيتمزلر • ديمكدر • اكر نفخهٔ صورده
دخي فوت اولسه لر موت ايكي اولمق لازم اولوردي كه •
اسلس فلاح نصوصه هادم اولوردي ديديكي • بو قول حور
عين و ولدان بشقه مخلوق اولميوب • طائفهٔ انسان اولمق
قوليجه اوزه در • اما اول حديث شريف صحيح واول نص
منيف صريحده واقع اولان صعق كه حضرت رسول اكرم
صلى الله تعالى عليه وسلم • ان الناس يصعقون يوم القيمة
فاكون اول من يفيق فاذا موسى اخذ بقائمة العرش فلا
ادري افاق قبل ام جوزي بصعقة يوم الطور • يعني

يعني ناسك مهابت حق بوركلريني ياروب دللريني شق ايدر •
اول افاقت بولان بن اولورين • و موسي في ساق عرشي ياپشمش
بولورين بلمزين كه بندن اول مي افاقت بولدي • يوخسه صعقهٔ
طور ايله جزاده اكتفامي اولدي ديمكدر • اول صعقه سوندن
عبارت دكل بلكه صعقهٔ غشي در كه موقف قيامنده حق جل و علا
فصل حكومت قضا ايچون ظهور ايلدكنده عالم پر نور اولدوغي
زمانده واقع اولور • نته كم قران عظيم بلاغت شحوننده حضرت
حق جلت عظمته عن شوائب الظنون • فذرهم حتى يلاقوا يومهم
الذي فيه يصعقون • ديو بيوردي معناى شريفي • يا محمد بونلري
سن ترك ايله حتي ملاقي اولالر • اول كونلرينه كم انده فصل
قضا اولوب • بونلره عذاب ايله جزا اولنسه كركدر ديمك اولور
بو صعقه دخي صعقهٔ موت دكلدر • اكر صعقهٔ موت اولسه موت
اولندقصكره بر موت دخي اولمق لازم اولوردي اول باطل •
و نص قرانه مخالف قول عاطل در • فضلاء اكابردن بر جماعت
رحمت منزلت بو معنا متميز اولوب بو صعقه لري غشيله تفسير
عزيمت ايلديلر • جمله دن برسي امام عبد الله قرطبي در كه •
محل تحقيقده ظاهر حديث شريفه حقيق بودركه • بو صعقهٔ غشي
اولوب صعقهٔ موت اولميه ديدي • بو حديث شريفده اقوال
چوقدر • و بو محلده ذكرينه مساعده يوقدر صدده تحقيق مقصود

ذور ومدد ندنبق معهوددن مهجور اولمق لازم اولورکه اول وقت
انجق همان بدنه مخصوص اولوب • ارواح ایله شمولی غیر منصوص
اولدوغیدرکه آنی بیان • وطبیعهٔ قلم سریع الجریان • رسالهٔ منیفه
مرادک چونکه مقصودی بیاندر • زیاده سوزیله چوق سوز
زیاندر • اما مسئلهٔ خامس ارواح ابداندن مفارقت •
وعالم تجردده منزل ومنزلت بولدقلرنده بری برلرندن نیجه
متمیز اولوب بیلنورلرکه بدندن ایرلدوغنده هر روح صورتدن
عاری ونظر بشردن مستور ومتواری اولور امتیازلری نه
وجهیله اولور آنی بیان ایدر رسالهٔ منیفه بدندن قورتلوب اولکا
اشباح • نیجه فرق اولنور بالله ارواح • نثر بو مسئله جوابنده
مسطور کتب ناس بر جواب متعدیه وایا اساس دکلدرکه •
طبع سلیم وعقل مستقیم انکله استیناس ایلیه • اما اقوال حکماء
الهیون • وقبل قال فلاسفهٔ متأخرون که ارواح مجرده اندندر تدن
ماده دن خالی • واشکال وصوردن متعالی لباس تشخصدن
عاری • وابدان انسانه غریب ساریدر • ابداندن خارج وداخل
وبالکلیه منفصل دکلدر • ارواحک ابدان ایله علاقه سی •
عاشق ومعشوق علاقه سی کبیدر ارواح بدنسز آرام •
وابدان دخی ارواحدن جدا برساعت قیام ایده مزدیلر
بو سؤاله انلرک جوابلری بو قدردر زیرا تشخص وتعین •

وتعین مخلوقاتده البته ماده دن خالی اولمق اقتضا ایدر
تاکه حس تعلق ایدوب بری برلرندن امتیازه تحقیق •
اولا اما حکماء طبیعیون • وفلاسفهٔ متقدمون اقوال باطلهلری
اوزرینه که • انلر ارواح اعراض بدن وبدنک جملهٔ احوالندندر
ارواحک قیامی ابدان ایله مشروط وابدانک بقاء قوای عرض
لازمی اولان ارواحه منوطدر • ارواحک ابدانسز بری برلرندن
امتیازلری ممکن دکلدر • زیرا بذاته متحیز ومتمکن دکللردر
بلکه ابدان موتله محو ومضمحل اولدقلرنده ارواح دخی سائر
اعراض کبی عاطل وباطل وعدم محض اولوب تعین تشخصه
قابل اولماز دیدیلر • اول قوم دون دهریون اولوب منکر خالق
عالم ومکذب بنی آدم • اولمغین بو مقوله سؤاله خطاب •
وعقل لب ادراکلرندن منتظر جواب اولمق خبر امکاندن •
خارجدر رسالهٔ منیفه اولمله کر مخاطب اولان قابل خطاب •
سوزی ضایع اولورکه خطادر اگر صواب • نثر بو سؤال جادهٔ
دین قویم • وماده صراط مستقیم اوزرینه اولان اکابر علماء
دین ومشکاة نبوتده استفادهٔ علم یقین • ایدن کزیدهٔ ارباب
ملت اهل سنت وجماعت قوللری اوزرینه وارد اولوب •
جواب باصوابلرنده انلر متفرد اولورلرکه • ادلهٔ قرآن عظیم
واجلهٔ سنت رسول کریم انلره معاونت ومظاهرت ایدر •

وبجمله آثار واخبار ودلائل عقلیه اولی الابصاره اوذوی الا
عتبار انلرك رأی عالم آرالرینه متابعت ایدر بنیلمنثنی
هرقنده ایسه آیت ایله سنت رسول اولدرجناب حقه کیده
شاه راه بولا نشر انلره بر لرکه ارواح انسانی اجسام لطیفه عالم
امکان وجواهر کن فکاندر اوصاف حمیده ایله موصوف
ونعوت ذمیمه غیر عدیده ایله منعوت ومعروف اولور صعود
ونزول وورود وصول وخروج عروج وذهاب وایاب
وحرکه وسکون اول مخلوقاتك شئون حکمت مشحونلرندندر
نته کم حق سبحانه وتعالی حضرت رسول اکرم محمد مصطفی
صلی الله تعالی علیه وسلم ارواحی دخول وخروج ایله وصف
ایدوب حق جل وعلا یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربك
راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی دیو بیورر
که معناء شریفی بوقاروده بیان اولنمشدر ارواحه بو خطاب
بدنلرندن مفارقت زماننده نه طیبا کلام بی ارتیابدر
اگر ارواح بذاتها قائم اولمیوب انلرده بو خطابه استطاعه
صلاح اولمیبدی انلره ارجعی وادخلی امر یله خطاب
اولنمزلردی نیجه ابنا وابصاع میسر اولوردیکه اعراض
قابل خطاب اولمدوغی معلوم جمیع اولی الالباب مردودخی
ونفس وما سواها فالهمها فجورها وتقواها دیو بیورر معناء

معناء شریفی نفس ونفسك خالق حقیقیدر که نفسی خلق
ایدوب فجور وتقواسینی اکا الهام وصراط مستقیم سلوکی اعلام
ایلدی دیمکدر حق جل شانه وعم برهانه خلقك فسویك
فعدلك فی ای صورة ما شاء رکبك قول شریفی ایله خلقه
ابدانی نه وجهیله بیان ایلدی ایسه ارواحك دخی خلقنی
وفهم ادراکنی اول وجهله عیان ایلدی پس معلوم اولدیکه
الله تبارك وتعالی ارواح واجسادی خلق وترکیب ایلدوکی
صورت اوزرینه تصویر وترتیب ابدانی خلقنه ارواح تابع
وانهار عروق ابدانه آب حیات فوکه وقدرتی اول عنبده تابع
قلدی بنیلمنثنی بدنه روح پاك ساریدر بلکه انسان
اوامر باریدر نشر اما بو ارواح اول روح حیوانی اولان ارواح
بی فلا دکلدر اول رجوع ودخول وانفصال ووصول و
سائر سکون وحرکات وصفت حیات ونعوت طیبات
ایله متصف اولور دکلدر روح حیوانیده انسان ایله سائر
افراد حیوان برابر بلکه روح حیوانی بعض حیوانانده اولان روح
حیوانیده اکثر ووافردر اعتبار نظر اول روح بی قدر لحوره
دکلدره زیرا اول روح فنا پیما صفا واغدیه واشربه دن
حاصل بر قوت حیوانات افراد را اعتدال مزاج بی خللدن
انتظام بدن ما یتحلل ایله اولور بقاء ابدان اکا منوط و

وحیاتی انکله مشروطدر • اول روح بر فتوح که اکا نفس
ناطقه درلر • بدن انسانیده قرار طوتمغه بو روح حیوانی
علاقهٔ متانت ومساقه در • مادامکه روح حیوانی ابدان
انسانی باقی واول اجسامی فنا بنیادده باقی وابحیاتله
مزارع وجودیک ساقی اوله نفس ناطقه بدن انسانیه متداخل
ومتلاصقه در احوال ابدانی تدبیر وعمال اعوانی ابداند •
توقیر ایدوب دائما عاقات وعاهاتدن حمایت وورطهٔ هلاکه
اولا بلالردن متصل صیانت ایدر بیت المنثور بدن معمور
اولدقجه روح اولور خانه ده ساکن • صیانت ایلیوب انی
ایدر تدبیر املاکن • نثر قرآن عظیمده وارد اولان اوامر ونواهی
ایله مخاطب واینان اعمال صالحه ایله مطالب ومباشرت
افعال صالحه ایله معاتب ومعاقب اولان نفس ناطقه در
ارواح حیوانات ناطقه وغیر ناطقه دکلدر بیت المنثور خطاب
ارواحه در حقدن جسد بر جسم جامددر • عبادتده جسد
التدر اکا روح عابددر • نثر کیجه لرده دماغ انسان خواب
حیوانی ملآن اولوب • حمل تدبیر بدندن روح فارغ البال اولوب
عرش اعلایه وارنجه سیر وسلوک • وتماشاده اولورکه رؤیاء
صالحه وغیر صالحه اندن عبارتدر وتعبیرات • وتأویلات اول
حالده حکایتدن نفس ناطقه دخی ابدا روحیات ابدز ونفاء

وبقاء سرمدیه ایله باقی وپایداردر • اگرچه لباس بدندن عاری
اولور اما اول جوهر پاکه طاری اولماز مقتضاء قرآن عظیم
ومستدعاء اخبار احادیث رسول کریم بومدر بیت المنثور
جسد رفوت اولان روحک دکلدر موت شاننده • شهید
اول حق بولنده الی اولدر فاجعه فانندن • نثر وفنا کم ابدان نفوس
ناطقه به مکان اولمغه امکان اولمیوب حال ضرورتله ابداندن
انفصال لازم ووطن اصلیلرینه اتصال امر مهم اوله جمیع اعضا
وجوارحی مکمل وحاصل انسان کامل شکلنده دنیادن مرتحل
ومنتقل اولورلر • وساکن اولدقلری ابداندن حسن وجمال
وطیب وکمال کسب ایدوب دائرهٔ اعلاء علیینی ونظایر
ملائکهٔ مقربین اولورلر • اگر اول اجسام فنا آباد علایق
دنیویه دن مطهرا • ولباس گناه وپلاس شرکدن تباهدن گل کبی
معرا ومطرا اولوب • اوزی پاک ودائما عبادت ربه عزتده
گون کبی یوزی خاک اولمغیله کجنلر ایسه • اما اگر ساکن
اولدقلری ابدان خبیثه وخبیثه • وطول عمرنده فسق ایله
جلیسه وانواع فسق فجوره وجانشینا شرک رب غفور ایله
انیسه اولوب • متصل عصیان طغیان ومخالفت اوامر ونواهی
بنده الله ایله کجوب مغنی اولوب ایسه اول متوله ابداندن اولان
ارواح دخی بدنلری متصف وموصوف اولدقلری صفات

ایله متصف وموصوف • واول خباثت ورذالتله معلوم
ومعروف اولورلر منثور روح پاکك ایله سعی ایدوب
بدنی روحکی جیفه ایلمیه دنی چون بدندن ایدراوکسب
شرف ایتمه عصیانا ایله سن انی تلف • نثر ننه کیم حضرت رسول
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم • خبر ویردیکی • وروایت حدیث
شریف صحته ایردیکه ملك الموت ارواحی ابداندن قبض ایدوب
الورسه اگر ارواح سعدا وشهدا وارواح انبیا واولیا ایسه ملائکه
مقربین تلقی بالقبول قلوب رعایت بولور اول حینده بربو زنده
بولنان اطیب رایحه مسك کبی بر رایحه زیبا دماغلری معطر
وپرنور دلکشا عالملری مستور ایله ابواب سمادن هربابده
صعودده استیذان ایلدکلرنده کیمك روحی اولدوغنی اعلام •
واعلان ایدوب چاق حضور رحمته واردقلرنده مقبول ایدانك
ارواحی اولدوغنی عرضه قیلورلر حق جل وعلا بیورر اسمنی •
کتاب علیینه یازلر واوزرینه حلیه اوصاف حمیده ایله بزلر
اندنصکره اراولنور قبرینه رد وقبرنی توسیع ایدوب محا ایدرلر
اول قبر اول نفس مطمئنه روضة من ریاض الجنة اولور • وبوذکر
اولنان اوصاف حمیده نك خلافی ایله موصوف اولان ارواح
خبیثه بی فلاح دخی رایحه متنته مستکرهه ایله مالوفه اولوب
ملائکه متاذی اولارق حضور رب عزته واردقلرنده انواع

انواع ذلت وحقارت ایله پایه عرش اعلادن قعر زمینه القا •
اولنوب قبرنده انواع عذابه گرفتار اولوب تا روز حشر برباد
ونار ووبالا ایله قرار ایدرلر تنبیه المنشئ اندن مؤمنلر وشولادم کم
رعایت ایدهلر متشکل اولمازی ملائکه سکالعنتا ایدهلر •
نثر بوحدیث شریف بلا تغییر ولا تحریف بو مسئله نك التی باننده
اولان مسئله بیاننده مفصلا ذکر اولنمشدر • کرك دربسل اشرف
ارواح انسانی ملائکه اسمان کبی اجسام لطیفه واجسام خفیه
وخفیه اولوب صفات حمیده ونعوت جلیله غیر عدیده ایله
متصف اولملری مقرر اولوب وارازل اولان ارواح اهل عصیان
دخی کذلك ارواح خبیثه جن وشیطان کبی گوزدن نهان
اولوب صفات ذمیمه عمیم ایله متصف قول هالك اولملری
امر مقتضی ومقدار اولور ایله اولسه اجسام لطیفه بوکی بولرندی
اشد امتیاز ایله ممتاز اولملری محقق واهل سنت وجماعت
دخی بو مسلکه سلوك کسده من عند الله موفق اولملری
ثابت وظاهر وروز فیروز کبی روشن باهر اولور تنبیه المنشئ
اهل سنت بولنه اول ذاهب • کیمه غیر طریقه جون راهب
نثر وبو معنانك تأیید وبو بیانك تأسیس وتشبیه ایدرکه
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم لسان شریف
بلاغت بیاننده اسعد ناس ابن عباس حضرتلری رضی الله تعالی

عنهما روایت ایدوب • شهداء غزوۀ احد حقلرنده اول
حضرت شفاعت مآب • اصحابه خطاب مستطاب ایدوب •
لما اصیب اخوانكم باحد جعل الله ارواحهم فی اجواف طیر
خضر ترد انهار الجنة وتأكل اثمارها وتأوی الی قنادیل من
ذهب فی ظل العرش فلما وجدوا طیب مشربهم ومأكلهم •
وحسن منقلبهم قالوا یا لیت اخوتنا یعلمون ما صنع الله
لنا لئلا یزهدوا فی الجهاد ولا ینكلوا عن الجواب فقال الله
عز وجل انا ابلغهم عنكم فانزل الله تعالی قوله ولا تحسبن الذین
قتلوا الایة • بو حدیث شریفی ابن عباس حضرتلرندن امام
احمد حنبل روایت ایدر معنای شریفی ای اصحاب وقتا كه
اخوانكز شهید وشداید دنیویه دن بعید اولدیلر الله تعالی
روحلرینی مانند بیضا اجواف طیور خضورده • یعنی طوطی
گبی یشل قوشلر ایچنده سكنی ویردی • وانهار جنتدن
ایچرلر واثمار بی شمارندن یرلر • وظل عرشده آلتون قندیللر
ایچلرینه بارنورلر • وقتا كه بونلر مأكل ومشربلرنده صفا •
ومسكن ومأوالرنده حضور ایله اكار • وانزوا بولدیلر
نولیدی اخوانمز بزم صفامزه عالم • والله تعالی نك شهدایه
اولان لطفلرینی جازم اولوب جهاتدن ذهول • ودعوت
اولدقلری نه جوابنده نكول ایلمیه لر ایدی • دیدیلر حق جل

جل وعلا انلرك بو سوزلرینی استماع واصغا ایتدیكی بن
سزك جانبكوزدن اعلام وابنا ایده یم دیوب •
ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله امواتا بل احیاء عند
ربهم یرزقون • آیت كریمه سی انزال • وشهدانك تفضیل
حاللرنده بسط مقال ایلدی دیمكدر بیتنش حق تعالی قولنه
ایلدوكی احسانی • ذكر ایده بیلمك ایچون بونده اولان
اخوانی نثر بو حدیث شریف صحیح ارواح اهل تربك حركت
وانتقال • وسكون یكلال • وتكلم قیل وقالده اولدقلرینی
تصریح ایدر چونكه ارواحك بعد مفارقت البدن منوال •
مشروح اوزره اولدیغی بو حدیث شریف بابندن مفتوح
اولدی • ارواح برزخ برلرندن اتم امتیاز ایله ممتاز اولوب
واكمل یقین واكرملی متعزز اولندقلری محل اشتباه اولمیوب
آیه كریمه واحادیث صحیحه صبحت شمیمه یه منكر اولان قوم
نكبت پناه مدار ضلالتنده هلاك تباه اولدقلری محقق
اولور بیتلمنشنه انكار ایدن حدیث رسوله هلاك
اولور • خدانیه بولور روح پاك اولور اما مسئلۀ سادس
میته روح قبرنده سؤال وقتنده ینه عودت ایدیجی یوخسه
ار نوق كلمز كیدر میدر انی بیان ایدر • بو مسئله جوابنده
حضرت رسول اكرم صلی الله تعالی علیه وسلم • اقوال •

ناسدن بزه تمام غنا، وعودتنی تضرع ببیورمه‌لریله دفع
رنج وغنا بیورمکه اکرم اصحاب کرام واعلم صحابهٔ اعلام
خدمت حضرت رسالت پناهه ملازم ومواظب اولان
اصدق اصدقادن براء بن عازب حضرتلری بیوررلر . و
سائل دین اولان محتاجنی مائدهٔ رسالتدن انواع نعم .
وافره یقین ایله طویوررکنا فی جنازة فی بقیع الغرقد فاتانا
النبی علیه السلام وقعدنا حوله کان علی رؤسنا الطیر ویلحد له
فقال اعوذ بالله من عذاب القبر ثلاث مرات ثم قال ان العبد
المؤمن اذا کان فی اقبال من الآخرة وانقطاع من الدنیا نزل
الیه الملائکة بکفن وحنوط من الجنة کان وجوههم الشمس
یجلسون منه مد البصر ثم یجیء ملک الموت حتی یجلس عند رأسه
فیقول ایتها النفس الطیبة ارجعی الی مغفرة من الله ورضوان
قال فتخرج تسیل کما تسیل القطرة من السقا فیاخذها فاذا
اخذها یدعوها فی یده طرفة عین حتی یاخذوها فیجعلوها
فی ذلک الکفن وذلک الحنوط ویخرج منها کاطیب نفحة مسک
وجدت فی وجه الارض قال فیصعدون بها ولا یمرون علی
املاء من الملائکة الا قالوا ما هذا الروح الطیب فیقولون
فلان بن فلان باحسن اسمائه التی کانوا یسمونه فی الدنیا حتی
ینتهوا بها الی السماء الدنیا فیستفتحون له فیفتح الله فیشیعه

فیشیعه کل سماء مقربوها الی السماء التی تلیها حتی ینتهی بها
الی السماء السابعة العلیا فیقول الله تعالی اکتبوا کتاب عبدی
فی علیین واعیدوه فی الارض فانی منها خلقتهم وفیها اعیدهم
ومنها اخرجهم تارة اخری قال فیعاد روحه فی جسده
فیاتیانه ملکان فیجلسانه فیقولان له من ربک فیقول ربی الله
فیقولان ما دینک فیقول دینی الاسلام فیقولان ما هذا
الرجل الذی بعث فیکم فیقول هو رسول الله فیقولان له ما علمک
فیقول قرأت کتاب الله فآمنت به وصدقت فینادی منادٍ
ان صدق فافرشوا له من الجنة وافتحوا له بابا الی الجنة فیاتیها
من ریحها وطیبها ویفسح له فی قبره مد بصره قال ویاتیه رجل
حسن الوجه حسن الثیاب طیب الریح فیقول ابشر بالذی یسرک
هذا یومک الذی توعد فیقول من انت فوجهک الوجه یجیء
بالخیر فیقول انا عملک الصالح فیقول یارب اقم الساعة حتی ارجع
الی اهلی ومالی . معناء شریف براء بن عازب دیرکه مدینهٔ
منوره‌ده واقع بقیع غرقد نام موضع مقابرانا مجنازه‌ایلدک
دفن ایتمکه اوزره ایکن حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه
وسلم کلدیلر اوتوردیلر بزده خی اطرافنه اوتوردق . اما بز زینهٔ
ادب وخوفله قعود ویرده جدده احتیاط واحترازایله فقود
وجود ایلدک که کانه باشمزده طیر وار دیدی وجمعه طوررز .
قوشی

وطبور عقلی باشمزده حذر لر اوتوره اوچ کره اعوذ بالله
من عذاب القبر دیوب بعده تجلی بر مؤمن قول اخرته اقبال
ودنیادن انقطاع ارتحال اوزره اولور جنتدن کفن وحنوط
ایله ملائکه نزول وهبوط ایدرلر یوزلری کون کبی ضیا کستر
واوزلری بدر منیر کبی صفا منظر اول مؤمندن مد بصر دور
ورد نظر ایچون بر مسافه مهجورا اوتوررلر ملک الموت باشی
اوجنه کلور ای نفس طیبه اللهک مغفرتنه ورضواننه چیق دیو
خطاب قلور روحی قربه دن قطره اب چیقار کبی سهولتله
چیقار وجانب ملکه طوغرو قار طرفة العین ملک الموت
الندە قومزلر الورلر اول جنتدن کتوردکلری کفن وحنوط
ایله ملبس ومطیب قیلورلر یریوزنده موجود اطیب مسک
وعود رایحه سی کبی رایحه دماغلری معطر قیلوب اناقه صعود
ایدر درحال الی سماء دنیایه ایصال وفتح بابنه ایصال ایدرلر
ملائکه سماء دنیادن هیچ ملاء اعلایه اوغرمزلر الا بو روح
طیب ولطیف کیمک روح پر فتوحی ونه مقوله ادمک نفس
نفیس معطر وحیدر دیو ملکلر سؤال ایدوب انلر دخی دنیاده
اوکا احسن اسماسیله یاد ایدوب فلانک روح پاکی ونفس
نفیسی جسدن جدا کیدت دیو جوابده قیل وقال ایدرلر اندن صکره
هر سمانک مقربلری سماء اخره وارنجه کوندررلر مواتلر دخی

دخی تعظیم تمام بریخ بولدیت دیو کوندررلری دوندررلر بویله
رعایتله سماء سابعه واصل اولورلر واول روحی جناب عزته
عرضه قیلورلر حق جل وعلا لطف وعطا قیلوب بو قولمک
کتابنی علیینه یازیکوز ومدامه مسک وکافور اریکوزه وینه
بونی قبرنه یانورک وجنت جانبندن حجاب چیکونورک دیر
زیرا بن بونلری طپرادن یراتدم وینه طپرادن تالدرم کرک
واب روان کبی جنانه صالدرسم کرک دیو بیوررلر ملکلر ایکی کوتوررلر
درحال قبرنه یتوررلر بنجه ینه کیرر سؤال ملکلری کلجک قالقر
اوتورر ملکلر ربک کیمدر دیرلر الله در دیر دینک ندر دیرلر
اسلامدر دیر اول سیزه کونده ریلن کمسنه ندر دیرلر
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم دردیر علمک ندر دیرلر کتاب الله
درکه اوقودم وایچنده مسطور اولانه ایمان کتوردب جمله اوامر
ونواهی یئ بلوب یرینه کتوردم دیر بو اثناده بر منادی ندا ایدر
قولوم صادق وسوزی واقعا مطابقدر قبرنی جنت دوشکلریله
دوشنک واطرافنی ازهار جنانله تزیین ایدوب قوشنادک
دیر درحال قبرنی مد بصر قدر توسیع واطرافنی روایح طیبه وازهار
اثمارایله توشیح وتوشیح ایدرلر بعده بر حسن الوجه وحسن الثیاب
رایحه وطیبه سی کوزل شاب کلور دائما صفاده وسرورده اول
بوکون بوم موعودک وزمان وصول مقصودک دردیر اول

میت مدفون سن کیم سین که وجه وجیهک خیر مژدون
در دیر • بن سنک اعمال صالحک و اثر عقل ناصحکن که •
سکا همدم • و همجلیس تا روز جزا همنشین انیس ولسم کرک
در دیر اول ان اول عبد کامران • یا رب ساعتی اقامت
ایله اهل اموالمه اصابت ایلیین دیر دیمکدر تنبیه المنتبه
یا رب میسر ایله بزه بو سعادتی • ابده ملائکه اولیجک عز
و حرمتی • نثر بو حدیث شریف صحیح دلیل واضح و صریح درکه
روح قبرنده جسدنه کیرور • ابو اکرکم عملنک جزاسنی کورر •
ننه کیم خته منکر و ایمانده منافق عبد کافر حقنده دخی •
حضرت رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه و سلم بیوردی •
اذا کان فی انقطاع من الدنیا و اقبال الی الاخرة نزل الیه
من السماء ملائکة سود الوجوه معهم المسوح فیجلسون منه
مد البصر ثم یجیء ملک الموت حتی یجلس عند رأسه فیقول ایتها
النفس الخبیثة اخرجی الی سخط الله وغضبه قال فیتفرق فی جسده
فینتزعها کما ینتزع السفود من الصوف المبلول فیأخذها فاذا
اخذها لم یدعوها فی یده طرفة العین حتی یجعلوها فی تلک
المسوح ویخرج منها کانتن ریح جیفة وجدت علی وجه الارض
فیصعدون بها فلا یمرون بها علی ملاء من الملائکة الا قالوا
ما هذا الروح الخبیث فیقولون فلان بن فلان باقبح اسمائه التی

التی یسمی بها فی الدنیا حتی ینتهی به الی السماء الدنیا فیستفتح له
فلا یفتح له ثم قرأ رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم لا تفتح
لهم ابواب السماء ولا یدخلون الجنة حتی یلج الجمل فی سم الخیاط
فیقول الله تعالی اکتبوا کتابه فی سجین فی الارض السفلی فتطرح
روحه طرحا ثم قرأ ومن یشرک بالله فکانما خر من السماء فتخطفه
الطیر او تهوی به الریح فی مکان سحیق فتعاد روحه فی جسده
ویأتیه ملکان فیجلسانه فیقولان من ربک فیقول هاه هاه لا ادری
فیقولان ما هذا الرجل الذی بعث فیکم فیقول هاه هاه لا ادری
فینادی مناد ان کذب فافرشوا له من النار وافتحوا له بابا الی
النار فیأتیه من حرها وسمومها ویضیق علیه قبره حتی
یختلف اضلاعه ویأتیه رجل قبیح الثیاب منتن الریح فیقول
ابشر بالذی یسوؤک هذا یومک الذی کنت توعد فیقول
من انت فوجهک الوجه یجیء بالشر فیقول انا عملک الخبیث
فیقول رب لا تقم الساعة • معناسی شرینی عبد کافر
مونه حاضر اولدقده کوکدن یوزلری سیاه مواوز
لری ثیابه کریه المنظر قبیح المخبر عذاب ملکلری نازل اول
کافردن مد بصر قدر منفصل اوتوررلر • و ملک الموت
روحنی قبض ایتمکه منتظر طوررلر • کنن ایچون اللرنده مسوح
یعنی کافرلر کبی کملری چول پاره لری • ملک الموت باشی اوزرنده

قائم وشدت ووحدتلر روحني المغه ملازم اولوب اي نفيس
خبيثه اللهك غضبنه چق خانه اخرتك كبي دنياك اوبني دخي
بيق ديوب دمورطرنقلر ايله يالش قوبون قبوق جكر كبي روحني
جسدندن چكر بيك زورزار ايله بندكه لربني سوكرچيقارور
الدوغندن صكره طرفة العين انده قومزلر الورلر واول
چول پاره لربني اكا كفن قيلوب بربوزنده موجود اقبح جيفه
بردون رايحه سي كبي بر رايحۀ خبيثه پيدا اولوركه مشام
اهل عالم اول رايحه دن محتل اولوب مبتلاء بلا بي سنم اولورلر
اول ملكلر في الحال سماء دنيايه ايصال ايدرلر بزره ملائكه ده
هيچ بر طائفه يه اوغرمزلر الا بو روح خبيثه وقبيحه وبونفس
خبيثه وفضيحه ندر بزي هلاك ورايحۀ منتنه سي جانمزي در
دناك ايلدي ديو صورارلر دنياده ذكر اولنان الغث اسمليله
ذكر ايدوب فلانك روحي در ديو جواب وبرده كلرندنصكره
فتح باب سمايه انتصاب ايدرلر فتح ممكن اولماز وماوراء سما
يول بولمز ديو بيوروب حضرت رسول رب عزت بو آيه كريمه
قراءه بيوردي لا تفتح لهم ابواب السماء ولا يدخلون
الجنة حتى يلج الجمل في سم الخياط معناء شريفي حق جل
وعلا بونلرك جنته داخل اولمه لربني بحاله تعليق بيوروب
بونلر ايديجنه كرمه لربني مبالغه ايله تحقيق ايدر زيرا

زيرا ايكنه بوردوسندن دوه كچمك محال بونلر دخي جنته
كرمك دائرۀ امكاندن خارج افعالدر بعدن اندنصكره
الله تعالى بيورر اسميني اسفل سافلينده سجين يازرلر
واوروا حي كوكدن اشاغه اترلر ازرلر ديوب بو اثناده ومن
يشرك بالله فكانما خر من السماء فتخطفه الطير او تهوي به
الريح في مكان سحيق آيه كريمه سني اوقيوب اول روحي كوكدن
اشاغه اتلدوغني تحقيق ايلديكه معناء شريفي الله ه شريك
قوشانلر شول كمسنه لره بكزرلركه كوكدن باشي اشاغه
دوشرلر قوشلر قپار باخود ريح صرصر بر مكان بعيده ايلدور
بيانه اتردبمكدر اندنصكره ملكان كلوب قالدوروب اونيدر
درلر وسؤال ايدوب ربك كيمدر ديرلر هاها بلمزين
دير واول بعث اولنان كيمدر ديرلر هاها بلمزين
دينا اول ان برمنادي آسمان نداء مهابت ادا ايله صدا
ايدركه كذبي ظاهر وعدم ايماني باهر اولدي زبانيلر قبريني
نار ايله طولدرسونلر وضايع ايلدوكي جواهر ايمانك
جزاسني بولدرسونلر ديه وضربي بومرتبه طار اولوركه
ايكي لوكي بربرينه كيروب براوج خار اولور اندنصكره
شكل قبيح كريه بيكر بر شخص قبيح كلور بلالر مبارك اول
وعده اولندوغك روز ووعيد اولندوغك حرارت وسوز

روحي جسدنه عودت ايدر وجسد
جماد صرف اولمقدن كيدر اندنصكره صح

بوکوندرکه هرانی جانکه انلشلر بنزر بر دوکندر دیرسن کیمسن
که صورت نباحت سیزلکله مشروشورکتیر وبوزوکی کورمک
بکا جمله بلالردن عسیر اولدی دیرا ولدخی بن سنک عمل خبیث
وباطلك وروز حشرده وانجا انیس غیر زائلکن صفا داول
دیر • بو بلالری کوریجک یارب قیامتی قوپرمه وخنجر شماتلر
بور کمی یارمه دیر دیمکدر بنیلمنشه باالهی بزی تدابله
درکاهکدن • روحی ایرمه سنا طوغری وران راهکدن
نش بو ایکی حدیث شریفی امام احمد حنبل وداود نسائی
ومنهال ومشایخ روایتدن نیجه ائمهٔ احادیث وبینات روایت
ایدوب موجب حدیث شریفه اتفاق وجمعیت ایلدیلر • الا
مشایخ عظامدن ملل ونحل نام کتاب صاحبی شهرستانی
دیمکله معروف ابو محمد بن حزم نام اعلم علماء اعلام سائر
لره مخالفت ایلیوب خلافنه ادله اقامت ایلدی واو کتابنده
اوصول یازدی • وثانیسی بنیهٔ کلامجه الجوب اساس قوردی
واثناء بیاننده شول کمسنه لر که میت قبرنده دیریلور
دیدی عقلی یاننده دیریلوردیو ظن ایلدیلر خطا ایلدیلر
وبر حدیث ضعیفه اعتماد بولد قلرینی سویلدیلر دیدی
زیرا قرآن عظیمدن ذکرایدوب ایراد ایلدیکمور • ربنا امتنا
اثنتین واحییتنا اثنتین • ودخی کیف تکفرون بالله وکنتم

وکنتم امواتا فاحیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم ثم الیه ترجعون •
ایه کریمه لری قطعا دلالت ایدرلر که موت ایکی وحیات دخی
ایکیدر • اگر قبرده میت حیات بولوب بینه اولسه موت اوچ
وحیات دخی اوچ اولمق لازم اولوب قرآن عظیمده اولان نص
کریمه مخالف ومناقض اولوردی قرآنه مناقض سوز باطل •
وانکله عمل ایدنلر حتی مبطلدر • الا شول امواتک احیاسی
لری که الله تعالی انبیاء عظامدن بعضنی اکرامنه محل قلوب
اکا معجزه روایت ویروب منکرلری انکله هدایت ایلدی انلر
عامهٔ ناسه اولان احیا واماتهدن خارجدر نته کم الله تعالی
بیورر • الم تر الی الذین خرجوا من دیارهم وهم الوف حذر
الموت فقال لهم الله موتوا ثم احیاهم • معنای شریفی شولکه
موتدن حذر ایدوب قریه لرندن اخریه کذرا ایلدیلر
حال بوکم انلر الوف وعیش وعشرته مألوفلر ایدی
الله تعالی انلره اولکوزدیجک جمله اولدیلر • اندنصکره
احیا اتمکله حیا بولدیلر دیمکدر • بو ایت کریمه نک سبب
نزولی حق تعالی نک قهرندن خلقک خلاصه عدم
وصولیدر که مدینه واسط قریه سنده اوردان نام بر قریه
معمورهٔ عجیبه وار ایدی اتفاق انده طاعون واقع اولوب
اموات حددن افزون اولدی • ایچنده ساکن اولنلرک

کبی فرار وکمی قاچیوب قرار ایلمیلر الله کا امری ایله فرار
ایدنلرک اکثری هلاك اولوب فرار ایدنلر موتدن نجی
پاك اولدیلر بینه قریه‌لرینه کلمك ایچون راحل ومکانلرینه
واصل اولدقلرنده بقیهٔ سیف طاعون فرار ایدنلرک
صحت مقرون کوروب بیله کیمدکلرینه نادم اولوب زیاده
محزون اولدیلر اکر بر دفعه دخی طاعون واقع اولورسه
جمله‌مز رحلت ایدوب اویرکه مکاننده طلب صحت ایده
لوم دیدیلر بردفعه دخی طاعون اولدقده قراری فراردن
دون ملاحظه ایدوب قریه‌لرندن چقدیلر واسباب وانقالالربی
بر هواسی خوب مکانه بیقدیلر حضور ایله صفاده وامراض
طاعون وغیریدن آزاده اوتوررلر ایکن صوب سمادن
موتوا دیو بر ملك ندا ایدوب اول وادی پر صفادن
بر صدائ مهیب وهائل پیدا اولدیکه جمله‌سی اولدیلر
بر قاچ کوندنصکره الله تعالی بینه احیا ایدوب قهرندن
خلاصه مجال محال اولدوغنی بلدیلر بر روایتده دخی
بویله درکه اولمکدن خوف ایدوب مجاهده فی سبیل الله
دن فرار ایتدیلر موتدن خلاصه امکان اولمدوغنی
اذعان ایتمه‌لری ایچون الله تعالی جانبندن بو حکمت
نجرت مشاهده سنه بندیلر بالمشیئه قضا کلسه

کلسه مفید اولماز فرارک اجل اولمامه اولدرمز فرارک
نتیجه ودخی سورهٔ بقره‌ده بنی اسرائیلدن بر بنی حضرت
موسی دعا ایله احیا ایدوب کندینک قاتلی کیم اولدوغنی
خبر ویردی و بو احیا حکایتنك صحتنه ایردی وحضرت
عزیزی تمام یوز ییل اولدردی بعد ذلك بینه قالدردی
وبالجمله بو ذکر اولنانلردن ماعدا امواتك ارواحنی
حق تبارك وتعالی اجل مسمی‌لرینه وارنجه کاول روز جزادن
امساك ایلدوکنه الله یتوفی الانفس حین موتها والتی
لم تمت فی منامها فیمسك التی قضی علیها الموت ویرسل
الاخری الی اجل مسمی قول شریفی قطعا دلالت ایدر
وایهٔ کریمه‌نك معناء لطیفنی اذعان ایدنلرك اینهٔ
قلبلرندن رنك شبهه وشك کیدردیوب ودخی حضرت
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم لیلهٔ معراجده سماء دنیاده
ارواح سعدای حضرت ادمك صاغ جانبنده وارواح
اشقیای صول جانبنده کوردوکنی خبر ویردی وارواح
حضورنده اولدقلری صحته ایردی ارواح قبرلرنده بینه
جسدلرینه عودت ایدر دیمك قولنی حضرت رسالتنا
افتراء محض واعتقاد اهل اسلامی افساد دردیدی
ودخی غزوهٔ بدرده کفاردن قتل اولنانلرك اذرلرینه

واروب • هل وجدتم ما وعد ربكم حقا • دیو خطاب ایلدوکنده
اصحاب یا رسول الله بو اولو جیفه ناپاکه نیجه خطاب اهل
ادراک ایدرسین دیدکلرنده جیفه بی ادراک اولدقلرینی
رد وجماداتدن اولدوغی طریقیله بیورمدی • بلکه ایشیدرلر
دیدی • مراد شریفی روحلری ایشیدرمک ایدی دیدکی •
ودخی الله تعالی قرآن عظیمده • وما انت بمسمع من فی القبور
بیوردی • معنای شریفی یا محمد سن قبورده اولانلره سوز
ایشیدرمکه قادر دکلسین دیمکدر • ظاهر قبورده اولانلر
اجساد بی حیات بر فساد درلر • اهل اسلامدن اولانلر
شک ایتمزلر که الله تعالی نفی ایلدوکنی حاشا رسول الله علیه
السلام اثبات ایلمز • وحاشا الله تعالی تکذیب ایدر سوز سویلمز
بلکه مراد شریفلری الله تعالی نفی ایلدوکنک غیریدر که اول ارواحدر
اجساد بر فساد سوز ایشیتمدکلری محققدر • وقطعا حضرت
رسول اکرمدن حین سؤالده ارواح امواتک جسدلرینه
عودت ایدرلر دیمک سوزی صادر اولمادی • وبو سوزی
منهال بن عمردن غیری کمسنه حضرت رسول اکرمه اسناد
ایلمدی • اگر بو خصوصده صحیح خبر وارد اولمش بز دخی
قائل وصادق اولوردق وطریق مستقیمه یول بولوردق •
دیدی • بن بلمنشنه حق قنده ایسه بو [illegible] دردائما ایشوم

ایشوم • سعی ایدرین بو یولده • ثالثا ایکی دیشوم • نشر
وحدیث شریفده بو زیاده صحتده ساده اولدوغیچوندر
ائمۀ حدیثدن ثقه ومعتمد علیه اولنلر شعبه وانک امثالی
اهل حق بو شعبه سالک اولمیوب • بو زیاده یی ترک ایتدیلر
وقرآن عظیم ونص کریمه مخالف طریقی برکتدیلر دیدی •
ودخی مغیره بن مقسم الضبی که ائمۀ حدیثک بریدر بلکه روحه
روایتک توباوه بربیدر منهال بن عمرو بو زیاده ده تفرد
ایلدوکیچون اسلامده شهادتی جائز دکلدر دیدی •
دیو جرح ایدوب • متن کلامنی شرح ایلدی • ودخی ابن عیینه
طریقندن منصور بن صفیه دن واول دخی اناسی صفیه بنت
شیبه دن روایت ایدوب • ابن عمر مسجده داخل وابن زبیرک
میتنه مطروحا واصل اولدی • اناسی اسما بنت ابی بکر صدیق
کوستردیلر ابن عمر اکا مائل واقوال تعزیتی قائل اولدقده نصکره
الم جکمه بو نیان جسد بر شیء معتبر ومؤید دکلدر ارواح
الله یاننده حیات ابدیه وسعادت سرمدیه ده در دیدی •
اناسی اسما دخی بنی کم منع ایدرکه یحیا بن ذکریانک سری
هناسی بغایت بنی اسرائیلدن بر باغیه اهدا قلندی •
امر حقکدر دیدی • بو ذکر اولنان آیات اخبار بو حدیثلردم
منهال وتفرید ایلدوکی فیعاد روحه الی جسده قولنه •

انكار وخلافنى اثبات واختيار دركم دليللري ايله
قول شهرستانى ذكر اولندى • امّا بعد بعض ائمهٔ حديث
ملل ونحل صاحبي شهرستانى بجواب ويروب بيان
راه صواب ايلدى بنبلننشه اختلاف ائمه رحمتدر •
كم غرض انلره هدا يندر • نش ودييلركه اكرا بو محمدك
ميت قبرنده ديديلور ديرلر خطا ايلديلر ديدوكندن
مرادى • روح جسدينه كيرور كالاوّل جسدك تدبير
وتداركنى كورر ديرلر خطا ايلديلر ديمك ايسه سوزى
مسلّم ومقبوله وردى موافق رأى ارباب عقول ومطابق
معقول ومنقول در • واقعا اول خطاء فاحش وطبع
سليم وعقل مستقيمه موحش در • زيرا اول مقوله حيات
موجب طعام وشراب • ومقتضىء غذا واب در • نصوص
قاطعه انى دافع وادلهٔ عقليهٔ رابعه اول احتمالى رافع در
اكر مرادى اول حيات اولميوب بلكه قبرنده ابتلاء وامتحان
ايجون برنوعه حيات اخرى در • دنياده اولان تعلق
كبي تعلق كامل اولوب انكله كمال حس وحركت حاصل
اولوردكلدر ديينلر خطا ايلديلر ديمك ايسه خطا ::
كندويه منسوب وكلام ندامت پيامى رقم عدم حبيده
محسوب در • زيرا بو مقوله ادنى تعلق مقرر وبوكه دلالت

دلالت ايدر • نصوص قاطعه عدواحصادن اكثر وازيد
واول استدلال ايلدوكى ايات كريمه بو مقوله تعلق جزئي يي
منافي وادراك سؤال وجواب بو تعلقي نافي دكلدر •
زيرا بو حيات حيات كامله معتد بها دكلدر • نته كيم
قتيل بني اسرائيل بران حيات بولوب قاتلي كيم اولدوغني
خبر ويردى • ودرحال دوشوب تحت ترابه كيردى •
مع هذا حضرت رسول اكرم صلي الله تعالى عليه وسلم •
ثم يعاد روحه في جسده • قول شريفي جسدنده روحك
حيات مستقر ومستمر اولور • دنياده اولدوغى كبي تعلق
روح كمالى بولوردي يمكه دلالت ايلمز • بلكه اعادهٔ ادنى
وعلاقهٔ غيرا حيايه دلالت ايدر • وروحك بدنه تعلقي
بش وجهيله اولوركه • احكامي بري برلرينه مخالف •
وهر تعلق حالنه مصادف اولور • هيچ جسدنه تعلقدن
خالى اولماز جسدى چوروب عظام رميم باليه اولورسه
ديديلو تعلق اول انا رحمنده اولان تعلقدركه ابتداء
علاقهٔ عشقدر • تعلق ثانى انادن طوغوب دنيايه
كلدوكنده اولان تعلقدر • تعلق ثالث نومده اولان تعلقدر
كه جسدندن اكرچه مفارقنده در • امّا حالت نومده
اولان علاقه كبي مقارنت القندر • نته كيم مقدما بيت

ردّ سلام ایلدوکنی اثبات ایلمکده ذکر اولنان دلائل
بو علاقه یه دخی عام و شامل در • و بو علاقه خاصه در که
حیات بدنی ایجاب ایتمز و عروق ابدانه سرایت ایدوب
اوتلکی مکاننه کتمز • تعلق خامس یوم بعث اجساده اولان
تعلق و اتحاد در که • اکمل تعلقات و اجل تنانفات • و
تشبثاتدر • بوندنصکره بدن قابل موت و نیام و محمل
فنا و النیام دکلدر • حیات ابدیه یه واصل و بقاء سرمدیه
متصل اولور • اول ذکر ایلدوکی ایات کریمه • عالم برزخده
بو مقوله تعلق غیر جسمه مانع و دافع و قامع و قاطع
دکلدر • بو حیات کامل و دنیاده اولان علاقه مرتبه سنه
واصل دکلدر • نته کیم روح نائم بدنده قائم در • اما
او یانوق ادم کبی روحی تصرفات و تعلقاتنه مصادم
و منادم دکلدر • زیرا • نوم اخ الموت و شقیق الفوتدر
مثلا روح بدن میته عودت ایلدوکنده حالت نومده اولان
حیات مرتبه سنده بر حیات اولور که مغایر ممات اولور • حق
جل و علا انی موت ایله حیات اورته سنده بر حاله متوسط
و سؤال منکر نکیره واسطه قیلور دیدیلر • و اخبار صحیحه ده وارد
اولدیکه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم • حضرت
موسی نبی قبرنده نماز قیلور کوردی • مع هذا اسماع ساده

سادسی یاخود سابعده طور کورمش ایدی • پس معلوم اولدیکه
روحک بدنه اشراف اتصالی و بدندن روحک فراق وصالی
واردر • بر مرتبه ده قبرنده نماز قیلور • و سلام ویرنلرک
سلامنی الورار و احک شئونی و احوالی بدنک سکونی
و افعالی کبی دکلدر • ارواح بر انده عرش اعلایه هم چیقار
هم اینر • و عالم نومده دخی عالم ارواحه بر انده هم وارر هم
دونر دیدیلر بعض اهل و قال بیان تمثیلده مثال ایدوب
روح کنشه بکزر که کندوسی کوکده ثابت شعاعی یریوزنده
کزر دیدیلر • بعض اخر بو تمثیل صحیح بالا نردبلدر فرض
شمس نازل اولوب روی زمینه واصل اولمازه • روحک
کندیسی صعود و هبوط و عروج و سقوط ایدر دیدیلر •
و دخی غزوه بدرده جیفه ناپاک اولان جیفه کفاره بر
اثر ایکر سلوز ایشدجک مقداری حیوانی حیوانیه تعلق
ایتمک جائزدر که • حضرت رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه
و سلم انلره خطاب ایدوب اصحابه سیزدن یک ایشیدرلر
دیو جواب ویردی • اما الله تعالی حضرتلرینک • وما
انت بمسمع من فی القبور • قول شریفنده معنی کافرلرک
قلبلری صدرلرنده قبرده میتلر کبی درس انلره نفع
ویرر سماعله کلام اسماعنه قادر دکل سین • نته کیم قبرده

اولان اجساد کندولره نفخ وبر جوابه وسماعه اجتهاد ایده
میزلر دیمکدر. قبرده اولانلر مطلقا ایشتمز دیمک کلدر
اکر معنی مطلقا ایشتمزلر دیمک اولا ایدی. سرور انبیا
حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه فی الملاء الاعلا موتی جنازه
لرک کوتورنلری یتشمفلرینی صداسنی ایشیدکلرینی نیجه
اخبار وسلام ویرنلره رد سلام ایدرلر دیو نیجه اشعار ایدر
دیکی حقیقة معنی یا محمد بنم کلام حقی استماع ایتمه سنه ارادتم
تعلق اولمادوغی کافرلره سن نیجه کلام ایشتدررسین. و
استماعلری موجبنجه نیجه ایشتدررسین. سن همان
انجق بشیر ونذیر رسول مستنیرسین ایشتملری وبکابرلر
ایتمش ائمه لری بنم المحه دردیمکدر. اما بو زیاده به منهال
بن عمرو منفرد اولدی. بو حدیث قوی وسائر قوتده
اولان حدیثلره مساوی دکلدر. دیدوکی ملل ونحل صاحبی
ابو محمدک لاف وکذافندندر بو حدیثلرک صحتنه شک
یوقدر براء بن عازبدن بو حدیثلری زادان وعدی بن
ثابت ومحمد بن عقبه ومجاهد وحافظ ابو عبد الله بن منده
بو جمله مشایخ ثقه ومعتمد علیه هر بری جبل شامخدر.
روایت ایتمشلر روح قبرده بدنه جسده نه عودت ایدر دیمک
قولنده منهال بولنمشلردر. ائمه حدیثدن ابن معین

معین منهالی ایچون ثقه ومعتمد علیه وصداقتنه تصریح ایله بو
شهادت ایدوب ائمه حدیث ایچلرنده اثبات سیادت
ایلدی. ومنهالی اسناد ایندکلری اعظم احوالک انده آواز
غنا یعنی ایرلمق صداسنی ایشیدلدی دیرلر. اول اسناد
روایتنده قدح عنادا اولماز دیدیلر بو حدیثلره تضعیف
وراویسی تخفیف اولنمق مستلزم اولدوغی تقدیرجه روحک
جسده اعاده اولنماسی وسؤال منکر ونکیر وقوعی افادسنی
تحقیق ایدر. راویلری معتمد احادیث صحیحه به غایت وحد یوق
قدر جمله دن بری بن ابی ذئب محمد بن عمرو بن عطادن
اولدخی سعید بن یساردن اولدخی ابو هریره دن روایت
ایندکلری حدیث صحیح ونص قاطع صریحدرکه. راویلری
عدالتده علم وشرایط وحفظ وضبطی اکمل واتم دردیدیلر.
ابو هریره حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
نقل ایدوب دیرکه. قال رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
ان المیت یحضره الملک فاذا کان الرجل صالحا قال اخرجی
یا ایتها النفس الطیبة کانت فی الجسد الطیب اخرجی
حمیدة وابشری بروح وریحان ورب غیر غضبان قال
فیقول ذلک حتی تخرج ثم تعرج بها الی السماء فیستفتح
لها فیقال من هذا فیقول فلان فیقولون مرحبا بالنفس

الطيبة كانت في الجسد الطيب ادخلي حميدة وابشري
بروح وريحان ورب غير غضبان فيقال ذلك حتى تنتهي
الى السماء السابعة العليا واذا كان الرجل سوء قال
اخرجي ايتها النفس الخبيثة كانت في الجسد الخبيث ارجعي
ذميمة وابشري بحميم وغساق فيقول ذلك حتى يخرج ثم
يعرج بها الى السماء فيستفتح لها فيقال من هذا فيقول
فلان لا مرحبا بالنفس الخبيثة كانت في الجسد الخبيث
ارجعي ذميمة فانها لن تفتح لك ابواب السماء فيرسل
من بين السماء والارض فتصير الى القبر فيجلس الرجل
الصالح في قبره من غير فزع ولا معوفا ثم يقال ما كنت
تقول في الاسلام ما هذا الرجل فيقول محمد رسول الله
جاءنا بالبينات من قبل الله تعالى فامنا وصدقنا
وذكر تمام الحديث • معناى شريفي ميته ملك الموت
حاظر وروحني قبضه منتظر اولوب اكر اول ادم صالح
ومتدين وبين الناس صلاح وتقوى ايله متبين اولور
ملك اي نفس طيبه ممدوحه بدندن خروج ايدوب
حضور رب عزته عروج ايله مژده اولسونكه روح
ريحانه ورب غير غضبانه وارسين دير • تا جسددن
خروج ايدنجه ورحمت ريحانه كيدنجه اندن صكره اني
الى سماء دنيايه يتوروب • وفتح باب سعادت مآب
رجا ايدركيمد ردير لر • فلانك روح پرفتوحيدر دير
انده اولان ملكلر • مرحبا بالنفس الطيبة كا في الجسد
الطيب ادخلي حميده وابشري بروح وريحان ورب غير
غضبان ديرلر يعني مرحبا صفا كلدك اي نفس طيبه
وساكنه جسد طيبه ده منزوى • ومتمكنه جنت ورضوانه
وغضبي يوق رحمانه كلدك ديمكدر • بو سوزلري سويلرلر
تا سماء سابعه علياية وارنجه واكر اول ميت فاسق وفاجر
ياخود مشرك وكافر ايسه ملك الموت • اي جسد خبيثه ده
ساكنه نفس خبيثه مذمومه وار بدندن دني وخبيثده
متمكنه روح كريهه مشئومه خروج ايله وقبيحه مذمومه
اولدوغك حالده رجوع وعروج ايله شتلق سكا كيم
غساق وحميم وعذاب اليم صفاى نعيمكدر • بوني دير
بدندن انفصال وسماء دنيايه انصال ايدنجه انده كيمدر
ديرلر ملك فلانك روحي ونفس ستغيدز ومقبوحيدر
دير • انده اولان ملكلر اي جسد خبيثده متواطنه
اولان نفس خبيثه مذمومه ومتشيطنه سكا مرحبا اولمسون
وسنك خبا ثتكله بو عالم روحي طولمشدر ايدك سكا
كوك قپوسي اچلمز وسنك اوزريكه بحر رحمتدن

اب صلچلمز دون كيت وقبركده عذاب اليم ويت ديو
بين السماء والارض ارسال ايدوب رعايت وحمايتنه
اهمال ايدرلر. كلوب قبرينه كيرور. دنياده نه كسب
ايلمش ايسه انى كورر. اول رجل صالح قبرنده جلوس وقعود
وحضور وصفا ايله شكر معبود ايلر. اندن صكره ملكان عيان
اولوب اسلام حقنده نه ديرسن واول ايچكورده اولان
ادم حقنده نه سميته كيدرسن ديرلر. اللهك رسولى محمددر
وفخر الانبيادر بزه الله جانبندن كتاب مبين وحبل
متين كتوردى بز اكا ايمان كتوروب تصديق ايتدك وصدقت
واماتنى تحقيق ايتدك دير ديمكدر. حديثك اخرى بوراده
مذكور دكلدر. ائمهٔ حديثدن امام عظيم حافظ ابو نعيم بو
جمله حديث شريفى قافله سالار رسالتدن ناقل وصراط
مستقيم اوزره منزل مقصوده واصل اولان رواتدن اوثق ثقات
واعدل بيّنات اولدقلرينه شهادت ايدوب وامامان هما
مان محمد بن اسمعيل بخارى ومسلم بن حجاج بو حديثده اتفاق
ايدوب وعلى بن ذئب ومحمد بن عمرو بن عطا وسعيد بن
يسار بو جمله عدول روايتلرنده وفاق ايتديلر ايله
اولسه بو حديث صحيحده داخى روحك قبرده جسدينه
اعاده سى صريحدر زيرا قبرده ميت اوتورمق وملكلرك اندن دين

دين اسلامى حالن صورمق اعادهٔ روح اولمينجه ممكن اولمادو
غنده اشتباه يوقدر. ارباب تنقيط واشتباه دكلدر بس قبرده
اعادهٔ روح تحقيق مشروح اولور. وملل ونحل صاحبى ابو
محمد بن حزمك دعوى ايدوب حضرت رسول اكرمدن
صلى الله تعالى عليه وسلم قبرده روح جسده عودت ايتمك
حقنده هيچ حديث صادر وبو زياده يى اكا اسناده منهادن
غيرى كمسنه قادر اولمادى ديدوكى مجرد دعواى بلا دليل وماد
بلا سبيل اولدوغى مقرر اولور. ائمهٔ اعلامدن شيخ الاسلام
حين سؤالده روح جسده عودت ايلدوكنه احاديث صحيحه
متواتره دلالت ايدر ديدى زيرا روحسز يالكوز جسده
سؤال اولنور ديينلر ناسدن طائفهٔ جهالدر طائفهٔ اخرى يالكوز
روحه اولنمق اولى واخرى در ديدیلر ايكيسى بيله غلط
ومرتبهٔ استنامنده منحط در اكر سؤال يالكوز روحه
اولسيدى حديث صحيحده قبره تخصيصى مجال اولمازدى زيرا
روحه سؤال قبردن غيرى يرده دخى محال دكلدر سؤال
قبره تخصيص جسد ايله روحه معا اولمغى تنصيصدر مع هذا
حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم روح قبرده جسدينه
ايردوكنى تحقيق اتم ايلديلر ديديلر. فصل بو مسئلهده
ذكر اولنان حديثلردن ظاهر وادلهٔ سؤال منكر ونكير معين

ومظاهر اولدیکه قبر روحلر بدنه وحال دنیا کبی ذوق
وصفا والم وبلا جانلرینه دن یالکوز روحه دکلدر شیخ الاسلام
حضرتلرینه بو مسئله دن سؤال وبو اشکالده قیل وقال ایلدیلر
جواب ویروب قبرده عذاب ونعیم بدنلر روحه ندیم مستدیمدر
جمله اهل سنت وجماعتک اتفاقلریدر وارباب عقولک و
عصمتک وفاقلریدر بونک اوزرینه در نفس بدندن منفصل
وبدنه متصل اولدوغی حالده جنا وفا وعذاب وصفا
ایله امتحان اولنورلر لکن قبرده اولان احوال انجق حال
اتصالده انفعالدر دیرلر دیدی بو مسئله ده سوز جوقدر
اما اکثر اقوالده استقامت وسداد بو قدر بعض اولی الالباب
ثواب وعذاب یالکوز روحه مصابدر دیرلر بو فلاسفهٔ
الهیین قوللریدر که حشر اجسادی منکرلر ورکن ایمانه انکار
ایتدکلری ایچون اجماع مسلمین ایله کافرلردر واهل اعتزال
وغیریدن اکثر واهل حدیث وکلامدن اوقر بو مذهبده در
وفلاسفه یه بو قولده منادم ومصاحب اولدیلر لکن عذاب
یالکوز روحه اولمق انجق قبرده عذابی انکار وانجق روحه
اولمق قولده اصرار ایلدیلر ملل ونحل صاحبی ابو محمد بن
حزم شهرستانی اخبار ایلدوکی قول بدیدار دخی بودر
عالم برزخده سؤال وجواب وعتاب وعقاب انجق روحه در
دربدنه التفات وبدنده اثر حیات بوقدر بلکه بدنلر روح
عذاب اجساد حشر اولوب روحلر بینه اتصال وانتساب
حالنده اولور دیدیلر وبعض اماثل روح واسطه سیله
عذاب بدنه واصل وبدن دخی روح علاقه سیله منفعل اولور
دیدیلر وبعض اهل ضلال عذاب انجق بدنه حال ورح
دیدکلری همان حیاتدر که اعراضدندر بعد الانفصال
بقاسی محالدر دیدیلر وروز حشر جسد جماده عذابک
تأثیری بیاننده میت انسان سکران مشابه سنده در که
الم عذابی عقلی باشنه کلدوکندن صکره بیلور کذلک
میت دخی وجع ضرب شدید وفزع حرب مدیدی
بعد الحشر بولور دیرلر بونلر اهل کلامدن اشعری ومعتز
لهدن بر طائفه نک ادراک وافهامیدر قاضی ابو بکر
وغیریلر کبی بونلر بعد مفارقة البدن روح باقی اولماز
بلکه روح دیدکلری حیاتدر فنای محض اولور کیدر
قالماز دیرلر بو سوز کتاب وسنته مخالف بر قول باطل
درکه بوکه قائل اولانلر دار آخرده عذاب البته واصل
اولورلر حکماء الهیود بقاء روحه قائللردر اما حشر
اجسادی انکار ایتمه لویله راه صوابدن مائللردر وبعض
ملاحدهٔ بر کار بریله عذاب قبره انکار وراه ضلالنده

دوشمش قنار ایدرلر ضرار بن عمرو و یحیی بن کامل و بشر بن
غیاث المریسی و بونلرک امثالی ابلیسک لیکی جمله سی
وادی ضلالتده بویان و بوادی حیرتده سرکرداندرلر
اما بو مذهب ائمه امت و مسلک اهل سنت و جماعت
بودر که انسان بعد الفوت یا عذاب الیم یا صنائع نعیمده در
بو ایکی حال روحک بدنه اتصالنده اولور و ریح بدندن
ایرلدوغندن نصکره ابدی باقی و منفصل ارض و سما نازل
و باقی اولور اکر سعید اولوب الایش دنیودن بعید
اولورسه و اکر شقی اولوب سعادتدن نفی اولورسه ابدی
عذاب الیم و نار جحیمده اولور حشر اجساددن صکره
دخی بو منوال اوزره اولور حشر اجسادی یهودی
و نصاری و سائر اهل ضلال و نصاری و عموما ملیین
و اهل کتاب و اهل دین فقلرنده متفق علیه در کبو ایمان
و مجموع علیه قول ادیانندر انکاره مجال و منکر اولانلر
ملاحده و اهل ضلالدر بو وجهیله اعتقاد و بو قول
اوزره عمل اجتهاد ایتمک کرکدر نجات بوراه قویم و
سداد و ثبات بو صراط مستقیم اوزره در والله
الهادی الی سبیل الرشاد والی الله المرجع والمعاد
بیننده حشر اجساده یهودی بیله انکار ایتمز باقی

باقی نیجه کافر اولور ملحده اقرار ایتمز **فصل** اما عذاب
قبر حقدر وارد اولان احادیث صحیحه متواتره و کثیره متوافره در
جمله صحیحین بخاری و مسلمده ابن عباس حضرتلرندن
روایت اولنور که بیوردیلر مر رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم
بقبرین فقال انهما لیعذبان وما یعذبان فی کبیرة اما احدهما
فکان لا یستتر من البول واما الآخر فکان یمشی بالنمیمة
ثم دعا بجریدة رطبة فشقها نصفین فقال لعلها یخفف
عنهما ما لم ییبسا معنای شریفی حضرت رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه وسلم ایکی قبرده مرور و بیان اهل حال کور ایدوب
بو ایکی قبر صاحبلری بیچاره و بی تاب کرفتار عذابدرلر
اما کناه کبائردن بر شیچون دکل بلکه ادنای کناه صغایر
ایچون بر سنک سبب عذابی بولدن بدنینی پاک و استعمال
ایله جسدنی تابناک ایلمزایمش و آخرک باعث عقابی
بین الناس نمیمه و غیبت ایله فتنه مباشرت ایلر ایمش دیو
بیوروب بعده بر یاش خرما چبوغنی کتوردوب ایکی شق
ایدوب بر بنی بر قبره و اول بر بنی بر قبره دخی قویوب بونلره
تخفیف حاصل اولنجه اولاکه الله تعالی عذابلرینی تخفیف
ایلیه دیو بیوردی دیمکدر و دخی صحیح مسلمده زید بن ثابتدن
روایت اولنور بیوردی بینا رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم

في حايط النبي النجار علي بغلته ونحن معه اذحاوت به
فكادت تلقيه فاذا اقبر ستة او خمسة او اربعة فقال
من يعرف اصحاب هذا القبور فقال رجل انا رسول الله
قال فمتى مات هولاء قال ماتوا في الاشراك فقال ان هذه
الامة تبتلى في قبورها فلولا ان لا تدافنوا لدعوت الله ان يسمعكم
من عذاب القبر الذي اسمع منه ثم اقبل علينا بوجهه فقال
تعوذوا بالله من عذاب النار قالوا نعوذ بالله من عذاب النار
قال تعوذوا بالله من عذاب القبر قالوا نعوذ بالله من عذاب
القبر قال تعوذوا بالله من الفتن ما ظهر منها وما بطن قالوا
نعوذ بالله من الفتن ما ظهر منها وما بطن قال تعوذوا بالله
من فتنة الدجال قالوا نعوذ بالله من فتنة الدجال • معناء
شريفي زيد بن ثابت بيوررلر بر كون نكاه حضرت رسالت
پناه مدينهٔ منورهده واقع بني نجار حوليسنده قاطر
اوزرنده اوتورر ايدي وبز يانندهٔ طورردق قاطر اوركوب وضع
عجيب ده حضرت رسول اكرم صلي الله تعالى عليه وسلم حضرتلريني
دوشورمكه قريب اولدي • يانندهٔ برقاچ قبرلر وار ايدي •
نكاه انلره نكاه ايدوب بو قبرلرك صاحبلريني بيلورمي
وار ميدر ندن زمانده اولمشلر وبو مرتبه ده عذاب اليمدن
بولمشلر ديدي • انده حاظر اولنلردن بر رجل دانزين بيلورين
بيلورين شركك زماننده اولمشلر ونه عذاب بولمشلر ابسه شركك
سببيله بولمشلر ديدي • سرور انبيا بو امت قبورده مبتلا اولورلر
ودنيادن نه عمل اوزره اولمشلر ايسه انده بولورلر ديوب اگر سزك
ميتي دفن ايلممكوزدن خوفي اولمسه ايدي دعا ايدردم كه
الله تعالى عذاب قبردن بن ايشتدوكي سزه دخي اسماع واصغا
ايتدوره ايدي ديو بيورب بزه توجه واقبال ووعظ ونصيحته
استعجال ايلدي • وعذاب ناردن اللهه استعاذه ايلكوز ديو
بيوردي • انده حاظر اولان اصحاب جمله استعاذه ايدوب
اعوذ بالله الملك الغفار من عذاب النار • ديديلر • اندنصكره
عذاب قبردن استعاذه ايلكوز ديدي • اعوذ بالله من عذاب
القبر وارزقنا بنعيم الثواب والاجر • ديديلر • اندنصكره ظاهر
وباطن فتن متحرك وساكنندن استعاذه ايلكوز ديدي •
اعوذ بالله من الفتن ما ظهر منها وما بطن ديديلر ديدي •
اندنصكره فتنهٔ دجالدن استعاذه ايلكوز ديدي • اعوذ بالله
الملك المتعال من فتنة الدجال • ديلر ديمكده رودخي صحيح مسلم وغيريده
ابو هريره دن روايت اولنور كه • حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلم بيوردي • اذا فرغ احدكم من التشهد الاخير
فليتعوذ من اربع من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ومن فتنة
المحيا والممات ومن فتنة المسيح الدجال • يعني حضرت رسول اكرم

صلى الله تعالى عليه وسلم بيوردي قچان بر بكر نمازده تشهدآخردن
فارغ اولسه درت بلادن عظیمدن استعاذه ایلسون • بری عذاب
جحیم • بری عذاب قبر و خیم بری فتنهٔ محیا و ممات • بری فتنهٔ
مسیح دجال • بر آفات • یمک اولور و دخی صحیح مسلم و غیریده
افضل خیار الناس • حضرت ابن عباسدن • روایت اولنور كه •
بیورر • ان رسول الله صلى الله علیه وسلم • یعلمهم هذا الدعاء
كما یعلمهم السورة من القران اللهم انی اعوذ بك من عذاب
جهنم • واعوذ بك من عذاب القبر • واعوذ بك من فتنة المحيا والممات
واعوذ بك من فتنة الدجال • یعنی حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى علیه وسلم ابن عباس • روایت ایدركه قران عظیمده سوره
تعلیم ایدركبی اول رسول كریم حلقه بو دعایی تلقین و تفهیم ایدر
دی دیو بو دعایی بیان بیوردی • و ذكر اولنان فتنه‌لردن •
خلاص ایچون قرائتنه ملازمت لازم اولدوغی عیان ایلدی
و دخی صحیحینده حضرت عائشه‌دن رضی الله عنها روایت اولنور
بیورر • دخلت علی عجوز من عجائز یهود المدینة فقالت •
ان اهل القبور یعذبون فی قبورهم قالت فكذبتها فلم انعم
ان اصدقها قالت فخرجت ودخل علی رسول الله صلى الله تعالى
علیه وسلم فقلت یا رسول الله ان عجوزا من عجائز یهود ا
لمدینة دخلت علی فزعمت ان اهل القبور یعذبون فی قبورهم

فلم اصدقها قال صدقت انهم یعذبون یسمعها البهائم كلها
قالت فما رأیته بعد فی صلاة الا یتعوذ من عذاب القبر • یعنی
حضرت عائشه رضی الله تعالى عنها بیورر • مدینهٔ یهودیلرندن
بر عجوز • لسوز اوزریمه داخل و صفای خاطرم زائل اولدی •
دیدیكه • اهل قبور قبرلرنده عذاب الیم ایله پریشور اولور •
بن انی انكار و عجوزه آزار ایلدم • بعده حضرت رسول اكرم
صلى الله تعالى علیه وسلم • داخل اولدی • یا رسول الله بر یهودی
ترسی كلوب اندن اهل قبور قبرلرنده عذاب اولنور
سوزی واصل اولدی دیدم • كرچكدر • انلره قبرلرنده
عذاب اولنور دیو بیوردی • بعد ذلك حضرت رسول اكرم
صلى الله تعالى علیه وسلم نمازلری عقیبنده عذاب قبردن استعاذه
سالك كوردم دیدی دیمكدر و دخی صحیح ابن حبانده
ام بشردن روایت اولنور كه بیورر دخل علی رسول الله
صلى الله تعالى علیه وسلم وهو یقول تعوذوا بالله من عذاب
القبر فقلت یا رسول الله انی القبر عذاب قال انهم یعذبون
فی قبورهم عذابا یسمعه البهائم • یعنی ام بشر دیركه بر كون
حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى علیه وسلم بكا كلوب و بنی
خاكدن كونوروب خاطرمی الا الوب • تعوذوا بالله من
عذاب القبر دیدی • یا رسول الله قبرده عذاب وارمیدر

دیدی بلی بونلر قبرلرنده عذاب ایله برابیش ایدلرکه
عذابلرینی جمله بهایم ایشیدرلر دیدی دیمکدر و بو
سببه ایچون درکه بعض اهل علم وادب حکمنه ملحق ومرتب
ایدوب برانک قبرنده وجع شدید والم مدید ببدا اولسه
یهودی ونصاری واسماعلیه ونصریه وقرامطه ومنافقین
قبرلرینه یقین انسونلرکه عذابلرینک شدتنی کورملرانه
بر پاره حرارت کلوب صانجیدن خلاص اولور دیدیلر
عذاب قبره متعلق احادیث صحیحه متواتره کثیره وجملهسنی بو مختصرده
درج ایلمک معتذر وعسیردر جمله سنده مذکور وصحیح
ابی خانمدن مسطوردر ابوهریره رضی الله تعالی عنه حضرت
رسول اکرمدن صلی الله تعالی علیه وسلم روایت ایدوب
میت کندینی دفن ایدن کمسنهلر دونوب کندکلرنده پشمقلری
یتوردوسنی ایشیدرلر اکر مدفون مؤمن سعادت مقرون
اولورسه صلاتی باشی اوجنده وصیامی یمیننده وزکوتی
شمالنده وحج وصدقات وخیرات ایاغی جانبندن بولنورلر
سعد وسؤال وجواب ایچون کلنلری رد ایدرلر وقالقر
اوتورر وکونش باتمغه قریب کورر صلات عصری ایمامه
استعجالندن منکر ونکیره سؤالهن جوابنه اهمال ایدیجک
ابرام ایلدکلرنده اول رجل صداقت مقام رسول رب علام

علام در بزه الله تعالی جانبندن حق کتاب کتوردی و بزه
دین اسلامله حیات ویروب نسیم حیات افزاکبی
طرافدن کوتوردی دیو جواب شافی وارقام اعمالدن
حسنات وافی ویروب اول ملکلرکا انواع ثنالر ایدوب
ودنیاده بونک اوز رینه اولدوک واولدوکده بونکله
اولدک وانشاالله تعالی ینه بونک اوزرینه بعث اولنورسز
دیرانده نصکره جنت قپولری اچلور ودریادرجنده
یورکنه اب صاچلور جنتده الله تعالی سنکیچون احضار
ایلدوکی قصورو ابکاری کورب سبرندن مسرور اولنور
صفا الرسول دیلر اشته بوحال حق جل وعلا قرآن
عظیمنده یثبت الله الذین امنوا بالقول الثابت فی الحیوة
الدنیا فی الاخرة بیوردوغی مقالدر دیو بیوردی دیدی
دبونک امثالی احادیث واخبار بی حساب وبی شماردر
وصحتلری بو مرتبهده متفق علیهدرکه انکاری ارباب عقوله
عار وشناردر وکناه کبیره مؤدی ناردر ودخی بلمک کرکدر که
عذابه مستحق اولدوغی حالده فوت اولانلر بو عذاب
قبردن حصهلری واردر کرک مصلوب بردار کرک غریق
بحر وحریق نار اولوب کرک سباع وهوام اکل وافطار
ایلسونلر البته او حصهسنه نائل واول عذابلرکا واصل

اولور • زیرا قدرة اللهده اکثار محال وانلره عذاب حق
امکاننده بر امر ظاهر الحالدر • خصوصا صحیح بخاریده سمره بن
جندبدن روایت اولنور که حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم هر نمازی ادادنصکره بزه توجه وندا ایدوب دوش
کورمشکوز وار ایسه سویلهسون وکه کورمش ایسه بیان
ایلسون دیوب جوابمز اولان سویلرز وجوابمز اولان سؤال ایدرز دی
عادت کریمهلری بو ایدی • برکون بنه واقعه کورمش وارمی
دیدی • یوق دیدک • اندنصکره کندی واقعهسنی بیان وبزی
اول واقعه اسرارنی حیران ایلدی • وبیوردی • بوکیجه بکا ایکی
ادم کلدی • وایکیسی بیلهلرم الدی وبنی ارض مقدسه اخراج
وعجایب کوسترمکده استدراج ایلدیلر ناکاه امامهزنکا
ایلدم کوردم که برادم جالس وبرادم قائم الندهجالسک
عذابی دائم الندهبرحدید کلپتین جالسک اغزینک بریاننه
صوقر حتی قفاسندن چیقار اندنصکره اوبر جانبنه صوقر
بنه قفاسنده چیقار فی الحال یارهسی بیتر • تکرار اولکی
کبی ایدر اول یاننده اولان ادملره بو نه ادملردر دیدیم
کل کیدهلوم • ودخی بونده عجایب تماشا ایدهلوم • دیدیلر •
کتدک درحال قفاسی اوزره یاتور برادمه یتدک • برادم
دخی بربیوک طاش الش یانی ادمک باشنه اورور یارر •

یاره وطاشک اردینه دوشوب کتورمک ایچون ارر •
اول طاشی کتورنجه بونک یارهسی بیتر • بنه بو ضرب
ایدرکه • اولکندن بتر بوندر • دیدیم کچ وپرده دیده
جانکی اچ دیدیلر • کتدک فی الحال تنور کبی اغزی طار •
والچی واسع مثابهده بر چقور یتدک • ایچنده اتش
یانر • واتش ایچنده عریان رجال ونسا ونار لهب
نار بونلری قالدورر کنار ایدر چقمغه قریب اولدقلرنده
بالک اشغه اینر • بونلر قعرچاهه کیدر بونلر ندر • دیدم
بلاجواب کتمکه شتاب ایلدیلر کتدک • حتی برقان
ایرمغنه یتدک • ایچنده برادم طورر • ارماقدن چقمق
استدوکنده • برادم دخی اغزینه طاش ایله اورر • اول
ینه مکاننه عودت ایدوب • بنه چقمغه عزیمت ایدر بوندر
دیدم • کیدهلم دیو ابرام • وسرعت رفتاره اقدام •
ایلدیلر کتدک • حتی بر روضهٔ حضرایه یتدک • انده
بر شجر عظیم وار • دبنده بر شیخ وجیه وکریم اوتورر
ویاننده بر زصبیان طورر • وبو شجره قریب بر رجل مهیب
اتش یاقر وطورمز یمین شماله بقار • بنی بو شجره چیقاروب
بر داره ادخال ایلدیلر • که حسن وجمال انده نهایت
کمالده • اول دارده شیوخ شباب مرجع وصبیان مسلمین •

اندنصكره بكا بر داري محل قلدبلركه اوكي داروں احسن
واجلدر • بونلره عدم وقوف قلبمي مجروح ومخوف ايلدي
بوادملره بني طوكلا شدروبكوزه وعجايبدن عجايبه اوكا
شدرديكوز • بوكوردكلر بمزي عيان واحوال فلاكت
مٔاللوين بيان ايكوز ديديم نعم ديوب • نعم فضلك السابقي
انم قلمر بلر • اما اول كوردوكك كذابدركه يلان خبرلر ايله
عالمي خراب اتمشدر • قيامت كوننه وارنجه بوبوكه عذاب
ايدرديدبلر • اما اندنصكره منصل اول باشي ياربلان وفاني
قاره طراغه قاربلان شول ادمدركه • الله تعالى اكا قران عظيم
متعليم ايلدي اول كندو هواسنه اويوب كيجه لر صباح اولنجه
نويي تقديم وكوندزلر احشام اولنجه عمل غير صالحه تنظيم
ايلدي • روز حشره وارنجه بوجزا اكا حضور اوصفادر
ديديلر • اما اول تنورده كوردكك رجال ونساز انيلر
هركه نا و زجرا كرفتار دست زبانيلردر • اما اول
نهرده كوردوكك رجل منغور رباخوردركه بونيجه
قان ايچمغنه مغمور در ديديلر • اما اول شيخ ابراهيم پيغمبر
وياننده اولان صبيان اولادنا سدركه بي مادره وبدردر
ديديلر اما اول اوديقان رجل بر قار مالكدركه خازن
ناردر • اما اول دار اولي دار عامه مؤمنين ودار اخري

اخري • دار شهدا وصالحين در ديديلر • وبن جبرائيل وميكائيلوز
باشكي قالدور وشهباز نظركك اسمانه صالدر ديديلر •
ناكاه مرتبهٔ سحابده بر قصر پرتاب كوردم بوسنك منزلك
ودار سعادت مخنلكدر ديديلر قو بو كز منزله داخل ومكان
واصل اولايم ديدم • بو دار ه رحلت رحيل بقيه عمر وكچمكلدن
صكره اولور ديديلر ديو ببوردي • بو واقعه واقعه نص
صريح ودليل قوي وصحيحدركه • عذاب عالم برزخ واقع
وبو سيف حق عروق ملحدي ومنكريني قاطع مدزبيرا رؤياء
انبيا وحي مبين وواقع اولان واقعه لري صحافقدربندر
منكره دار فرار • وملحد كافر عذاب اليمه كرفتار در •
ودخي حضرت عايشه دن رضي الله تعالى عنها وعن ابيها •
روايت اولنوركه ببوردر • قال رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم للقبر ضغطة لو نجي منها احد لنجي منها سعد بن
معاذ • يعني قبرك ضغطه سي يعني صقماسي وحانه بعه تي
ناز ملر ايدوب يقمه سي واردر اكر اندن خلاص ممكن اولسه •
سعيد بن معاذ نجات مناص بولور ايدي ديمكدر •
عالم برزخده ابتلا سرر انده باصقا بالم مقدار اولدوغنده
اشتبا وار تباب وروي صحت بوسده وجعله من الوجوه •
لستنار واحتجاب يو قدر هان چاره اول ورطه دن •

خلاص ایدر عمل مجاهده واکا فریفت ایلیین قول وفعلدن
مباعده درکه حق جل وعلا لطفندن زاویهٔ حفظ وامانندە
ملجاء ومتکا وکوچهٔ حمایت وصیانتنه مأوی وملتجا قلبویره

اللهم ارزقنا الامان من عذاب القبر وعذاب النیران

ومن زوال الایمان ومن شر الشیطان امین یا رحیم
یا رحمان بیت للمنشئه ذرّه ده قلمه جمالک کنشینی پنهان
یا الهی بزه کوسترمه زوال ایمان اما مسئلهٔ سابعه
عذاب قبره منکر اولان ملاحدهٔ بیدین وزنادقهٔ دوزخ
مکین اولانلره اهل سنت وجماعت جانبلرندن ویریلان
جواب باصواب ومطارق الازام وافحام قیلینان عتاب
وعذابلری بیان ایدر ملعونلر دیرلرکه قبرک ضیقنه
صبر وسعتنه فخر ایتمک وقبر جنت باغچه لرندن بر روضهٔ
پرسرور وجهنم حفرلرندن بر حفرهٔ بی نور اولمسی
عقلدن دور واد راکدن مهجوردر اکرچه بو صحیح حدیث
اولوب حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلمدن
صادر ونقلی متواتر ومتوادر اولمشدر اینسه بمجرد
خلقی زیاده تخویف وتشدید ایله انذار وناچار
طریق صلاحه کتملرینه اضطرار ایچوندر حقیقی
یوقدر زیرا قبری اچوب کورسک بنه اولکی حالنده

حالنده بولورز واچوب باقد یغمزه نادم اولورز
نه سؤال ملکدن خبر واره ونه مطارق حدید ضربندن
اثر واره حیات وثعبان افشا وافسون وحرارت
نیران ولطافت باغ وبستان ور وضهٔ رضوان دائره
عقلدن بیرون ادراکی تجربه یه محل ایچون میتک کوزلرینه
چقورنه زیبق یعنی جیوه وصدرنه خردل قویوب دفن
ایلسک اچد یغمزده بنه کالاول بولورز نه یاننده انیسی
ونه مکاننده همجلیسی وار بو مقوله مخالف حس وعقول
اقوال فضول نا معقولی حضرت رسالته اسناد مجرد
افترا وخلقی انکار داعی موجب فساد دلره مصلوب
دار ومأکول سباع مار اولان میت قبره قنده کیرور
وذکر اولنان عذاب ونعیمی قنده کورور اکرچه احراق
بالنار وکولی هوی شدید ایله طاغیلوب نار وماروذن
واغبار اولسه اول قبرده ساکن واکا انده عذاب اولورن
دیمک ممکنمیدر محال مودی اولان قیل وقالی حضرت رسول
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم سویلمز وکندویه بو مقوله افترا
ایلین رجال ضلالت مآلی قبول ایلمز دید یلر واهل سنت
وجماعت بر نیچه اوموری بیان ایدرلرکه انلرده جواب بو قول
وسخافت عقللری مذکور وقباحت فعللری شاهد

ومنظور اولور • اما امر اولی اول قول معتمد علیه معول
درکه انبیا و رسل و هدات راه و سبل صلوات الله تعالی
علیهم و سلامه عقل محال کوردوکی اقوال اخبار ایدوب
حاشا کندیلر کذب و دروغ مولاف کذاف بی فروغ •
ایتمکی اختیار ایلمزلر هر نه سویلرلر سه حق و خلافی •
باطل مطلق در • و بونلرک اخبار صداقت آثارلری ایکی
قسمدر • ایکی سند بیله انکار اعظم جرائم و اثم در برقسمی
عقل صحتنه شهادت ایلدوکی امر مشاهد و معقول درکه
هرکس کورر و موجبنجه مجاهده و عمل قیلور و برقسمی
عقولدن محجوب و مستور و ادراک ارباب • معقولدن مهروب
و مهجور در غیوبدن خبر • عالم برزخده و روز جزاده واقع
اولاجق اشکال و غیوبدن اثر ویردکلری کبی ایکی قسمی بیله
محالدن بعید بلکه حقیقتده حمید و نفس بعینده سدید در
شول خبر اقرکه عقل انی محال ظن ایدر • شوندن حالی
دکلدرکه اول خبر حد ذاتنده • یا کذب صریح در عقل فاسدنی
محال قیاس ایدوب نزاع ایدر دلیل قاطع و برهان ساطع
و معجزات باهره و آیات ظاهره ایله رسالتلری ثابت •
اولا رسل و انبیا قسم اولدن اولالر حاشا و کلا بلکه •
هر سوزلری صادق • و هر کلام کوهر نظاملری واقعه •

مطابق در • انکار نیجه ممکن اولورکه • انلر واقف اولدقلری
اسراره اماجد ابرار اخیار مطلع اولمق دائره امکاندن
خارج و مدارج محالاتده وار جدر • و انلردن صادر اولان
اخباری • راوی اولان اولیاء کبار ردحی دیانت و اعتدالنده
و ناموس شرع شریف و حضرت رسول امین وصایت •
حمایتنده • بر مرتبه ده اقدام و بر درجه ده اهتمام ورزه
درلرکه حقلرنده نا معقول سوز سویلین فضولک دللری
کسلمک واجب و سب ایلینلر اصلمق لازم و لاذب •
اولور پس بو خبر منکر اولان اهل ضلالک فساد عقللرندن
ناشی اولدوغی مقرر • و دخی حقی باطلدن فرقه قادر •
اولمدقلرندن حاللری مکدر اولور • ننه کیم حق جل و علا
قرآن عظیمنده • و یری الذین اوتوا العلم الذی انزل الیک
من ربک هو الحق و یهدی الی صراط مستقیم • بیورر معناء
شریفی شول کمسنه لرکه الله تعالی انلره قبلندن علم ویردی
سکا انزال اولنان کتابی حق بیلورلر و انده مسطور
اولان اوامر و نواهی موجبنجه عمل قیلورلر • صراط
مستقیمه هدایت ایدر دیمکدر • و دخی بیورر • افمن
یعلم انما انزل الیک من ربک الحق کمن هو اعمی •
معناء شریفی شول کمسنه لرکه سنک اوز ربکه انزال

اوله‌لر کتاب حق بیلورلر وانده مسطور اوله‌ن اوامر
ونواهی موجبنجه عمل قیلورلر اعمی ونابینا اولانلر کبی
مبدر دیمکدر هدایت ربانیه وعنایت یزدانیه‌دن
مرد ودو بعید برالای رحمت رحماندن ناامید ملاحده
بی دین خذلهم الله تعالی علیهم اجمعین معقل باطل وفکر فاسدلری
مقتضاسنجه دللرینه کلن کلام ملامت نظام ونکبت انجامی
سویلیوب قول منکرلرندن عناد واصرار ایلیوب جهللرینی
اظهار ایتمکدن تحاشی وعار ایتمزلر والا حق کون کبی ظاهر
وقدرت قادر مطلق روز روشن کبی باهردر اما امر ثانی
سوء فهم کلام رسل درکه اوتدنسی وادی ضلاله چیقار طریق
سبل در واسلامده اکثر حادث اولان ضلالت کلام حضرت
رسالتی کما ینبغی فهم ایتمیوب وفهمنده نوع صعوبت اولان
کلام بلاغت مشحونی کند وهوای نفسلریله اوزره اخذ ایتمکدن
ناشی کتب متون وحواشی اولمشدر شویله که اظهار حق مراد
واوامر ونواهی مطاع ومنقاد اولانه نزاع وار درنه جدال
ونه متعذر روا در نه محال اما امر ثالث بودر که اول رب
غفار عبادنه اوچ دار ایثار واختیار ایلدی بری دار دنیا
درکه دار بوار در بری دار برزخ درکه دار اضطراب وانتظاردر
بری دار آخرتدرکه دار قراردر هر داره مخصوص ومتمایز احکام

احکام تعیین وافراز ایلدی وانسانی دخی اجساد ایله
ارواحدن مرکب واجسادنی قوالب ارواحه مرکب ایلدی
ودار دنیاده اجسادی اصل عدل داد ایدوب ارواحی انلره
تابع وانهار احکام شرعیه‌لری عیون اجساددن تابع قلدی
زیرا احکام شرع حرکات لسان ونسمات جوارح وارکانی
اظهار ایلدوکی افعاله موقوف وصلاح وفساد شرعی ابدانه
مصروف در اما حق جل وعلا احکام برزخی ارواح اوزرلرینه
جاری قلوب اجسادی ارواحه تابع واحکامی ارواحدن
ابدانه ساری قلدی نته کیم دنیاده ارواح ابدانه تابع اولوب
الام وشدائد ابدانله متألم وانواع عوائد فوائد نعمیه
مغتنم اولوردی کذلک احکام برزخده دخی ارواح خوف
صفاده اولسه‌لر اجساد دخی حضور صفا وغناده اولورلر
واکر ارواح عذاب الیمده اولورسه ابدان دخی عقاب جسیمده
اولور پس عالم برزخده اجساد ارواحه مطیع ومنقاد
اولورلر بو حکمت پر عبرتده کشف احوال ایچون اول واجب
الموجود مثال حالت نومی عالم برزخه مثال ایدوب
ماجرای اعلام واهوال برزخ دوزخی افهام ایلدیکه
واقع عالمنده روحه واقع اولان صفا وجفا ابدانه سرایت وابدان
احکام ارواح اوزرینه جاریدر اکر ارواح عالم خوابده الم

الم عذابده اولورسه اجساد دخی اضطراب وانقلابده اولورلر
واكر ارواح روح وريحانده صفا ايله شرب راح ايدرسه
اجساد دخی استراحت وارتياح ايدرلر كاه اولوركه واقعه ده
ارواحه اولان عذابك اثری اجسادده ظاهر اولوب وجع ضرب
شديدن كوندوزين برايشی اشلمكه قادر اولمازلر . وكاه
اولوركه دهشت واضطرابدن اجساد دوشكنده فرياد
بجه داد ايدر . كاه نائم بتاغنده قائم اولوب اويانق ادم
كبی حركات وسكنات ونامناسب كلمات وحالات ايدر .
مع هذا نه ديدوكنی بلمز وكندی بدندن نه افعال واقوال صادر
اولديغی ادراك قلمز انكيچون كه روح بدنده داخل دكلدر
اكر داخل اولسيدی اويانمق حاصل اولوردی . زيرا
روح حيوانی مغاير حيات بدندن ثابت وساكن وروح
سائر ودائردر . عالم برزخده دخی حال بومنوال اوزره در
كه . ايكی ادم بر دوشكده ياتورلر بريسی كوزل دوشلر
كوروب صفاده اولور . بريسی عذاب اليمده صباحی كوجله
بولور . بری برلرينك حاللرندن خبردار اولمازلر . خوابلردن
بيدار اولمينجه وقيامت كبراده حشر اجساد مونادن حتی جل
وعلا عذاب وعقاب وصفا وثوابی بدنله روحك برينه مخصوص
قلوب . برينی اكا تابع قلمديغی . بلكه ابدا ابله ارواحی عذاب وثوابده

وثوابده يكسان ايلديكی . ايله اولسه مصلوب اولان عذابی
ومطلوب اولان ثوابی ووسعت قبری وانده واقع اولان كسر
وجری دنياده اولانلر بلمك لازم اولمازدی وقبری اجوب
بقان تبديل وتغيير بولمدوغندن نادم اولمازدی . زيرا
بدن روحه تابع وعذاب وثوابده اصيل ناصح دره .
اما امر رابع الله تعالی امور آخرتی اهل دنيادن محجوب
وعقللرينی اندن واقع اولان احوالدن مسلوب قلديغی
كمال حكمتندندر كه اصل ايمان صحيح غيبه ايماندر وعالم غيبده
واقع اولاجق امور غيبه ايقان واذعان ايلمكدر . زيرا
ذات باری تعالی . وملاء اعلا وطائفه جن وشيطان
وعرش عظيم وكرسی جسيم وحمان وجنت ورضوان وجحيم
ونيران جمله نظردن غائبلردر . شونلركه بوجمله يه
ايمان كتورمزلر ايمان صحيحدن خاسر وخائبلردر .
عالم برزخده اولان احوالی جمله دنياده اولانلر اسافل
واعالی بلمك لازم كلدی موته حاضر اولان انسان حائزه
ملائكه كلدوكی وسلام وبردكلرنده سلامن الدوغی
وانلرله مكالمه قلدوغی ظاهر دركه تانلرنده حاضر اولنجوا
اللرينه ناظر اولانلر كورورلر . نته كيم اولياء كبارلرندن
شيخ نساج حين اختضارده ملك موته احتجاج ايدوب

وفی هذا الوصف اعلاء الی ان فوت
الصلاة اعظم من الموت

سن مأمور اولدوغك خصوص فوت اولمازه اما بن مأمور
اولدوغم امر معظم فوت اولور وزمان قلمز صبر ايله وبو سعادت
ثاني ايله دل مكسوره جبر ايله ديوب في الحال ابدستي الوب
اداء صلوة دن صكره انتقال ايلدي ودخي ابن ابي الدنيا ذكر
ايلديكه خلفاء راشديندن عمر ابن عبد العزيز روز رحلتنده
تفكر رسنجيز ايدوب بني قالدريكوز ديدي قالدرديلر اوتوردي
وابكي اللوبنه دبزلوينه اوردي واوج كره يا رب شول
سنده كه بكا امر ايلدك وامتحان ايلدك بن اني كتوريوب
عصيان ايلدم لكن اشهد ان لا اله الا الله ديوب باشني
قالدورب وشهباز نظرني اوج اعلايه صالدورب حدتله صوب
سمايه نظر وادارهٔ بصر كرامت منظر قلدي يا امير المؤمنين نه
عجب نظر شديد ودقت مديد ايلديكوز بز اشخاص كوريورز
انس وجن دكل ديوب تسليم امانت وجناب رب عزته عزيمت
ايلدي ودخي مسلم بن عبد الملك حكايت ايدوب زمان لخفا
وآوان رحلت دار قرارده بر قبه ايچنده امير المؤمنين عمر
ابن عبد العزيزك ياننده حاضر واوضاعنه ناظر ايدك وبزه
كيديكوز ديو دائما قبه دن طشره چقمغي انها ايلدي چيقوب
قبه اطرافنده اوتوردق ياننده همان بر خدمتكار بيدار قودق
ايشتدك تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً

علواً في الارض ولا فساداً والعاقبة للمتقين آيهٔ كريمه سني
اوقور وكورنمنلر له انس وجن دكلسز نه طائفه دن سز ديو
مصاحبت قيلور خادم اشارت ايلدي اچرو كردك ودا
اخرته انتقال ايلمش كوردك ديديلر ودخي فضالة بن دينار
وقت احتضارده محمد بن واسع ياننده قرار ايلمش ايدم بو زي
اورتلمش ونظر عوايقدن قورتلمش ايدي ايشتدم كه
مرحبا مرحبا ملائكهٔ ربي لا حول ولا قوة الا بالله نه كوزل
رايحهٔ طيبه كلدي وصفاء بصر ورابله درونم طولدي ديدي بعده
فوت اولدي ديدي ومتيت دفن اولندقده ملكلر كلسي
نيجه استبعاد اولنور كه حق جل وعلا ملائكه وجن وارواحه
حجر ومدر وتراب وشجر وحديد وسد بحيد وتخلل جهيدي
طيوره هوا مثابه سنده قلمشدر هوا طيوري نيجه عايق
ودافع اولمازسه انلر دخي ملائكه وجن وارواحه ايله
مانع اولمازلر طيور هوا ايچنده نيجه كبيرلر ايسه بونلر دخي
جبال وتلال ورخام خام وحديد شديد واراضي اصلب
ومديده ايله كبيرلر ديدلر انشا بونلردن محجوب ونظر العباد
بو طائفه لردن مسلوبدر وسعت قبر ارواحه بالذات
وابدانه تبعيت والتفات ايله اولور جايزدر كه قبر ميتي
صقوب واضلاعني بر برينه صقوب بنه اولكي حالنه

عودت ونظر اغیاردن حراست بی اشتباه مراد الله اوله
تعنت وعناد ایله تکذیبه معتاد اولان ملاحده وزنادقه یه
جواب همان سیف الله انتهاسنه بدرکه الزام تمام اکله
نظام بولور اما امر خامس شول ریاض ونارکه برزخده
بهجت وازاردرهٔ دنیاده اولان باغ وراغ زیبا واتش منوره
وتجلایی دکلدرکه هرکس مشاهده ایدوب باغنه مراد ده
ونارندن مباعده ایلیه لر اول باغ وبستان دنیاده اولان
باغ وبستاندن الطف واعلا واول نار سوزان بو دنیاده
اولان نار برنوردن احر واظلم وادنادرکه نوردن مبرا
واحراقدن لشد واوقی در اهل دنیا یا بشسه لربار ودلطیفه
اتامینی احراقی قابل توصیف دکلدر وبو حکمت بر عبرت
دخی عجیب وبو حالت وحصلت دخی غریب درکه ایکی میت
بر یرده دفن اولنور بری باغ جنانی سیرانی سیر ایلر و
وبری نار جحیم ایله بریان اولور نه نارده اولان جنانده
اولانک صفاسندن خبیر ونه کلزارده اولان نارده اولانک
جفاسندن دکلیر اولور احوال برزخ وقبور نظر خلق عالمدن
دور اولدوغنه حکمت بودرکه اگر خلق عالم بوکه واقف
وکونوری بنی ادم بو حاله عارف اولسه لر ابدی غیبه ایمان
ایله تکلیف باطل وسر ابتلا وامتحان مضمحل اولمق لازم اولدو

اولدوغندن ماعدا مجرملر مقابره دفن اولنمق ورعایت
اولنوب نمازی قلنمق لازم اولوردی نته کیم صحیحنده
نقل اولنان حدیث شریفده ذکر اولندی وبو حال بهائمده
اولمق محال اولدوغیچون حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم بهائم بیلورلر دیو بسط مقال ایلدی عذاب
قبر بو یله محجوب ومستور ایکن ونظر عیوندن مهجور
ایکن اولیاء الله دن بعضی مطلع وواقف وبعض اخر
نکاه اکا مصادف اولور نته کیم ابن ابی الدنیا روایت و
کورنلرده برینی حکایت ایدرکه بر راکب مکه ایله مدینه
اورته سنده بر طریقه ذاهب ایکن ناکاه بر قبره معترض اولوب قبرده بر مرد مجرد ایتش محض اولمش حدید ایله
مقید کوره حداددن چیقار بر شرار وشعله وار حدیده
کبی ظاهر وبدید اولدی یا انضح یا عبد الله انضح دیو فریاد ایدر
در عقب بر شخص مهیب چیقوب لا تنضح یا عبد الله دیو کتنا
کتنا اولور کیدر راکبک عقلی زائل اولوب بیقلور ورواحله یی
قاچوب اویه کلور علی الصباح اهلی کوروب کوردیلوکه صاچی
وصقالی جمله اغرمش وبکزی میت بکزی کبی صارمش کلوب
حضرت عثمانه خبر وبردی وحضرت عثمان یالکوز کیمسنه سنز
اینمسون دیو ندا ایتدردی دخی ابن ابی الدنیا روایت ایدرکه

اهل مدینه دن برادمك قزقرنداشی فوت اولوب دفن ایتدی
اما قبرنده بر متاع اونتدی بعده برادم ایله حفر قبره کیدوب
اول متاع الدی وبولداشنی بر کاره صلوب کندی قزقرنداشنی
کورمکه قالدی کوردی قبر آتش ایله مالامال وقرنداشی آتش
ایچنده بر حالده قبری اورتوب اناسنه کلدی وانك حیاتنده
اولان حالندن خبر الدی اناسی دیدی که نماز قلمازدی وابرام
اولندقده قیلاردی اما ابدست الماز دی و راه یوده دن سوز
دکلردی وهمجوارلر بو حالندن اینکلرلردی دیدی ودخی شیخ
مسفوره حکایت بی زور ایدرکه بر نباش یعنی کفن صویجی
ابو اسحاق فزارینه بناسك توبه سی مقبول اولورمی دیو
صوردی ابو اسحاق نعم دیدی اما توبه بعاش مقبول
اولملسنه قلبنده یقین ایله علم اتم یوغیدی بعده سائل
حالنی تأمل وتامل ایلوب بن کفن صویردم ودفن اولنمش
کمسنه اموانه اویاردم وصویدم واموانك یوزلرینی
قبله دن دونمشلر وکارد شوار کفاره او بکنمشلر
بولوردم دیدی ابو اسحاق صورت مسئله ده یقین تحصیل
ایچون اوزاعی یه مکتوب یازوب کلام بناشی تبیین ایلدی
اوزاعی فتوی ویروب اکر توبه نصوح ایدرسه باب قبول
مفتوحدر اما اول یوزلری قبله دن دونمش کورینن قوم

قوم شوم سنت رسول اوزره فوت اولمین منتولمودر
دیدی ودخی عمر ابن میمون امیر المومنین وولی الصالحین
عمر بن عبد العزیز حضرتلرندن روایت ایدرکه بن ولیدبن
عبد الملکی قبرینه ایندردکلرنده حاضر واحوال مصیبتمآلنه
ناظر ایدم کوردم که دیزلرینی بوکوب ایکی قات اولدی
وابندیکه اعمال قبیحه نك فی الحال جزاسنی بولدی اوغلی
دخی کوردی وحق الکعبه بابام دیرلدی زیرا او بلغلری
بربره درلدی دیدی بنداخی ایله صانورین بلکه عذابنه
استعجال اولنوب قبیدی کوروالدی دیدیم دیدی اندنصکره
عمر بن عبد العزیز تقوایه نیت وتوبه واستغفاره عزیمت ایلدی
وفناکم خلافت کندویه میسر وخدمت بیت المال ایچون
اعمال استعمالی مقرر اولدی یزید بن مهلبی عراق جانبنه کوندر
ملك صددنده نصیحت عزیمت ایدوب یا یزید اللهك غضبندن
قورق بیت المال مسلمینی غنیمت بیلوب اکل واتلافنه قصد
وهمت ایلمه بن عبد الملکی قبرنده کوردم شدت عذابندن
کفنی ایچنده حرکت واضطراب ایدردی دیدی عذاب
قبر وقوعنده بو مقوله اخبار واثارك شیوعی بین الناس
متحقق ومحقق در ابله اولسه عالم برزخده واقع اولان
ابتلانك جمله سی حق اولدوغنده اشتباه اولماز

بيت لمنتهسه عذاب قبر وانكاريله ملحد • يناجق بر بولم
جانور او فاسد • امّا امر سادس حق جل وعلا اردنياده
اولان بني ادمه متصل رسل وانبيا كوندروب حضرت جبرئيل
امين انلره كلوب اداء شرعي تلقين ايدركيم انى كورمز •
ونه وجهيله كلوركيدر سيرينه ايرمز جملدن حضرت رسول
اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم • ناموس اكبر حضرت جبرئيل امين
بي بال وپر اصحاب كزيندن وحيه تسكلنده كلوب قرآن عظيم
تعليم واحاديث قدسيه نى تبيين وتفهيم ايدردى • وحي مبين
كاهي صلصلة جرس يعني چاك اوازي كبي اوازخزين ايله
كلوردى • وكاهي دوي زنبور يعني اركوموردوس كبي
اولوردى • اصحابه انى كورورلر ونه اول اواز بلندى
ايشيدرلردى اللهم وار ديوب كمال قدرتنه اقرار ايدرلر ايسه
بو مقوله جزئي كاره نيجه انكار ايدرلر • اگر الله تعالى عذاب
قبري اظهار ايديدي كوينلر طاقت كتورميوب دردناك
وافراط غم وغصه دن هلاك اولورلردى • مشاهده
ايدنلردن نيجه لر دوحه عمرندن بر مراد اولميوب مر غصه
اندوه ايله برباد اولمشلردر • زمرۀ زنادقه وملاحده
سيرسلوكلرنده على حده كوزمزلريكه كندولري كبي برجمعه
بازحيله باز تبنزدستلك ايله شيطنت ايدوب نيجه صناي

صنايع عجيبه ابراز ايدركيم عقللرحاك وخايج داكرۀ ادراك
اولور يعبد مبدر عالمي بو قدر روا ايدن حميد مجيد مبدئك
كوزيا وزرنده زيبقي وسينه سي اوزرنده حرداني مبدل •
وتحول قلوب بعد العذاب • بنه يرنده ثابت ومكاننده برقرار
وثابت كوسترمه بوكه انكار ضلال محض وماده اولوبها
نعوذ بالله تكذيب مرسلين • وتعجيز رب العالمين اولدوغي
محقق اولور • تعالى الله عما يقول الظالمون علوا كبيرا •
امّا امر سابع قدرت رب عزته نظر بو ممتنع دكلدركه •
مصلوب وغريق ومأكول وحريقه عذاب وعقاب جانبسي
ذوق ايديجك مقداري روح داخل اولوب خلق اكا واقف
اولميه لر • كورمزلريكه سكنه واغماء حستلرينه مبتلا
اولانلر احيادرلر • امّا حيانلري ظاهر اولميوب بالمبتلر
تشخيصه قادر اولمازلر انتباه هيچ شعور وهر شكل
علم موقور ويرلمشدر • نته كيم حق جل وعلا • وما اوتيتم من العلم
الا قليلا • بيورر معناء شريفي علمدن سيزه ويريلان قليل
ووراء پرده ده اولاني بلمديكوز اكا دليل دردبكدر ودخي
حق جل وعلا • وان من شيء الا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون •
تسبيحهم ديو بيورر • معناء شريفي اشيادن هيچ برشيء
بو قدر • الا الله تسبيح بالك ايدر لكن سيز انك تسبيحنه

ادراك ايلمز سبز ديمكدر • اصحاب كهف بندن اكثر اكل طعام
ايدرلركن تسبيح طعامي كوش ايدوب واله مدهوش
اولورلردي • پس حيات اثر كبي اولميان اجسام بي انفهامده
شعور وتسبيح متقرر اولبجق حيات قليل ايله احساس عذاب
متبر اولور • مرده صد ساله حيات ويرن خالق كائنات
اذاقهٔ عذاب و ردّ جواب ايچون جسد ميته حيات قليله
ويرمكده حاشا عاجز وعليل اولا • نته كيم حق جل وعلا
عزير پيغمبرك روحني قبض ايدوب يوز يلدنصكره ينه
احيا ايلدوكني قرآن عظيمنده اعلام وابنا ايلديكي • ويوردكي

اوكالذي مر على قرية وهي خاوية على عروشها فقال انى يحيي هذه
الله بعد موتها فاماته الله مائة عام ثم بعثه • معناسي
شريفي كورمزميسز شول حشرده تردد ونفس مطمئنه اولميوب
كندينه تمرد ايدن كمسنه كبي كه بر قريه يه مرور وباغ وراغنه
عبور ايدوب عنب وتيننده ييدكي وبيوت وقصوريني
خراب ويباب كوروب بوني الله تعالى نيجه احيا ايدر ديدي •
الله تعالى يوز ييل الجا اولدوردي اندنصكره احيا ايدوب
ينه قالدردي ديمكدر • اول قريه قدس ايدركه بخت نصر
ديدكلري كافر بد كمان عسكر فراوان ايله اوزرينه كلوب
يقوب ياقوب خراب ايلدوكندنصكره حضرت عزير اول

اوغرايوب سير ايلدي • واحيانه متعلق بوسوزي سو
يله دي كندي حيات بولدوغندنصكره اول خراب معمور
وياننده كندي ايله بيله اولان حماريني منشور وباغندن
صوملغنه صندوغي شرابني تازه ومشكور كوروب غرور
نفسله سويلدوكنه تائب ومغفور اولدوغي كتب تفاسيرده
مسطوردر • نا بله اولسه بو مقوله دائرهٔ عقلدن بيرون
احيا واماته يه قادر اولان ذات بيچون احوال برزخ كبي
افعال جزئيه دن عاجز اولمامق مدار شكوك وظنون او
لمادوغي حالي بياننده كرز مجنون بله بيلور بوكه انكار كوششي
بلجوز ايله ستر ايتمك منابه سنده بركاز در ينبئه المنشئه
وجود مهرع انكار اتسه خفاش • ينه كند وعماسيني ايدر فاش
انا امرنا من • بلمك كركدركه عالم برزخ دنيا ايله
اخرت اورته سنده اولان زمان واول زمانده اولان
حالتدر • نته كيم اول واجب الوجود بيچون ومن ورائهم
برزخ الى يوم يبعثون بيورر معناسي شريفي بونلرك
ورالسنده قيامت كوننه وارنجه برمنزل ومناديه وبرالام
ايدجك مسكن ومتكا واردركه اكا برزخ ديرلر • واندم
بونلر اخرتك حالني مشاهده ايدرلر ديمكدر • انلر دنيا
اولانلره ناظرلر • واخرنده واراجق منازلي بلمزلردر •

دنیاده اعمالنه کوره انده جزا اولنورلر قبرلرنده کیمی عذابده
وکیمی انواع نعم ایچنده اکثیمنه قبر جنت روضه‌لرندن بر روضهٔ
بهجت فزا مکینه جهنم چقورلرندن بر حفرهٔ محنت لقادر
مصلوب وغریق ومأکول وحریق ورؤس اشجار ودرون
نارده اولانلرک جمله اجسادی فنا بنیادلری اول عذاب و
نعیمدن حصه‌دار واول صفا والمدن بهره‌خوار در اکر
نارده اولورلرسه انلره نار برد وسلام ومواء دلکشده
اولورلرسه اول هواء لطیف پر آلام اولور زیرا عناصر
وافلاک الله‌یک امرینه انقیاد اتمکده چست چالاکدرلر
هرنه بیوررسه انی ایدرلر وهرنه سمته سلوک امر ایدرسه
انده کیدرلر **حکایت** اوائلده بر رئیس جهلا بلاء الحاده
مبتلا اولوب اجسادی اتش ایچنده یانوب رماد اولدقدنصکره بعضینی بحره القا وبعض اخرینی هوای شدیده
وبروب نابدید ونا پیدا ایمکله عذاب قبردن خلاص
ممکندر دیو اعتقاد ایدوب وصیة اولاد واحفاد ایلدی
ایتدیلر ووصیت ایلدوکی طریقه کتدیلر الله تعالی هوایه
امر ایلدی الدوغنی کونوردی ودریایه امر ایلدی
القا اولنان رمادی بر بینه بتوردی اندنصکره تکرار حیات
وبروب نیچون بوبله قباحت ایلدک دیو صوردی

یارب خوفم زیاده ومزرع دلم بودامه فتاده ایدی دیدی
بابنم کمال قدرتمه منکر وویردوکم نعمتلره کافر ایدک
بکا عجز اسناد ایلیوب بنجهٔ قهرمدن خلاص اولمغیچون
جسمکی اتشه یاقوب رماد ایلدک دیدی اسنه کورلمدی
یانمق نیچه اولوره وادم ایلدوکی اعمال قبیحه‌نک جزاسنی
نیچه بولور دیوب عذاب الیم وشدید ایله عذاب وشدید
عقاب ایلدی عذاب قبره الکار ایدن اشرار روز جزاده
وقبر مضیق پرعناده بو عذابه کرفتار اولملری مقرردر
وبعض روایتده عفو ومرحمت واردر کثرهٔ رحمت رب عزته
شاهد اولمشدر ربتنا لمنشئه جفا ایتمایکنده عاشق
شیدایه کل بونده اکر خیر واکر شر ایتدوکی هرکس
بولور انده **اما مسئلهٔ ثامنه** عذاب قبره ایمان لازم
واکا مؤدی اولان اعمالدن اجتناب واحترازا مهم اولوب
مفصلا بیانه احتیاج تام وشاننده بوقدر اهتمام ملاکلام
وار ایکن صراحة قران عظیمده ذکر اولنمغه سبب ونیرکی اولنماسنه
حکمت ندر انی بیان ایدر جواب ایکی وجه اوزره
مصابدر بری اجمال وبری تفضیل بی ملال در
اما جواب اجمالی بودرکه حق سبحانه وتعالی فخر انبیا
حضرت محمد مصطفی یه ایکی وحی مبین انزال وتبیین ایدوب

قرآن عظیمنده وانزل علیك الكتاب والحكمة بیوردی یعنی
یا محمد ربك سنك اوزرینه كتاب وحكمت اندردی دیمكدر
وبر یرده دخی هو الذی بعث فی الامیین رسولا منهم یتلو علیهم
آیاته ویزكیهم ویعلمهم الكتاب والحكمة بیوردی معناء شریفی
الله تعالی اول اللهدركه امیین ایچنده بر رسول كزین عالی
منقبت بعث ایلدیكه اوزرلرینه اللهك آیتلرینی تلاوت
وتزكیه وتحلیه لرنده اهتمام ودقت ایدر ودخی انلره تعلیم كتاب
وحكمت وتفهیم خطاب رتبه عزت ایدر دیمكدر بو آیه كریمه
لرده ذكر اولنان كتابدن مراد قرآن عظیم وحكمتدن مراد
سنت حضرت رسول كریم در اجماع سلف صالحین واجماع
ائمه دین بونك اوزرینه در رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
پس الله تعالی رسول دلبندن كتابنده خبر ویردوكی اموره
ایمان نیجه لازم ایسه حضرت رسول اكرم صلی الله تعالی
علیه وسلم خبر ویردوكی اموره دخی ایمان ایقان واجب
ومهم در بو اهل اسلام مابینلرنده بر اصل متفق علیه
واساس بناء احكام وبر قاعده مقرره یا استحكام دركه
حضرت رسول اكرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیوررلر الا انی
اوتیت الكتاب ومثله معه یعنی الله تعالی بكا كتاب
وانك مثلی فصل خطاب ویردی دیمكدر ایله اولسه

اولسه عذاب قبر صراحة قرآن عظیمده ذكر اولنمادیسه ده
رسول اكرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیان ومكرر ومؤكد
احادیث شریفه ایله كشف وعیان ایلدی حال بو منوال
اوزره اولیجق اهل اسلام اولنلره اكا ایمان كتورمك واجب
واندن عذابه مؤدی اولان اعمالدن اجتناب امر لازم
اولدی اما جواب تفصیلی بودركه عالم برزخده اولان عذاب
ونعیمك قرآن عظیمده برنیچه موضعده ذكری تقدیم وتفهیم
بیورلدی نهایت ظهورینه بناءً عذاب قبر عنوانی ایله
بیان اولنمادی اول عذاب قبره دلالت ایلین آیات كریمه
دن دركه حق جل وعلا بیوررر ولو تری اذ الظالمون
فی غمرات الموت والملائكة باسطوا ایدیهم اخرجوا انفسكم
الیوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون علی الله غیر الحق
وكنتم عن آیاته تستكبرون معناء شریفی اگر كورر
ایدیكوز شول وقتی كیم ظالم اولانلر شدائد موتده اولوب
نفسلریكوز بدنلریكوزدن تیز چیقاریكوز دیو ملكلر
اللرینی اوزادرلر بوكون عذاب شدید مدید ایله عذاب
اولنسه كز كركدر دیو اول سبیله كه اللهه حقدن غیری سوز
سویلدكوز واللهك آیاتندن استكبار وقبولندن
استكراه واستنكار ایلدیكوز ایچون برلر اگر اول وقتی كوره

ایدیکوز دنیاده عجایب کورردیکوز دیمکدر بو خطاب
انلره موت حالنده اولور جواب درکه کذبه احتمالی اولمیان
ملکلر بو کون عذاب شدید ایله عذاب اولنسکوز کرکدر
دیدیلر اکر انلردن عذاب تأخیر اولنمق امر رب قدیر اولیدی
بو کون جزا اولنسکوز کرکدر دیمک نیجه صحیح اولوردی
پس مقرر اولدیکه اول ملائکه عذاب غلاظ وشداددن
عذابلری بعد الموت وقبل الحشر اولان عذاب وعقابدر
ودخی اول عذاب قبره دلالت ایلین آیات کریمه دندرکه
حق جل وعلا بیورر فوقاه الله سیئات ما مکروا وحاق
بآل فرعون سوء العذاب النار یعرضون علیها غدوا و
عشیا ویوم تقوم الساعة ادخلوا آل فرعون اشد العذاب
معناسی شریفی الله تعالی حضرتلری آل فرعونک مکرلری
بلاسندن صاقلدی وآل فرعونه عذاب الیم لاحق اولوب
مواکب بلا یاقلدی هر کون صباح واحشام عذابه
عرض اولنورلر والم عذاب شدیدن دوکنوب بولنورلر
وقیامت کوننده بونلره ای آل فرعون اشد عذابه داخل
اولکوز ودنیاده ایلدیککوز اعمال قبیحه نک جزاسنی بولکوز
دینکور دیمکدر بو آیه کریمه دخی بونلری دریایه غرق ایلد
کندنصکره واقع اولان حرق وعذاب برزخ ظلمت مآب

مآب اولدوغنده شك وارتیاب اولماز بو آیتلرك امثالی
آیه کریمه قرآن عظیمده کثیره وعذاب قبره شامل وعمیمه درکه
عذاب قبردن غیره احتمال بعید وغیر سدیددر بیت المنشئه
عذاب قبر ممکندر خبر وبردی انی صادق ابنانموز کا واجبدر
حصوصا حق اولا ناطق اما مسئله تاسعه عذاب قبره
سبب اولان اعمال وانده عذابه باعث اولان افعال فلاکت
مآلی بیان ایدر اجمالا بلمك کرکدرکه عذابه کرفتار اولان
اهل قبور مباشران فساد ومبادران فسق وفجوردرکه
الله تعالی نك امرینه اطاعت وسنت حضرت رسالت پناهه
رعایت ایتمیوب منصل منهیات وفواحشه مشغول
واعمال صالحه یاتلرنده امر غیر معقول اولمغله الله اغضاب
ایدوب مستحق عذاب وعقاب اولورلر بوطائفه دن
ماعدا اکناهلردن صغائره مباشرت ایلین جهلا دخی
اسباب جزئیه ایله عذاب قبره مبتلا اولورلر نتکیم حضرت
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم مغتاب ونمام
وبولدن بدنلرینی پاك ایتمین عوام قبرلرنده عذاب
شدید ایله معذب اولدوقلرینی کچن حدیث شریفهده
نلرنده بیان بیوروب وبلاشك واقع اولان واقعه لرنده
عذابده کوردوکی اشخاصك سبب عذابلری نه اولدوغنی

عيان ايلمش لرابدي ايله اولسه عذاب قبرك صغائر
وكبا برجمله كناهلر ابوابيدركه كوزدن وقولاقدن والدن
واياقدن وفروج بطوندن وشكوك ظنوندن صادر و
متبادر وغضب اللهه باعث وسخط رب عزتي مورث
اولان اسبابي اولور • بونقدير جه مفصلا كرفتاران •
عذاب كذاب ونمام ومغتاب وشامدزور وقاذف •
محصنات موقظ فتن وقاتل مردوزن واكل ربوا ومتلف
اموال يتامي واكل رشوت وغاصب بي رحمت وشارب
باده واكل حرامه معتاد اولان فتاده ولوطي وزاني ومجرم
وجاني وسارق وخاين واخذ خزاين ودقابن وحيله كار
ومكار • وظالم • وغدار • وموذئ ناس • وخاطر شكن •
انفاس • وحاكم ظالم • ومفتئ غير عالم • كناهه ساعي عداوت
مسلمينه داعي • اولانلر ملحد بي دين معطل صفات رب
العالمين • ونابحهٔ اموات • ومستمع مغني ومغنيات
وقبور اوزرينه بانئ مساجد • واول مساجدي قناديل
ايله تزيين ايدن راكع • وساجد اكسك صاتنلر • و
ايويه كم قنانلر • وحيل ومنكر ومرائي ومنجر وهمازدلما
وساعي وغماز • وسبابان سلف صالحين • وذمامات
ائمهٔ دين • ومنجم وكاهن وانلره معتقد اولان مداهن •

مداهن • وتارك الصلوة • وناسئ حج وممسك زكوة
وبلان بره انداجنلر • ودنيا ايچون اخرندن كچنلر •
بوجمله مذكور وذكر اولنمين كنهكاران پرقصور معذب
في القبور اولانلردر • قبورك ظاهري تراب باطني فساق
وجهاله شر وشور وعذاب • وعقابدر ظاهري بيابان
ومنقش احجار • وباطني طبطلو عقارب • ونعيين مار
وطشي رخام خام ايچي جفا والام بيروني فضابي پايان
دروني كورهٔ حداد كبي پرنيراندر • طشي لالهزار ايچي
جهنم چقورلرندن برچقور دركه لبالب ناربي دود
وبي انوار دره اما علما وصلحا وانبيا وشهدا وابرار
واخياره جنت باغچه لرندن برباغچهٔ بهجت اثار دركه
الجينه كيرنلر حيات تازه وطشندن كورنلر سرور بي اندازه
حاصل ايدرلر بيت المنثيه وصف مقابرايد وب ديدي
رسول اكرم • يا روضهٔ جناندر يا حفرهٔ جهنم • اما
مسئلهٔ عاشره عذاب قبردن خلاصه اسباب
وعلل نه كونه عمل اولدوغي مجمل ومفصل بيان ايدر •
اجمالي اسبابي منجي واجمل اعمال ناجي عذاب قبر منفي
وعقاب بي ارامي مقتضي اولان صغاير وكباير كناه
لرندن اجتناب وكوشش اعمال صالحه ايله جناب حقه

انتسناب ایلمکدر • امّا انفع اعمال • واحسن احوال کیجه
لرده خواب نوشین وراحت بدن نازنین قصده •
ایلین انتسابران • اول کونده اخرته متعلق واقع
اولان ربح وخسرانني كما ينبغي تفکّر وانلر ایچون اولا
جق سؤال • وجوابي تصور ایدوب توبه جدید واستغفار
مدید ایلیوب اندتصکره یاتمقدر • اکر اجل یتشوب اولوب
اول کیجه فوت اولسه تائب اولوب مغفرت رب
عزتّه صائب اولمش اولور • اکر ینه اویانمق نصیب
اولوب • حیات تازه به مصادف • ومصیب اولورسه
اعمال صالحه به توجه واقبال • وفیاض مطلقدن کلی
احسانی امتناني تلقي واستقبال اوزرینه اولور •
امّا منجي عذاب اولان مفصل انسبا مسلم صحیحنده سلماندن
روایت ایلدوکي حدیث شریف موجبنجه عمل ثنابدر •
سلمان درکه • بن حضرت رسول اکرمدن • صلی الله
تعالی علیه وسلّم • ایشیدوب اذعان ایلدم که • بیورر •
رباط یوم ولیلة خیر من صیام شهر وقیامه وان مات
اجری علیه عمله الذي کان یعمله واجری علیه رزقه
وامن من الفتان • یعني برکون وبرکیجه اعداء دین •
وکفار لعین سرحدلرنده واقع سد ثغور • ومرعد وی منفوردده

منفورده قرار ایلمك برای الله وفی الله صایم • وکیجه سي
عبادت رب عزتّه قائم اولمقدر • افضل وثوابي اندن ازید
واکملدر • اکر اول انده فوت اولسه کما کان ینه عملي اجر وزرقي
اعطا اولنوب سؤال منکر ونکیردن امین وحضور • وصفا
ایله قبرنده مکین اولور دیمکدر • ودخي جامع ترمذیده •
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلّمدن • روایت
اولنور که • بیورر • کل میت یختم علی عمله الا الذي مات رابطا
في سبیل الله فانه ینمي له عمله الی یوم القیمة ویأمن من فتنة
القبر • یعني هرمیتك عملي تمام اولور الا شول ادمك علي نهایت
بولوب اتمام اولنمازکه • في سبیل الله سرحدلرده سرور وعبور
کفار منع ایتمك ایچون • بنا اولنان سد وثغوري بکلرکن •
فوت اوله • وعمر ونازنیني نهایت بوله اول ادمك عملي
یوم قیمته وارنجه تازه نهال کل رعنا کبي متصل نشو ونما
بولوب فتنهٔ قبردن امین وروضهٔ رضوانده سکین اولور •
دیمکدر • ودخي سنن نسائي دن ذکر اولندیکه • اصحابدن
بر طالب • ثواب یا رسول الله حکمت ندرکه • عامهٔ مؤمنین
قبرلرنده مفتون اولوب عذاب قبردن امین اولمازلر الا
شهداء مجاهدین دیدي • حضرت رسول اکرم • صلی الله
تعالی علیه وسلّم • انلرك باشلرنده برق صمصام اتش

قام بدل عذاب قبر پر ظلام درکه اعلاء کلمة الله ایچون صداقتله
باشلرین ویروب تن وجانلرین هلاک ونباه ایتدیلر
دیو بیوردی ودخی مقدار بن معدی کربدن روایت
اولنورکه حضرت رسول رب متعال شهید ایچون التی خصال
واردر دیو بیوردی خصلهٔ اولی بودرکه ابتدا قانندن
بر قطره یره دوشدوکی کبی مغفرت ایله احسان وعطا اولنورلر
ایکنجی خصلت بودرکه جنتده وارجق مقاملرینی کوررلر
اوچنجی خصلت بودرکه حور وعیندن یتمش زوجهٔ نازنین
ویریلور دوردنجی بودرکه عذاب قبردن وفزع اکبردن
سالم ومغانم رحمت رب عزتله غانم اولورلر بشنجی
خصلت بودرکه سر دولت مدارنه تاج وقار ویریلورکه
بریاقوت احمری دنیا ومافیهادن برتردر التنجی خصلت
بودرکه یتمش جهنمی عاصی یه شفاعت ایچون اذن رب عزت
اولنور دیوب بو حدیث شریف حسن مشایخ قتلرنده مقبول
ومستحسندر دیمک ودخی ابن عباس حضرتلرندن روایت
اولنورکه اصحابدن برشاب بر یره چادر قوردی مکر
قبر اوزرینه ایمش ایچنده صاحبی تبارک اوقور کوردی
وحضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه
کلوب دوکنی خبر ویردی حضرت رسول امین سورهٔ ملک

ملک منجیء عذاب قبر ظلمت ضمیر در دیدی ودخی روایت
اولنورکه ابن عباس ع اصحابدن برنارک دنیایه سکابر حدیث
شریف اتحاف واهدا ایده یمی که انکله شاد وغصه وغمدن
ازاد اوله سین دیدی لطفندر دیجک سورهٔ تبارکی حفظ
وقرائتنه مداومت ایدوب اهل وعیال وجیران وصبیانکه
تعلیم ایتمده اهتمام ودقت ایله که عذاب قبردن سلامتدر
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بو سورهٔ کریمه
امتمک قلوبنده اولمغی بن سورین دیو بیوردی ودخی
سنن نسائیدن جامع بن شداددن روایت وجامع دخی
کندی حالنده حکایت ایدوب عبدالله بن یشکردن ایشتدم
که سلیمان بن صرد وخالد بن عرفطه ایله بر یرده اوتورردق
ایچ اغریسندن بر ادم فوت اولدی ورحمت رحمانه بولدی
دیدیلر مکر خالد وسلیمان بر شهید نمازی قلمغه منجر ونکران
ایدیلر ایکنسندن بری یولداشنه حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم ایچ اغریسندن فوت اولان ادم
شهیددر دیمدیمی قالق واروب نمازینی قلالم وثواب
عظیمه واصل اولالم دیدی یولداشی دخی بلی دیوب نمازینی
قلدیلر وحق تعالیدن استدکلرینی بولدیلر ودخی ترمذی یه
منسوب اولان حدیثلرده ربیعه بن سیف حدیثنده روایت

اولندیکه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیورر
ما من مسلم یموت یوم الجمعة او لیلة الجمعة الا وقاه الله
فتنة القبر بیوردی یعنی مسلمانلردن اهل ایماندن بر کمسه
جمعه کونی یاخود جمعه کیجه فوت اولور الا الله تعالی
انی عذاب قبردن امین ایدر دیمکدر امام قرطبی قولنده
شهدا مفتون وعذاب قبر ایله مکروب ومحزون اولمیجق
صدیقلر محفوظ ومصون اولمق مقرردرکه مرتبه لری
مراتب شهدادن برتردر دیدی اما غیریلر جواب ویروب
احادیث صحیحه بو سوزی رد ومسلک سلوکی سد ایدر
دیدیلر نته کیم حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
قبرده سؤال منکر ونکیری بیان ایلدوکنده حضرت عمر
رضی الله تعالی عنه اول حینده بن بنه بو حالده اولور
نقطه صفت دائره عقلده مکین اولورمی بن بو خسته مرتبه
جنونده لا یعقل قالورمیم دیدی حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم نعم بنه بو حالده وعقل وادراکه
کمالده اولورسین دیدی حضرت عمر دخی امدی بعنایة
الله کار آسان وحمایة حق دارا ماندر دیدی دیدیلر
ومشایخ کرام سؤال انبیاء عظامده بیله اختلاف
ایلدیلر بو قانده قالدیکه ماعدا اولانلر وخاصه شهدا

شهدا البته انلردن مرتبه ده اعلا اولانلرده بولنمق لازم
دکلدر دیدیلر و دخی منجی عذاب حقنده بر حدیث شریف
صحت لقا وازدا ولدیکه اندن امراض صدوره شفا باصفا
حاصل اولدی واول حدیث شریفی ابو موسی مدنی ترغیب
وترهیب نام کتابده صحت بیانده ابو جبلدن اولدخی سعید
بن مسیب واول دخی عبدالله بن سمره دن روایت ایدر که
برکون مدینهٔ منوره ده بر صفه ده اوتورردق ناکاه حضرت
رسالت پناه اوزریمزه کلوب مورث صفا وانتباه بر
واقعه رائعه لرینی بیان و برمنام وحی انتظاملرینی
عیان ایلدیلر وبیوردیلرکه بو کیجه بر عجب واقعه کوردم
امتمدن برینی کوردم که ملک الموت روحنی قبضه کلدی
انک والدینه احسانی انی ملکدن الندن الدی وبرینی
دخی کوردمکه شیاطین باشنه جقوب جفادن تمکین
ایلمشلر انک اللهی ذکری کلوب شیاطینی پریشان ایدوب
انی شادمان ایلدی وبرینی دخی کوردم که اکا ملائکه
عذاب تمام اضطراب ویردی صلوتی کلوب قورتروب
جاننه مدد ایردی وبرینی دخی کوردمکه صوسزلقدن
یالانر وهر حوضه واروب اندن ایچرین صو منع ایدرلر
انک شهر رمضانی صومی واردی مانعی دفع ایدوب

انی صوردی • و بربنی دخی كوردمكه • انبیا خلقنه مجلس
ایدوب • انتورمشلر هر مجلسه كه واررزدا یدرلر وطریق
جلوسی سد ایدرلر • انك جنابندن غسلی كلوب اول خبرنده
الن الوب بكا كنوردی • وبنم باشمده اوتوردی • وبربنی
دخی كوردمكه • اطرافنی ظلمت المش واوظلمت ایجنده
متحیر قالمش ایدی • حج وعمره سی كلوب انی اخراج ومدراج انواره
ادراج ایلدی • وبربنی دخی كوردمكه شررنار باشنه جقمش
وانی جاننده بیزار ایلمش صدقاتی كلوب نار ایله انك ما
بیننده پرده دار اولدی • وبربنی دخی كوردمكه مؤمنلر
اكا سویلمزلر وكوروشوب مرحبا ایلمزلر انك صلهٔ رحمی
كلوب • یا معشر المسلمین بوادم صلهٔ رحمده سالك مسلك
صالحین دردیجك • اندنصكره سویلدیلر ومصافحه ایلیوب
تعظیم ایلدیلر • وبربنی دخی كوردمكه اكا زبانیلر عذاب اتمك
مراد ایدرلر • انك امر معروف ونهی منكری كلوب • اللرندن
الوب • ازادوملائكهٔ رحمته ادخال ایدوب شاد ایلدی •
وبربنی دخی كوردمكه • دیزی اوزرینه اوتورمش • الله ایله كندی
ما بیننده برحجاب بی تاب انی دیداردن مایوس وحراب
ایتمش انك حسن خلقی كلوب انی الله ایصال ایدوب كامیاب
ایلدی • وبربنی دخی كوردمكه صحیفهٔ اعمالی شمالی طرفندن

طرفندن وبربلبور • انك اللهدن خوفی كلوب انی یمیننه وبروب
خوفندن امین ایلدی • وبربنی دخی كوردمكه میزانی خفیف اولمش
انك كندبدن اول فوت اولان اولادی كه فرطلر یدر كلوب
انی ثقیل ایله تشریف ایلدیلر • وبربنی دخی كوردم كه مجهنم كنارنده
قائم وایجنه كتمكه ملازم در • انك اللهدن رجاسی كلوب انی جنتده
دائم ایلدی • وبربنی دخی كوردمكه اتشه دوشمش انك اللهدن خو
فندن اقان كوزی یاشی كلوب • اتشی سوندردی وانی بانجناته
كوندردی • وبربنی دخی كوردمكه • طراط اوزرنده بادصرصردن
نهال تازه وترنیجه دترسه ایله لرزان در • انك اللهه حسن
ظنی كلوب • انی لجوربدن دردنه درمان ایلدی • وبربنی دخی كور
دمكه صراط اوزرنده كاه دوشر كاه قالقار بكا صلواتی كلوب
انی ایاغی اوزرینه قالدوروب بلاتر قلدی • وبربنی دخی كوردمكه
باب جنته كلمش اما قپوسنی بكتمشلر • وانی دخولندن سكتمشلر
انك كلمهٔ شهادتی كلوب اچار • ومزع روحی فی الحال هوای جنته
اوچار دیجك • دیر • وائمهٔ حدیثدن حافظ ابوموسی بو
حدیث شریف احسن احادیث مخزانبیا در • دیوب سعید
بن مسیبدن وعمر ابن ابی زرون وعلی بن زید بن جذعانده
روایت ایلدی • رویای انبیا وحی مبین اولدوغنده اشتباه
اراه انتفیا یوقدر • اتفاق بونك اوزرینه در • وحضرت شیخ

شيخ الاسلام اصول سنته موافقدر ديو بو حديث شريفه
تعظيم ايدر ايدي • اما مسئلهٔ حادي عشر عذاب قبر
كفار ومنافقين وفساق مسلمينه عام وشاملميدر •
بوخصه انجق همان منافقلره وفاسقلره واصل ميدر •
انى بيان ايدر • بعض كمسنه لر عذاب قبر فاسقلره ومنافقلره
مخصوصدر • طائفهٔ كفار ربتندن نيسندن استفسار اولنو
دكلردر ديديلر • اما قرآن عظيم وسنت حضرت رسول كريم
خلافنه دلالت وكفاره بيله شمولن حكايت ايدر • نته كيم
حق جل وعلا يثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت في الحيوة
الدنيا وفي الاخرة ويضل الله الظالمين ويفعل ما يشاء •
بيوردي • احاديث صحيحه ايله ثابت اولمشدر كه • بو ايت
كريمه سؤال منكر نكير حقنده نازل وسؤال زماننده بعض
مؤمنينه اولان لطف الهى نازل در كه • معناى شريفي قبرده
ملكلر من ربك • وما دينك • ومن نبيك • ديو سؤال ايلدكلرنده
رب متعال مؤمنلره قول ثابت ويروب شاشرمزه ودنيا
واخرتده انلري • طراط مستقيمدن دوشورمز • اما ظالملري
اضلال وعذاب اليمه ايصال ايدر • الله تعالى استدوكني
فاعل وحكمتنه كمسنه عالم واول منزلته كمسه واصل دكلدر •
ديمكدر ودخي صحيحنده انس ابن مالك حضرت رسول اكرم

اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم دن فتنهٔ قبر حقنده وارد اولان
حديث شريفي نقل وروايت ايلدكلرنده تجارب زياده زيادة
تفصيله جرأت ايدوب • اما منافق وكافره ملكلر اول اچيكوزده
بعث اولنان ادم حقنده نه ديرسيز ديو خطاب ايلدكلرنده
بلمزايل ديدكلريني بز دخي ديردك ديو جواب ويرجك
حديدن بر كرز كران شديد ايله شويله چالركه اوازيني تقلين
يعني انس ايله جندن غيري ذي روح اولانلر ايشيدرلر •
ديدي • ويوقاروده ذكر اولنان حديثلرده داخي ارواح
مؤمنين قبض اولندقده انواع رعايتلر وارواح كفار قبض
اولندقده كونا كون اهانتلر اولدوغي بيان اولنمش ايدي •
ايله اولسه فتنهٔ قبر كافرلره • ومنافقلره • ومسلمانلردن
فاجر وفاسقلره عام اولدوغي • تمام متقرر اولدي • ودخي
ابو سعيد خدري حديثنده شول حديث شريف كه ابن
حيان وامام احمد حنبل روايت ايله مسئلهٔ فتنهٔ قبر
عام وشامل اولدوغنه انده جواب شافي ودليل كامل •
وكافي وارد ركه • اول حديث شريف بودر كنا في جنازة
مع النبي صلى الله تعالى عليه وسلم • فقال يا ايها الناس ان
هذه الامة تبتلى في قبورها فاذا الانسان دفن وتولى

عنه اصحابه جاءه ملك وفي يده مطراق فاقعده فقال ما تقول
في هذه الرجل فان كان مؤمنا قال اشهد ان لا اله الله وحده
لا شريك له • واشهد ان محمدا عبده ورسوله • فيقول صدقت
فيفتح له بابا من النار فيقول هذا منزلك لو كفرت بربك
واما الكافر والمنافق فيقولهما ما تقولا في هذه الرجل فيقول
لا ادري ولا اهتديت ثم يفتح له بابا من الجنة • فيقول هذا منزلك
لو امنت بربك فاما اذا كفرت ابدلك هذا به ثم يفتح له بابا
من النار ثم يقمعه الملك بالمطراق قمعة يسمعه خلق الله
الا الثقلين فقال بعض الصحابة يا رسول الله ما احد يقوم
علي رأسه ملك الا هبل عند ذلك فقال رسول الله
صلى الله تعالى عليه وسلم يثبت الله الذين امنوا بالقول الثابت
في الحيوة الدنيا وفي الاخرة ويضل الله الظالمين ويفعل
ما يشاء • معناسى شريفى حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلم ايله بر جنازه اوزرنده ايدك بيوردیکه •
ايها الناس بو امت قبرلرنده فتنه يه مبتلا اولوب كيمى صفاده
كيمى بلاده اولورلر • قچن انسانك وفتنده سرعت اولنوب
اصحابى برلرينه عودت ايدرلر • النده مطراق بر چراق
ايله ملك كلوب انى قالدروب اوتوردر • اول بعث اولنان
ادمه نه ديرسين ديو اكر مؤمن ايسه اشهد ان لا اله الا الله
وحده لا شريك له وان محمدا عبده ورسوله ديو
ملك دخى كرچك سويلدك • وقلبكده مكنون اولانى
اظهار ايلدك • ديوب نار دن بر قپو اچاركه كوره نك
نزع عقلى باشنده اوچار اشته ايمان كتورمش اولسه
بونار مهابت اثارا اولوب عذاب اليمه كرفتار اولوردك
ديو • اكر كافر يا منافق منكرا ولورسه اول رجل حقنده
نه ديرسن ديو بلمزم • واكابر وجهيله اعتقاد قلمزم
ديرلر بلمديكوزه مهتدى اولمديكوز هيچ ديوب اندنصكره
جنتدن بر باب اچاركه لطافت وجمال • وطراوت حسن
كمالى كورن طورمز اوچار اشته ربكه ايمان كتورمش
اولايدك منزلك بو مقام دلارام اولوردى • ومحلك
بو جاى لطيف سر وانجام اولوردى چونكه منافق يا كافر
وحق قبول ايميوب منكر ومنافق اولدك • اشته بو عذاب
اليمى بولدك ديوب جهنمدن بر باب اچوب النده
اولان مطراق ايله شويله چالاركه • صداسنى جمله
مخلوقات كوش وخوف وحشتلرندن خروش ايدرلر
الا ثقلين ايشتمزلر • واصحابدن بعض طالب رضاء صواب
طالب جواب اولوب يا رسول الله افراد بنى ادمدن هيچ
فرد ثابت قدم بو قدركه • بر ملك مهيب هائل كندويه

مواجهه ومقابل اولدوغنی کوروب عقلی باشندن زائل
اولمیه ابله اولسه جواب بنجه مدبر واکا خطاب نوجهله
میسر اولور دیدیلر. حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه
وسلم الله تعالی مؤمنلره دنیاده واخرتده قول ثابت
میسر ایدر. وانکله منزه مخصوص دکلدر. اما ظالملری اضلال
ایدوب عذاب ونکالدن دیلدوکنی ایشلر دیو بیوردی
دیمکدر. بو حدیث شریفدن معلوم وبونده اولان تفصیلدن
دخی مفهوم اولدیکه فتنهٔ قبر جمله کافره ومنافقه ومسلمانلره
فاسق وفاجره عام شامل وهر بری کسب ایلدوکی
اعمالک جزاسنه واصلدر. بو تقدیرجه ابی عمر بن عبد
البرک تمهید نام کتابنده کافر مجاهر ومبطل ومنکر
دینیدن ودینندن ونبیندن سؤال اولنور دکلدر.
دیدوکنک چوق وجهی اولماز زیرا ایهٔ کریمه مقتضاسنجه
اخرتده سؤاللری مقرر اولیجق قبرده سؤاللری
اولی واظهر اولور. **اما مسئلهٔ ثانی عشر**
سؤال منکر ونکیر وقبرده اولان دار وکرامت محمده
مخصوصمیدر. یوخسه سایر امم دخی بیله شامل اولدوغی
منصوصمیدر انی بیان ایدر. بو بر مسئلهٔ مشکله درکه
مشایخدن هر بری بر مسلکه سالک اولدیلر. اما تحقیق

اما تحقیق وتصحیحه مالک اولمدیلر جملهدن ابو عبد الله
ترمذی سؤال منکر ونکیر انجق امت محمد حقنده منصوص
وجای کبردر دیدی. زیرا امم سالفه یه جناب حقدن ارسال
رسل ودلالت سبل اولدقدن صکره منکر ومخالفه تعجیل
عذاب وتعقیب عقاب اولنوب اخرته وصوللرندن.
مقدم دنیاده عذابه موصول اولورلر ایدی. ووقتاکه
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم امام الانبیاء
والمرسلین اولوب حقنده وما ارسلناک الا رحمة
للعالمین ایهٔ کریمه سی نازل اولدی. دنیاده عذاب
اولنمق دفع وزائل اولوب امر کفاره سیف حق فاصل
اولدی. شونلرکه قلج خوفندن اظهار ایمان ایدوب
درونلرنده کفرلرینی اضمار ایلدیلر. قبرلرنده سرلری
اشکار اولوب. بعد سؤال عذاب الیمه کرفتار اولدیلر.
شول طائفه که الله دن خائف اولوب دللرنده ایمانلری
محکم واستوار اوله. اول واجب الوجود وغفار انلری
دنیاده واخرتده قول ثابت ایله پایدار ایدر. وبر
قرار ایدوب عذاب قبردن مصون ومحفوظ وثواب
جزیلدن مشحون ومحظوظ اولورلر دیدی. اما
عبد الحق اشبیلی وامام قرطبی وغیریلر اکا مخالفت وسائر

امه بیله عام ونشنار اولماسنه اتفاق وجمعیت ایلدیلر
وبعض مشایخ دین دخی نص قاطع بولمیوب تحصیل
یقین ایلممکله تعیینده توقف ایدوب ارتکاب تکلف ایتمدیلر
اما سؤال امت محمده مخصوص در دین رجال حضرت
رسول اکرمدن صلی الله تعالی علیه وسلم روایت اولنان
احادیث شریفه نک بعضنده تخصیصی ایهام ایدر عبارتله
استدلال ایلدیلرکه ان هذه الامة تبتلی فی قبورها
بیورلدی معنای شریفی بو امت قبرلرنده مبتلی اولورلر
دیمکدر وبعضنده دخی اوحی الی انکم مفتونون فی قبورکم
بیورولدی معنای شریفی بکا جناب حقدن وحی اولندیکه
سز قبرلریکوزده مفتون اولورسز دیمکدر بو عبارتله
تخصیص افاده وسائر امه عذاب قبر اولمامغی کشاده
ایدرر دیدیلر ودخی حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم مؤمنلره ملکلره جوابلرنده واشهد ان محمدا
عبده ورسوله دیرلر دیو بیورر دخی بو دخی سؤال
امت محمده مخصوص اولمغه ایصال ایدر دیو حدیثده
دخی انکم بی تمتحنون وعنی تسئلون بیورلدیکه سز قبرلریکوزده
بنمله امتحان وبندن سؤال مبتلا اولوب مهان اولورسز
دیمکدر بو حدیثدن دخی مآل اختصاص سؤالدر دیدیلر

دیدیلر اما بو سؤال هائل سائر امه بیله شاملدر
بنلر بو ذکر ایلدیکوز عبارات احادیثده خصوصه
دلالت وشمولنده صبانت بو قدر دیلر زیرا جائزدر
درکه حضرت رسول اکرمک بو امت بیوردوغندن
مرادی ناس معناسنه امت اولان نتکم حق جل وعلا
بیوردی ومامن دابة فی الارض ولا طائر یطیر بجناحیه
الا امم امثالکم معنای شریفی یریوزنده اولان دواب
یعنی یرده گزن حیوانات بی حساب وجناحلریله
اوچان طیورلر تا بدن هیچ بر طائفه بی طاقت
یوقدر الا سزک امثالکز امت دردیمکدر بو آیت
کریمه ده مذکور اولان لفظ امم امت محمددن اعمدر
ودخی اجناس حیواناتدن هر جنسه امت تسمیه اولندوغنه
بو حدیث شریف دلالت ایدرکه بیورر لولا ان الکلاب
امة لامرت بقتلها یعنی اگر کلاب امتدن بر امت اولمیه
ایدی فتلنه امر ایتمکه عزیمت ایدر ایدم دیمکدر ودخی
حضرت رسول اکرمی بر قرنجه اصردی وزیاده الم
ویردی حضرت رسالت پناه امر ایلدیکه قریه نملی
احراق ایدوب تباه ایلدیلر همان اول رب العالمین
انزال وحی مبین ایلیوب من اجل قرصنک نملة واحدة

احرقت امة من الامم تسبح ببوردی * یعنی یا محمد سنی
بالکوز بر قرنجه ایصردی و عجبون برامتی احراق بالنار
ایلدک که تسبیح ذکر ایدرلر دیدی دیمکدر *
ودخی امت عام اولدوغنه هدایت ایدر دیدیلر * مراد
شرعیلری کندو امتی اولدوغی تقدیرجه دخی ذکوشی
ماعدالری منافی دبوذکر اولنان حدیثلر غیر امه سؤال
اولنماسنی نافی دکلدر * بلکه مقصود امتک بردۀ معتوه
اولمالرینی بیان ایچون مسرودر دیدیلر اما ظاهر
بودر که هر امت پیغمبرلریله حضرت رسالت کبی اولوب
سؤال جواب وبره مدکلرنده عذاب وعقاب اولنورلر
والله اعلم بالصواب والیه المرجع والمآب * اما مسئلۀ
ثالث عشر اطفال فتنۀ قبره مبتلا اولوب بربشان
احوال اولورلرمی انی بیان ایدر ارباب حدیث بو مسئله
ده ایکی فرقه اولوب بر فرقه اطفالک ابتلاسنه ذاهب
اولوب اما امت مجتهده مواظب اولدیلر دلیللری که
بربسی اطفالک نمازی قلنمق مشروع * ودعاسنده فتنه
قبردن صقله دیمکه شروع اولنمق صحیح اولمالیدر
که امام مالک حضرتلری موطا نام کتاب مشهور صحت
بیاننده ابو هریره دن روایت ایدوب حضرت رسول

رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بر صبی صغیرک
نمازینی قلدی * ودعاسنده اللهم احفظه من عذاب القبر
دیدوکنی ایشیدلدی دیمکه معناسی شریفی یا رب
بو اوغلانجغی عذاب قبردن صقله دیمکدر * اکر قبرلرنده
اطفاله عذاب احتمالی اولمیا ایدی * رسول اکرم نیجه
بو وجهیله دعا ایدهم کورردی دیدیلر * و بر دلیللری
سبیلری دخی حضرت عایشه دن صادر حدیث حضرت
مصادرکه * بر صبی صغیرک جنازه سی مرور ایدنجه
و فور رحمتندن حضرت عایشه رضی الله تعالی عنها
مضطرب و بی حضور اولوب اغلادی یا ام المؤمنین
نیه اغلرسین و حاضر اولانلرک جکرلرینی طاغلرسین
دیدیلر * قبری بو معصوم بی صبری صغیمه سی خاطریمه
کلدی غم و اندوه آتشه جانمی الدی دیدی اکر عذاب
قبر مقرر اولماسه حضرت عایشه نیچون اغلاردی
دیدیلر * ودخی بر نیجه حدیث شریفده اطفاله خطابا
انتم ممتحنون فی الاخرة عبارتی * وارد اولمشدرکه
معناسی شریفی سز اخرتده امتحان و بلاء ابتلا
ایله ممتحن اولورسیکوز دیمک اولور * اخرتده اطفالک
عقللری کمال اداء اولوب جوابه مجال مقرر اولیجق تکمیل

عقل ایله قبرده سؤاللری اولی اولور دیدیلر اما
فرقهٔ اخری من ربك ومادینك ومانبیك دیو قبرده
سؤال دنیاده مرسل ومرسل الیهلردر انلره علم کمالاتی
حاصل اولان رجالدندر الهی ورسول دینی پناهی والا
وایمان نه اولدوغنی بلمیوب اذعان ایلمینلره ربك
کیمدر ودینك ندر ورسوله نه درسین دیو سؤالك
دائرهٔ عقلدن بیرون برامر محالدر دیدیلر وعقللری
قبرلرنده کامل اولورسه دخی دنیاده کچن احواله
شامل دکلدر واطفال اخرنده امتحان اولنمهلری
بوکه مخالف واول امتحان اطفالك کندو عقللرینه
مصادفدر زیرا حق جل وعلا اخرنده انلره رسول
کوندروب امرینه اطاعت ایلمهلری فرمان اولنور که
اطاعت وعصیان ظاهر اولدقده استحقاق ثواب
وعذاب عیان اوله اول سؤال دنیاده کچن احوالدن
سؤال دکلدر بلکه انده اولان عمل محتملرندن سؤالدر
دیدیلر وابو هریرهدن نقل ایلدکلری حدیثده قبر
عذاب القبر بیو دقلرندن مراد اطفاله ترك اطاعت
یاخود فعل معصیت اجلی ایچون عذابدن صقله
دیمك دکلدر زیرا کناهی یوغیکن میته عذاب موافق

حکمت رب الارباب دکلدر بلکه اول حدیثده مذکور
اولان عذابدن مراد غیرلرك ایلدکلری افعال قبیحهدن
حاصل اولان الم بیدادر دیدیلر نتهکم حضرت رسول
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردی المیت یعذب
ببکاء اهله علیه یعنی میت بیکناه وبیمهذب ایکن
قبرنده اقربا ومتعلقاتنك صاچلرین یولوب اغلا
دقلرندن معذب اولور یعنی متألم اولور دیمکدر
حقیقة عذاب جمیله معذب ومعاقب اولور دیمك
دکلدر بو حدیث شریف حضرت رسول اکرم صلی الله
تعالی علیه وسلم السفر قطعة من النار بیوردوغی
کبی در که سفر حقیقة نار اولماز بلکه اهل سفر عذاب
نار کبی عذابه کرفتار اولورلر دیمکدر ایله اولسه
اطفاله کریه کریه اهلندن الم انفعال حاصل اولمق حدیث
شریفده صریح اولیجق نمازی قلنوب یارب بونی عذاب
قبردن صقله دیو نمازنده دعا ایلمك صحیح اولور
دیدیلر اما مسئلهٔ رابع عشر عذاب قبر قیامت
کوننه وارنجه دایم اولورمی یوخسه منقطع اولور
میت حضور ایله نائم اولوری انی بیان ایدر بو سؤاله
جواب حاضر ایکی نوعه منحصردر نوع اول دائم اولمق اوزره

درکه بو فارودە ذکر اولنان آیت کریمه واحادیث
شریفه مستندیمزده واضح دلائل مستقیم واردرکه ذکر
اولنديکه حق جل وعلا النار یعرضون علیها غدوا
وعشیا بیوردی یعنی آل فرعون صباحده واخشامده
نار عرض اولنور روز حشره وارنجه بو منوال اوزره
عذاب اولنورلر دیمکدر ودخی حدیث سمرەدن
ذکر اولنان رؤیای صادقه حضرت رسول اکرمده ملك
صادق بو عذاب بونلره قیامته وارنجه متصل ومرفقدر
دیدی ودخی ذکر اولنان براء بن عازب حدیثنده قصه
کافرده انکچون ناردن بر باب اچلور وروز حشره وارنجه
جهنمدن وارلجق یرینه ناظر اولور وحرارت وسمومندن
عذاب ایله منضجر قالور دیو بیورلدی ودخی ابن عباسدن
روایت اولنان جریدتین حدیثنده تخفیف عذاب
قبرلری جریدتین قورو سیله موقت قلنوب بعده ینه
عودت ایلمکه اشارت بیورلدی وبونلردن ماعدا
عذاب قبر حقنده وارد اولان احادیث شریفه صحیحه
تأیید عذاب قبره تصریح واشارتی بی نهایتدر
دیدیلر اما نوع ثانی انقطاع عذاب قبری مشعر احادیث
آثار ومنامات صادقه وصادق اخباردرکه عذاب

عذاب عصاة مسلمین ومسلمات کناهلری مقداری
معذب اولوب اندنصکره منقطع اولماسنه حجت وبینا
تدر زیرا اقربا ومتعلقاتدن واصل اولان ادعیه
وصدقات واستغفار وقراءت ایله عذاب قبر سبب
منقطع اولماسنه صحیح رؤیا وحکایات واردر جمله‌دن
بری ابن ابی الدنیا ذکر ایلدوکی رؤیای صادقه وواقعه
نابتیه درکه اهل مدینه‌دن صلاح ایله معروف بر آدم
فوت اولدی وبنه صلحادن کرامات ائمه واهل
برادم دخی واقعه سنده کوردی وانی اهل ناردن
بولدی ملول ومحزون ومتحیر ومغموم کزرکن
ینه بدیجی کون کوردی بود فعه اهل جنتدن اولمش
وکرفتار شدیدا ایکن شادان اولوب کولمش بر سبی
اهل ناردن دکلمی ایدك دیدی بلی ایله ایدم ولکن اوزر
واجب الوجود قهار بریمن بولمش ایدی لکن اول
کون بنمله بیله زمره صلحادن بر مرد صاحب کرامت
دفن اولنوب همجوارلرندن قرق عاصیه شفاعت
ایلدی بن دخی اول جماعتده داخل اولوب مرتبه
مغفرته واصل اولدم دیدی وبنه ابن ابی الدنیا روایت
وبر مرد صالحدن حکایت ایدرکه بر قرنداشی فوت

اولدی • صلاحنه بنا دین ظن ایدرین که رحمت رحانی
بولدیکی • دوشنده کوردم • وسنی قبرکه قودوغمدنصکره
حالک نیجه اولدیکی دیو صوردم • همان نا ردن بر شعله ایله
بر ملک عذاب اوزریمه حواله اولوب بنی اجزا پاره
بنواله قلمق استدی • اکر بر دعا عبنک دعاء مستجابی
ما بینمزده حجاب اولمیه ایدی • بنی اول شعله ایله چالوب
مثابه تراب ایدردی • دیدی دیر • ودخی عمر بن جریر نسیبین
وتحریر ایدوب • اذا دعی العبد لاخیه المیت اتاه ملك
الی قبره فقال یا صاحب القبر الغریب هذا هدیة من اخ
علیك شفیق • دیدی • یعنی قچن میت اهل ایماندن بر
قرنداشی • ودنیاده همدمی ویولداشی • انکچون وجهی
ایچون دعا ایلسه اول دعانک ثوابنی بر ملك کوتورر
واول میتك قبرینه بتورر • وای صاحب قبر غریب بو
سنک بر شفقتلو قرنداشکدن بر تحفه ارمغان
عجیبه در دیر دیمکدر ودخی رجال کرامت نوالدن
بشار بن غالب • واقعه سنی حکایه رابعه علویه
رابعه نک روحیچون چوق دعا ایدوب درکاه حقدن
مغفرت رحمت رجا ایدردم • بر کیجه واقعه ده کوردم
یا بشر مغفرت رب رحمان • وغفار مظهر دوشنده بکا

بکا کوندردیکك هدایاك بی شمار اوزرلرینه بی نظیر
منادیل حریر ایله اورتلمش نوردن طبقلر ایله کلوب
واصل اولوب اندن وانك ثمر سندن بکا انواع سرور
وحبور حاصل اولدی دیدی • بو همان انجق سکا حاصل
بو خصوصده شامل اولوری دیدم • عامهٔ مسلمین
ومؤمنینه صاحب حیات اولان اقربا ومتعلقات ویاران
واخواننده صادر اولان ادعیه واحسانات جمله نوردن طبقلر
وحریر مقصود اولان قبالر ایله منکر اللری اوزره متعزز
نکم بو وجهیله واصل اولوب بوسکا قلانك ارمغان
وشفقت ورحمتنده صادر اولان احسانی در دیرلر • اندن
مبینه انواع عنایات ربانی واصناف نعم بی غایات سبحانی
حاصل اولوردیر دیدی دیر اما مسئلهٔ خامس عشر
ارواح انسان ابداندن منفصل اولدقلرندنصکره
قنده مکان طوترلرانی بیان ایدر • بو مسئلهٔ مشکله
عجیبه • ومغلطه مغضلهٔ غریبه در • بونده ناس چوق
تکلم وتکلفه استیناس ایلدیلر • زیرا بو مدعاده مباحث
ومناظر اولانلر • ادعیهٔ صعبه ایله اثباتنه قادر اولمیوب
عقول اولی الالباب بونی نقل • وادراکده عاجز و
قاصرلردر • ارباب حدیث وروات احادیثدن بر طائفه

بوکه ذاهب اولدیلرکه • ارواح مؤمنین کرک ارواح
شهداء مجاهدین کرک • ارواح سعدا وصالحین در
عند الله جنتده درلر • مادامکه گناه کبیر یاخود دین قلیل
وکثیر انلری جنته دخولدن مانع اولمیه دیدیلر • بو مذهب
ابو هریره وعبد الله بن عمر مذهبلریدر • برطائفه دخی
ارواح قبرلری اطرافنده دائرلر وزیارتلرینه کلوب
دعا ایلینلره منتظرلر • وناظرلردر دیدیلر • وبرطائفه دخی
جنته کیرمزلر • اما اطرافنده وابوابنده دائر اولورلر
وجنتک صفا ونعمی بولورلر • دیدیلر • امام مالک حضرتلری
ارواح مرسله ومطلقه درهسته کلدکلری یره کیدرلر •
وکلورلر دیمک سالک اولدی • وامام احمد حنبل ارواح
کفار نارده وارواح ابرار جنت وکلزارده در دیدی •
وعبد الله بن منده وبعض اصحاب وتابعین ارواح مؤمنین
الله یانده در دیوب زیاده سویلدیلر وتکلفات شنیعه
اختیار ایلدیلر • وبعض اصحاب وتابعین ارواح مؤمنین
جابیه نام موضع جنت رهینده وارواح کفار حضرموت
دیرلر بر دیار مهیب یرانارده واقع بئر برهوت دیکله
مسمی ومنعوت برقوم ایچنده در دیدیلر • وبرطائفه دخی
ارواح مؤمنین بئر زمزم وارواح کفار برهوت دیدکلری

دیدکلری چاه برقعنده در دیدیلر • وبرطائفه دخی ارواح
مؤمنین وسلمان فارسی ارواح مؤمنین یربوزنده برزخده
درلر ایستدکلری یره کیدرلر • وارواح کفار سجینده در
متصل عذاب ایدرلر دیدی • وبرطائفه دخی ارواح
اجسادکبیرمزدن اول قنده ایجاد اولنمشلر ایسه انده
احتشاد ایدرلر دیدیلر • وبرطائفه دخی ارواح اعراض
ابدان عنلدندر اعراض موتله محو ومضمحل اولورلر
دیدیلر • بو ذکر اولنان طائفه لردن هربرینک صحیح و
علیل • ومهمل وطویل • دعالرین اثبات ایدر حجه ودلیللری
وارد درکه بو مختصر قلیل سطورنده ذکری مقبلدر و ذکر
اولنسه دخی نه نده فائده • وجنتنده اعتقاده متعلق
عائده بوقدر اکا بناء ترک اولنماسی اولی واعتقاده
لایق خبر صادق ذکر اولنماسی اسلم واحری کورلدی •
اما سؤال طائفه که ارواح محلول ابدان اخره دخول وحلول
ایدرلر دیدیلر • اول قولدن بعض حق وبعض اخر باطل
مطلقدرکه قائلی احراق بالناره الیق واحق در • اما
اول حق اولان حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم جعل الله
ارواح الشهداء فی حواصل طیر خضر وفی روایة فی اجواف
طیر خضر • بیوردوغنده مذکور اولان دخول وحلول

دیرکه اعتقاد اولنماسی واجب • واعتمادی لازم وکلذب (در)

زیرا بو حدیث شریفك صحتنده شك خفیه ایماندن •

منقطع ومنفك در • ملاحده دینی • بو که تناسخ دیدکلری

بونی ابطاله یقین اولماز • زیرا تناسخ باطل بیغمبرلر دشمنلری

ملاحده نك اقوال فاسده وقیل وقال کاسده لریدر که •

رکن دین عباد اولان حشر اجسادی انکار • وکفری اختیار

ایدوب ضلالتلرنده اصرار ایدرلر • ودیرلرکه • ارواح

قید ابداندن خلاص ایله انشراح بولدقلرندنصکره •

مفارقت ایلدکلری ابدانه اخلاق وصفاتده مناسبتلری

اولان ابدان حیواناته دخول ایدرلر سعیدلری • غالب

اولانلر بینه وحوشدن وبر تجیدن ذی ناب ومخالبه

وکلبیلری غالب اولانلر بینه غالب کلاب مکالبه وبهیملری

غالب اولانلر بینه ابدان بهایمه وانلردن دنیه وسفلیه

اولانلرینه اجساد حشرات ذمایمه داخل اولوب انده

عذاب ونعیمه واصل اولورلر • الی غیر النهایة بربدندن

بربدنه انتقال وبرندن نه اتصال ایدرلر حشر ومعاددن

کلرکی قولدن مراد بودر دیرلر • انبیا ورسل بطلاننه اتفاق

ایتدکلری • تناسخ باطل ومخل کل بودر • حضرت رسول

اکرم • صلی الله تعالی علیه وسلم تبیوردغی دخول وخلوله

تناسخ دیمك قول نامعقولدر • زیرا اول منزل •

ارواح اولان طیور باغ جنان پر قصور درکه • روز حشره

وارنجه ارواح شهدا انده واصل حضوردر • اما منازل

ارواح خصوصنده مذکور اولان اقوال مختلفه نك قنغیسی

مقبول واعتقاد حقه موصل وموصول دردینلورایسه

جواب باصواب بودرکه • ارواح اعظم تفاوتله بری

برلرندن متفاوت ومراتب اعالی ومراتب ادانی

طبقاتله فائت درکه • ارواح انبیاء اعظام علیهم

الصلوة والسلام • اعلائ علیین • ومشاهد رب العالمین

ده دیرلرکه • انلرك مرتبه لرندن اعلا بر مرتبه بالا

دخی متصور دکلدر • وارواح شهدا دنیاده اعلاء

کلمة الله ایچون مجاهده ایلمکده جان باشلر فدا ایلدیلر

الله تبارك وتعالی او فدا ایلدکلری اجسادی برقنادیلر

بدلنده تعظیما بو اجساد سعادت نهادی اعطا •

ایلدی تاکه • عالم برزخده دخی لذائذ روحانیه یه

وصوللرندنصکره لذائذ نفایس جسمانیه یه حصولی

دخی میسر اولوب • منتصل جنانده مقام دلارامی

مشاهده سیله مسرور • وشادکام اولالر اما زمره

شهدادن بونلر شمول طائفه غیرحائفه درکرکه • کناه

كبيردن ودين قليل سوكثيردن بعض موانع انلري
بومرتبه يه وصولدن • وروز جزاده جنته دخولدن
واقع اولميه • زيرا مسندده محمد بن جحشدن روايت
اولنديكه • حضرت رسول اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم
بر ادم كلوب • يارسول الله بن الله تعالى يولنده قتل
اولنورسم • نه كونه ثوابده بولنورين ديو سؤال ايلدي
جنته كيرورسين ديو جواب سعادت • مآل ويروب اول
ادم كيتدكدنصكره اكر مديون اولوب حقوق عباد
ايله محبوس ومحزون اولماز سك ديو بعده جبريل
امين كلوب بويله تعيين ايلدي ديو بيوردي • وسائر
اهل ايماندن بعض صاحب امان قنارجنان وابواب
روضه رضوانده دئرلر • وبعض اخر قبرلرنده واطرافنده
حائرلردر • زيرا مال غنيمتدن قبل القسمة برشمله الوب
خيانت ايدن ادمه شهادت نصيب اولدوغنده
يولداشلري نه سعادت بلا حساب جنته داخل ورحمة
رحمانه واصل اولدي ديديلر • حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلم • ايشيدوب • والذي نفسي بيده ان
الشملة التي عليها لتشتعل عليه نارا في قبره • بيوردي
معناسي شريفي • اول الله حقيچون كه نفسم يد قدرتندهدر

در • بونك مال غنيمتدن قبل القسمة خيانت ايدوب
الدوغي شمله قبرنده اتش اشتغال ايدوب اني يدخال
ايدر ديمكدر • وبعض ارواحك مسكن ومأواسي ابواب
جنان ومسرحلري روضه رضواندر • زيرا خبر الناس
حضرت ابن عباسدن امام احمد حنبل روايت ايدوب
ارواح بر فلاحدن بعض باب جنتده بر نهرك لمعه سي
اوزره بر قبه خضرا ايچنده حضور وراحتده درلر
رزقلري جنتدن واصل وصفا وعيش وعشرتده
نائللردر ديو بيوردي • اما اهل جنتدن امام
جعفر طيار بن ابي طالب بوذكرا ولنان شهدانك
جمله سنده غالبدر • زيرا حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى
عليه وسلم • انك حقنده حق تعالى جعفره غزاده روشن قولرينه
بدل ياقوت احمردن ايكي بال سرفراز ويروب انلرله جنتده پرواز
ايدر ديو بيوردي • وبعض ارواح دخي سفليه وارضيه اولمغله برده
محبوس اولوب مكانلرندن خروج وملاء اعلايه عروج
ايده مزلر • بو ارواح سفليه وارضيه ارواح سماويه وعلويه
ايله جمع اولمازلر • زيرا ارواح سماويه دنياده معرفت
رب عزت • ومحبة الله ايله اطاعت وعبادت ورون
نصبه تمجيد وتهليل وتحميد وتبجيل ايله الله تعاليه •

تقرب • وانسی تحصیل اتمشلردر • انلرك مرتبه لری
عالیه ودرجه لری سامیه در • ارواح سفلیه ارضیه نك
انلر ایله مناسبتلری • وانلر وادیسنده مصاحبتلری
والفتلری یوقدر • حق جل وعلا تعالی شانه وبهر برهانه
حکمت بی همتاسی مقتضاسنجه دنیاده وعقباده وعالم
برزخ برابنلاده المرء مع من احب موجبنجه ارواح
واشباحه مناسبت والفت • ومصاحبت ومناسبت
تمکین دکلدر • الجنسیة علة الضم بوکه دلیل اتم در •
انفاس نفیسه بنه کندیلره • مناسب ومشاکل انفاسیله
انیسه دره وارواح سفلیه خسیسه دخی کذلك بری
برلریله مناسبت ومصاحبة منهمککلردر ایله اولیه
اهل ایماندن ارواح سعدا ارواح اشقیا عالم برزخده
جمله سی بر مکانده ساکن • وبرابوانده متمکن اولماز
هر طائفه استحقاقلرینه کوره رعایت • وهر فرقه مرتبه
لرنجه حمایت وصیانت اولنورلر • عالم برزخده
احوال ارواح بیاننده حضرت رسول اکرم • صلی الله
تعالی علیه وسلم • وارد اولان احادیث شریفه نك جمله سی
حق وبر بوینه معارضه ومناقضه دن بری • واقعه
مطابق وحقیقه حاله موافقدر • کذلك مراتب ارواحی بیان

ومفارقت وجمعیت تقدیر اتمشدر یعنی اولوه
ایله انس والفت ومصاحبت ...

بیان بیورمشلردر • اما روز حشرده ارواح جسدلرینه
متصل وبدنلرینه داخل اولدقلرینده جمله سی برارض
بیضاده جمع اولوب هر کس اعمالنه کوره جزا اولنورلر •
اما ارواح کفار سجین ابدی دار قراردر • واندده دائما
عذاب الیم نار جحیمه کرفتاردر • عالم برزخده دخی
انلره امان وسیر وسلوك واختلاط بارانه زمان
وبرلمك محالدر • اللهم احشرنا فی زمرة الصالحین
ویسر لنا الوصول الی درجات المقربین امین یا مجیب
المتضرعین ویا ارحم الراحمین ودخی معلوم اولاکه
حق سبحانه وتعالی ارواحی دورت داره اینزوا ایله
مبتلا قلدی • برداری داربطون • وبرداری دنیاکه
دون • وبرداری انتظام • وبرداری قراردر • امادار
بطون ابتداء وجود طفولیتده اولان شئوندر • اما
دار دنیا دار تکلیف معرفت خدا وفنون جنون طفولیت
ورجولیت وصبادر • اما دار برزخ کرد ار انتظار
ثواب وتوقف مشاهده دیدار نی حجاب حدد اول دار
ابتداء دور سعادت ابرار • وانتهاء جور وشقاوت
فساق وفجاردر • اما دار قرار مآل احوال امال ونتیجه
مقدمات قضیه اعمال وافعالدر • هر دارك بری برینه

مخالف احكامي وهر درجت حكم پر بارك بر گونه لذائذ
وكلامي واردر بو جمله اطوار مظاهر حكمت كردكار
وبو تبدلات آثار مآثر قدرت واجب الوجود قهاردر
اسرار حكمتندن عقول حيران وآثار قدرتنده فحول
سرگردان در. اول باب اولو الالبابه مسدوددر. وآمال
اجتناب كبريادن ارباب كتاب مطرودلردر. بو تقلبات
افعالك اسبابنی تفحص محض جنون وفنون حكمت الهيه
تحصيلنه ميل وركون غايت جهل وامارت ضلالت ظنوندندر.
كما قال الله تعالى لا يسئل عما يفعل وهم يسئلون. اما
مسئلهٔ سادس عشر ارواح اموانه صدقات اقربا
ومتعلقات. وصوم وصلوة وحج وقراءت ابنا وبنات
نافع اولوب اجر وثواب واصل وعفو ومرحمتلرينه متعلق
منفعت بی حساب حاصل اولوري اني بيان ايدر. اهل
سنت وجماعتدن ارباب حديث وفقها واصحاب تفاسير
واكابر علما عموما بو قول اوزرينه ثابتلر. ورياض
اجتهادده اشجار ميوه دار كبي ثابتلردركه اموات حال
حيوانلرنده ايلدكلري اوقاف وخيرات ووصيت ايلدكلري
وجوه صدقاتدن البته منتفع اولورلر. وارد اولان احاديث
وآيات موجبنجه اجر وثواب بولورلر نتهكيم ابو هريره حضرتلري

حضرتلري رضي الله تعالى عنه حضرت رسول اكرم صلى الله
تعالى عليه وسلم روايت ايدر. قال رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم اذا مات الانسان انقطع عمله الا عن ثلاث صدقة
جارية او علم ينتفع به او ولد صالح يدعو له. معناء شريفي
حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم بيوردي كه چون
انسان فوت اولوب زير زمينده نهان اولور جمله اعمالي
اندن منقطع اولوب ميت اندن منتفع اولماز الا اوچ
عملدن بري ايلدوكي اوقاف وخيرات جاريه دركه منافعي
عامهٔ فقرايه ساريه در. وبري دخي شول علم نافعدركه
اني دنياده نشر وتعليم وطالب اولنلره افاده وتفهيم
ايلديكي بري دخي ولد صالحدركه ليل ونهار باباسنه دعا
بي شمار ايديمكده در ودخي سنن ابن ماجه ده ابو هريره
حضرتندن روايت اولنديكه. قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم انما يلحق المؤمن من عمله في حيوته بعد موته
علما علمه ونشره او ولدا صالحا تركه او مصحفا ورثه او
مسجدا بناه او بيتا لابناء السبيل او نهرا اكراه او صدقة
اخرجها من ماله في صحته وحياته يلحقه من بعد موته
معناء شريفي حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم
مؤمن حياتنده ايلدوكي عملدن بعد الفوت بر عمله لاحق

اولمازه الا تعلیم ونشر ایلدوکی علم نافعدن • وعمل ولد مقبل
وطابعدن ومیراث ترک ایلدوکی مصحف شریف وبنا ایلدوکی
مسجد لطیفدن وخان سبیل منبعدن وقازدوغی نهر جاریه
ومالندن اخراج ایلدوکی وقف مؤبدن وسایرده حاصل
اولان اجر وثوابه واصل اولور دیدیب دیمکدر ودخی صحیح
مسلمدن جریر بن عبدالله حضرت رسول اکرمدن صلی الله
تعالی علیه وسلم روایت ایدر بیورر من سن فی الاسلام سنة
حسنة فله اجرها واجر من عمل بها من بعده من غیر ان ینقص
من اجورهم شیء ومن سن فی الاسلام سنة سیئة کان علیه
وزره ووزر من عمل بها من بعده من غیر ان ینقص من اوزارهم
شیء • معناء شریفی شول اصلح بنی ادم که اسلامده بر طریقه
حسنه احداثنه اقدام ایلدی • انک اجری کندویه واصل
وقوتیند نصکره اول طریقه کیدنلک ثوابی دخی اکا حاصل
اولور • مع هذا اینه سالکک عملی اجرندن بر شیء اکسلمیوب
کامل اولوره وشول ادم که اسلامده بر طریقه سیئه احداثنه
سعی اتم ایدر • انک اکا لاحق اولد وغندن نصکره ماعدا
اول عمل سیئه ایله عامل جاهلک دخی اجر عمل باطلی اکا
ملاصق اولوره مع هذا عاملک کناه کرانندن مقدار
ذره نقصانی اولماز دیمکدر • بو ذکر اولنان احادیث صحیحه نص

نص قاطع درکه • امواته حال حیوتلرنده اشلدکلری
اعمال صالحه لری نافع • وافعال طالحه لری مضرتلرینی واقع
اولور **فصل** اما اموات ایچون اولاد اعماله نیه
ابنا وانسابا وافعال سنیه متعلقات واحباب دخی ارواح
امواته واصل اولوب انلره عالم برزخده صفا وسرور
حاصل اولوری • بو مسئله ده علماء اسلاف وفضلاء
اخلاف مباحثه ومناظره ایدوب اختلاف ایتمشلردر
شول فاضللرکه وصولنه قائللردر • احادیث وایات
واجماع اهل سنت واجتماع جماعات ایله اثبات وبنا ایلیوب
طرف خلافده اولنلره جواب باصوابی والزامات بی حساب
ایتمشلردر • اما دلیللری نده قرآن حق جل وعلانک
والذین جاؤ من بعدهم یقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا
الذین سبقونا بالایمان • قول شریفی درکه • معناء شریفی
شولا دیمکرکه • بونلر کلدکلر نصکره دنیا یه قدم باصدیلر
یا رب بزدن اول کچن اهل ایمان اخوانمزه رحمت ومغفرت
ایله احسان ایله دیو دعا ایدرلر دیمکدر • اکر امواته غیرک
دعا واستغفاری مفید اولمسه • رب حمید کلام مجیدنده
امواته دعا ایدنلری نیچه مدح وثنا ایله تمجید ایدردی •
دیدیلر ودخی سننده ابو هریره حدیثنده روایت اولندکه

حضرت رسول اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم • بيوردى اذا
صليتم على الميت فاخلصوا له الدعاء • معناى شريفى مجمل
ميت نمازى قلسكوز دعاده اخلاص ورحمت ومغفرت
رجاسنده اختصاص ايلكوره ديمكدر ودخى صحيح مسلمده
عوف بن مالك حديثنده روايت اولندى كه حضرت
رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم • بر ميت نمازى قلوب
اللهم اغفر له وارحمه وعافه واعف عنه واكرم نزله
واوسع مدخله واغسله بماء الثلج والبرد ونقه من الخطايا
كما نقى الثوب الابيض من الدنس وابدله دارا خيرا من داره
واهلا خيرا من اهله وزوجا خيرا من زوجه وادخله الجنة
واعذه من عذاب القبر ومن عذاب النار • ديو دعا ايلدوكنى
راوى حديث بن ايشيدوب حفظ ايلدم ديدى • معناى
شريفى • يا رب بو ميتى بارلغه وقبرنده رحمت وعافيتله
حضور وراحت وير • وضيافتنى كريم وكندويه تكريم •
ايله • ومداخل اولاجق يرينى واسع قلوب مثابه اقليم ايله • وبونى
مارنيج ومابرد ايله • يعنى قارصوبى وطولو صويله يوب
پاك ايله • وكنا هلرندن اريدوب تا بنا كا ايله • اق لباس
كردن پاك اولدوغى كبى • ودنياده اولان دارندن يك دار
واهلندن خيرلو اهل يا بدار • وزوجندن خيرلو زوج حلال

حلال ويروب جنته ادخال ايله • وعذاب قبردن حمايت
وعذاب ناردن صيانت ايله ديمكدر • اكر دعادن ميته
منفعت اولماسه حضرت رسالت دعاسنده بنجه اهتمام
ودقت ايلردى • ديديلر ودخى سننده عثمان بن عفان
حديثندن روايت اولندى كه بيوردى • كان النبى عليه
السلام اذا فرغ من دفن الميت وقف عليه فقال استغفروا
لاخيكم واسئلوا له التثبيت فانه الان يسئل • معناى شريفى
حضرت رسول اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم • عادت كرامت
حصلت وخلق لطيف جبلتلرى بو ايدى كه • دفن ميتدن
فراغت اولنوب عودت اولناجق زمانده قبرك اوزرينه
كلوب طورورلر • وميتك خلاصى نداركنى كورورلر ايدى •
وبيورورلر ايدى كه • قرداشكوز دعا واستغفار وواجب
الوجود غفاردن تثبيت قول • يعنى جواب ملكتدن
استقرار طلب ايلكوز • الان سؤال ومهابت ملكين ايله
بدحال اوله يوره • ديرلردى ديمكدر ودخى صحيح مسلمده
حضرت عايشه دن • رضى الله تعالى عنها روايت • اولنور كه
ان عائشة سألت عن رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم
كيف نقول اذا استغفرنا لاهل القبور قال قولى السلام
على اهل الديار من المؤمنين والمسلمين ورحم الله

المستقدمين منا والمستأخرين وانا ان شاء الله
للاحقون • معناء شريفي حضرت عائشه يا رسول الله
اهل قبوره استغفارنه وجهيله اولوردي بو استغفار نه
وجهيله اولوردي بو استفسار ايلدكنده يا عائشه مؤمنين
ومسلمين دن بزدن اول بو دياره كلوب مكين اولنلرك •
جملهسنه سلام وجناب رب عزتدن رحمت تام اولسون
انشا بزدخي عن قريب سزه لاحق اولوب بو يولده سزه
رافق اولمق اوزره بوزدي • ديو تعليم بيوردي ديمكدر ••
ودخي احاديث واثارده وارد اولديكه • حق جل وعلا
بر عبدك جنتده درجه سني اعلا ايدر • اول عبد ضعيف
يا رب بكا بو درجهٔ رفيعه وجاى لطيف قندن دريم خود
دفتر اعمالده بو مقوله تشريف ايجاب ايلر عمل لطيف وتشريف
يوغيدي • ديو جناب رب الاربابدن خطاب مستطاب
اولوب بو سندن صكرا اولادك سكا ايلدوكي شجرهٔ
معادن حاصل اولمش ثمرهٔ زيبادر • ديو بر لو ابله اولسه
تعليما وفعلا حضرت رسول اكرم • صلى الله تعالى عليه وسلم •
اموات دعا وانلردن صكره صحابهٔ عظام وتابعين كرام •
وساير علماء دين وصلحاء مسلمين دن عصر بعد عصر صادر
اولان دعا مغفرت خدا وسط سماده مثابهٔ شمس ضحى مرتبه ده

مرتبه ده روشن وباهر وبو درجه ده بارز وظاهر در كه
منكر اولانلر اعمى ومصر اولانلر ديده بصيرتلري نابنادر
دينلمكه مستحقلردر اما وصول ثواب صدقاتنه دليل قاطع
وبرهان ساطع صحيحنده حضرت عايشه صديقه دن
رضي الله تعالى عنها روايت اولنان حديث شريفده كه بيورلمش
ان رجلا اتى النبي عليه السلام فقال يا رسول الله ان
امي افتلتت نفسها ولم توص واظنها لو تكلمت تصدقت افلها
اجر ان تصدقت عليها قال نعم • معناء شريفي حضرت
عايشه رضي الله تعالى عنها بيورديكه حضرت رسول اكرم •
صلى الله تعالى عليه وسلم • برادم كلوب يا رسول الله انام
فوت اولوب • وصيتدن محروم وباعث مغفرتي امر موهوم
اولديغي • ظن ايدهرين كه تكلمه قادره اولسه وصيت ايدردي
وسمت تدارك اخرته كيدردي • بن روحيچون بعض
صدقات ايلسم روحنه واصل اولوب قضاء مافات
اولورمي ديدي حضرت رسول اكرم • صلى الله تعالى عليه
وسلم حضرتلري نعم ديو جواب ويردي • ديمكدر ودخي
صحيح بخاريده عبد الله بن عباسدن رضي الله تعالى عنهما
روايت اولنديكه بيوردي • ان سعد بن عباده توفيت امه
وهو غايب عنها فاتى النبي صلى الله تعالى عليه وسلم فقال

یا رسول الله ان امی توفیت و انا غائب عنها فهل
ینفعها ان تصدقت عنها فقال نعم قال فانی اشهدک
ان حائطی المخراف صدقة عنها • معناسی شریفی اصحاب
کرامدن سعد بن عباده رضی الله تعالی عنه کندی غائب
ایکن آناسنه موت صایب اولدی • سعد حضرت رسول اکرمه
کلوب یا رسول الله بن غائب ایکن انام رحمة الله انتقال
ایتمش بن روحیچون تصدق ایلسم واصل اولوب مرفه
البال اولورمی دیدی • حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم نعم دیو جواب ویریجک امدی شاهد اولک
بنم مخراف نام حائطم انک روحیچون وقف مؤبد و مستدام
اولسون دیدم دیمکدر • ودخی صحیح مسلمده ابو هریره دن
رضی الله تعالی عنه بیورر ان رجلا قال للنبی صلی الله تعالی
علیه وسلم ان ابی مات وترک مالا ولم یوص فهل یکفی
عنه ان تصدق عنه قال نعم • معناسی شریفی حضرت رسول
اکرمه صلی الله تعالی علیه وسلم برادم کلوب یا رسول الله بنم
بابام فوت اولدی • و بر زمان ومنالی قالدی بن اول
مالدن روحیچون تصدق ایلسم کفایت ایدوب روحنه
اصابت ایدرمی دیدی • نعم دیو جواب ویروب مثاب اولور دیدی
دیمکدر • بو ذکر اولنان احادیث صحیحه سیف صادم ونص قاطع

قاطع عروق منکر ومخاصم درکه صدقات اولاد اقربا و
متعلقات ارواح اموانه جناب واهب المناندن باعث
التفات اولوب سبب مغفرت رب عزت اولور • واما
دلائل وصول صیام حدیث حضرت عائشه وسائر اصحاب
کرامدر • اما حضرت عائشه دن رضی الله عنها صحیحنده
ذکر اولنان حدیث شریف بودر که • بیورر ان رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم قال من مات وعلیه صیام صام عنه
ولیه • معناسی شریفی حضرت [illegible] اکرم • صلی الله [illegible]
وسلم • بیورر • شول آدم که فوت اولور انک دین صومی
دین ولیسی وقوعی اولوب اداسی لازم اولور دیدی دیمکدر •
ودخی ابن عباس حضرتلرندن رضی الله تعالی عنهما صحیحنده
روایت اولندیکه بیورر • جاء رجل الی النبی صلی الله تعالی علیه
وسلم • قال ان امی ماتت وعلیها صوم شهر افاقضیه عنها
قال فدین الله احق ان یقضی • معناسی شریفی برادم حضرت
رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه کلدی یا رسول
الله انام فوت اولدی • و برای صوم دینی قالدی • وانک غمی
بنی الدی بن انک جانندن قضا ایده بیلمی دیدی • دین اللهی
قضا سایر دیونی قضادن اولیدر دیو بیوردی دیمکدر •
ودخی اصحاب کزیندن بریده رضی الله تعالی عنه روایت

وکندی حالندن حکایت ایدر بینا انا جالس عند رسول الله
صلی الله تعالی علیه وسلم اذ اتته امراءة وقالت انی تصدقت
علی امی بجاریة وانها ماتت قال وجب اجرک وردها علیک
المیراث قالت یا رسول الله انه کان علیها صوم شهر افاصوم
عنها قال صومی عنها قالت لم تحج قط افاحج عنها قال حجی عنها
معناء شریفی بودرکه بریده بیورر حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم حضور شریفلرنده اوتورردم کوردم که
خاتون کلدی یا رسول الله انام فوت اولدی اما برای
صوم دین لازمی واردر بن انک جانبندن صائم اولابیلیمی
دیدم صائم اول دیدکدنصکره یا رسول الله هیچ حج ایتمدی
بن انکیچون حج ایده بیلیمی دیدم حج ایله دیدی دیمکدر
بو احادیث صحیحه دخی غیرک میت ایچون صائم اولماسی
میتک حال حیاتنده صومی مقامنه قائم اولدوغنه قطعا
دلالت ایدر بلکه میتک اقرباسی صومه قادر اولمیوب بدل
صومی فقرایه ویردوکی طعام بیله قائم مقام اولور
نته کیم ابن عمر حضرت رسول اکرمدن صلی الله تعالی علیه وسلم
روایت ایدر قال رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم من مات
وعلیه صیام شهر فلیطعم عنه لکل یوم مسکین بو حدیث
شریفی ترمذی وابن ماجه ابن عمردن روایت ایلدیلر معنا

معناء شریفی ترمذی حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
بیوردیکه برادم فوت اولوب برای صوم دین اهمی اولسه
اقرباسی ومعلقاتی اول صوم بدلندن هر کون بر مسکین طویورمغی
تعیین ایلسون دیمک اولور ودخی سنن ابو داودده افضل
ناس حضرت ابن عباسدن روایت اولنورکه بیورر
اذا مرض الرجل فی رمضان ولم یصم ولم یکن عنه قضاء
اطعم عنه وان نذر قضی عنه ولیه معناء شریفی رمضان
شریفده برادم دن بعض صیام فوت اولوب قضا ایلمدین
اکا اصابت موت اولسه اول صومدن بدل مسکینی طعام
اولنوب اکر صوم نذر ایدوب اداء ایتمدین فوت اولورسه
ولیسی قضاسنه قیام ایلسون دیمک اولور اما دلائل
وصول ثوابه حج صحیح بخاریده ابن عباسدن روایت
اولنان حدیث شریف بلاغت رائیت درکه بیورر ان
امراءة من جهینة جائت الی النبی صلی الله تعالی علیه وسلم
فقالت ان امی نذرت ان تحج فلم تحج حتی ماتت افاحج عنها
قال حجی عنها ارائیت ان کان علی امک دین اکنت قاضیته
قالت اقضی قال فالله احق بالقضاء معناء شریفی حضرت
رسول اکرمه صلی الله تعالی علیه وسلم قبیله جهینه دن بر خاتون
مصیبت زده و محزون کلوب یا رسول الله انام حجه نذر ایلدک

وحج ایلمدین دریا رحمة رب عزتی بویلادی بن انك
جانبندن حج ایده بلمی وقضاء دینی سمننه کیده بلمی دیدی
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم سن انك جانبندن
حج ایله دیوب بعده بکا خبر ویر اناکك دنیاده دینی ودابی
مبرم ایله ما بینی اولسه انی قضا ایدری ایدک بلی قضا ایدردم
دینجك الله تعالی حضرتلرینك حقی قضایه احقدر دیدی دیمکدر
ودخی ابن عباس حضرتلرندن رضی الله تعالی عنهما روایت
اولنورکه بویور امراة سالت النبی صلی الله تعالی علیه وسلم
عن ابنها فقال مات ولم یحج عن ابنك یعنی بر خاتون حضرت
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم سؤال حال مدیون ایدوب
اغلوم حج ایلمدین فوت اولدی ودین حج اوزرنده باقی قلدی
دیدی حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم اوغلوك
ایچون سن حج ایلیور نعم ایله دیو بیوردی دیمکدر
ودخی راوی حدیث مذکور باسلس حضرت ابن عباس
رضی الله عنهمادن روایت اولندیکه قال رجل یا نبی الله
ان ابی مات ولم یحج افاحج عنه قال ارایت لو کان علی ابیك
دین اکنت قضیته قال نعم قال فدین الله احق یعنی بر کمسنه
حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم کلدی وبابام
حج ایلمدین فوت اولدی بن انکیچون حج ایده بلمی دیو

قال نحج عن

دیو حالنی عرض قلدی حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم بکا خبر ویر اکر باباکك دینی اولسه انی قضا و
ادا ایدرمیدك بلی ایدردم دیدی امدی الله
دینی قضایه احق وحق الله حق عباددن اسبق دردیدی
دیمك اولور ودخی اجماع امت واتفاق اهل سنت بونك
اوزرینه درکه ورثه میتك کندی مالندن ادا ایلسه لر
میتك دینی قضا یا خود خارجدن برادم تبرع ایدوب
کندی مالندن ادا ایلسه لر میتك ذمتندن دین ساقط
اولوب براءة ذمت حاصل ومیت اندن صفایه واصل
اولور بوکه دلیل قاطع ابی قتاده روایت ایلدوکی
حدیث صحیح وشایع درکه راوی حدیث بر میتك ایکی
دینار دینینی قضا ایلدوکنده حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم الان بردت جلده دیو بیوردی یعنی
میتك دریسی حرارتنی شمدی دفع ایلدك دیمك اولور
حضرت رسول اکرم بو ادادن ارفع عذابدن کنایت وواقع
حالی حکایتدر ودخی اجماع ایلدیلرکه هیچ بر کمسنه نك
میت اوزرنده حقی اولوب انی حلال ایلسه میت او
حقدن بری اولوب خوش حال اولور نته کیم حیاتده اولان
بری برلرینك ذمتلرینی ابرا ایلسه لر حقوقدن ذمتلری

برر • ویر کلدی تازه لنوب طرب اولور • چونکه حیاتده
اولانلرك ابرا ایله ذمتلرینه برائت • ودللرینه صفا وطراوت
حاصل اولور • مع هذا ادایه قدرتلری • وقضایه مکنتلری
واردر • امواتك ذمتلرینه برائت اولی وانلره حصول طراوت
اخری اولور پس میته ابرا ایله انتفاع میسر اولیجق هبهٔ
ثواب واهدا ایله انتفاع مقرر اولور • زیرا ثواب عمل
صاحب عملك ملك یمینی وثمرهٔ شجرهٔ وعد رب مجیب
ومعینی در • الله تعالی وعدنه خلاف • وعذاب مراد الله
اولیجق وعیدندن معاف ایتمز • نته کیم اول رب عباد
ان الله لا یخلف المیعاد • بیوردی ایله اولسه ثواب اعمال
هبهٔ واهدا ایله میته انتقال محقق اولور ودخی چونکه
حضرت رسول اکرم • صلی الله تعالی علیه وسلم • میته صومك
ثوابی واصل • وانکله قضاء دینی حاصل اولور دیو
بیوردی • مع هذا صوم بی ریا بمجرد نیت ترك اکل •
وامساك در • عمل قلب پاك در هیچ احد اکا مطلع اولماز
ونظر متعلق اولوب قولق مستمع اولماز پس وصول ثواب
وقراءت وتلاوت که عمل لسان بر وحلاوت ومسموع اذان
ارباب سعادتدر اولی والیق واحری واوفق اولور •
بو ذکر اولنان احادیث واثاردن معلوم وبو روایت

روایت اولنان اخبار اخباردن مفهوم اولدیکه جمله عبادات
بدنیه وصدقات مالیه سنه که اقربا ومتعلقات امواتدن
انلر نیتلرینه اشلنور • وثوابی انلره باغشلنور • ارواح
امواته واصل • واول ثوابلرندن امواته بی نهایه عنایت
الهیه حاصل اولور • اما وصول ثوابی منکر اولان
رجال پریشان مقالك اقوی تمسك واحتجاج واتمك
سببیله تمرد وعناد لجاج ایلدکلری الله تعالی نك قرآن
عظیمنده • وان لیس للانسان الا ما سعی قول شریفیدر
معناء شریفی انسان ایچون بو قدر الا سعی وکسب ایدوب
تحصیل بابنده نفسی نصب ایلدوکی واردر دیمکدر •
وجه استدلاللری بودرکه • بو ایه کریمه ده انسان ایچون انجق
همان کسب ایلدوکی واردر دیو حصر ایلمك غیری نسنه
بو قدر دیمك اولور • بو تقدیرجه غیر ایله سعی وکسب ایلدکلری
خیراتدن امواته فائده نجات اولماق لازم اولور •
دیدیلر ودخی اول ذات بیچون ولا تجزون الا ما کنتم
تعملون بیوردی • معناء شریفی خیر اگر شر سزه جزا
اولنماز الا اشلدیککز عمللریکز ایله جزا اولنورسز
دیمکدر • بو ایه کریمه ده دخی جزایی عمللرینه قصر ایدوب
عمللرندن غیری عمل ایله جزا اولنماز دیمك اولور حال

حال بو منوال اوزره اولیجق غیرک اعمالندن امواته ثواب
وعقاب امر محالدر • خصوصا کلام مجید متعالده • ولا تزر
وازرة وزر اخرى • بیوریلمشدر دیدیلر • ودخی رب عزت
لها ما کسبت وعلیها ما اکتسبت بیوردی • معناسی شر یعنی
نفسک لهوسنه وعلیه سنه متعلق اولان خیر وشر انجق
کسب ایلدوکی عمل واثردر دیمک اولور • بو ایت کریمه ده
دخی لها وعلیها لفظلرینک تقدیملرندن مستفاده اولان
تخصیص معادا امواته غیرلر عمللرندن فائده یوقدر دیمکی
افاده وایجاد ایدر دیدیلر • بو خصوصده دلائل عقلیه لری
دخی چوقدر • اما بر سندن کندیلره فائده یوقدر جاده
مستقیم وطریق صوابده اولان اکابر علما اولیاء واولی الا
الباب جمله دلیللرینی ترتیب ایدوب احسن وجهیله
جواب ویرمشلردر • دلیللرینک اسد واقواسی بو ایت
کریمه لردر که • اولی والسنادر بو دلیلره ویردکلری
جوابلر ذکرنه اقدام • وسائر ذکر ایلدکلری سؤال وجواب
وتحریر وتسطیردن احجام اولندی • زیرا فکرنده تخدیش
خاطردن غیر منفعت • وذکرنده تشویش عقول سامعیندن
اوزکه بر حالت یوقدر • اولا ذکر ایلدکلری ایه کریمه دن ایکی
وجهیله جواب ویردیلر • ودوحه باغ معانیده ثمره نکات
نکات دیر دیلر • اما وجه اول ومعتمد علیه ومعقول بودر که
حق جل وعلا نک وان لیس للانسان الا ما سعی قول شریفندن
مستفاد اولان معنای قویم ومراد انسانک سعی وکسب ایلدوکی
عملی انسانک ملک محصلی در دیمکدر • غیرک عملندن نفسه
فائده وثوابلرندن عائده یوقدر دیمک دکلدر • وظاهر
ایت کریمه ده نفیه دلالت یوقدر • انده اولان قصر ملکه مصروفدر
انسانک ملکی انجق همان کسب ایلدوکیدر غیرک عملی
ملکی دکلدر • دیمک ایله مکشوف اولور • غیرک عملی ملکی او
لما مقدن نفس انکله منفعت متنفع اولمامق لازم اولماز •
زیرا هر نفسک عملی کندینک ملک مخصوصی • وکذمین
منصوصی اولیجق ملکنده نیجه استرسه تصرف واخره هبه
وتملیک ایلمکه تسلط اتمک جائز اولور • ایله اولسه امواته
غیرک تملیک ایلدوکی خیرات نافع وبلای عذابلری
وارایسه دافع اولور دیدیلر • اما وجه ثانی امواتک
اولادی وازواج پاک نهادی • ومتعلقات واخلای انسانی ومتعلقات
احبابی دنیاده حسن معاشرت وخلوص مصاحبت وملا
طفت ایله سعی وکسب ایلدوکی اعمالندندر که الملو ترحم
ایدوب • ثواب عبادتلرینی اهدا ورقابه مثوباتلرینی فدا
ایدرلر • بو جمله کندینک افعالنک اثاری • وشجره اعمالنک

اثماري در بلكه دنياده انسانك محضا حصن حصين اسلامه دخولي سائر اهل اسلامك كسب ايلدكلري حسنات ثوابنك كندويه سبب وصوليدر مثلا فرض ايدهلم بر ادم اولادن عمللرندن غيريلرك عمللري اسلامه داخل اولان شخصك على مواظبه قائم واول فرضك تركي كناهدن سالم اولور وجماعتله نماز قلسه ثوابي يكرمي يدي يه وارنجه زياده اولوب غيري ادملردن كندويه بو قدر فائده افاده اولور وكذلك بونك سببي ايله سائرلر دخي زياده ثوابه مالك اولورلر همان بالكز صلوة ده دكلي بلكه جهاد وحج وامر معروف ونهي منكر وسائر عبادات بشرده انضمام واجتماع ايله ثواب برابكي يتمشه مضاعف اولور كل مؤمن اخوة موجبنجه دنياده واخرتده مسلمانلر بري برلرينه فائده ومنفعت مقرردر وتعاونوا على البر والتقوى مقتضاسنجه حسن معاونتده اضعاف مضاعف اجرلر مقدردر نته كيم حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم المؤمنون يشد بعضه بعضا بيورب تمثيلا مبارك اللرينك برمقلرين بركبرينه كچوروب كوسترديلر يعني مؤمنلر بري برلريله بغلنمش بنا نه بكزرلر كه بقاده بربرلرينه معين وظهير وارتقاده بربرلرينه نصير

نصير ودستكيرلر ورديمك اولور ودخي حضرت رسول رب الارباب حضرت عمر ابن الخطابه خطاب مستطاب ايدوب اكر باباك كلمهٔ توحيدي تقديم وتمهيدا يتمش اوليدي سنك عبادات خيراتكدن منتفعا ولوردي ديو بيورديلر بو دنياده اولان معاونت ومنفعتدن اخرتده اولاجق مرحمت وشفقت وشفاعت هزار مرتبه زياده ودنيا حالي اخرت احوالنه نسبتله مثابهٔ قراطه وبراده در دين اسلامده اجتماع وانتظام سببيله دنياده حالندن بري برلرينه انتفاع مقرر اوليجق اخرت احوالنده زياده احتياج ونار جحيمدن اخراج زمانيدر نفع انتفاع مهر منير كبي روشن ومنور اولوردينلر اما دليل تامشلري كه اول ذات بيچون تعالى شانه عما يقول الظالمون فاليوم لا تظلم نفس شيئا ولا تجزون الا ما كنتم تعملون بيورديغيدر معناسي شمدي بو كون هيچ بر نفسه سيئاتي زياده وحسناتندن مقدار ذره قدر نهاده قلنمغله ظلم اولنماز ودخي سزه جزا اولنماز الا [illegible] ايتدكوز عمله سزا ايله جزا اولنوردمكدر بو ايت كريمه دخي اموات غيريلر عمللريله منتفع اولمغله حيات بولمزلر ديمك دكلدر زيرا غيريلرك عمللري ايله ~~منتفع اولمغله حيات بولمزلر~~

دیمك دكلدر زیرا غیرلرك عمللری ایله اولان احسان رب
عزتدن جزا دینلمز بلکه جزا کندو عمللری ایله مستحق اولدوغی
ثواب وعقابه خطاب وعتاب در ایله اولسه بو ایت کریمه
ده دخی دعوالرین اثبات ایدر دلیل و دیار مدعالرینه کیدر
سبیل بو قدر. بو جواب ویردیلر. اما دلیل ثالثلری که
لها ما کسبت وعلیها ما اکتسبت بیورلدی کلام رب عزتدر
بو ایت کریمه ده دخی دعوالرینه حجت بو قدر. زیرا لفظ لها و
علیها تقدیملرندن استفاده اولنان تخصیص سابق دلیل
اوللرنده ذکر اولنان کبی ملکه مصروف و ملك صفة تخصیص
ایله موصوف در. بو تقدیرجه نفوسك ملکری اولمق
محالدر دیمك اولور. غیرلر عمللرندن منفعت بولمازلر دیمکه
حجت بر معدلت بو قدر. و خصوصا حق جل وعلا حمله عرش
عظیم واطرافنده اولان ملائکه قربت ندیم مؤمنلر ایچون
استغفار و ادعیه مستجابه بی شمار ایلدکلرینی و رسل وانبیانك
مؤمنلره دعا و استغفار ایلدکلرینی قرآن عظیمده انبا ایلدی
اگر مؤمنلر غیرلرك کندیلر ایچون اولان عمللرندن سود
مند اولمیه لر ایدی. حق جل وعلا نیچه مدح طریقیله اخبار
ایدوبنی سندا ایدردی دیدیلر. اول قوللرنده جواب
کیم میتك صوم دینی اولسه ولیسی انك جانبندن قضا

قضا ایلسون دیو حدیث شریف روایت ایدن افضل ناس حضرت
ابن عباس لا یصوم احد عن احد دیو بیورمشدرکه. معناء
شریفی هیچ کمسنه صوم میت ایچون صایم اولمسون مفید اولماز
واول میت انك قضاسندن منفعت بولماز دیمك ایکی سوزی
بری برینه مناقض اولوب روایت ایلدوکی حدیثی بو سوزی
ناقض اولور دیدیلر. اول قوللرینك غایتی فتوالرینك روایتنه
مخالفتی اولمقدر. اصحاب کرامك روایتلری محفوظ ومضبوطدر
اما فتوالری ضبطی ایله ارباب حدیث تقیید ایلمدکلری
اجلدن اوناده استغنا منسوط دکلدر. بو قول فضول
نا قابلك خطاسنه محمول در. خصوصا مقتضای بشریله
وزد نسیانا بحزن حفظلرندن بو جوهر حدیثی جالوب
بنهانا ایتمکله بویله فتو ویرمه لری احتمالی بعید و بیدا
عقولدن ناپید و نا بدید دکلدر دیدیلر. اما مسئله
سابع عشر روح حادث و مخلوقمیدر یوخسه قدیم
وغیر مخلوقمیدر انی بیان ایدر. بو بر مسئله مشکله
در که علمادن نیچه لری مهتدی اولمیوب وادی ضلالتده
سرگردان. و نیچه لری بو وادی حیرتده اسرار حکمت الهیة ایله
خبردار اولدیلر. زیرا حق جل وعلا یسئلونك عن الروح
قل الروح من امر ربی بیورمشدرکه. معناء شریفی یا محمد

کفار ضلالت شعار روح ندر دیو سندن استفسار واستخبار
ایلسه لر کرکدر روح ربمک امر ندنده وبونک حکمی قضاء
مبرهن ندر دیو جواب ویردیمک اولور ودخی حضرت ادم
ایچون خلقت بیدی ونفخت فیه من روحی بیوردیکه
معناء شریفی ادمی کندی ید قدرتمله خلق ایدوب کند
روحمدن روح نفخ ایلدم دیمک اولور روح امر ربه نسبتندن
واللهه مضاف ومتصل حالتندن اولنجق قدیم لازم وقضیه
اضافته معناء ازلیت متادم وملازم اولور دیدیلر اما
انبیا ورسل وهدات اقوم سبل صلواة الله علیهم اجمعین
وسلامه واصحاب کرزین واشراف اتباع تابعین وسائر
علماء عظام وکبراء انام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
حدوثنه اتفاق ومخلوق خالق کائنات اولدوغنه وفاق
ایتدیلر وبرطائفه بی بفیین وطائفه دخی توقف ایدوب
نه حادث دیرز ونه قدیم ونه ازلیدر دیرز ونه عدیم
دیدیلر وبرطائفه دخی روح اللهک نورندن برنور
وخلق علمندن دور ومهجور در دیو حضرت رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم ان الله خلقه ثم القی علیه من نوره
بیوردوغی حدیث شریف ایله احتجاج وسوزلرنده الجاج
ایلدیلر معناء شریفی حق جل وعلا ادمی ظلمتده خلق وایجاد

ایجاد ایدوب اندنصکره کندو نورندن نور ایراد ایلدی
دیمک اولور وروافض وزنادقه دن برز جمادات ناطقه
ودخی نصارانک حضرت عیسی حقنده سویلدکلری ترهات
ومهملات اختیار ونقطه صفت دائرهٔ ضلالنده قرار ایدوب
روح عیسی ومریم وروح حضرت ادم مخلوق دکلدر دیدیلر
اما روح قدیم اولمادوغنه دلیل قویم حق جل وعلا قران
عظیمنده فالله خالق کل شیء بیوردوغیدرکه الله تعالی
عموما هر شیئک خالقیدر دیمکدر بو قول شریف باری الله تعالی
دن غیری جمله شیء اطلاق اولنان موجوداته شامل وساری در
لکن صفات الله بو اشیادن خارج واسماء ذات بیچونده
داخل ودارجدر حق جل وعلا جمیع صفاتی ایله قدیم
وازلی ودایم وباقی لم یزلیدر صفات الله اشیاء مخلوقده
داخل واثر خلق وابداع صفات منصل دکلدر وبو دخی
معلومدرکه روح حاشا الله دکلدر وصفات اللهدن
برصفت اولمدوغی محل اشتباه دکلدر بلکه زمرهٔ ملائکه
وجن کبی بر مخلوق وسائر عباد الله کبی بر عبد مرفوق در
نهایت لباس جسم کثیفدن عاریدر وبدنده احساس کثیفه دن
مستور ومتواری در دلائل قطعیه بری دخی بودرکه حق جل
وعلا قران عظیمنده حضرت ذکریایه خطابا وقد خلقتک

من قبل ولم تك شيئا ديو بيوردي • معناسي شريفي بن سني خلق
ايلدم • حال بوكه سن برشيء دكلدك ديمكدر • بو خطاب حضرت
زكريانك روحي ايله بدننه خطابدر • يالكز بدنه خطاب
دكلدر زيرا روح سز بدن قابل خطاب • وقادر جواب دكلدر
بلكه جماداندن مجرد لا يفهم مثابه سنده بر جيفهٔ بي اعتبار
وبي حس بدندر • فهم وتعقل روحك حاليدر بدنك فهم
وادراكي تبعيهٔ روح پاكي ايله در • زيرا بدن روحك آلتي
وكسب سعادت وشقاوت مبدأ ومعادن سببيدر • پس
خطاب الله حقيقة روحه اولنجق روح مخلوق اولمق
محقق موثوق اولور • وبر دليل دخي سورهٔ فاتحه ده
اولا تحميد وتهليل • ورب العالمين دن استعانت وزتي
تعظيم وتبجيل در • زيرا احمد ايليين ارواح لطيفه ابداندر
دركه اول نفس ناطقهٔ انساندر • والتحميد وثنا ابدان
انسانك انجق لسان والتي تحريك ودارهٔ ايليين روح صحيح
البياندر • پس حق جل وعلا رب العالمين اولدوغني روح
اخبار • وانبا ورب عزته عبادت ايدوب انكدن استعانت
رجا ايدبجك كندوسي مخلوق ومربوب وجملهٔ مصنوعات
رب عزندن محسوب اولماسي لازم اولور • وبر دليل دخي
بودركه ملائكه نك جمله سي ارواح بي اجساد وكثافتدن

وكثافتدن مجرد پاك نهادلردر • وانلر ارواح ابداندن
اول مخلوق • وموجود بلكه ارواح انسان انلرك ارحام
امهاته نفخي سببيله حاصل اولمش اشياء ناچيز ونابوددر
لر زيرا ابوتا بندركه • مادهٔ ارضيه اولا مني ارحامه نازل
واول ماده يه كه استعداد روح وحيات حاصل اولا •
حق جل وعلا ملك كوندروب نفخي ايله روح القا ايدر
اندن صكره شول • ملكيتي غالب اولان روح بر فتوح كه
سينه سي خنجر توحيد ايله مجروح ومشروح ديدنه ملائكه
ايله مناسبت • وملأ اعلا ايله الفت ايدر • ومادهٔ شيطنتي
غالب اولان ارواح سفليه خاسر وخائب دخي كندي جنسي
ايله مناسبة طالب اولوب ملكيتي سالب اولور • بو تقديرجه
اباء ارواح ملائكهٔ بي اجساد وبي اشباح اولوب ابدانك
بابالري • تراب بي طاقت وتاب اولور • پس ملائكه مخلوق
وحادث اولنجق ارواح انسان حادث ومخلوق اولمه لرنده
وكمان ووجها من الوجوه روي حقدن خال شبهه شائبه
وكدر كدورات شاهد وغائبه اولماز • وبر دليل اصيل
دخي صحيح بخاريده ابوهريره رضي الله تعالى عنه حضرت رسول
اكرمدن • صلى الله تعالى عليه وسلم روايت ايلدوكي حديث شريف
دركه بيوردر • الارواح جنود مجندة فما تعارف منها •

ائتلف وماتناكر منها اختلف • معناء شريفي ارواح جنود
در • يعني يخلوقاندن برنيجه عسكر مجتمع ومعهوددر
حال اجتماعده بربرلريله مناسبت ايدنلر بونده دخي
الفت ايدرلر • وانده بريبرلرندن نفرت ايدنلر بونده
دخي اختلاف ايدوب بربرلرندن عزلت ايدرلر • ديمك
اولور وبر دليل قاطع وبرهان ساطع دخي صحيحنده ابي
قتاده عبد الله انصاري بابلسندن روايت ايلدكي حديث
شريفدركه • متضمن حكايت در قال سرينا مع رسول
الله صلى الله تعالى عليه وسلم في سفر ذات ليلة فقلنا
يا رسول الله لو عرست بنا فقال اني اخاف ان تناموا
فمن يوقظنا للصلوة فقال بلال انا يا رسول الله
قال فعرس بالقوم واضطجعوا واسند بلال الى راحلته
فغلبته عيناه فاستيقظ رسول الله صلى الله تعالى عليه
وسلم • وقد طلع الشمس فقال يا بلال اين ما قلت لنا
وقال والذى بعثك بالحق ما القيت على نومه مثلها فقال
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ان الله تعالى قبض ارواحكم
• حين شاء وردها حين شاء • معناء شريفي راوي
ديديكه • بركيجه سفرده حضرت رسول اكرمله • صلى الله تعالى
عليه وسلم • بتون كيجه يورودك • وغلبۀ نوم وتعبدن

وتعبدن بيحال اولوب چورودك واخر ليلده يا رسول الله
بزي براز تعريس ايلسك يعني اندرسك بر مقدار اسنل •
حتى نصكره ينه بندرسك ديدك • قورقارين صلاة صبحي
فوت ايدرسز • وترك فرض ايله نار كيدرسز • بزي كم اويارير
وخواب نوشيني كوزلري موزدن كيم قويارر ديدي •
حضرت بلال بسط مقال ايدوب يا رسول الله بن سزي
اويارين • وحنجر حنجره ايله خوابك بوره كن يا رابن ديدي
حضرت رسالت نزوله اجازت ويردي • اينوب ياتديلر
بلال دوه سنه طايندي • ويا تمنيجو تيز اويا نور بن صاندي
كشتكبر خاب كوزلريني باصدي ودست كسل ناچار •
كمان قوتلريني باصدي • حضرت رسول اكرم • صلى الله
تعالى عليه وسلم • اويانوب كوردي كه كون طوغمش يا بلال
قني تكفل ايلدوكك تحمل بلال ديدي • يا رسول الله شول
الله حفيچون كه سني حقله كوندردي • وراه ضلالته
كيدنلري هدا ينكله دوندردي • بونك كبي بر طتلو
اويخو كورمدم • ومنازل خابده بويله بي اختيار طورمدم
ديدي • حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم •
حق جل وعلا • روحكوزي استدوكي حينده قبض راه
خلاصي سد • واستدوكي حينده ينه بدنلريكوزه ارسال

ورد ایلدی دیدی دیمکدر توفی وارسال تصرفله
منقلب الحال اولان قدیم اولمق احتمالی اولورمی
بودلائل وسائلدن ماعدا بوقاروده عذاب قبری
بیان صدوونده ذکر اولنان احادیث شریفهٔ عزاده
روح بدندن النوب ملائکه اللرییا وزره صوب سمایه
صالنوب کیمنه رحمت وکیمنه لعنت وقبرلرنده کیمنه عذاب
وکیمنه راحت مبشر اولدوغی بیان اولنمش ایدی ایله
اولسه بومقوله اطوار واحوال ایله متصف اولان اشیا
مقهوره بی مجال وقدیم اولمق عقول اولی الباده
احتمال دکلدر حق جل وعلانک ونفخت فیه من
روحی وقل الروح من امر ربی ونفخنا فیها من روحنا
قول شریفلری ایله روحک قدمنه استدلال ایدن
زنادقه واهل ضلال تفسیرلرینه ایدوکنی بالمبوب
ارواح حبیثه لرینی حاشا تکریا ولمغی قرار ودعوای
الوهیتله مرتبهٔ عزازیلدن کذرا ایدرلر لعنة الله
علیهم وعلی اتباعهم الاشرار فهم انمزلرکه حق تبارک
وتعالی قل الروح من امر ربی ونفخت فیه من روحی
دیوکاه امرینه وکاه نفسنه مضاف قلمقدن مراد
تشریف صاف روحی تشریف وتکریم وانسانی قابل خطاب

خطاب اولوبه باراماننه تحمل ایلدوکی ایچون ذکر
بالتعظیم در نته کیم سائر الالهه مضاف اولان اشیاده
بومعنی دایردر عباد الله وبیت وناقة الله ورسول
الله کبی روح امر دیدکندر دیمک یعنی کن لفظندن
ناشی وصادر واول امر منقاد ومطاعدن ظاهر
ومتبادر اولمشدر دیمکدر کن لفظی کند یدر دیمک
دکلدر حتی کن لفظی کلام قدیمدر روح دخی
کلام الله اولنجق قدیم اولمق لازم اولور دنیله
وادمه روحمدن نفخ روح ایلدم دیمک حاشا
روح ادم بنم روحمدن جزدر دیمک دکلدر
زیرا الله تعالی جزدن وکلدن منزه ومبرا وتبعیض
وتقسیمدن بری ولیلس خواص مخلوقاتدن
مرادر مع هذا قرآن عظیمده ذکر اولنان روح
کاه روح القدس معناسنه کلدیکه یوم یقوم
الروح والملائکه صفا بیوردوغنده وصف
اولنان ملک مهیب وجسیمدر بلکه اکثر مفسرین
ویسئلونک عن الروح آیهٔ کریمه سنده واقع اولان
سؤال یوم یقوم الروح والملائکة صفا وتنزل
الملائکة والروح فیها باذن ربهم قول شریفلرنده

تعظیم اجلال طریقی ایله مذکور اولان ملك پر عظمت
وجلالدن سؤالدر. روح انسانیدن سؤال دکلدر دیمشلر
زیرا روح انسانی قرآن عظیمده عنوان روح ایله بیان
اولنمش دکلدر. بلکه عبارت نفس ایله تعبیر ولفظ نفس ایله
تسمیه وتقریر اولنمشدر. یا ایتها النفس المطمئنة
ارجعی الی ربك راضیة مرضیة کبی ودخی لا اقسم بالنفس
اللوامة کبی. ودخی ان النفس لامارة بالسوء کبی. ودخی
اخرجوا انفسکم کبی. ودخی ونفس وما سواها. فالهمها
فجورها وتقویها. ودخی کل نفس ذائقة الموت کبی
بو تقدیرجه حق جل وعلانك قل الروح من امر ربی
بیوردوغی روح انساندن جواب اولمازه امر ربدن
اولان اول روح عالی جناب ومعالی نصاب اولوب
رتبه اضافتی تشریف وتعظیم وتبجیل وتفخیم ایچون اولور
دیدیلر. اما سنة حضرت رسول اکرمده صلی الله تعالی
علیه وسلم. کاه لفظ نفس کاه روح ایله کلمشدر
والحاصل بو آیۀ کریمه لرده نفسك قدمنه دلالت
وحاشا روح تکریمی اولمغه حجت یوقدر. نته کیم زنا
دقه ونصاری وملاحده بدلقا خذلهم الله تعالی مذهبی
ذاهب اولوب حاشا ارواح انسانی تکریم اولمغه

اولمغه اعتقاد نهان ایلدیلر. تعالی الله عما یقول الظالمون علوا کبیرا.
الشعر قوله تکریم دیدیلر ملاحده مقالد. زهی رأی باطل زهی فکر فاسد
قلورلر نفوسی خدا اول ارازل. صورده سکا ولورلری دینه فاید
نه دینی بیلورلر نه دنیای بونلر. بحر بحر توحیده اچنده فرائد.
طورب دائما خلق اضلال ایدرلر. انکچون بوز ولدی جهانده عقاید
اشدده رکزده ضلالنده بونلر. یهودی ونصاری وجودی مجاهد
نثر ومعلوم اولا که حضرت آدم حقنده ونفخنا فیهما من روحنا
دیو بیورلدی ودخی نفخ روحه بالذات بن مباشرت ایلدم دیمك دکلدر
بلکه ملك کوندردم بنم اذنمله نفخ روح ایلدی دیمکدر. زیرا
حق جل وعلا حرکت وسکون ومباشرت ورکوندن منزهدر
عادة الله بودرکه بطون امهاتك جنین استعداد حیاته قریب
اولدقده نفخ روح مصلحتنه موکل اولان ملك بمحل ارسال
ایدوب اول جنینه نفخی ایله روح ایصال ایدر. ورزقنی واجلنی
وسعادت وشقایه موصل عملنی یازر. اما اول ملك که حضرت
آدمه وحضرت مریمه نفخ روح ایلدی اول ملك مقرب بر روح
عظمت شعاردر که الله تعالی انی سائر ارواحدن انتخاب
واختیار ایدوب انلرك تعظیملرینه مدار ایلدی. سائر
ابدان انسانی نفخ روح ایدن بو ملکك غیریدر. مراد واجب
بی نیاز حضرت آدم وحضرت مریم غیریلر متعین وممتاز

وسرد فتر مخلوقات وسرافرازه اولمالريدر • واول
روح ذات بيچون كندييه مضاف • فلمقدن دخي مراد
بو تعظيمي افاده وايجاددر • اما مسئلهٔ ثامن عشر
خلقة ارواح خلقة اجسادن مقدم ميدر يوخسه
خلقة اجساد خلقة ارواحدن اقدم ميدر • اني بيان
ايدر • بو مسئلهده علماء اصحاب كزين • وكبراء فضلاء مشايخ
دين ايچون رضوان الله تعالى عليهم اجمعين • ايكي قول
مشهور • وايكي مذهب متعارف مأثور واردر •
ارواحك خلقتي مقدمدر دين علمادن • وبو مذهبي
رعايت ايليين فضلادندر • محمد بن نصر مروزي • وملل
ونحل صاحبي ابو محمد بن حزم شهرستاني بونلر ارواحك
خلقتلري اجساد خلقتلرندن مقدم اولدوغنه الله
تعالى نيك • ولقد خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملائكة اسجدوا
لآدم فسجدوا الا ابليس • قول شريفي ايله استدلال ايدوب
ومدعالريني اثباته احتيال ايلديلر • معناء شريفي
بزلري خلق وايجاد وصونلري بكوزل تصوير • وهيولا
كوزه مهاد ايدوب اندنصكره ملكلره سجده ايلكوز
ديو امر مطاع ومنقاد ايلدك • ديمكدر • وجه استدلال
بودركه • بو آية كريمهده واقع لفظ ثم ترتيب وتراخي وبيان

وبيان زمان مهلت فراخي ايچوندر • ايله اولسه الله تعالى
ملائكهيه آدمه سجده ايلكوز ديو امر ايلمهسي آدمي خلق
وتصوير وتمام تسويه وتوقير دنصكره اولدوغي متقرر اولديغو
لارواحك خلقتي اجسادك خلقتلرندن مقدم اولماسي اولي
واظهر اولور • زيرا خلقناكم خطابي ايله مخاطب اولان
جمله ارواحلر ايله اجساد بزدر • بالكوز ارواح ياخود بالكوز
ابدان بي صلاحمز دكلدر • زمان خلقتده بزم دخي بدنلريمز
خلق اولنمش ايدي • وتحت خطاب ربده بولنمسي
ايدي • پس لقد خلقناكم خطابي ايله مخاطب اولان ارواحمز
اولمش اولور ديديلر • ودخي حق سبحانه وتعالى جلت حكمته
وعظمت قدرته • واذ اخذ ربك من بني آدم من ظهورهم
ذريتهم واشهدهم على انفسهم الست بربكم قالوا بلى قول
شريفي دلالت. وارواحك خلقتلري ابداندن خلقتلري مقدم
اولدوغني حكايت ايدر • ديديلر • زيرا معناء شريفي ربك
بني آدمك ذريتلريني بللرندن اخراج ومدارج عالم وجودده
ادراج ايلدي • وبن ربكوزدكلمين ديو نفسلريني ومكلوي
اشهاد وذرياتي اقراره ربوبيت • والوهيته ارشاد ايلدي
وانلر دخي اقرارده قرار • واعترافه التجا ايدوب بلى ديديلر
ديمكدر اولور • اول زمانده ابدان ذريات مخلوق وموجود

واقرار واعتراف انلردن مطلوب ومعهود كل ايدي
بلكه بو اخذ ميثاق بالكوز ارواح استنطاق ايله اولمشدر
نيس ارواحك خلقتلري مقدم اولمه لري مقتضاي قضاء مبرم
اولور ديديلر ودخي حاكم هشام بن زيد طريقندن عنعنه
صحيح ايله ابو هريره حضرتلرندن مرفوعا قطعا دلالت
ايدر ديديلر اول حديث بودر لما خلق الله ادم مسح ظهره
فسقط من ظهره نسمة خالقها الى يوم القيمة امثال الذرية
ثم جعل بين عيني كل منهم وبيصا من نور ثم عرضهم على ادم
فقال من هؤلاء يا رب قال هؤلاء ذريتك فرأى رجلا منهم
اعجبه وبيص ما بين عينيه فقال يا رب من هذا فقال هذا ابنك
داود يكون في آخر الامم قال كم جعلت له من العمر قال ستين قال
رب زده من عمري اربعين سنة فقال الله تعالى اذا اكتب وختم
فلا تبدل فلما انقضى عمر ادم جاء ملك الموت قال اولم يبق من
عمري اربعين سنة فقال الم تجعلها لابنك داود قال فجحد فجحدت
ذريته ونسي ونسيت ذريته وخطئ وخطئت ذريته
معناء شريفي حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم
بيوردیكه وقتاكم حق جل وعلا ادم عليه السلام خلق
وانشا ايلدي ارقه سني صفادي ذرياتندن يوم قيمته
وارنجه خلق اولنجق اولاد انساب اوفاجق قرنجه كبي

كبي ظهرندن دكلوب اضطراب ايلدي اندن صكره حق جل
وعلا هر بيرينك كوزلري مابيننده مثابه شمعه نوردن
بر لمعه پيدا ايدوب ادمه عرض وابدا ايلدي حضرت ادم
يارب بونه در ديو سؤال وطلب اعلام حال ايلدي حق جل
وعلا بونلر سنك ذرياتك وسندن صكره كلجك اولاد كرامت
صفاتكدر ديدي انلرندن بريينك وبيصني يعني نورني
بكنوب بو كيمدركه نوري زياده وروي كشاده در ديدي
رب ودود بو سنك اوغلوك داوددركه اخر زمانده
كلجك فرزند مودودندر ديدي يارب عمرني نه مقدار
تقدير ولوح محفوظده نوجهيله ثبت وتسطير ايلدك
ديدي يا ادم عمر التمش سنه دركه كتابنده مسطوره
ومعيندر ديدي يارب بونك عمرني قرق سنه دخي
زياده وبنم عمرمدن انه فرو نهاده ايله ديدي الله تعالى
جونكه كتب وختم ايده ربن تبديل محال اولوب تغير محال
اولماز ديدي اول زمانده كه عمر ادم نهايت بولوب قبض روحي
اهم اولدي يارب بيچون ملك الموت قبض روحنه مأذون
اولوب كلدي ادم قرق ييل دخي عمرم واردر ديو جدال
قلدي حضرت عزرائيل اول قرق سنه يي اوغلوك داوده
ويروب سن كندي عمركي تقليل ايلدك ديدوكنده همان انكار

ونسلیم روحده قرار ایلدیکی انکچوندر که اولادی دخی انکار
ایدرلر وباباری کندوکبی بوله کیدرلر واوننده انکچوندرکه
اولادی دخی اونوب انک اسمنه کیدرلر وخطا ایلدیکی انکچوندرکه
اولادی دخی خطا یه اهتمام ایلدیلر دیمکدر ظاهر بودرکه
اول ذریات ادم ابدان اولادمکرم لری دکللر بلکه انلرک
ارواح پاکی وقابل خطاب واجب الوجود وهاب اولان
اشباح ارواح ذوی العقول برادرکلر یدر بو تقدیرجه
ارواحک خلقتلری ابدان خلقتلرندن مقدم اولمق واجب
ویختم اولور دیدیلر ودخی امام مالک موطا نام کتابنده
حضرت عمردن روایت ایلدوکی حدیث شریف دخی دلالت
ایدرکه بیوررر ان عمر ابن الخطاب سئل عن هذه
الایة یعنی واذ اخذ ربک من بنی ادم الخ فقال سمعت
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم یسئل عنها فقال خلق الله
ادم ثم مسح ظهره بیمینه فاستخرج منه ذریته فقال خلقت
هؤلاء للنار وبعمل اهل النار یعملون وخلقت هؤلاء للجنة
وبعمل اهل الجنة یعملون فقال رجل یا رسول الله ففیم العمل
فقال رسول الله صلی تعالی علیه وسلم ان الله تعالی اذا خلق الرجل
للجنة استعمله بعمل اهل الجنة حتی یموت علی عمل من اعمال اهل
الجنة فیدخل به الجنة واذا خلق للنار استعمله بعمل اهل النا

النار حتی یموت علی عمل من اعمال اهل النار فیدخل به النار
معناء شریفی حضرت عمردن رضی الله تعالی عنه واذ اخذ ربک
ایه کریمه سنک معناء شریفی سؤال ایلدیلر جوابنده استعجال
ایدوب حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بوایه کریمه دن
سؤال اولندوغنده جواب شریفلرینی کوش وکوش
جانمه الفاظ درربارلرینی منکوش ایلدم بیوردیلرکه الله تعالی
ادمی خلق ایلدوکنده نصکره ظهرینی یمینی ایله مسح ایلدوب
اندن ذریتنی اخراج وقبلء ماهیتلرینی جراغ وجودنده
اسراج ایلیوب ایکی قسمه تقسیم وهر قسمنک حکمنی ترسیم
ایلدی برقسمی ایچون بیوردی که بونلری نار ایچون
خلق وایشا ایلدم عمل اهل نار ایله عامل اولوب عاقبت ناره
واصل اولورلر وبرقسمی حقنده دخی بونلری جنت ایچون
خلق ایلدم اهل جنت عملنی دستورکار ایدوب عاقبت
جنتده قرار ایدرلر دیو بیوردی اول اراده حاضر
اولنلردن بر مرد قابل یا رسول الله اول عمل نه شیدر دیو
سائل اولدوغنده الله تعالی بر کمسنه یی جنت ایچون خلق
ایلسه اولنجه جنت عملنده استعمال وخاتمه عمرینی اول
عمل ایله اکمال ایدوب انکله جنته ادخال ایدر واکر ناره
خلق ایلسه اولنجه اهل نار عملنده اولمغی اختیار ایدوب

انکله ناره ادخال وعذابه کرفتار ایدر دیو جوابی بردی
دیمک اولور ایله اولسه حق جل وعلا اول اخراج ایدوب
ایکی قسم ایلدوکی افواج اجسا برقسما اولمیوب بلکه ارواح
پاک نهادی اولنلری مقرر اولور زیرا اجسا تمام عقل
کامل ایله خلق ایجاد ایلدوکندنصکره بنه ظهور ادمه
رد اولنمق مدار استبعاد اولور دیدیلر ودخی عبد الله
بن منده عمرو بن عیینه دن روایت ایلدوکی حدیث شریف
دخی دلالت ایدر دیدیلر قال سمعت رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم یقول ان الله تعالی خلق ارواح العباد قبل العباد بالفی
عام فما تعارف منها ائتلف وما تناکر منها اختلف یعنی
عمرو بن عیینه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
دن ایشتدم که الله تعالی ارواح عبادی اجساد عباددن
ایکی بیک سنه مقدم خلق وایجاد ایلدی دیدی دیمکدر
بو حدیث شریف دخی صراحة دلالت وعبارة حکایت
ایدر که ارواحک خلقتلری اجساد خلقتلرندن ایکی بیک
ییل مقدم در دیدیلر اما ارواح پاک نزاد اجساد
دنصکره خلق وایجاد اولنمق مذهبنی رعایت ایدن اصحاب
سعادتلر طرفی خلافنده اولان ارباب حدیث وکتابه
جواب باصوا ویروب بو استدلال اولنان حدیثلرک

حدیثلرک راویلرینک اکثری مجهول اولمغله مدخولدر
بو مقوله امر معظمده بویله مجروح حدیثله استدلال اولی
الالبابه وبالدر بو معنای غریب طرق شتا ایله اکرچه اصحاب
کرام حضرت رسول علامدن روایت ایلدیلر اما بیان احوال
قدرده نقل وروایت وتفصیل وحکایت ایلدیلر اول حدیثلرک
برنده دلالت واشارت واقتضاء عبادت بو قدر که حق
جل وعلا ارواحی تمام خلق وانشاد ومستقل برمکانده اسکان
وایوا ایدوب لازم اولدوغنجه فوج فوج خلق اولنابدنلرینه
القا ایلدی دیمک ایجاب واقتضا ایلیه نهایت جملهسندن
مذکور اولان مطمح نظر جمهور حق جل وعلا ذریات ظهر ادمدن
اخراج وتحلیل وصورة ذره ده یعنی اوفاجق قریجه شکلنده
تصویر وتمثیل ایدوب کیمنی مظلم کیمنی مشرق وکیمنی ناریک
کیمنی بارق وکیمنی سعید وکیمنی شقی وکیمنی الوده وکیمنی
نقی قلدی دیمکدر بوندن خلقت ارواح وخلقت ابدان مقدم
دیمک نتیجه انضاح وانشراح بولور دیدیلر زیرا معنای
احادیث صحیحه حق جل وعلا حضرت ادمه ذریاتنی بو وجهله
کوستروب دنیایه کلدکلرنده کندینک الوهیت وربوبیت
وحدانیتنی وذاتلری مصنوع صانع بی مثال ومخترع واجب
الوجود ذی الجلال اولدوقلرینه اقرار ایلملری ایچون عهد

ومیثاق و وعده وفا قلدی و آندن صكره آدمه رد ایلیوب هر برینك وجوده كلمه‌لرینه بر زمان تعیین ایدوب عالم امكانده بونلری منتظر وجود دلپذیر قلدی دیمكدر مجموع ارواحی اول حینده جمله خلق وانشا ایدوب برماوا اسكان وایوا ایلدی دیمك دكلدر بلكه خلقت آدمه نفخ روح مؤخر اولمه‌سی ذریتلرنده دخی مؤخر اولماسنه نص قاطع وبرهان ساطع واردر دیه‌بیلیرز وكیفیت خلقت آدمی متضمن ابن عباس وابن مسعود علیهم رضوان الودود حضرتلرندن روایت اولنان حدیث شریفی مفصل ومشروح نقل اولنه‌بیلیر اول مزرعه‌ء سعادتدن محصل حاصل بودر كه حضرت رسول اكرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیوردی وقتاكم الله تعالی اسند وكیتی كیتمی عدمدن صحراء وجوده كتوروب خلق وانشا ایلدی عرش اوزرینه استوء استیلا ایدوب خزینه‌دار جنان ایكن ابلیسی اتباع واشیاعی ایله سماء دنیاده اسكان ایلدی اندن صكره جن دیو تسمیه اولندیلر زیرا لفظ جن جنتدن مشتقدر بونلر سابقا خزینه‌دار جنت وروضه‌ء رضوانده خدمتله مقربان دركاه رب عزت اولدقلری ایچون جن دینلدی حق جل وعلا ابلیسی جنتدن چقارمغه سبب وباعث رنج وعنا وموجب لعنت وتعب بو ایدی شحنه‌ء عجب وكبر صدر سینه‌سنه تقدم وتصدر ایدرم تنها تصور

تصور ایلدیكم رتبه‌م سائر ملائكه رتبه‌لرندن زیاده وسائرلرینم پایه‌ء رفعتمه سر نهاده‌درلر اكر رفعت ومنزلت وعزت وسعادته استحقاقم مهیا وملائكه‌ء مقربیندن بنم وجودم بودم برتر وبالا اولمه‌سه ایدی حضورحقده بو مرتبه‌یی بولامز ایدم وبو مرتبه‌ده درجه‌ء اعلایه واصل اولمازدم دیدی اول عجب وغرور سبب ابتذال ونفور اولوب حضرت رب عزت قصدا اهانتله آكا سماء دنیاده مسكن ومأوا ایلدی وانی جاعل فی الارض خلیفة دیو بیوردی وبعض اسرارنده اولان سر حكمتی ملائكه‌یه طیوردی معناء شریفی بر یوزنده خلیفه قلسم كركدر دیمكدر ملائكه ایشیدوب یا رب خلیفه ندر وانك بر یوزنده كاری واتباع واشیاعنك روش ورفتاری ندر دیدیلر بری برلرینه بغض وحسد وعداوت وخصومتله فسادی حد ودائما جنك وجدال ومتصل حرب وقتال در دیدی یا رب اتجعل فیها من یفسد فیها ویسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك دیدیلر یعنی یا رب بر یوزنده اهل فساد وقاتلر دوكجی بر زمره مفسد بدنهادی خلق ایدرسین حال بو كه بز سكا تسبیح وتحمید وتقدیس وتوحید وتمجید ایدرز دیدیلر اول ذات بیچون انی اعلم ما لا تعلمون بیوردی یعنی سز بیلمدیككز بیرواردر بن انی عالمین و دعوای انانیت ایدنلرن بن منتقمین دیدی وحضرت جبریل امینی

خدمته تعيين ايدوب واربردن برزخاك پاك كتوردبو
كوندردى وزمين المه ديو اللهيه عين ويروب انى دوندردى
اندنصكره حضرت ميكائيلى ارسال ايدوب اقدام بى امهال ايلدى
زمين اندن دخى اللهه استعاده ايدوب تراب ويرمدى اول
دخى اللهدن خوف ايدوب وباله كرمدى اندنصكره عزرائيله
واركتور والبته بوخدمتى يرينه يتور ديو بيوردى براكه دخى
المه ديو اندو يرنجه بن اللهك غضبندن خوف ايده رين مخالفت
ايتمزين وامر واجب الامتثالنى يرينه كتورمدين كتمزين ديوب
قره واق برنيجه يردن نكامنز طراق الوب بوى برينه فارشدوروب
كتدى ودرحال حضور رب عزته بندى اول سببدندر كه الوان
انسان هموا يكسان دكلدر اندنصكره اول حليم وقديم بدقدرتله اول
طراغى تخمير ايلدى تا كه ملائكه به سجده ايلمك امر ايلدوكنده ابليس
تكبر ايدوب بالجمله سجده ايتمزين ديو تجبر ايتمشيه اندنصكره قرق ييل
جسدى مجوف وحالى صلصال وفخار كبى صوت هوا ايله مالى قالدى
ابليس بر تلبيس اغزندن كيروب دبرندن چيقاردى امابوبر امر
عظيم ايچون خلق اولنمشدر ديو انين غم يوره كنى يقاردى
وملائكه يه ندا ايدى كه اكر بن بونك اوزرينه مسلط اولورسم
هلاك ايده رين وسنا تفرقه دنس وجود ملوثندن پاك
ايدورين خوف ايتمك واندبيشه عاقبت ايله فسادن چكنوب وادى

واد تحير نه كتمك مراد ايدى وقتا كه نفخ روح قريب وزمان
ظهور حكمت رب عزت مصيب اولدى حق جل وعلا ملائكه يه
تنبيه وانبا ايدوب فاذا نفخت فيه من روحي فالجدواله
ديو بيوردى يعنى قچن بو جسده بن كندو روحمدن نفخ روح
ايليم سجده ايلكوز وغواص واسرفر وايدوب درياى حكمتى
بو يلا كوزديكده اندنصكره نفخ روح ايدوب روح كه دماغه
واردى هما حدنله افسردى ملائكه تعليم اداب حضور له ابندوب
الحمد لله ديد يلر ادم الحمد لله ديجه اول واجب الوجود
وهاب برحمك ربك ديو خطاب ايلدى اندنصكره حيا تله
روح ادمك كوزلرينه كردى وباغ جننك ميوه لطافت
شيوه لرينى كوردى روح كه معده وشكمه واصل اولدى
همان درحال اشتهاء طعام حاصل اولدى اقدامنزروح حله
قوت تام كلمدين اثمار جنندن دوشورمكه اقدام ايلدى
اول حينده حق جل وعلا خلق الانسان من عجل بيوردى
قران عظيم واحاديث رسول كريم اخبار وانار رواتها
اصحاب كبار بونك اوزرينه در تواردر واتفاق وتعاضد
وو فاق ايتديلر كه خلقت روح حضرت ادم خلقت جسدندن
مقدم اولمدى پس خلقت ارواح ذرياتى دخى مقدم اولمق
لازم بلكه واجب ومحتم اولور ديد يلر ودخى احاديث صحيحه

نبوتیده وارد در مرتبهٔ تواترده مشهور ومتواترده اولدیکه
حق جل وعلا ناری خلق وانشا ایلدوکنده ملائکه یه زیاده
خوف طاری • ولباس صبر وثباتدن عاری اولوب یارب بونی
نیچون یاراندک وآنمش خوف وخشیه دروغمزده بر ایندک
دیدیلر • حق جل وعلا لمن عصانی خلقت دیو جواب ویردی
بیوردی • یعنی ناری بکا عاصی اولنلر وعجب وانانیتله •
قلبلرینی ملا مال قلنلر ایچون خلق ایلدم دیمکدر • اگر ارواح
ابداندن مقدم خلق وایجاد اولنوب شقی وسعید اولان
والله قریب وبعید اولانلر بر برلرندن افراز وافراد اولنمه
لر ایدی • ملائکه خلقت ناری نیچه استبعاد ایدوب
سؤالده اتفاق واتحاد ایدرلر ایدی • زیرا بیلورلردی که عصات
مستحق عذاب خالق کائنات درلر ودخی خلقت ارواح
مقدم اولیدی ارواح کفار وفساق وفجار دخی مخلوق
آشکارا اولورلردی • بو تقدیرجه دنیایه کلوب وبدنلرینه
داخل اولوب شیاطینه تابع اولمغله کافر وفاجر اولمدین
کفر وفجور موجود ومحصور اولوب شیاطین اضلالی ایله
ظهور وصدوردن مهجور اولمق لازم اولوب کتاب وسنته
مخالف واضلال شیاطین سوزی دعوی • بلادلیل مرادف
اولور • اول باطل وقول کتاب وسنتی معطل در • زیرا کافرک

کافرک اول کفره ارتکابی • وفاسق وفاجرک کبائره ارتکابی
دنیاده هوای نفسله شیطانه تابع ودغدغهٔ شیطانیه ایله
طریق مستقیمدن مائل وضایع اولملری ایله اولور • حکم کتاب
وسنت وکتاب سنده واقع اوامر ونواهی یه حکمت بودر
دیدیلر اگر جوابه تصدی • وحدا عند الدن تقدم ایدوب
ابتداء خلقتلرنده ارواح جمله اهل ایمان ایدیلر دنیایه
کلدکدنصکره اضلال شیطان علیه اللعنه یه اقتران ایدوب مرتد
اولدیلر دینلور ایسه • اول استکال ایلدکلری • احادیث
شریفه ده وارد اولان مقاله مخالف اولوب بر بلادن •
قچوب بربنه دخی مصادف اولورلر • زیرا اول حدیثلرده
ذریت ظهور آدمدن اخراج اولندوغندنصکره حق
جل وعلا ایکی قسم ایدوب بربنه جنتی دار قرار • وبرینی
اهل نار ایلدم دیدی • دیو بیورلمش ایدی • پس اول
زمانده جمله اهل ایمان • ایدیلر دیمک قول فضول ومخالف
نص اولمغله ناسزا وناعقول اولور دیدیلر • اما
بو تقدیرجه بو جوابه بر سؤال بر اشکال وارددر وال
سؤال سبیله سبیله جدال عظیم بی مثال متوارد اولورکه
حق سبحانه وتعالی جل شانه • وبهر برهانه عالم الستده
ارواحی ایکی قسم ایدوب برینی اهل نار • وبرینی اهل جنان •

وكلزار ايلمش اولنجق كفار ام كوزه نيجه كرفتار وغلات
عاصيان نيجه كندي مباشرتلريله كسب عصيان ايلمش
اولورلر بلكه كفر وعصيانا ازليلر وكاسب ومباشرلري
بي كناه ولي اولمق لازم اولوب مذهب جبر باطل بو جواب
مناسب وملايم اولور جواب باصواب بو منوال اوزره
مضاب اولور كه حق جل وعلا ننا بعث نعماوه وتوالي ارواح
ايكي بولمه سي وبريني اهل جنت وبريني اهل نار قلمسي انلرك
دنياده كفر اختيار ايدجكلريني بجلريجي بيلوب انكچون توزيع
وتقسيم وايكي قسم اولمالريني تعيين وتقديم ايلمشدر بويله
دكلدر كه علم ازلي رباني انلرك اساس كفر وايمانلريني بانج
اولوب كفر وايمانلري ضروري وكسب كفر وايمان وعصيانلري
مبرم وضوري اولمق لازم وانلر عذاب اليمدن سالم اولالر
حاشا بلكه علم الهي سوء اختيارلرينه تابع ومتناهيدر
علم معلومه تابع ومعلوم تطابقده اصل اولمه سي بين العلما
شايعدر ودخي اكر ارواح ابداندن مقدم مخلوق وموجود
وكمال وعقل وادراكله مشاهد ومشهود اولسه لر ايدي
ابدانه كردكلرنده دخي حيات وعلم وشعورلر واحدث بالكليه
دور ومهجور اولمق لازم اولوردي ننه كيم ابداندن
نقصانلري حالنده كمال عقل ايله موصوف ووفور شعور ايله

ايله معروف اولورلر ايدي كه بو قاريده سؤال منكر ونكير
حقنده وارد اولان احاديث صحيحه كمال علم وشعورلرينه
نصوص صريحه در ايله اولسه عالم الستده واقع اولان انتهاسي
وبلا خاطر نشان انساني مبتلا اولمق واجبا ولوردي دنياده
انلردن غافل بلكه بالكليه زاهل وجاهل اولدبلر مع هذا
حق جل وعلا قران عظيمنده والله اخرجكم من بطون امهاتكم
لا تعلمون شيئا وجعل لكم السمع والابصار والافئدة لعلكم
تشكرون بيوردي معناسي شريني الله تعالى سزي بطون
امهاتكوزدن اخراج ايلدي علم اشيايه محتاج اولدغكوز حالده
وسزه سمع وبصر يعني كوز قولاق وافئده وابصار يعني فهم
طريق حق ويردي اولا كه شكري اكثار ونعم متكاثره رزاقه
حمد وشكريه دستور كار ايده سز ديمكدر بو تقديرجه علم ومعرفت
وشعور وعقل وادراك وقوت خلقه ابدانه طاري وارواح
مقدما حليه علم وشعوردن عاري اولمه لري لازم اولور
خلقه ارواح خلقه ابداندن مؤخر اولمق [illegible] در نتيكيم
حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم بو حديث شريفنده كبنت
خلقه ابدان تبيين وتصريح وتشريح وتوضيح بيوردي ان
خلق ادم في بطن امه اربعين يوما ثم يكون علقة مثل ذلك ثم
يكون مضغة مثل ذلك ثم يرسل اليه الملك فينفخ فيه الروح معناسي

معنای شریفی مادهٔ اجسد ابن ادم قرق کونه دکین انانک
قرننده مجتمع اولوب نا که ملک عدم اولور • اندنصکره
علقه یعنی پاره دم • اندنصکره مضغهٔ مجسم اولوب اندنصکره
اول صانع بی مثال ملک روح ارسال ایدوب • نفخ روح ایله
سینه مشروح ایدردیمکدر • ایله اولسه روح ملکک نفخندن حاصل
واول بدن مخلوق اولمدن واصل اولور • زیرا حضرت •
رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم • ملک سابقا مخلوق وموجود
وبریرده محفوظ ومعهود اولان ارواحدن بر روح کتورب
اول ایجاد وانشا اولنان بدنه القا ایدر دیمدی بلکه ملک
کندی نفخ روح ایدر دیدی • پس روح ملکک نفخی ایله واصل
اولنجق مدعا ثابت ومقصود حاصل اولورکه • روحک خلقی
بدنک خلقندن مؤخر اولمقدر دیدیلر اما محمد بن نصر مروزی
وملل ونحل صاحبی ابو محمد بن حزم شهرستانی بنای مدعا
لرینی بانی اولوب استدلال ایلدکلری ایهٔ کریمه لردن جواب
بو وجهله [illegible] دری صواب بولدیکه حق جل وعلانک ولقد
خلقناکم ثم صورناکم ثم قلنا للملائکة اسجدوا • قول شریفنده
واقع اولان خطاب حضرت ادمه مصابدر • ذریاتنه خطاب
دکلدر • لکن • ولقد خلقناک • مقامنده صیغهٔ جمله ولقد •
خلقناکم بیورلمق عربک ضربناکم قوللری کبیدر • نجه قومک

قومک سیدلرینی ضرب ایلسه لر • یعنی حضرت ادم ذریتلرینی
جامع بر ذات شریف مکرم اولمغین تعظیما صیغهٔ جمله
خطاب بیورلدی ارباب غفلته حجاب اولمشدر • ایله اولسه
حضرت ادمک جسدی مقدم خلق وانشاد روحی نفخ
ملکله القا اولنمش اولیجق بو ایهٔ کریمه ده تقدم ارواحه دلیل
وبونکله استدلاله سبیل یوقدر دیدیلر ودخی واذا
اخذ ربک من بنی ادم من ظهورهم ذریتهم واشهدهم علی
انفسهم الست بربکم قالوا بلی قول شریفنده اولان اخراج
ذریاتدن مراد • اصلاب بنی ادمده نطفه ایکن دنیایه
کتوروب انشا وایجاد • ووجوده بولدقلرنده اولان
صنع باریدن براهین ساطعه مشاهده قلمه لریله ربوبیت
والوهیت اقرارلرینه اضطرارلری اشهاددر • دیدیلر • یعنی
حق جل وعلا ذریات بنی ادمی بابالری بللرندن نطفهٔ
مستکرهه وبشیعه ایکن بو مقوله صنایع بدیعه ایله انشا
ایدوب دنیاده اسکان ایوب ابلمسی الست بربکم دیمک
حکمنده اولوب • وذریاتک دخی وجود بر جودلرنده
وسائر انفس افاقده اولان صنایع عجیبه وبدایع لطیفهٔ
غریبهٔ مشاهده قلمه لری • ایله الوهیت وربوبیت
رب عزتنا اقراره • مضطر اولمه لری • بلی دیملری حکمنده در

وبینه ظهور ادمه زد اولنمرینه خاکه دفن اولنوب سدا ولنمرینه دره
زیرا ادم ترابدن خلق اولنمشی نسیم در دیدیلر بو انها
بلی حقیقة تکلم وخطاب ایله اولمش اداکلدر بلکه مجاز در کلام
عربده بونک امثالی کثیر وشایعدر دیدیلر نته کیم حق سبحانه
وتعالی انا عرضنا الامانة علی السموات والارض والجبال
فابین ان یحملنها واشفقن منها بیوردی بوراده امانتدن
مقصود عهد ومیثاق معهوددر وسموات وجبالک
خوف ایلیوب قبول ایلمدکلری عدم عقولدن کنایت
وتکلف وتکلمه قدرتلری اولمقدن عبارتدر حقیقة دکلدر
مجازدرکه بو مقوله کلام بلاغت نواز قرآن عظیمده حدد
بیرون وعددن افزوندر دیدیلر ودخی حق جل وعلا
علم ازلیسنده وجوده کلمسی مقدار اولان اشیانی موجود
حکمنده مقرر قلوب عیانا وبیان ایلمسی کلام مجیدرنده
بیحد وبی پایاندر جمله دن حق جل وعلا ونادی اصحاب
النار اصحاب الجنة ونادی اصحاب الجنة اصحاب النار دیو
بیوردی مع هذا اول نداء الر اخرتده واقع اولاجقدر الروصد لردن
کرتبه عزت جل شانه حکایة بیوردی بو آیة کریمه دخی اول
قبیلدن واول سبیله سالک کلام جلیلدندرکه حق جل وعلا دنیاده
اخرتده اولاجق خصوص علم ازلیسنده موجود ومعهود اولمغین

اولمغین ماضی ایله ادا ایدوب واذ اخذ ربک واشهد بیوردی
دیدیلر وجمله فضلاء ارباب تفسیر بو آیة کریمه بوجله تبیین
وتحریر ایلدیلر اول اخذ میثاق حقنده وارد اولان احادیث
شریفه بو آیة کریمه تفسیر وتعریفه متعرض دکلدرلر شنفه کلام
درکه علم ازلیده ثابت اعیاندن حال قضا وقدرده واقع
دیباجه وعنواندر بو آیة کریمه واحادیث صحیحه وسلیمه ارواحک
خلقتلری ابدانک خلقتلرندن مقدم اولمغه بوجه من الوجوه
دلالت واشارت وعبارتدن اعارت وعلامت یوقدر دیدیلر
اما مسئله تاسع عشر حقیقة نفس وروحده سؤال وبیان
اصح اقوال ایله جواب باصواب سعادتمال در عقلاء اصحاب
مذاهب وملل وعلماء طلاب مطالب بی خلل وبی علل حقیقة
نفس وروحده اختلاف ایدوب اثبات مدعالری ایچون
چوق ادله وعلل مفصله بیان ایلدیلر اما اهل سنت وجماعت
واصحاب واتباع حضرت رسالتدن غیریلر جمله ضلالته
دوشوب هلاک وامراض افکار فاسده ایله دردناک
اولدیلر اما اهل سنت وجماعت صحیح حبل متینه تمسک وحفظ
استعانت ایدوب آیات قرآن عظیم وکلمات احادیث رسول
ایله استدلال ایدوب کندیلر صراط مستقیم اولدقلرندن غیر سائر
طالبلره راه هدایه دخی دلیل ودال اولدیلر ابو الحسن اشعری

مقالاتنده ناس حقیقت روحده اختلاف وتحقیق حقنده
نزاع وخلاف ایدوب اجلرندن نظام که متکلمیندندر
صاحب کلام با انتظام در • روح نفس دیدکلری جسم لطیف
بر فنوچه در بذاته حی • وحیاتی کندی ذاتندن غیر بر شی دکلدر
دیدوکنی بیان • وصوابه قریب اولدوغنی عیان ایلدی •
واندن غیرلردن بعض روح جسم دکلدر عرضدر وبدنده
مثابهٔ صحت ومرضدر • باقی ودائم وبجلنده سائر اعراض
کبی ثابت وقایم دکلدر • دیدیلر • ابو علی اجبائی روح جسمدر
وحیات اعراضدن بر قسمدر • حیات روح دکلدر دیدی •
وارباب طبایع روح اعتدال مزاجدن عبارت وحیات
دخی اول اعتدالدن کنایتدر دیدیلر واخلاط اربعهٔ غیریدن
نسنه اثبات ایلمدیلر که صفرا وبلغم وسودا ودمدر وانلردن
بعض حیات حرارت غریزیه کندیدر • وابدان انسانک
قریب وکندیدر دیدیلر • وبعض اخر روح ادم عفونتدن
وکدورتدن صافی خالص نمدر دیدیلر • وبعضلری
لکوز جسددر • وملاحظهٔ روح وحیات فکر افسددر دیدیلر
وبعض اخر نفس وروح وحیات بشقه بشقه بر امردر
مقبول ومعتبردر که بری برلرینه مغایرلردر • وبر کاروش
بر دائرهٔ دائرلردر • دیدیلر • وبو قول بر میل اهل اعتزالدن

اعتزالدن ابو هذیل قولیدر • وقاضی ابو بکر باقلانی نفس
دیدکلری نفس ایله داخل وخارج نسیمدر • وروح حیات
شی واحددر که نفس قسیم دردیدی • واشعری وارسطا
طالیسدن حکایت ومشائیوندن روایت ایلدیکه نفس جسم
وعرض وبر ماده دن غرض وعوض دکلدر • وطول وعرض
وعمق صاحبی اولوب بر مکانده ساکن • وعالمده داخل وخارج
وعالمدن مجانب ومباین دکلدر • وبدنه تعلقی حلول ودخول
ومجاورت ومساکنت واتصال ووصول ایله دکلدر • بلکه
بدنه علاقه سی انجق همان تدبیر وتقدیر واحوال بدنی
تدارکدر • ولوازمنی توفیر ایله در دیدی • ومعمر بن عباد
وابن سینا وامام محمد غزالی • وانلرک اتباع اشیاعی اسفل
واعالی بو مذهبلرک ذاهبلر • وادلهٔ عقلیه ایله اثبات اتمکه
راغبلردر • وملل ونحل صاحبی ابو محمد بن حزم وسائر معاد
جسمانییه قائل اولان اهل اسلامدن اولو العزم اولان علما
نفس طول وعرض صاحبی وعمق وجثه ومکان صاحبی بر جسم
لطیف کامران • ودائما متصرف شهرستان بدن انساندر •
وانسان جمله نفسلر بدنک اسمی ونفسلر روح شی واحددر •
که اجزاء بدنک بر قسمی دردیدیلر • وامام فخر الدین رازی
تحقیق مقایده کار سازی اولوب انسان بو هیکل محسوس

دکلدر بلکه داخل بدنده بر شخص مخصوص ومحسوس در
دینلرا وجسم نه شیء اولدوغنی تعیین ایتمکده اختلاف
وتباینده تکلفات واعتسافات ایدوب کیمی اخلاط اربعه
کیمی یالکوز دم صافی در که قوام بدنه وافی در دیدی
وکیمیسی دخی بر جسم علوی ونورانی وبر طلسم کنج نهانی
ربانی در که حی ومتحرک وتدبیر وتصرفه مالک در بو هیکل
محسوس ماهیتنه مخالف وسریان وشریان ایله جمیع اعضا
وجوارحه مرادف ومصادف در نارک فحمه وماء وردک
ورده ودهنک زیتونه سرایتلری کبی بدنه ساریدر
وتعلق نظر وجسددن مستور ومتواری در مادامکه اعضا
وجوارح اندن فایضه وفایحه اولان اثار حس وحرکت
قبولنه صالحه اوله اول بدنده ساکن اولوب متصل افاضه
اثار حس وحرکت واداره عقل وفهم وادراک بر برکت
ایدر اما شویله اول قوای اعضاء استیلاء غلبه اخلاط
غلیظ ایله فنا بولوب قبول اثاردن عاجز واجل مقدر
حیاتله قوی مابیننده حاجز اوله اول جسم لطیف بدندن
منفصل ورحمت ربه متصل اولور اکر فضائل عدیده ایله
اراسته وخصائل حمیده ایله پیراسته اولورسه دیدیلر
بو جمله ذکر اولنان اقوال بر اختلافدن بو قول اخیر موافق

موافق نحوای احادیث ومطابق معنای نقلیه در ومذهب
اهل سنت وجماعت ومسلک اصحاب کزین حضرت رسالت
دخی بودر نته کیم یوقاروده عذاب قبر وسؤال منکر ونکیر
حقلرنده تسطیر اولنان ایات واحادیث روح جسم اولوب
عرض اولمدوغنه نصوص قاطعه وبراهین ساطعه در اول
جمله دن بری حق جل وعلانک الله یتوفی الانفس حین
موتها والتی لم تمت فی منامها فیمسک التی قضی علیها الموت
ویرسل الاخری الی اجل مسمی قول شریفیدر بو ایه کریمه ده
روح جسم اولدوغنه اوچ دلیل قویم وصراط مستقیم
واردر انلر توفی وامساک وارسالدر که روحک جوهری
جسم اولوب عرض اولماسینی ناطق لسان حال در زیرا
عرض بذاته قایم وطوتلمغه قابلمغه ملایم اولور نسنه دکلدر
توفی وامساک عرض حقنده ممتنع ومحالدر بریسی
دخی حق جل وعلانک ولو تری اذ الظالمون فی غمرات
الموت والملائکة باسطوا ایدیهم اخرجوا انفسکم الیوم تجزون
عذاب الهون قول شریفیده ولقد جئتمونا فرادی کما
خلقناکم اول مرة قولنده وارنجه بو ایه کریمه دخی روحک
جسم اولملغنه دورت دلیل وطریق هدایه موصل دورت
سبیل واردر بری روحی قبض ایچون بسط ید ملائکه در

اخباره بیورر وحکوزی اخراج ایدیکوز دیو نفسلرینه
فرادی کلمهٔ ایثار درکه جمله‌سی روحک جسم اولماسنی
اظهار در • اول ادلهٔ مذکوره دن بری دخی حق تعالینک
یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة فادخلی
فی عبادی وادخلی جنتی قول شریفیدر که • بو آیهٔ کریمه‌ده نفسی
مطمئنه ایله وصف وبیان واکا رجوع ودخول الله امر وفرمان
وراضیه ومرضیه اولمق حالنی اعلام واعلان نفس عرض
اولمیوب جسم اولمسنه جمله برهاندر ودخی ارواح شهدا
عند الله مرزوق اولملرینی انبا وحواصل طیر خضرده ساکن
وقنادیل عرشده متمکن اولملرینی اعلام وانها بو جمله روح
عرض اولمیوب جوهر جسم اولمسنه دلائل غرادر وزیرا که
کلمه ویرمه المه وسکون ورکون • ورجوع ودخول وخروج
ووصول جمله صفات جسم وجوهردر • ومحل عذاب اولان
البته بذاته قایم وقابل اثر اولمق لازم در • بو جمله عرض حقنده
محالدر • خصوصا نفسی بو ذکر اولنان اوصاف ایله وصف
ایلین اول خالق بی مثال • وصانع حکیم ذو الجلال در که
انکاری کفر وضلال وخلافنه عناد واصرار ایدن ملاحده
بدکردادک قتللری حلال در • زیرا روح عرضدر دین
جاهللر دکل ایمان اولان حشر اجسادی انکار ایدن کافر •

کافر وباطللردر • اما اول قول ارسطاطالیس مذهب
الحانلری وبر روح مجرد انفذر بدنده داخل دکل
وبدندن خارج دکل بلکه مدبر بدندر دین طائفه حکما
عقلادن بعضی اهل اسلامدن بلکه اکابر علما اعلامدن
در • محمد بن نعمان ومعمر بن عباد وابو علی ابن سینا وحجة
الاسلام امام محمد غزالی • وسایر انلرک اثرلرینه تابع
اولان موالی کبی • بونلر کلاملرینی تأویلده اول غواص
دریای حقایق • وصیاد بیداء فایق متلاء در وم فضائل
علمیه ایله معروف ومعلوم معدن جواهر افاده مرحوم
ومغفور لر کمال پاشازاده افاض الله تعالی علیه سجال
نعمه وزاده فراید نام رسالهٔ جواهر نظامنده لسان
حکمتده واقع اولان حشر ارواحه اقرار جانثار کن
ایمان اولان حشر اجسادی انکار اولمز بلکه حکما ارواحی اجسام
لطیفه اعتبار ایدرلر دیمشدر • فی الحقیقه اکر بو اعتبار
واقع ایسه حشر اجسادی دخی موجود ومستفاد اولور
متکلملرنده غبار • وراه مذهبلرنده خار اولمق
جائز اولور • لکن حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
بعض احادیث شریفه‌لرنده اسرافیل نفخ صور ایله اجسادی
متفرقلرینی تحویل ابلد وکنمه ارواح عساکر زنبور کبی

اطراف صورده بين السما والارض تعانق و جسملرينه
داخل اولمقده برى برلرينه تزاحم ايدرلر ديو بيورمشلردر
اول حديثلر صحيح اولنجق حشر اجساده دليل واضح و صريح
اولور• بو تقديرجه حشر اجساده كه بو غالب بر فساددر
ايمان واجب وار واحه اجسام لطيفه در ديمك جوابى
سهم صائب اولماز ودخى• بو طائفه غير خائفه روح
جسمدر دينلرك سوزلرينى رد و مسلك صوابى بالكليه
سد ايدوب• اكر روح جسم اولسه زمان شيخوختنده قوت
عاقله ضعيفه و سائر قواى جسديه كبى خفيفه و نحيفه اولمق
لازم اولوردى• مع هذا وقع حال خلافنه شاهدر
و روح جسم اولماغه نامساعددر• ديديلر جوابنده ماهيت
روح ماهيت بدنه مخالف• و جسم اولمقده برى برلرينه
غير مرادفدر• اول جسمى بو جسمه قياس احوال روحى
بلمز عوام كاريدر• بدنه ضعف طارى اولوب اكا اولمقده
جسميتنده عاكا اولمق لازم اولماز ديديلر ودخى•
اكر روح جسم اولسه انده اجتماع اضداد ممكن اولمازدى
نته كيم بياض و سواد بر جسمده جمع اولماغه عقل يول بولماز
مثلا بياض و سواد برى برلرينه اضداددر• ديو حكم ايلسك
ماهيت بياض و سوادك تصورنده اجتماع واقع ايدرلر بو معنى

بو معنى جسمده محال و روح جسمدر ديمك وبالدر ديديلر•
جوابنده ذهنده جمع اولان بياض ايله سوادن انتزاع
اولنان صور مجرده بى موادر• نته كيم برابينده نيجه اشكال
مختلفه نمايان اولوب• نيجه اضداد برابينده جمع اولنوب
اقتران ايدرلر• بونك نظيرى و جسم روح ابينه مثال صور
و اشكالك يريدر ديديلر• روح اكر جسم اولسه بدن
انكله ثقيل و ضعف و ثقلتله عليل اولمق لازم اولوردى•
نته كيم برجسم برجسم اخره داخل اولسه طشره ده اولان
جسمه البته ثقلت حاصل اولور• اما روح بوكه مخالف
بلكه روح ايله جسم خفته مصادف اولور ديديلر• جوابنده
جسم لطيف روحانى جسم كثيف حيوانى كبى دكلدر•
ثقلت كثافتدن صادر• و خفت لطافتدن متبادردر
بو دخول و حلول جسدك جسده دخولى و حجرك مدرج
و صولى كبى دكلدر• خصوصا اول صانع بى مثال• و قديم
لقد خلقنا الانسان فى احسن تقويم• بيورمش اولادي ديلر•
ودخى روح اكر جسم اوليدى• حرارت و برودت
و ثقلت و خفت و نعومت و خشونت و بياض و سواد
و سائر اوصاف جسمانى ايله موصوف• و علائم اجسام
ايله معروف اولوردى• بو معلوم مدركه نفسك كيفيات

وخصائلی فضائل ورذائل اعتباریله در. پس معلوم
اولدیکه نفس جسم دکلدر دیدیلر. وجوابنده بوندکم
اولنان صفات کثافت امارات وعلامتدر. روح
ایسه جسم لطیف واضافت ربانیه ایله شریفدر.
سن بلدوکوز دکلدر دیدیلر. حال بومنوال اوزره
اولیجق روحی نیچه جسم اعتبار ایتمشلر. واهل سنت
وجماعت کندیلردن بوله کتمشلر اولورلر. امام حجة الاسلام
امام محمد غزالی رسالهٔ علم الدنیه سنده انسان جسد ایله
روحدن مرکب وبدن انسان روحه آلت ومرکب در
دیدی. ماده دن مجرد اولان بر شیدن جزء اولمازه وقارشمق
ممکن اولوب اتحاد بولمازه بو سوز مقدما ذکر اولنان ملره
مخالف. بلکه قول متلا به مرادف اولور. غالبا ارواح
مجرداندن دیدکلری قوللرنده مجرددن مراد تجرد
اجسام ثقلت بنیاده کبی بومعنایه تایید. ومعنای سند
وتشبیه ایدرکه. سالف الذکر مشار الیه بنا قلم
منلای معظم ومکرم حضرتلرینه اول فراید نام رساله
مقبوله جواهر نظامنده س جسد کثیفک اعتباری
ایله حیوانیه س مظهریک عالم حسی وهم کندر اکا
عالم ملک وعالم کون ومکان دیرلر. وجسم لطیفک اعتبا

اعتباری ایله ملکیه س مظهریک باطن عالم حس کندر.
یعنی عالم خیالدرکه. عالم ملکوت دیمکله مسمی بر عالم
بیمثالدر. اول جوهر لطیفک اعتباری ایله که کون
وفساددن عاری ومجرد وغیر ساریدر. انسان
سینن مظهریک عالم سکون یعنی مظهریک عقلدرکه
عالم جبروت دیمکله معروف منعوت بر عالمدرکه
دائرهٔ عقلدن بیرون در. اما جسد کثیفک بو هیکل
محسوس وبو قالب ملبوس در. اما جسم لطیفک
اول روح پرفتوح درکه اجل کلیجک ملک الموت
الیله بدندن مطروح در. اما اول جوهر نظیفک
نفس لطیف مجرد درکه انی الله تعالی توفی ورداید ر
دی بو تحقیق وبیان وتدقیق وعیان ایله بو تقریردن
ظاهر وبو تحریر وتسطیردن متبادردر. اولدیکه انسانک
جسم لطیف اولان روحدر که بدن انسانه ساری ومجرد
ونظیف اولان نفس نفیسدر که لباس کثیف ولطیفدن
عاریدر. بو تقدیرجه اول حکماء الهیوندن اولان
مشایخ کرزین نفس مجرداندندر دیدکلری قول قول متین
اولوب حتی اجسام هم ارواح ایجاد اولورده زیرا ارواح
اجسام ساری اجسام لطیفه ونفوس ارواح ایله قائم بر

برلطیفهٔ مجردهٔ نظیفه اولور • اما بو قول صحیح روح ونفس وقلب جمله‌سی بردر • اسامی الفاظ مترادفه‌دندر دیکلری قول صریح لرینه مخالف اولور • مؤلف کتاب علیه رحمة الملك الوهاب بو اقوالك علی حده بیان وتزییف وابطاللرنده اطالهٔ کلام فراوان ایلمشدر • بو اضعف عباد تفصیلنده تصدیقدن غیری بر مفاد ومستفاد ملاحظه قلمیوب ترکی اولی وعدم تعرض احری کورلدی • زیرا طرفیندن نزاع وجدال واقوال براختلالدن غیری بر تحصل مآل بوقدر بلمسی لازم واکله عمل قلمسی وهم اولانلردن دکلدر • بلکه اول علمی وعملی لازم اقوال اقوال اصحابا کزیندر • واجب الامتثال درکه قو موافق شریعت حضرت رسالت وعلوم اعمال سعادت مآل اهل سنت وجماعت درکه • معنای کتاب الله ومبتغای حضرت رسالت پناهدر بنعمة الله انك بیاننده قصور • وتفصیل وتبیاننده فتور اولمدی • اقوال فلاسفه‌دن بحث تضییع اوقات وعقایق سامعینه محضا مورث وغدغه وباعث حدوث افاندر • زیرا سماع ایدنلری • ما یعنیلرده اعفال • وما لا یعنیلرینه اشغال اولوب رجاء ثوابده ایکن • نعوذ بالله تعالی باعث عتاب وعقاب اولمق لازم اولور •

اولور • والله اعلم بالصواب • والیه المرجع والمآب •

اما مسئلهٔ عشرون • نفس متعدد میدر • یوخسه فرد واحد میدر انی بیان ایدر • ارباب عقولدن بعضی نحوله وهم غالب • ونفس حقنده وارد اولان آیات کریمه اختبارلری بنی سلب اولوب انلردندر نفس وارددر دیدیلر • بری نفس مطمئنه درکه حق جل وعلا نك • یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربك راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی • قول شریفی انی ناطق وغیر نفوسدن بو فائق اولد وغنی قلم حکم رقم ایله نامقدر • وبری نفس لوامه درکه الله تعالینك • لا اقسم بالنفس اللوامة قول شریفی انی تحقیق واقوال صداقت نوالمزی تصدیق ایدر • وبری دخی نفس ملهمه درکه حق سبحانه وتعالی انك حقنده • فالهمها فجورها وتقویها بیوردی • ووجودی یعنی بنی خلق عالمه ظهور ویردی • بری دخی نفس اماره درکه حق جل وعلا • ان النفس لامارة بالسوء • قول شریفی ایله شفاسنی اخبار وانبا ایدر • دیدیلر • بو مقامده تحقیق وال علماء علامه‌ده حق حقیق بودرکه نفس وروح وقلب بو اوجی واحد • واسما متغایر ومتعدد • صفات ذمیمه ونعوت مدیحهٔ عمیمه‌دن بری ایله

متصف اولدو نعنده اول اسمادن بر اسمك حكمني حاكي
وواصف اولور روح حد ذاتنده اسرار حقيقۀ رباني
واثار لطيفۀ سبحانيدر دائما خيره ساعي ومتصل طريق
مستقيمه داعيدر وقتاكه حق جل وعلا انضمام حياة
ايله جسد حضرت ادمه نفخ والقا ايلدي دماغنه واصل
اولدوغنده بامر الله تعالى حواس خمسۀ باطنه حاصل اولديكه
اول حس مشترك وقوۀ خياليه وقوۀ حافظه وقوۀ واهمه
وقوۀ متفكرۀ خياليه در اندنصكره مقتضاى طبايع حيوانيه
اولان قوۀ غضبيه وقوۀ شهوانيه دخي وجوده ظهور بولدقده
خانۀ قوۀ عاقله معمور اولدي اندنصكره روح كه كوزلرينه
سياري وعيونه انوار انها بامره سنده جاري اولدي
لطافت اثمار جنتي كوروب قوۀ شهوه تقاضا وحركت
اينمكله المغه طالب وسائر اعضاسنه دخي حياتله روح
واردين حركته راغب اولدي وبو معناى حضرت
رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم بو قارندهكي كيفيت
خلقت ادم بياننده وارد اولان حديث شريفلده
تفصيل وتحقيق وتكميل حقيق بيورمشدر اندنصكره
روح واعضا وجوارحدن هر برينه كيردي وحركات
وسكناتنده هر عضوه حكمني ويردي چونكه روح نفس

نفس علوي مزاج جسد خسيس سفلي ايله امتزاج ايدوب
جسد ادمله مثابۀ لحم ودم اولدي اول امتزاج واتحاد
سببي ايله روح لطافت نهاد نظيف وپاك ايكن الودۀ
خون وخاك اولوب غلبۀ اوهام وخيالات وسائر
وساوس شيطانيه وحركات وشهوات ايله مباشرت
افعال شنيعه ومبادرۀ اقوال فاسده وشنيعه حاصل
اولوب نفس صفات ذميمه ايله متصف اولمغه واصل
اولدي مبدأ منشا واختلال امتزاج روح وجسددن
حاصل اولان وهم خيال وغضب وشهوه بدحالت
پرو بالدر زيرا قوه وشهوت وغضب هر حيوانك
معيشت وحياتنه سببدر انلرسز معيشت اجسام
حيوانات سهام حسن نظام وانتظام بولمازه اصلي بودركه
قوت شهوانيه استدوكي طالب وجالب وقوۀ غضبيه
انك حصولنه مانع اولاني دافع وسالب اولور
بو ايكي قوه بركي برلرينه معاونت اينمكله حس ومعيشت
وحيات وعافيت حاصل اولور پس بو قوتلر مبداء
صفات ذميمه ومنشاء فساد عميمه اولملري لازم
اولور زيرا روح قوت شهوانيه ني استعمال ايلسه
حرص وامل وقوۀ غضبيه ني استعمال ايلسه صفت حقد محمل

حاصل اولور. ومحتاج اولدوغی اشیادن برینی اخرده
گوروب وطلب ایله اوزرینه سوروب وبر صفت
بغض وحسد مرکوز مرکز قلب جسد اولور. وکندویه
اولان مطالب اخر طالب اولوب وبر صفت بخل وخست
وسبب عداوت منمت حاصل اولور. وبرنیجه کمسنه محتاج
وکندی الندن نعمته محتاج اولسه لر. انلره چشم حقارتله
نظر واوزرلرینه عجب. وتکبر ایله کذر ایدوب صفت
کبر وانانیت وافتخار بعیدار. وانکار اولوب کندو
محتاج اولدوغی قوت قاهره ایله السه. صفت ظلم.
وتعدی پیدا وجور. وجفایه تصدی وهویدا اولور.
جمیع صفات ذمیمه بونلرک بری برلرندن حاصل اولوب
شر وشرورلری جمله برنوره واصل اولور. مادامکه
تزکیه اولنمغله تربیه اولنمیه. نته کیم حق جل وعلا قد
افلح من تزکی بیورمشدر. یعنی تزکیه نفس ایدنلر فلاح
ونجات بولدی. وصلاح وجنات بولدیلر دیمکدر.
ودخی وقد خاب من دسیها بیورمشدر. یعنی قیا
یعنی باصوب سز ایلمکله نفسنی صیانت وخاطرینی
رعایت ایدنلر خائب وخاسر وعذاب الیم. ونار جحیمه
حاضر اولورلر دیمکدر. ارواح دخی ذکر اولنان حدیث شریف

شریف موجبنجه ایکی قسم دره. برقسمی سعید ونقی
وبرقسمی بعید وشقی دره. اما اول سعید اولنلر شول
ارواحدر که من عند الله مؤید وریاض جنان سعادت
ازلیه ده مخلد ومؤید درلر. تبع دغدغه شیطانیه ایله
افکار ودام تسویلات واوهام وخیالات وقید بند افعال
غضب شهوانیه گرفتار اولمازلر. بلکه حلیه معارف ربانیه
ایله اراسته وزیور عواطف سبحانیه ایله پیراسته اولوب
یقین ایله مرتبه اطمیناننده قرار. ودائما عین یقین خدا
بین ایله مشاهده دیدار. بروردکار ایدرلر. ارواح
رسل وانبیا. وانفاس علماء واولیا وصلحاء نقباء
انقیا کبی بونلر کسب اطمینانه محتاج اولمازلر. زیرا دنیایه
متعلق اوهام کاسده وخیالات فاسده ایله زنگ منفوخ
کبی طولمازلر. انکیچون که اصلنده نفسلری اطمینان
اوزره مجبولر. وعلم یقین معارف الهیه یه موصوللردر
اما شول ارواح اجسادکه علم ازلیده سعادت نهاد
درلر لکن علائق بدنیه ایله ملوث ودرون وساوس
شیطانیه ایله مشوش ومحزون در. خلاص بولماملردر
اب توبه واغتسال ونفس اماره لرینه لوم ایله جناب
کبریایه بی کبر ور با تضرع وابتهال ایدوب مرتبه اطمینان

یتمه‌لری مقرر و علم ازلیده سعادته واصل اولمه‌لری
مقرردر. اما اول ارواح بی فلاح که علم ازلیده اشقیا
و حدیث شریف مذکورده مسطوردر. اولانلر کبی جهنم
ایچون مخلوق بدلقالرمن. انلر طریق توبه و انابته سالك
و احوال ما اللوبین تدبیره تدارکه مالك اولمازلر. نته‌کیم
حق جل و علا. ومن یضلل الله فلا هادی له بیوردی.
یعنی الله اضلال ایلدوکی هدایته قادر رجال یوقدر
دیمکدر. و مراتب توبه دخی مراتب نفس کبی دورت
قسم درکه هر بری السنهٔ متننا بخده بر صاحب اسمدر.
اما بالکوز توبه اسمی ایله مسمی اولان مراتب توبه‌دن
مرتبهٔ اولی درکه. توبهٔ نفس اماره عوام مؤمنین و جموع
عامهٔ انام صالحیندر. نته‌کیم اول ذات بیچون بیورر.
توبوا الی الله جمیعا ایها المؤمنون. بیوردی. معناء
شریفی ای مؤمنلر اللهه توبه ایلکوز دیمکدر. و دخی
حضرت رسول اکرم. صلی الله تعالی علیه و سلم التائب
من الذنب کمن لا ذنب له. بیوردی. یعنی کناهدن
توبه ایلین ادم هیچ کناه ایلمامش کبی معاف و مسلمدر.
دیمکدر. توبه‌دن محصل ترك منهیات و فعل مأمورات
و قضاء فوائت و رد حقوق. و دفع مظالم کافهٔ مخلوق

مخلوق و عصیانه ندامت و ترك عوده عزیمت درکه.
توبهٔ افعال و اقوالدر. اما توبه‌دن مرتبهٔ ثانیه که اسم
انابتله مسمی‌در. توبهٔ نفس لوامه درکه اختصاصی
اولیاء عظامه‌در. نته‌کیم حضرت رسول اکرم رب عزت
انیبوا الی ربکم بیوردی. معناء سز ربکوزه انابت
و فناء مطلق اولوب حیاته ابدیه‌یه اصابت ایلکوز
دیمکدر. زیرا حق جل و علادن. ربکوزه انابت ایلکوز
دیو بیورلمق ربکزندیلرینك اولوب. و علم یقین ایله
حقی بیلوب اول وجهیله استغفار ایلملره اشعاردر.
بو توبهٔ انابت ترك دنیا و ما فیها و تهذیب اخلاقده
مجاهده و اعتنادن عبارتدر. نته‌کیم اول رب العالمین
فان الله یحب التوابین و یحب المتطهرین بیوردی.
معناء شریفی تحقیق حق جل و علا حضرتلری. توبه و انا
بتله تطهیر نفس ایدنلره محبت ایدر دیمك اولور.
بو آیهٔ کریمه‌ده اشارت و تطهیر نفس ایدنلره بشارت
واردرکه دنس اوصاف ذمیمه‌دن نفسی تطهیر نتایج
محبت حضرت رب قدیردندر. نته‌کیم سرچشمهٔ محبتدن
تابعهٔ اولیاء کرامدن رهبندن رابعه‌یه برادم یا رابعه.
بن چوق کناه ایدوب وادی ضلالتده ثابت قدم اولمشم

اكر توبه ندم انسم حضور رب غفورده مقبول ومعذور
اولوري ديديكي ٭ رابعه لا بل لو تاب عليك لتبت ٭
ديديكي ٭ يعني الله تعالى اوز ليكه توبه ايدرسه سن توبه
ايدرسز وتوفيق هدايتي ايله طريق صلاح وتقوايه
كيدرسن ديديكي ديمكدر ٭ زيرا صفة عصيانه حصلت
انسادركه حق جل وعلا فعصى آدم ربه فغوى وفوي
بيوردي ٭ معناء شريفي آدم ربنه عاصي اولوب ازدي
ونيتنيه طغيان ايله صلاح تمكن فازدي ٭ ديمكدر ٭
وتوبه صفة رحمانيدركه فتاب الله وهدى بيورديغي
ايله الني بيان ايدر ٭ معناكه الله تعالى ادمي توبيه هدايت
ايدوب مغفرت وعنايت ايلدي ديمكدر ودخي انه كان
توابا بيوردي ٭ يعني الله تعالى دائما توبه ايدنجي قوللريني
حبل متين ايله چكوب ٭ راه صلاحه يدنجي در ديمكدر ٭
پس توبه عبد غدار اثر توبه رب غفار اولور ٭
نته كيم محبت عبد بي وجود اثر محبت رب ودود
دركه الله تعالى نك يحبهم ويحبونه ٭ قول شريفي
بوكا اشارت و وادي محبتده حيران وسرگردان
اولان عشاقه بشارتدر ٭ همان بلكوز محبت دكل ٭
بلكه جمله عباددن صادر اولان ارادت ومشيت الله

الله تعالى نك ارادت ومشيتنه تابع واول عبودن وانهار
اول منبع حكمتده تابع اولور ٭ نته كيم قرآن عظيمده ٭
اول واجب الوجود الله ٭ وما تشاؤن الا ان يشا الله
بيوردي ٭ يعني سز بر نسنه لي مراد ايده مزسز مكر
الله تعالى حضرتلرينك ارادتي انشا وايجاد ايده ٭
ديمكدر ٭ نفس فجين كه حلبة انابتله منجلى صوره
قلبله منجلى اولور ٭ نته كيم حق جل وعلا ٭ وجاء ربه
بقلب منيب بيوردي ٭ معناء شريفي الله تعالى يه
انابت ايليجي قلب منيب وخشوع وخضوع ايدنجي
دل ادبيله كلدي ٭ ديمك اولور ٭ انابت قلبك صفتي
اولدوغنه بو آية كريمه دليل وقلبه ناظر اولان ارباب
قلوبه بو نهج سبيلدر ٭ اما مرتبه ثالثه توبه رجوعدر كه
مسمى بالا وبه در ٭ بو مرتبه نفس ملهمه يه مخصوص
اولدوغي كلام رب مجيدده منصوص در ٭ نته كيم اول
واجب الوجود وهاب ٭ نعم العبد انه اواب بيوردي
معناء شريفي نه كوزل قولدر ايوب كه اواب ٭ يعني ٭
مبالغه ايله الله رجوع ايدنجي مرد سعادتمند در ٭
ديمكدر ٭ بو مرتبه مرتبه خواص اوليا ومرتبه اخلاص
اخلاص انقيادر ٭ اوبت لقاء الله شوقدن ناشي

بر حصلتدر • شول تائب كه • اللهك عقابندن خوف
ايچون توبه واستغفار ايدراغب اولور • اول كمسنه صاحب
مرتبهٔ توبه در كه ساحب ازيال منقبهٔ رجوع واوبه در
وشول ادم كه طمع ثواب ايچون توبه واستغفار ايدن ادم
اولور اول انابت صاحبي مردخوشدم در • وشول
مردكه • شوق لقاء الله ايله توبه ايدوب در • وننده
اه سا ايدر • اول صاحب اوبه دركه افراد رجال اللهدن
بر فرد اهل دردر • نفس كه صفت اوبه ايله موصوف
اولور • اوبه اواب مشتاقك امارتندن واداب
اشتياقك علامتندندركه • مخالطهٔ ناسي عزلته
تبديل ومجالسهٔ اخوان ومجانسهٔ احبابي خلوته
تحويل ايدوب خلقدن مأيوس وحقله مأنوس مجاهده ده
ساعي ومباعده دنيايه داعي اولور • اما توبه دن
مرتبهٔ رابعه شول رجوعدر كه • نفس مطمئنه اختصاصي
شايعدر • نته كيم حق سبحانه وتعالى ❀ يا ايتها
النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية ❀
بيوردي • يعني اي نفس مطمئنه وساكنه • واي روح
منيفه راكنه اللهه رجوع ايله • راضيه اولدوغك
حالده • يعني لقاء اللهه شوقله امر يه مطابعه مذاق رضاده

اوصافلرو دو معناسه منصف اولمغله معروف اولور صح

وذوقنه طامعه اولدوغك حالده ومرضيه اولدوغك
حالده يعني مشاهدهٔ جمال وباكمال صانع بي مثالده
نفسكي بازل ومرتبه وصلنده درجهٔ اتحاده نازل
اولدوغك حالده ديمكدر • مرتبهٔ حال اخص اولياء كرام
ومآل اخلص اتقياء اتقيا منقبتدر حكايت اولنور كه
عشاق ديدار • رب غفوردن حلاج منصورك
صماع الني كسديلر شاد وخندان اولوب • مبالغه
ايله ضحك فراوان ايدي • ودخي صول الني كسديلر
اولكندن زياده شادان اولوب كولدي • زيرا ارادهٔ
محبت اللهده بذل نفس ايتمك مرادي ايدي • وقلن
اقمقدن بكزنه تغير واصفرار • وعلامت تشويش وانكسار
كلمك خوفندن چهرهٔ سني زمينه سوده وعذار وجهه
سني قانله الوده قلدي • انكچونكه لطف الهيه اطمينان
قلبي ودست صدق ويقين ايله دامن احسان رحماني
جذب جلبي وار ايدي • اول اثناده بر شيخ فاني وعاشق
لقاء سبحاني ندا ايدوب يا شيخ عشق نه در ديدي •
حلاج جواب بر ابتهاج ويروب • ظاهري مابري و
باطنه دقيق عن الوري ديدي • يعني ظاهر عشق بوكوردككك
صورت بلادر • وباطني خلقدن محجوب ومستور وصفاي لقادر

دیمکدر اولوره اندنصکره بوابیاتی انشاد ایجاده وانها
وانشاد ایلدی شعر لطیف عربی حسب حال
حلاج منصور بیت منشئه سیدر

الله یعلم ان الروح قد تلفت   شوقا الیک ولکنی امنیها
ونظرة منک یاسؤلی ویا املی   اشهی الی من الدنیا ومافیها
یاقوم انی غریب فی دیارکم   سلمت روحی الیکم فاحکموا فیها
یامن تسلم النفس للاسقام تتلفها   الا یعلمی بان الوصل یحییها
نفس المحب علی الالام صابرة   لعل مسقمها یوما یداویها

نثر اندنصکره بوزونی کوکه طوتب یارب عبادک
ایچنده بن غریبنه اما ذکرک غریبی بنم غریبمدر
عجب درحلق ایچنده بومشهوره ومعروف درکه غریبه
مألوف دردیدی روحکه صفه اطمینا ونفس ایله منصف
اوله لنته منصور کبی زاویه صدق وصفاده معتکف
اولوحب خداده جانی فدا ایدوب راه جفاده
بلایه صفا وجفایه عین وفا بیلور

قصیده لمنشئه قصیده لمنشئه قصیده لمنشئه

ای دعوای محبت ایدن عاشق فقیر   اولماز بودعوی ایله یوری ایله تقریر
ربنک اغردیبی عشنوه دشن بصوم وصلاة   اولنک فلکده کوری کبی مهر ایله ینده تیر
اسرار عشنفی بلمدک ابدال ایند وکبی   فنده کید طریق خدا اولمدک خبیر

اذاده لک مبتر اولوری وبندیه   اوله هوای شهوتیله نفسه اسیر
ذوق وصفا وعیش مدام السنه ولی   کوربلس دبوکیمیه برالسنبه حریر
راه فناده المیه مسکین بوحق   خاکه عبور ایلمیه السنده به عبیر
نفسی به کرمال فلانی بنش بهوال   بیلمز فقیر اولمشیکن نعمتیله سیر
حالی بواوله قالی نه اولور بوریا یله   کیم ارقه سینه کیه عباد وشنه حصیر
تنهاده بیه دورلو نفایس غذالری   ظاهرده اوله یاکه صفت سنزده بنیر
اوله کبر جهان رزق ومال ایله   طولمیه جاه دیده لر حرص ایله کبیر
اولا الی زیاده اوزره عصب عادتنه   بذل عطایه کلسه اوله قوللری قصیر
بیبه اونده قرص قمر کبی تازه نان   اوله غدای حمار کبی ظاهر الشعیر
تاج وعبا ودلق ریا اوله جامه سی   تسبیح النده اوله ثریا کبی منیر
خلقه مدام دانه تسبیحی اوله دام   دوشوب دام بلا اوله هر فقیر
الحاد ایله درونی اوله شب کبی سیاه   اوله ضیای چهره سی چون ماه مستنیر
وحی تننده تکری بیله نفی رسول   اضلال ایده خلایقی اول شیطنت سیر
تا رضلا لتیله اوله دللری کباب   شیخ بلایی اکلیه لر شیخ بی نظیر
اضلال ایله منکر اولوب حال برزخه   اولماز قبرده ظن ایده لر منکر ونکیر
اوله عذاب قبر ایله حشر معاده شک   خلقک بنیسنه قوبه قیامت اوله رفیر
خوف ایلدم که خلق جهان اوله لر هلاک   الحاده دوشوب ایلیه لر برلرک سعیر
اجدم باب برزخی تاکوره لر بولری   حتی بصیر اوزره اولوب اوله لر بصیر
خاطر نشان خلق اوله حق طوغروا اوره لر   راه هدایه نینه که وار رنشانه تیر

اقوال اهل سنتی ایلدم هب کتاب | یازدم صحیح واضح ادا ایله دلپذیر
انك ایچنده هر الفی بر عصا اولدی | الوب الینه اوقویانه اوله دستگیر
دوزدی قطار سطری قلم اولدی رهنما | اولدی بو یولده قافله سالار اهل علم
شیر بلاغت امسندی طفل خامه چون | اولدی وصال یوسف مقصوده بشیر
صاقلر وجودی انی خدا اختلالدن | ضایع ایدرمی حجت حقبینی اول قدیر
ایله دعا اوقیانه یازانه هم | انلر دخی دعاکه سنك اوله‌لر ظهیر

تمت الكتاب بعون الله تعالى
الملك الوهاب قدير
سوده محمد السيد رشيد
ابن الحاج احمد
افندی
سنه ١١٧٨
م م م م م

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt No 3871
Eski Kayıt No